

ZAKON

O IZMENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O ZAŠTITI PRIRODE

Član 1.

U Zakonu o zaštiti prirode („Službeni glasnik RS”, br. 36/09, 88/10, 91/10-ispravka), u članu 4. tač. 2) i 3) menjaju se i glase:

„2) *alohtona vrsta* je vrsta koja je u ekosisteme na teritoriji Republike Srbije dospela namernim ili nemamernim unošenjem;

3) *autohtona vrsta* je vrsta koja je prirodno rasprostranjena u ekosistemima na teritoriji Republike Srbije.”.

Tač. 5) - 7) menjaju se i glase:

„5) *vrsta* je osnovna taksonomska kategorija koja predstavlja skup reproduktivno izolovanih organizama (mikroorganizama, algi, gljiva, lišajeva, biljaka i životinja), odnosno populacija, koje se međusobno slobodno ukrštaju i daju plodno potomstvo, a u smislu ovog zakona odnosi se i na niže sistematske kategorije, ako nije drugačije naznačeno;

6) *geološka raznovrsnost (geodiverzitet)* je prisustvo ili rasprostranjenost raznovrsnih elemenata i oblika geološke građe, geoloških struktura i procesa, geohronoloških jedinica, stena i minerala različitog sastava i načina postanka i raznovrsnih paleoekosistema menjanih u prostoru pod uticajima unutrašnjih i spoljašnjih geodinamičkih činilaca tokom geološkog vremena;

7) *geopark* je geografsko područje sa jasno određenom granicom i dovoljno velikom površinom, koja sadrže veliki broj geoloških lokaliteta od posebnog naučnog, estetskog i obrazovnog značaja, na kojoj se štiti i promoviše geološko nasleđe kroz održivi razvoj i korišćenje.”.

Posle tačke 7) dodaju se tač. 7a) - 7g), koje glase:

„7a) *geozaštita (geokonzervacija)* je skup mera i aktivnosti koje se sprovode u cilju zaštite, očuvanja, prezentacije i promocije geodiverziteta i geonasleđa;

7b) *objekti geonasleđa* su raritetni, reprezentativni geološki, pedološki i geomorfološki oblici, pojave i procesi, izdvojeni kao posebne prirodne vrednosti od izuzetnog naučnog, kulturnog, estetskog, turističkog i drugog značaja;

7v) *pokretni objekti geonasleđa (objekti geonasleđa ex situ)* su pojedinačni geološki oblici i pojave: uzorci stena, minerala i ruda, primerci fosila (muzeji, izložbe, radionice, predavanja, kolekcije, filmovi i dr);

7g) *nepokretni objekti geonasleđa (objekti geonasleđa in situ)* su delovi prostora ili prostorne celine jasno izraženih geoloških, geomorfoloških i pedoloških odlika: geološki profili i izdanci, oblici površinskog i podzemnog reljefa, tipovi zemljišta (prirodno okruženje, prirodni spomenici, fenomeni i pojave);”.

Tačka 10) menja se i glasi:

„10) *genski fond* je ukupan broj gena ili količina genetičke informacije koju poseduju svi članovi populacije seksualno i aseksualno reproduktivnih organizama.”.

Tač. 12) i 13) menjaju se i glase:

„12) *derivat* je svaki prerađeni deo životinje, biljke, gljive, kao i njihov organski ili neorganski produkt;

13) *divlje vrste* su sve vrste životinja, biljaka i gljiva koje su prirodno evoluirale, uključujući hibride i sve primerke razmnožene u zatočeništvu ili pod veštačkim uslovima, izuzev pripitomljenih rasa na čiji evolucioni proces je uticao čovek radi sopstvenih potreba;”.

Tačka 16) briše se.

Tačka 18) briše se.

Tačka 21) menja se i glasi:

„21) *ex situ očuvanje* je očuvanje komponenata biološke i geološke raznovrsnosti van njihovih prirodnih staništa;”.

Tačka 25) menja se i glasi:

„25) *zaštićene vrste* su divlje vrste koje su zaštićene međunarodnim ugovorima i/ili ovim zakonom;”.

Tač. 27) - 29) menjaju se i glase:

„27) *zaštićena prirodna dobra* su zaštićena područja, zaštićene divlje vrste i pokretna zaštićena prirodna dokumenta;

28) *zoološki vrt* je bilo koja trajna ustanova gde se drže divlje vrste životinja radi izlaganja javnosti sedam ili više dana godišnje, sa izuzetkom cirkusa, prodavnica kućnih ljubimaca i ustanova koje ne izlažu javnosti značajan broj životinja ili vrsta, ukoliko se njihovo držanje i izlaganje vrši na način da se ne ugrožava zaštita divlje faune i očuvanje biodiverziteta;

29) *invazivna alohtona vrsta* je alohtona i druga vrsta koja unošenjem u prirodu i/ili širenjem ugrožava biološku raznovrsnost i ekosistemske usluge, a pored toga može da ugrožava i zdravlje ljudi ili pričinjava materijalnu štetu;”.

Tačka 32) menja se i glasi:

„32) *in situ zaštita* je aktivna mera zaštite koja obuhvata zaštitu populacija vrste na prirodnom staništu, očuvanje prirodnih ekosistema, očuvanje i oporavak populacija na njihovim prirodnim staništima, kao i očuvanje pojave geodiverziteta na mestu nastanka ili nalazišta stena, ruda, minerala, kristala i fosila.”

Posle tačke 58a) dodaju se nove tač. 58b) – 58g), koje glase:

„58b) *prekogranični promet* je uvoz, unos, unošenje iz mora na teritoriju Republike Srbije, izvoz ili iznos sa teritorije Republike Srbije i tranzit preko teritorije Republike Srbije primeraka divljih vrsta, njihovih delova i derivata;

58v) *primerak* je svaka životinja, biljka ili gljiva, bez obzira da li je živa ili mrtva, koja pripada divljim vrstama, svaki njen deo ili derivat;

58g) *prihvatilište* je područje ili prostor osposobljen za privremeno ili trajno zbrinjavanje živih primeraka divljih životinja za koje veterinar i/ili stručno lice oceni da nisu sposobne da samostalno opstanu u prirodi i/ili koje su predmet oduzimanja, zaplene ili drugih mera u skladu sa zakonom;”.

Tačka 60) menja se i glasi:

„60) *prirodne vrednosti* su delovi prirode koji zaslužuju posebnu zaštitu zbog svoje osetljivosti, ugroženosti ili retkosti, radi očuvanja biološke, geološke i morfološke i predeone raznovrsnosti, prirodnih procesa i ekosistemskih usluga ili radi naučnog, kulturnog, obrazovnog, zdravstveno-rekreativnog i drugog javnog interesa;”.

Član 2.

U članu 8. posle stava 1. dodaju se novi st. 2. i 3, koji glase:

„Osnove, planovi i programi iz stava 1. ovog člana koji obuhvataju zaštićeno područje ili čije sprovođenje može imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i celovitost ekološki značajnog područja, donose se uz prethodnu saglasnost ministra nadležnog za poslove zaštite životne sredine.

Osnove, planovi i programi iz stava 1. ovog člana moraju biti usaglašeni sa aktom o proglašenju zaštićenog područja, planom upravljanja zaštićenim područjem i smernicama za upravljanje ekološki značajnim područjima.”

Dosadašnji st. 2 - 4. postaju st. 4 - 6.

Član 3.

U članu 9. stav 2. tačka 3) menja se i glasi:

„3) podatke o ekološki značajnom području;”.

U tački 6) posle reči: „realizovati” dodaju se reči: „kao i potrebu ocene prihvatljivosti”.

Tačka 8) menja se i glasi:

„8) pravni i stručni osnov za utvrđene uslove i mere, odnosno zabrane i ograničenja;”.

Posle tačke 8) dodaje se tačka 9), koja glasi:

„9) kompenzacijске mere, ako postoji osnov, u skladu sa ovim zakonom.”

Posle stava 2. dodaje se novi stav 3, koji glasi:

„Zavod, umesto uslova zaštite prirode, izdaje mišljenje o potrebi ocene prihvatljivosti, ako se u postupku izdavanja uslova zaštite prirode ustanovi potreba o pokretanju postupka izrade ocene prihvatljivosti.”

Dosadašnji st. 3 – 5. postaju st. 4 - 6.

U dosadašnjem stavu 6. koji postaje stav 7. reč: „naknada” zamenjuje se rečju: „taksa”.

Dosadašnji stav 7. koji postaje stav 8. menja se i glasi:

„Visinu i način obračuna i naplate takse iz stava 7. ovog člana, obveznike takse i oslobođanje ili umanjenje od obaveze plaćanja takse utvrđuje zavod, uz saglasnost ministarstva nadležnog za poslove finansija.”

Dosadašnji stav 8. postaje stav 9.

Dosadašnji stav 9. koji postaje stav 10. menja se i glasi:

„Organ nadležan za donošenje, odnosno usvajanje dokumenta iz stava 1. ovog člana, pribavlja od zavoda mišljenje o ispunjenosti uslova zaštite prirode iz stava 2. ovog člana.”

Član 4.

Član 10. menja se i glasi:

„Član 10.

Ocena prihvatljivosti za ekološku mrežu (u daljem tekstu: ocena prihvatljivosti) je postupak kojim se ocenjuje moguć uticaj strategije, plana, osnove, programa, projekta, radova ili aktivnosti na ciljeve očuvanja i celovitost područja ekološke mreže.

Postupak ocene prihvatljivosti sprovodi Ministarstvo, organ nadležan za poslove zaštite životne sredine autonomne pokrajine, odnosno organ nadležan za poslove zaštite životne sredine jedinice lokalne samouprave za strategiju, plan, program, projekat, radove ili aktivnosti koji sam ili s drugom strategijom, planom, programom, projektom, radovima ili aktivnostima može imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i negativan uticaj na celovitost ekološki značajnog područja, uz prethodno pribavljene uslove zavoda.

Postupak ocene prihvatljivosti iz stava 2. ovog člana sastoji se od:

- 1) prethodne ocene, i
- 2) glavne ocene.

Za strategije, planove, osnove i programe za koje se, u skladu sa posebnim zakonom, sprovodi postupak strateške procene i za projekte, za koje se u skladu sa posebnim zakonom, sprovodi postupak procene uticaja, ocena prihvatljivosti sprovodi se u okviru tih postupaka.

U slučaju vršenja primenjenih geoloških istraživanja mineralnih i drugih geoloških resursa i aktivnih rudarskih objekata koji su u momentu stupanja na snagu ovog zakona odobreni od strane nadležnih organa, ne razmatra se potreba sprovođenja postupka za ocenu prihvatljivosti.

Za radove i aktivnosti za koje se oceni potreba sprovođenja ocene prihvatljivosti nadležni organ taj postupak sprovodi u skladu sa ovim zakonom.

Studija za ocenu prihvatljivosti je poseban dokument koji se prilaže uz Izveštaj o strateškoj proceni uticaja na životnu sredinu, odnosno Elaborat o proceni uticaja projekta na životnu sredinu. Za ostale radove i aktivnosti iz stava 6. ovog člana ova studija se prilaže se kao poseban dokument.

Ako se na osnovu ocene prihvatljivosti utvrdi da planovi, osnove, programi, projekti, radovi i aktivnosti mogu imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i negativan uticaj na celovitost ekološki značajnog područja, nadležni organ odbija davanje saglasnosti.

U slučaju sumnje smatra se da planovi, osnove, programi, projekti, radovi i aktivnosti, mogu imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i negativan uticaj na celovitost ekološki značajnog područja.

Ako se na osnovu ocene prihvatljivosti utvrdi da planovi, osnove, programi, projekti, radovi i aktivnost mogu imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i negativan uticaj na celovitost ekološki značajnog područja nadležni organ daje saglasnost, ako:

- 1) ne postoji drugo alternativno rešenje;
- 2) u odnosu na ekološki značajna područja u kojima se nalazi makar jedan prioritetni tip staništa i/ili prioritetna vrsta, samo ako postoje imperativni razlozi preovladavajućeg javnog interesa, koji se odnose na zaštitu zdravlja ljudi i javne sigurnosti, na korisne efekte od primarne važnosti za životnu sredinu i ako postoje drugi preovladavajući razlozi od javnog interesa uz prethodno pribavljeno mišljenje Evropske komisije. U odnosu na sve ostale delove ekološke mreže samo ako postoje drugi imperativni razlozi od javnog interesa, uključujući interes socijalne ili ekonomске prirode, koji preovladavaju u odnosu na interes očuvanja ovih područja;
- 3) je kompenzacijeske mere neophodne za očuvanje sveukupne koherentnosti ekološke mreže iz člana 12. ovog zakona, moguće sprovesti pre davanja odobrenja na planove, osnove, programe, projekte, radove i aktivnosti.

Nadležni organ za sprovođenje postupka ocene prihvatljivosti može da obrazuje stručnu komisiju, odnosno ovlasti stručno lice za ocenu studije o oceni prihvatljivosti uz prethodno pribavljeno mišljenje zavoda o ispunjenosti uslova zaštite prirode iz člana 9. ovog zakona, a u skladu sa posebnim zakonom.

Vlada bliže propisuje postupak, sadržinu, rokove, način sprovođenja ocene prihvatljivosti u odnosu na ciljeve očuvanja ekološki značajnog područja, kao i način obaveštavanja javnosti, utvrđivanja preovladavajućeg javnog interesa i kompenzacijских mera.”

Član 5.

U članu 12. stav 1. reč: „dobru” zamenjuje se rečju: „području”.

U stavu 7. reči: „Fonda za zaštitu životne sredine” zamenjuju se rečima: „Zelenog fonda Republike Srbije”.

Član 6.

U članu 15. posle stava 3. dodaju se st. 4 – 6, koji glase:

„Staništa vrsta značajnih za opstanak populacija datog područja iz stava 1. ovoga člana dokumentuju se kartom staništa vrsta, koja se izrađuje na osnovu GIS baze podataka o rasprostranjenosti pojedinih staništa vrsta na području Republike Srbije, koja se objavljuje na internet stranici Ministarstva i Zavoda za zaštitu prirode Srbije.

Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje GIS baze podataka obezbeđuje Zavod za zaštitu prirode Srbije u saradnji sa drugim ovlašćenim stručnim i naučnim institucijama.

Kartografski prikaz staništa vrsta sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.”

Član 7.

Naziv člana 16. i član 16. menjaju se i glase:

„Zaštita tipova staništa

Član 16.

Zaštita tipova staništa vrši se sprovođenjem mera i aktivnosti na zaštiti i očuvanju tipova staništa radi izbegavanja ili smanjenja negativnog uticaja na tipove staništa, u skladu sa zakonom i međunarodnim sporazumima.

Ministar propisuje kriterijume za izdvajanje ugroženih, retkih, osetljivih i za zaštitu prioritetnih tipova staništa, mere zaštite za njihovo očuvanje i spisak tipova staništa.

Tipovi staništa iz stava 2. ovog člana dokumentuju se kartom staništa, koja se izrađuje na osnovu GIS baze podataka o rasprostranjenosti pojedinih tipova staništa na području Republike Srbije, koja se objavljuje na internet stranici Ministarstva i Zavoda za zaštitu prirode Srbije.

Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje GIS baze podataka obezbeđuju zavodi i druge stručne i naučne institucije koje ovlasti ministar.

Kartografski prikaz tipova staništa sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.”

Član 8.

Posle člana 23. dodaju se naziv člana i član 23a, koji glase:

„Geopark

Član 23a

Geopark je područje jasno definisane površine u okviru koje se štite, čuvaju, prezentuju i promovišu objekti geonasleđa kao i druge prirodne i kulturno-istorijske vrednosti od značaja za nauku, obrazovanje, kulturu i ekonomiju sa jasno definisanom upravljačkom strukturom.

Geopark iz stava 1. ovog člana mora da obuhvati određeni broj objekata geonasleđa od naročite važnosti u smislu njihove naučne vrednosti, retkosti, estetskog izgleda ili obrazovne vrednosti, kao i objekte arheološkog, biološkog, istorijskog ili kulturnog nasleđa.

Teritorija geoparka može da obuhvati više zaštićenih područja sa različito uspostavljenim režimima zaštite.

Ministar propisuje kriterijume za utvrđivanje potencijalnog prostora za uspostavljanje geoparka, u skladu sa geotektonskom rejonizacijom uz uvažavanje geoloških posebnosti i drugih osobenosti, kao i kriterijume za klasifikovanje, vrednovanje i rangiranje objekata geonasleđa.”

Član 9.

U Glavi III. Zaštićena prirodna dobra naziv odeljka 2. Zaštićene vrste menja se i glasi:

„2. Strogo zaštićene i zaštićene divlje vrste”.

Član 10.

U članu 36. stav 2. tačka 1) menja se i glasi:

„1) divlja vrsta iščezla u Republici Srbiji i vraćena programom reintrodukcije;”.

Tač. 7) i 8) menjaju se i glase:

„7) divlja vrsta koja je predmet potvrđenog međunarodnog ugovora;

8) divlja vrsta kojoj je iz drugih razloga potrebna stroga zaštita.”

U stavu 3. tač. 5) i 6) menjaju se i glase:

„5) divlja vrsta koja je predmet potvrđenog međunarodnog ugovora;

6) divlja vrsta koja nije ugrožena, ali se zbog njenog izgleda može lako zameniti sa ugroženom divljom vrstom;”.

Posle tačke 6) dodaje se tačka 7), koja glasi:

„7) divlja vrsta od ekonomskog značaja koja bi nekontrolisanom eksploracijom ili uništavanjem staništa mogla biti ugrožena.”

St. 4. i 5. menjaju se i glase:

„Strogo zaštićene i zaštićene divlje vrste u smislu ovoga zakona, određuju se na osnovu nacionalnih i međunarodnih crvenih lista ili crvenih knjiga, potvrđenih međunarodnih ugovora, stručnih nalaza i/ili naučnih saznanja.

Crvene liste i crvene knjige ugroženih divljih vrsta sa lokalitetima na kojima se nalaze, brojnošću populacija i stepenom ugroženosti, utvrđuje Ministarstvo, na predlog zavoda.”

Član 11.

Član 38. menja se i glasi:

„Član 38.

Ekološka mreža kao funkcionalno i prostorno povezana celina uspostavlja se radi očuvanja tipova staništa od posebnog značaja za zaštitu, za obnavljanje i/ili unapređivanje narušenih staništa i za očuvanje staništa divljih vrsta flore i faune.

Ekološku mrežu čine: ekološki značajna područja i ekološki koridori.

Ekološki značajna područja su:

1) područja od nacionalnog značaja koja biogeografskom zastupljeničtvu i reprezentativnošću doprinose očuvanju biološke raznovrsnosti u Republici Srbiji;

2) područja od međunarodnog značaja koja biogeografskom zastupljeničtvu i reprezentativnošću doprinose očuvanju tipova staništa i staništa vrsta uključujući ptice u skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima i opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava.

Vlada utvrđuje ekološku mrežu Republike Srbije.

Aktom iz stava 4. ovog člana utvrđuju se: lista ekološki značajnih područja i lista vrsta uključujući ptice i njihova staništa iz stava 3. tačka 2) ovog člana, ekološki koridori, kriterijumi za određivanje delova ekološke mreže, opšte smernice upravljanja i način finansiranja.

Zavod, u saradnji sa drugim stručnim i naučnim institucijama priprema dokumentaciju za uspostavljanje ekološke mreže u skladu sa zakonom, opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava, potvrđenim međunarodnim ugovorima i utvrđenim kriterijumima.

Digitalnu bazu podataka i kartu ekološki značajnog područja izrađuje i ažurira Zavod za zaštitu prirode Srbije u saradnji sa stručnim i naučnim institucijama, a na osnovu podloga koje obezbeđuje Republički geodetski zavod bez naknade.”

Član 12.

U članu 39. st. 1- 3. menjaju se i glase:

„Zaštita ekološke mreže obezbeđuje se sprovodenjem propisanih mera zaštite radi očuvanja tipova staništa i staništa vrsta za koja su utvrđena pojedinačna ekološki značajna područja i sprovodenjem ocene prihvatljivosti.

Mere zaštite ekološke mreže odnose se na pravna lica, preduzetnike i fizička lica koja svojim aktivnostima i radovima mogu uticati na područja ekološke mreže i ekološke koridore.

Na području ekološke mreže primenjuju se mere, metode i tehničko-tehnološka rešenja radi očuvanja staništa i staništa vrsta.”

Član 13.

U članu 42. stav 4. posle reči: „podataka iz katastra nepokretnosti,” dodaju se reči: „podataka iz katastra istražnih i eksplotacionih polja i prostora, mineralnih resursa i podzemnih voda, opis granica.”

Stav 6. menja se i glasi:

„Područje za koje je pokrenut postupak zaštite smatra se zaštićenim u skladu sa ovim zakonom, a do donošenja akta o proglašenju primenjuju se mere propisane u studiji zaštite iz stava 1. ovog člana.”

U stavu 7. posle reči: „nadležnom organu” dodaju se reči: „i Ministarstvo obavesti javnost o postupku pokretanja zaštite prirodnog područja na internet stranici Ministarstva”.

Posle stava 7. dodaje se stav 8, koji glasi:

„Ministarstvo obaveštava javnost o postupku pokretanja zaštite prirodnog područja I, II i III kategorije na internet stranici Ministarstva.“

Član 14.

Član 47. briše se.

Član 15.

U Glavi IV. Postupak proglašavanja zaštićenih prirodnih dobara naziv odeljka 2. Zaštićene vrste menja se i glasi:

„2. Strogo zaštićene i zaštićene divlje vrste“.

Član 16.

U članu 48. stav 1. posle reči: „pojedinih“ dodaje se reč: „divljih“ a posle reči: „a na predlog zavoda“ dodaju se reči: „i/ili drugih ovlašćenih naučnih ili stručnih organizacija“.

U stavu 2. posle reči: „mere i aktivnosti na“ dodaju se reči: „praćenju i“.

Član 17.

U članu 53. posle stava 1. dodaje se stav 2, koji glasi:

„Plan upravljanja zaštićenim područjem, koje je istovremeno i područje ekološke mreže u skladu sa zakonom, sadrži sve elemente upravljanja ovog dela ekološke mreže.“

Član 18.

U članu 54. stav 5. menja se i glasi:

„Izveštaj o ostvarivanju godišnjeg programa za prethodnu godinu upravljač dostavlja nadležnom organu do 15. decembra tekuće godine, godišnji program upravljanja za narednu godinu upravljač dostavlja nadležnom organu do 15. novembra tekuće godine, a izveštaj o ostvarivanju plana upravljanja iz člana 52. ovog zakona najkasnije 60 dana pre isteka perioda za koji je plan donet.“

Član 19.

U članu 69. stav 1. tačka 2) reči: „Fonda za zaštitu životne sredine“ zamenjuju se rečima: „Zelenog fonda Republike Srbije“.

Član 20.

U članu 74. stav 1. posle reči: „zaštićene“ dodaje se reč: „divlje“, a posle reči: „životinja“ dodaju se reči: „uključujući i ptice“.

U stavu 2. tačka 3) menja se i glasi:

„3) hvatati, držati i/ili ubijati, bilo kojom metodom, strogo zaštićene divlje vrste životinja u svim fazama biološkog ciklusa, oštećivati ili uništavati njihove razvojne oblike, jaja iako su prazna, gnezda i legla, kao i područja njihovog razmnožavanja, odmaranja i ugrožavati ili uništavati njihova staništa i sl;“.

U tački 4) ispred reči: „uznemiravati“ dodaje se reč: „znatno“.

Član 21.

Član 75. menja se i glasi:

„Član 75.

Izuzetno od člana 74. ovog zakona, u slučaju da ne postoji drugo zadovoljavajuće rešenje i da izuzeće nije štetno po opstanak populacija strogo zaštićenih divljih vrsta u povoljnem stanju očuvanja u njihovom prirodnom području

rasprostranjenosti, odnosno kada za divlje vrste ptica ne postoji drugo zadovoljavajuće rešenje, Ministarstvo može dozvoliti radnje radi:

- 1) istraživanja i obrazovanja, ponovnog naseljavanja (repopulacije), reintrodukcije, ponovnog unošenja i uzgoja u *in-situ* i *ex-situ* uslovima;
- 2) sprečavanja ozbiljnih šteta na usevima, stoci, šumama, ribnjacima, vodi i drugim oblicima svojine;
- 3) zaštite javnog zdravlja i javne bezbednosti, a u slučaju ptica i vazdušne bezbednosti ili drugih razloga od preovladavajućeg javnog interesa, uključujući razloge socijalne ili ekonomske prirode i korisne posledice od prvenstvenog značaja za životnu sredinu;
- 4) zaštite divljih biljnih i životinjskih vrsta i očuvanje prirodnih staništa;
- 5) dozvoljavanja, pod strogo kontrolisanim uslovima i u ograničenom obimu, uzimanje ili zadržavanje određenih jedinki u ograničenim količinama.

Dozvolu za slučaj iz stava 1. ovog člana izdaje Ministarstvo po prethodno pribavljenom mišljenju zavoda.

Zahtev za izdavanje dozvole iz stava 2. ovog člana sadrži naučni naziv vrste, razloge, svrhu i cilj korišćenja, odnosno obavljanja radnji, elaborat/studiju o načinu, mestu, vremenu, korisnim odnosno štetnim posledicama i druge dokaze i relevantne činjenice od značaja za konkretan slučaj.

Dozvola iz stava 2. ovog člana izdaje se rešenjem.

Evidencije o izdatim dozvolama iz stava 2. ovog člana vodi Ministarstvo.

Na rešenje iz stava 4. ovog člana, žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor.”

Član 22.

U članu 76. posle stava 1. dodaje se novi stav 2, koji glasi:

„Upravljanje populacijama zaštićenih divljih vrsta, koje nije uređeno propisima iz oblasti lovstva i ribarstva, vrši se na osnovu dozvole koju izdaje Ministarstvo u skladu sa zakonom.”

Dosadašnji st. 2. i 3. postaju st. 3. i 4.

Posle stava 4. dodaju se st. 5 - 7, koji glase:

„Dozvole iz st. 2. i 4. ovog člana izdaje Ministarstvo po prethodno pribavljenom mišljenju zavoda.

Dozvole iz st. 2. i 4. ovog člana izdaju se u formi rešenja i sadrže: naziv vrste, svrhu i cilj upravljanja populacijom, odnosno obavljanja radnji, mesto obavljanja radnji, vreme važenja dozvole, način i uslove pod kojima se radnje mogu obavljati, kao i način dostavljanja izveštaja o obavljenim radnjama.

Na rešenje iz stava 6. ovog člana nije dozvoljena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor.”

Član 23.

U članu 78. stav 1. posle reči: „divljih vrsta” dodaju se reči: „koje se obavlja metodama koje mogu ugroziti ove vrste (kao što su hvatanje, sakupljanje, obeležavanje, uzorkovanje i sl.)”.

U stavu 4. posle reči: „Iznošenje” dodaju se reči: „primeraka strogo zaštićenih i zaštićenih”, a reči: „i/ili njihovih delova i derivata” brišu se.

Član 24.

Naziv člana 82. menja se i glasi:

„Unošenje alohtonih divljih vrsta u slobodnu prirodu”.

U članu 82. stav 2. reč: „ugrožava” zamenjuje se rečima: „ugrožavaju populacije ili”.

U stavu 3. posle reči: „studije prihvatljivosti” dodaju se reči: „po prethodno pribavljenom mišljenju zavoda”.

U stavu 5. reč: „Strange” zamenjuje se rečima: „Alohtone”, a reči: „Zavoda i drugih stručnih i naučnih institucija” zamenjuju se rečima: „ovlašćenih naučnih ili stručnih organizacija”.

Stav 7. briše se.

Član 25.

U nazivu člana 83. posle reči: „alohtonih” dodaje se reč: „divljih”.

Član 26.

Naziv člana 84. menja se i glasi:

„Premeštanje živih primeraka autohtonih divljih vrsta”.

U članu 84. stav 1. reči: „Premeštanje jedinki” zamenjuju se rečima: „Premeštanje živih primeraka”.

U stavu 2. posle reči: „dobrobit životinja” tačka na kraju zamenjuje se zapetom i dodaju se reči: „kao i u slučaju akcidentnih situacija (poplava, požara, suša i sl.)”.

U stavu 3. reči: „premeštanje jedinki” zamenjuju se rečima: „premeštanje živih primeraka”.

Član 27.

Naziv člana 86. i član 86. menjaju se i glase:

„Uslovi za držanje i obeležavanje živih primeraka divljih vrsta životinja u zatočeništvu

Član 86.

Živi primerci divljih vrsta životinja mogu se držati u zatočeništvu samo ako im se obezbede životni uslovi u skladu sa zakonom koji odgovaraju vrsti, rasi, polu, starosti, fizičkim i biološkim specifičnostima, kao i etološkim potrebama date vrste.

Zabranjeno je držanje živih primeraka divljih vrsta životinja u neprikladnim uslovima.

Primerci divljih vrsta životinja iz stava 1. ovog člana obavezno se obeležavaju na propisan način.

Ministar propisuje uslove koje moraju ispunjavati zoološki vrtovi i drugi objekti i/ili prostori za držanje životinja u smislu stava 1. ovog člana, uslove držanja, zabranu ili ograničenje držanja pojedinih vrsta, programe obuke i edukacije, kao i način obeležavanja i evidentiranja primeraka divljih vrsta životinja iz stava 1. ovog člana.

Zabranjeno je držanje u zatočeništvu živih primeraka divljih vrsta životinja određenih propisom iz stava 4. ovog člana, osim ako:

1) se drže u odgovarajućim objektima u sastavu zoološkog vrta, prihvatilištima i naučnim ustanovama ili drugim naučnim organizacijama za potrebe biomedicinskih istraživanja ili naučnih istraživanja radi očuvanja vrsta;

2) se drže u drugim objektima, ako se radi o privremenom držanju radi lečenja, oporavka i povratka u prirodu i/ili ako je to u cilju dobrobiti životinja pod uslovom da se primerci drže u skladu sa propisanim uslovima, da im je obezbeđena odgovarajuća veterinarska nega i da ne postoji opasnost po zdravlje i bezbednost ljudi i životnu sredinu.

Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje poseduje žive primerke divljih vrsta životinja čije držanje je zabranjeno ili ograničeno u skladu sa ovim zakonom dužno je da primerke prijavi Ministarstvu.

Licima iz stava 6. ovog člana Ministarstvo rešenjem zabranjuje trgovinu, promenu vlasništva, dalje razmnožavanje prijavljenih primeraka i pribavljanje novih primeraka divljih vrsta životinja čije držanje je zabranjeno ili ograničeno u skladu sa ovim zakonom, osim u slučajevima za koje postoji izuzeće iz stava 5. ovog člana.

Na osnovu rešenja iz stava 7. ovog člana Ministarstvo vodi registar pravnih lica, preduzetnika i fizičkih lica iz stava 6. ovog člana.

Rešenje iz stava 7. ovog člana je konačno i protiv njega se može voditi upravni spor.”

Član 28.

Posle člana 86. dodaju se naziv člana i član 86a, koji glasi:

„Zoološki vrt

Član 86a

Pravno lice koje drži divlje životinje u sastavu zoološkog vrta dužno je da podnese Ministarstvu zahtev za izdavanje dozvole za rad zoološkog vrta.

Dozvola za rad zoološkog vrta izdaje se na period od pet godina.

Dozvola iz stava 1. ovog člana se izdaje pod uslovom da su ispunjeni uslovi za držanje divljih životinja u zoološkom vrtu u skladu sa propisom iz člana 86. stav 4. ovog zakona.

Zahtev za obnavljanje dozvole u skladu sa ovim zakonom podnosi se šest meseci pre isteka roka iz stava 2. ovog člana.

Uz zahtev za izdavanje dozvole podnosi se sledeća dokumentacija, koja sadrži naročito:

- 1) vrste i broj životinja;
- 2) detaljni plan objekata i prostora za držanje životinja;
- 3) druge dokaze i dokumentaciju propisanu u skladu sa ovim zakonom.

Ispunjenošć uslova za izdavanje dozvole utvrđuje Ministarstvo na osnovu podnetog zahteva i nalaza nadležne inspekcije.

Ako se u postupku redovnog ili vanrednog inspekcijskog nadzora, utvrdi da zoološki vrt ili njegov deo ne ispunjava uslove za izdavanje dozvole, odnosno uslove propisane izdatom dozvolom ili revizijom dozvole, Ministarstvo zatvara:

- 1) za javnost deo zoološkog vrta koji ne ispunjava uslove, ili
- 2) zoološki vrt za javnost u celini i oduzima dozvolu.

Ministarstvo može rešenjem privremeno da odobri rad zoološkom vrtu koji je osnovan, odnosno koji je postojao pre stupanja na snagu ovog zakona, uz obavezno propisivanje vremenskog roka, ne dužeg od dve godine, za ispunjavanje svih propisanih uslova za dobijanje dozvole.

Uslovi iz dozvole mogu se promeniti u roku važenja dozvole, ako:

- 1) postoji opasnost od nastanka štete ili nastane šteta po zdravlje ljudi i životnu sredinu, dođe do izmena zakona i drugih propisa;
- 2) uslovi bezbednosti na radu zahtevaju reviziju, odnosno izmenu dozvole.

Promenu uslova u dozvoli, odnosno reviziju dozvole iz stava 9. tač. 1) i 2) vrši Ministarstvo po službenoj dužnosti.

Ministar bliže propisuje sadržinu zahteva, dokumentaciju koja se podnosi uz zahtev i obrazac zahteva za izdavanje dozvole za rad zoološkog vrta.”

Član 29.

Nazivi čl. 87-90. i čl. 87-90. menjaju se i glase:

„Poreklo primeraka strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta

Član 87.

Pravna lica, preduzetnici i fizička lica koja drže primerke strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta moraju da poseduju dokaz kojim se potvrđuje da se radi o primercima:

- 1) koji su zakonito uvezeni;
- 2) koji su zakonito stečeni pre nego što je vrsta zakonom zaštićena;
- 3) poreklom iz uzgoja u skladu sa ovim zakonom;
- 4) koji su u skladu sa ovim zakonom prijavljeni Ministarstvu do 1. juna 2011. godine ili o njihovim potomcima.

Pod dokazom o poreklu iz stava 1. ovog člana smatraju se dozvole i potvrde izdate u skladu sa ovim zakonom, propisima donetim na osnovu ovog zakona ili u skladu sa Zakonom o potvrđivanju Konvencije o međunarodnom prometu ugroženih vrsta divlje flore i faune („Službeni list SRJ – Međunarodni ugovori”, broj 11/01 - u daljem tekstu: Cites konvencija), kao i drugi dokumentovan dokaz na osnovu kog Ministarstvo može da utvrdi zakonito sticanje primeraka.

Za primerke iz stava 1. tačka 4) ovog člana koje su vlasnici prijavili do 1. juna 2011. godine, a nisu priložili dokumentovan dokaz o poreklu, u procesu izdavanja potvrde iz stava 2. ovog člana uzimaju se u razmatranje izjave o poreklu date uz prijavu.

Ministarstvo na osnovu mišljenja ovlašćenih naučnih ili stručnih organizacija odobrava ili odbija zahteve za izdavanje potvrda iz stava 2. ovog člana.

Pravna lica, preduzetnici i fizička lica koja poseduju mrtve primerke, delove i derivate određenih životinjskih vrsta koje su zaštićene Cites konvencijom dužna su da Ministarstvu prijave posedovanje tih primeraka radi pribavljanja potvrde iz stava 2. ovog člana.

Ako pravna lica, preduzetnici i fizička lica naslede primerak strogo zaštićene ili zaštićene divlje vrste, dužni su da bez odlaganja o tome obaveste Ministarstvo i pribave odgovarajuću potvrdu.

Ministar propisuje uslove i način postupanja sa primercima iz stava 3. ovog člana i njihovim potomstvom, način prijavljivanja, vrste koje se prijavljuju, uslove i način postupanja sa mrtvim primercima, delovima i derivatima iz stava 5. ovog člana.

Evidentiranje i obeležavanje živih primeraka strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta životinja

Član 88.

Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje postane vlasnik živog primerka strogo zaštićene ili zaštićene divlje vrste životinja s namerom držanja u zatočeništvu dužno je da Ministarstvu podnese zahtev za izdavanje potvrde , ako potvrda za predmetni primerak nije izdata u skladu sa ovim zakonom.

Potvrda iz stava 1. ovog člana izdaje se, ako podnositelj zahteva dokaže da su ispunjeni uslovi propisani ovim zakonom i propisom kojim se uređuje prekogranični promet i trgovina vrstama divlje flore i faune.

Živi primerci strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta životinja obavezno se obeležavaju u skladu sa propisom iz člana 86. stav 4. ovog zakona.

Ministarstvo vodi evidenciju primeraka strogo zaštićenih ili zaštićenih divljih vrsta životinja za koje su izdate potvrde iz stava 2. ovog člana.

Uzgoj strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta

Član 89.

Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje namerava da uzgaja ili veštački razmnožava primerke strogo zaštićenih ili zaštićenih divljih vrsta, dužno je da pribavi dozvolu u skladu sa ovim zakonom.

Ministarstvo zabranjuje uzgoj, ako na osnovu mišljenja naučne ili stručne organizacije utvrdi da uzgoj ili veštačko razmnožavanje strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta predstavlja opasnost po zdravlje ljudi, dobrobit životinja ili životnu sredinu.

Ako se u postupku inspekcijskog nadzora u skladu sa ovim zakonom u toku važenja dozvole iz stava 1. ovog člana, utvrdi da se uzgoj ili veštačko razmnožavanje vrši u suprotnosti sa uslovima na osnovu kojih je dozvola izdata, Ministarstvo oduzima dozvolu.

Vlasnik primeraka strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta životinja iz stava 1. ovog člana obavezan je da osigura da ti primerci ne pobegnu u prirodu i odgovoran je za štetu koju te životinje prouzrokuju ako pobegnu.

Odgajivačnice u kojima se uzgajaju primerci strogo zaštićenih divljih vrsta u skladu sa Cites konvencijom, mogu da podnesu zahtev za izdavanje dozvole za prekogranični promet u komercijalne svrhe datih primeraka, ako je odgajivačnica registrovana kod Sekretarijata Cites konvencije.

Trgovina strogo zaštićenim i zaštićenim divljim vrstama životinja

Član 90.

Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje obavlja trgovinu primercima strogo zaštićenih, odnosno zaštićenih divljih vrsta životinja, dužno je da žive životinje drži u skladu sa članom 86. ovog zakona, da sa primercima postupa u skladu sa članom 87. ovog zakona i trgovinu obavlja u skladu sa propisom kojim se uređuje prekogranični promet i trgovina primercima divljih vrsta.

Trgovinom iz stava 1. ovog člana smatraju se prodaja i kupovina, sticanje u komercijalne svrhe, izlaganje javnosti radi sticanja dobiti, korišćenje u svrhu sticanja dobiti, držanje radi prodaje, nuđenje na prodaju, potražnja za kupovinu ili prevoz radi prodaje, najam, razmena ili bilo koji drugi vid promene vlasništva.

Prilikom trgovine primercima strogo zaštićenih, odnosno zaštićenih divljih vrsta životinja, prodavac, odnosno vlasnik je dužan da novom vlasniku preda dokaz o poreklu u skladu sa članom 87. ovog zakona.

Potvrde i drugi akti izdati na osnovu ovog zakona u svrhu trgovine strogo zaštićenih, odnosno zaštićenih divljim vrstama koriste se samo za primerke na koje se odnose."

Član 30.

Naziv člana 91. menja se i glasi:

„Zbrinjavanje živih primeraka divljih vrsta životinja”.

U članu 91. stav 1. menja se i glasi:

„U svrhu privremenog i/ili trajnog zbrinjavanja živih primeraka divljih vrsta životinja, Ministarstvo određuje prihvatilišta, zoološke vrtove ili druga pravna ili fizička lica.”

Stav 2. briše se.

Dosadašnji st. 3. i 4. postaju st. 2. i 3.

U dosadašnjem stavu 5. koji postaje stav 4. broj: „4.” zamenjuje se brojem: „3.”.

Posle stava 4. dodaje se stav 5, koji glasi:

„Finansiranje zbrinjavanja primeraka divljih životinja obezbeđuje se iz:

- 1) sredstava budžeta Republike Srbije, autonomne pokrajine, odnosno jedinice lokalne samouprave;
- 2) sredstava Zelenog fonda Republike Srbije;
- 3) drugih izvora u skladu sa zakonom.”

Stav 6. briše se.

Član 31.

Nazivi čl. 92 - 95. i čl. 92 – 95. menjaju se i glase:

„Postupanje sa privremeno zadržanim, odnosno privremeno ili trajno oduzetim primercima strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta

Član 92.

Primerci strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta sa kojima se postupa suprotno odredbama ovog zakona, oduzimaju se u skladu sa ovim zakonom, uz izdavanje potvrde o oduzimanju koja sadrži podatke o oduzetim primercima.

Sa privremeno zadržanim, odnosno privremeno ili trajno oduzetim primercima strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta ili trajno oduzetim primercima iz stava 1. ovog člana postupa se u skladu sa propisom kojim se uređuje prekogranični promet i trgovina vrstama divlje flore i faune.

Privremeno ili trajno oduzete žive primerke divljih životinja radi daljeg zbrinjavanja preuzima ovlašćeno lice iz Ministarstva, inspektor nadležan za poslove zaštite životne sredine (u daljem tekstu: inspektor), ovlašćena naučna ili stručna organizacija ili zoološki vrt, odnosno prihvatilište koje odredi Ministarstvo, ako organ koji je izvršio oduzimanje ili zaplenu istih nije u mogućnosti da izvrši njihov transport do mesta zbrinjavanja.

Troškove taksonomskog određivanja vrste i/ili utvrđivanja vrste od koje deo ili derivat potiče, uzorkovanja, analiza, neškodljivog uklanjanja, transporta, lečenja, nege, vraćanja u prirodu i zbrinjavanja oduzetih primeraka iz stava 1. ovog člana snosi pravno lice, preduzetnik ili fizičko lice od koga su primerci oduzeti.

Ako se prekogranični promet vrši suprotno propisima, a nije utvrđen primalac, sve troškove iz stava 5. ovog člana dužan je da nadoknadi pošiljalac, prevoznik ili naručilac, odnosno država ako napred navedena lica nisu utvrđena.

Ukupan iznos troškova utvrđuje Ministarstvo na osnovu izveštaja o utrošenim sredstvima za potrebe zbrinjavanja primeraka.

Naknada troškova se vrši na osnovu konačne odluke suda.

Međusobna prava i obaveze vezana za pružanje usluga zbrinjavanja oduzetih primeraka uređuju se ugovorom zaključenim između Ministarstva i pravnog ili fizičkog lica ovlašćenog za zbrinjavanje primeraka.

Ministar propisuje troškovnik zbrinjavanja oduzetih primeraka strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta.

Postupanje sa nađenim primercima strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta
životinja

Član 93.

Lice koje nađe primerak strogo zaštićene ili zaštićene divlje vrste životinje dužno je da odmah obavesti Ministarstvo ili zavod o:

- 1) pronađenim mrtvim primercima;
- 2) živim primercima koji su bolesni, povređeni ili koji nisu sposobni da samostalno prežive u prirodi.

Ministarstvo može da odredi poseban tim stručnih - fizičkih i/ili pravnih lica, ako su potrebne intervencije sa živim primercima divljih životinja u divljini ili u zatočeništvu.

Međusobna prava i obaveze uređuju se ugovorom zaključenim između Ministarstva i lica iz stava 2. ovog člana.

Ministarstvo i/ili zavod primerke iz stava 1. tačka 2) ovog člana, radi lečenja i oporavka, upućuju na privremeno zbrinjavanje i nakon oporavka, ako se proceni da su sposobni da samostalno prežive primerci se puštaju nazad u prirodno stanište.

Opravdane troškove transporta, nege i lečenja životinje snosi Ministarstvo.

Svi primerci strogo zaštićenih i zaštićenih vrsta divljih životinja iz stava 1. ovog člana obeležavaju se na propisan način.

Ubijeni ili na bilo koji drugi način usmrćeni primerci strogo zaštićenih divljih vrsta pronađeni na teritoriji Republike Srbije predaju se najbližoj veterinarskoj organizaciji radi utvrđivanja uzroka usmrćivanja, odnosno uginuća.

Troškove analize uzoraka i dijagnostičkih ispitivanja radi utvrđivanja uzroka usmrćivanja, odnosno uginuća primeraka iz stava 7. ovog člana snosi Ministarstvo.

Mrtvi primerci iz stava 1. ovog člana predaju se ovlašćenoj naučnoj ili stručnoj organizaciji na prepariranje, konzervaciju i čuvanje čime postaju pokretna zaštićena prirodna dobra kao delovi biološkog nasleđa a koji imaju naučni, obrazovni i kulturni značaj, kada ovako postupanje ne predstavlja opasnost po zdravље ljudi.

Ovlašćena naučna ili stručna organizacija kojoj su predati mrtvi primerci iz stava 7. ovog člana vodi evidenciju o tim primercima i podatke iz evidencije dostavlja Ministarstvu i zavodu.

Prekogranični promet, trgovina i uzgoj strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta

Član 94.

Ministarstvo, na osnovu mišljenja ovlašćene naučne ili stručne organizacije, izdaje dozvole i druga akta (potvrde, mišljenja, obaveštenja i dr) kojima se odobrava uvoz, izvoz, unos i iznos primeraka divljih vrsta, njihovih delova i derivata, zaštićenih na osnovu zakona i potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i za uvoz živih primeraka alohtonih divljih vrsta koje nisu zaštićene.

Dozvola, odnosno potvrda iz stava 1. ovog člana izdaje se pod sledećim uslovima:

- 1) da je pravo raspolaganja jedinkom vrste divlje životinje, gljive i biljke stečeno u skladu sa zakonom;
- 2) da su životinje ili pošiljka obeleženi na propisan način;
- 3) da su preduzete sve mere za dobrobit životinja tokom prevoza;
- 4) drugim uslovima propisanim u skladu sa ovim zakonom.

Ministarstvo ne izdaje dozvolu i potvrdu za prekogranični promet licu koje je kažnjavano za ilegalni prekogranični promet strogo zaštićenim ili zaštićenim vrstama divlje flore i faune i/ili za kršenje posebnih propisa koji uređuju dobrobit životinja, i to:

- 1) za privredni prestup, odnosno prekršaj, u periodu od šest meseci do dve godine od pravnosnažnosti odluke suda, ili
- 2) za krivično delo, u periodu od dve do pet godina od pravnosnažnosti odluke suda.

Zabranjen je prekogranični promet primeraka divljih vrsta ako:

- 1) se prekogranični promet, uključujući otpremu, transport i tranzit vrši bez izdate dozvole ili potvrde;
- 2) se vrši suprotno izdatoj dozvoli ili potvrdi, odnosno dozvola ili potvrda se koristi za bilo koji drugi primerak osim za onaj za koji je izdata;
- 3) se koristi dozvola ili potvrda koja je poništена ili čiji je rok važenja istekao;
- 4) se koristi lažna, falsifikovana dozvola ili potvrda, uključujući i ispravu na kojoj su vršene neovlašćene izmene.

Ministarstvo može poništiti izdate važeće dozvole i potvrde, odnosno zabraniti izdavanje dozvola i potvrda u narednih godinu dana od dana poništavanja dozvole.

Ministarstvo poništava dozvolu ili potvrdu ako:

- 1) se, posle izdavanja dozvole ili potvrde, usled vanrednih okolnosti, ne može obaviti izvoz, uvoz ili tranzit u skladu sa uslovima navedenim u dozvoli ili potvrdi;
- 2) naknadno utvrdi da je odluka o izdavanju dozvole ili potvrde doneta na osnovu netačnih podataka, falsifikovanih dokumenata ili isprava na kojima su vršene neovlašćene izmene.

Licu čija je dozvola ili potvrda poništена zbog okolnosti iz stava 6. tačka 2) ovog člana, a imalo je saznanje o tačnosti podataka, Ministarstvo ne izdaje dozvolu ili potvrdu u narednih 12 meseci od dana ukidanja dozvole ili potvrde.

Svaku pošiljku strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta mora da prati dozvola, odnosno potvrda u originalu.

Pri uvozu, izvozu, unosu, iznosu i tranzitu, žive životinje moraju se prevoziti i čuvati na način kojim se ni najmanje ne ozleđuje ili oštećuje njihovo zdravlje ili se sa njima nehumano postupa, u skladu s posebnim propisima .

Ministar može zabraniti ili ograničiti uvoz određenih alohtonih divljih vrsta na osnovu mišljenja ovlašćene naučne ili stručne organizacije u skladu sa propisanim uslovima, a naročito, ako:

- 1) uvoz predstavlja opasnost po autohtone vrste, zdravlje ili bezbednost ljudi;
- 2) nivo trgovine može ugroziti opstanak populacije date divlje vrste u prirodi;
- 3) je procenat uginuća primeraka date divlje vrste u transportu previsok.

U skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima, a u cilju zaštite divljih vrsta iz stava 1. ovog člana ministar propisuje:

- 1) uslove pod kojima se obavlja uvoz, izvoz, unos, iznos ili tranzit, trgovina i uzgoj divljih vrsta iz stava 1. ovog člana;
- 2) izdavanje dozvola i drugih akata (potvrda, mišljenja i obaveštenja i dr.);
- 3) spiskove divljih vrsta, njihovih delova i derivata koji podležu izdavanju dozvola, odnosno drugih akata;
- 4) divlje vrste, njihove delove i derivate čiji je uvoz odnosno izvoz zabranjen, ograničen ili obustavljen;
- 5) izuzetke od izdavanja dozvole i drugih akata;
- 6) sadržinu, izgled i način vođenja registra izdatih dozvola i drugih akata;
- 7) način obeležavanja životinja ili pošiljki;
- 8) način postupanja sa oduzetim primercima;
- 9) način sprovođenja nadzora i vođenja evidencije;
- 10) izradu izveštaja i dr.

Na rešenje iz stava 1. ovog člana nije dozvoljena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor.

Prijava prekograničnog prometa strogog zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta

Član 95.

Prekogranični promet primeraka strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta, njihovih delova i derivata, kao i uvoz ili unos živih primeraka alohtonih divljih vrsta obavezno se prijavljuje carinskoj službi, u skladu sa odredbama ovog zakona i drugim propisima.

Uvoznik, odnosno izvoznik primeraka, kao i fizičko lice koje unosi i iznosi primerke iz stava 1. ovog člana, dužan je da o očekivanom vremenu dolaska, odnosno otpremanja pošiljke, obavesti Ministarstvo 48 sati pre vršenja uvoza ili izvoza, ako je ovaj uslov naveden u dozvoli ili aktu iz člana 94. stav 1. ovog zakona.

Veterinarsko zdravstveni i fitosanitarni pregled pošiljki iz stava 1. ovog člana nad kojima postoji nadležnost granične veterinarske i fitosanitarne inspekcije sprovodi se u skladu sa posebnim propisima.

Ministar propisuje granične prelaze na kojima se može obavljati uvoz, izvoz, unos, iznos i tranzit strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta, njihovih delova i derivata, kao i uslove u pogledu njihove opremljenosti i sposobljenosti za obavljanje tih poslova.

Na graničnim prelazima Ministarstvo čini dostupnim javnosti informacije o uslovima i načinu vršenja prekograničnog prometa strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta.

Ako se prekogranični promet primeraka strogog zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih divljih vrsta vrši suprotno propisanim uslovima, primerke privremeno zadržava carinski organ, a oduzima nadležni inspektor u skladu sa članom 92. ovog zakona.”

Član 32.

Član 96. menja se i glasi:

„Carinski organ vrši kontrolu uvoza, unosa, izvoza, iznosa, ponovnog izvoza i tranzita primeraka u smislu ovog zakona, a u okviru svojih ovlašćenja.

Carinski organ posebno proverava da li su za primerke iz člana 95. stav 1. ovog zakona priložene važeće dozvole, potvrde ili druga akta izdata u skladu sa propisom iz člana 94. ovog zakona, i/ili propisane dozvole druge države izdate u skladu sa Cites konvencijom.

Carinski organ sa dozvolama i potvrdoma iz stava 2. ovog člana postupa na način propisan propisom o prekograničnom prometu zaštićenih divljih vrsta iz člana 94. ovog zakona.

Carinski organ obaveštava Ministarstvo u slučaju potrebe za stručnom proverom sadržaja kontrolisane pošiljke.

Ako se u postupku carinske kontrole utvrdi da se primerci iz člana 94. ovog zakona uvoze, unose, izvoze, iznose, ponovno izvoze ili su u tranzitu, na način suprotan odredbama ovog zakona, carinski organ iste privremeno zadržava, o čemu odmah obaveštava Ministarstvo radi sprovođenja daljih aktivnosti iz nadležnosti Ministarstva.

Privremeno zadržane primerke, do odluke Ministarstva, odnosno do okončanja sudskog postupka, carinski organ:

1) može sam da čuva ili da preda na čuvanje Ministarstvu u slučaju kada se radi o delovima i derivatima;

2) kada se radi o mrtvim ili živim primercima iste predaje Ministarstvu za potrebe zbrinjavanja u skladu sa ovim zakonom.

Troškove nastale u postupku iz stava 6. ovog člana, snosi lice od koga su primerci privremeno zadržani, odnosno privremeno ili trajno oduzeti.

U slučaju potrebe za stručnom proverom sadržaja pošiljke iz stava 4. ovog člana, troškove provere snosi uvoznik, odnosno izvoznik, na teritoriji Republike.

Vlada utvrđuje visinu i način plaćanja takse za stručnu proveru sadržaja pošiljke iz stava 4. ovog člana.”

Član 33.

U članu 103. stav 5. posle reči: „su ustanove” dodaju se reči: „na čije osnivanje, organizaciju i rad se primenjuju propisi o javnim službama”.

Posle stava 5. dodaje se novi stav 6, koji glasi:

„Prava, obaveze i odgovornosti zaposlenih u organizacijama za zaštitu prirode uređuju se u skladu sa opštim propisima o radu, dok se plate uređuju u skladu sa propisom kojim se uređuju plate zaposlenih u javnim službama koje se finansiraju iz budžeta Republike, autonomne pokrajine i jedinica lokalne samouprave.”

Dosadašnji st. 6. i 7. postaju st. 7. i 8.

Član 34.

U članu 110. posle stava 8. dodaje se novi stav 9. koji glasi:

„Čuvar ima status službenog lica”.

U dosadašnjem stavu 9. koji postaje stav 10. posle reči: „lovstva” dodaju se reči: „samo na zaštićenim područjima površine manje od 100 ha”.

Dosadašnji stav 10. briše se.

Član 35.

U članu 111. stav 1. menja se i glasi:

„Osnovni dokumenti zaštite prirode su: Strategija zaštite prirode Republike Srbije (u daljem tekstu: Strategija), programi zaštite prirode autonomne pokrajine i jedinice lokalne samouprave i izveštaji o stanju prirode.”

Posle stava 1. dodaje se stav 2. koji glasi:

„Strategija je osnovni instrument za sprovođenje potvrđenih međunarodnih ugovora u oblasti zaštite prirode kojim se određuju dugoročni ciljevi i mere očuvanja biološke i geološke raznovrsnosti i način njihovog sprovođenja.”

Član 36.

U članu 112. stav 2. posle reči „prirode” dodaje se reč: „uključujući”, a posle reči: „biodiverziteta” dodaju se reči: „predela i geonasleđa”.

Stav 6. menja se i glasi:

„Strategija se izrađuje na osnovu izveštaja o stanju prirode i naročito sadrži: načela i opšte ciljeve, ocenu stanja, posebne ciljeve i aktivnosti za njihovo sprovođenje kao i moguće izvore finansiranja.”

Posle stava 6. dodaje se novi stav 7. koji glasi:

„Izveštaj o stanju prirode izrađuje Zavod za zaštitu prirode Srbije u saradnji sa drugim stručnim i naučnim organizacijama i drugim javnim službama.”

Dosadašnji st. 7. i 8. postaju st. 8. i 9.

Član 37.

U članu 119. stav 1. reči : „(u daljem tekstu: inspektor)” brišu se.

Posle stava 1. dodaje se novi stav 2. koji glasi:

„U vršenju inspekcijskog nadzora nad prekograničnim prometom i trgovinom strogo zaštićenim i zaštićenim vrstama, kao i živim primercima divljih životinja nadležni inspektor sarađuje sa ovlašćenim licem za izdavanje dozvola iz člana 94. ovog zakona.”

Dosadašnji stav 2. postaje stav 3.

Posle dosadašnjeg stava 3. koji postaje stav 4. dodaju se st. 5. i 6. koji glase:

„Inspekcijski nadzor iz stava 1. ovog člana obavlja se bez prethodnog pisanog obaveštavanja nadziranog subjekta i pribavljanja pisanog naloga za inspekcijski nadzor.

Izuzetno, inspektor može obavestiti nadziranog subjekta o početku inspekcijskog nadzora, ako proceni da je takvo obaveštenje potrebno u cilju obavljanja nadzora.”

Član 38.

Posle člana 119. dodaju se naziv člana i član 119a, koji glasi:

„Zajedničko telo za sprovođenje nadzora nad prekograničnim prometom i trgovinom divljim vrstama

Član 119a

U vršenju nadzora nad prekograničnim prometom i trgovinom divljim vrstama Ministarstvo sarađuje sa carinskom službom, policijom i republičkim javnim tužilaštvom.

Ministarstvo obrazuje zajedničko telo radi: planiranja, praćenja, usklađivanja i preduzimanja zajedničkih mera i aktivnosti za sprovođenje nadzora nad prekograničnim prometom i trgovinom divljim vrstama, u skladu sa propisima kojima se uređuje državna uprava.

Odlukom o obrazovanju zajedničkog tela iz stava 2. ovog člana uređuju se pitanja programiranja i vršenja obuke, koordinacija nadzora, izveštavanja o kontroli prekograničnog prometa i trgovine divljim vrstama i sankcionisanju nezakonitih radnji iz stava 2. ovog člana.”

Član 39.

U članu 120. tačka 10) menja se i glasi:

„10) divlje vrste u prekograničnom prometu i trgovini, odnosno da li se prekogranični promet strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva vrši u skladu sa ovim zakonom i propisima donetim na osnovu ovog zakona;”.

Tač. 21) i 22) menjaju se i glase:

„21) da li se veštačko preseljavanje i naseljavanje populacija ili delova populacija autohtonih divljih vrsta vrši u skladu sa odredbama ovog zakona;

22) da li se držanje, uzgoj, obeležavanje i trgovina primercima divljih vrsta obavlja na propisan način; ”.

Posle tačke 22) dodaje se tačka 22a), koja glasi:

„22a) da li su ispunjeni uslovi za rad zoološkog vrta u skladu sa ovim zakonom i propisima donetim na osnovu ovog zakona.”

Član 40.

U članu 121. stav 1. tač. 9) i 10) menjaju se i glase:

„9) naredi sprovođenje mera i uslova zaštite zaštićenih prirodnih dobara, zaštićenih divljih biljnih i životinjskih vrsta i gljiva;

10) zabrani prekogranični promet strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta koji se vrši suprotno odredbama ovog zakona i propisa donetih na osnovu ovog zakona i ratifikovanih međunarodnih ugovora;”.

Tač. 21) - 23) menjaju se i glase:

„21) zabrani veštačko preseljavanje i naseljavanje populacija ili delova populacija autohtonih divljih vrsta bez dozvole ili suprotno propisanim uslovima;

22) zabrani držanje, uzgoj i trgovinu primercima strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta koji se vrši suprotno odredbama ovog zakona i propisa donetih na osnovu ovog zakona;

23) zabrani oštećivanje ili uništavanje staništa strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta;”.

Posle tačke 23) dodaje se tačka 23a), koja glasi:

„23a) vrši kontrolu držanja, uzgoja i trgovine primeraka strogo zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih divljih vrsta;”.

Posle tačke 24) dodaju se tač. 25) i 26), koje glase:

„25) naredi vlasniku odnosno držaocu primeraka divlje vrste da omogući inspektoru, predstavniku ovlašćene naučne ili stručne organizacije ili veterinaru, uzimanje uzorka krvi ili drugog tkiva primeraka divlje vrste u njegovom prisustvu, za potrebu sprovođenja analize;

26) naredi izvršenje drugih zakonom propisanih obaveza u određenom roku.”

U stavu 5. posle reči: „23)” dodaje se zapeta i reč: „ 23a)”, a posle reči: „ 24)”

dodaje se zapeta i reči: „ 25) i 26)”.

Član 41.

U članu 123. stav 1. posle tačke 1) dodaje se tačka 1a), koja glasi:

„1a) primerke strogo zaštićenih, zaštićenih i/ili alohtonih divljih vrsta pri vršenju prekograničnog prometa, trgovine i/ili posedovanja na teritoriji Republike Srbije, suprotno ovom zakonu, propisima donetim na osnovu ovog zakona i potvrđenim međunarodnim ugovorima i naloži njihovo čuvanje, uz izdavanje potvrde o oduzetim primercima; ”.

Posle stava 1. dodaje se novi stav 2, koji glasi:

„Sa oduzetim pokretnim zaštićenim prirodnim dokumentima i primercima divljih vrsta iz stava 1. ovog člana postupa se na primeren način za njihovo očuvanje i zaštitu, a na predlog ovlašćene naučne ili stručne organizacije za žive primerke.”

Dosadašnji st. 2 – 4. postaju st. 3 - 5.

Dosadašnji stav 5. briše se.

Član 42.

U članu 125. stav 1. tačka 5) menja se i glasi:

„5) vrši ili pokuša sakupljanje i/ili korišćenje primeraka strogo zaštićenih ili zaštićenih divljih vrsta bez dozvole, odnosno suprotno propisanim uslovima (čl. 75, 76. i 77).”.

Posle tačke 5) dodaje se tačka 5a), koja glasi:

„5a) drži, trguje ili pokuša da trguje sa primercima strogo zaštićenih ili zaštićenih divljih vrsta suprotno čl. 86a, 90. i 94. ovog zakona;”.

Tačka 6. menja se i glasi:

„6) vrši ili pokuša da izvrši prekogranični promet, uključujući otpremu, transport i tranzit, primeraka strogo zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih divljih vrsta bez odgovarajuće dozvole ili potvrde koju izdaje Ministarstvo, ili koristi dozvolu ili potvrdu koja je poništена ili čiji je rok važenja istekao (član 94. stav 4. tač. 1) i 3));”.

Posle tačke 6) dodaju se tač. 6a) i 6b), koje glase:

„6a) vrši ili pokuša prekogranični promet divljih vrsta suprotno izdatoj dozvoli ili potvrdi, odnosno koristi dozvolu ili potvrdu izdata za prekogranični promet za bilo koji drugi primerak osim za onaj za koji je izdata (94. stav 4. tačka 2));

6b) koristi lažnu, falsifikovanu dozvolu ili potvrdu za prekogranični promet primeraka strogog zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih divljih vrsta, uključujući i ispravu na kojoj su vršene neovlašćene izmene (član 94. stav 4. tačka 4));”.

Tačka 7) menja se i glasi:

„7) ne izvrši prijavu ili izvrši lažnu prijavu prekograničnog prometa strogog zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih divljih vrsta u skladu sa članom 95. ovog zakona.”

Stav 4. menja se i glasi:

„Za privredni prestup iz stava 1. ovog člana, a naročito u slučaju ponavljanja privrednog prestupa, pored propisane novčane kazne privrednom društvu ili drugom pravnom licu, može se izreći i zaštitna mera zabrane obavljanja određene privredne delatnosti, a odgovornom licu zaštitna mera zabrane vršenja određene dužnosti u trajanju do deset godina.”

Posle stava 4. dodaje se stav 5, koji glasi:

„Za privredni prestup iz stava 1. tač. 5), 5a), 6), 6a), 6b) i 7) ovog člana uz kaznu obavezno se izriče i zaštitna mera trajnog oduzimanja primeraka strogog zaštićenih, zaštićenih i alohtonih vrsta koji su navedeni u poništenim dozvolama i potvrdama, kao i predmeta koji su upotrebljeni ili namenjeni za njihovo izvršenje, odnosno koji su nastali tim izvršenjem.”

Dosadašnji stav 5. postaje stav 6.

Član 43.

U članu 126. stav 1. tač. 17) i 18) menjaju se i glase:

„17) unosi alohtone divlje vrste i njihove hibride u slobodnu prirodu, odnosno u kontrolisane uslove suprotно članu 82. ovog zakona;

18) vrši premeštanje živih primeraka autohtonih divljih vrsta bez saglasnosti Ministarstva (član 84);”.

Tač. 20) - 22) menjaju se i glase:

„20) drži primerke strogog zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih vrsta divljih životinja ili ne obeležava ili obeležava primerke strogog zaštićenih ili zaštićenih divljih vrsta suprotно propisanim uslovima (čl. 86, 86a i 88);

21) poseduje primerke strogog zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih vrsta divljih životinja suprotно članu 87. ovog zakona;

22) uzgaja divlje vrste suprotно članu 89. ovog zakona;”.

Tačka 24) menja se i glasi:

„24) postupa sa nađenim primercima strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta životinja suprotно članu 93. ovog zakona;”.

St. 4 - 6. menjaju se i glase:

„Za radnje iz člana 125. stav 1. tač. 5), 5a), 6), 6a), 6b) i 7), kao i za radnje iz stava 1. ovog člana, kazniće se preduzetnik za prekršaj novčanom kaznom od 250.000 do 500.000 dinara.

Za radnje iz člana 125. stav 1. tač. 5), 5a), 6), 6a), 6b) i 7), kao i za radnje iz stava 1. ovog člana, kazniće se za prekršaj fizičko lice novčanom kaznom od 50.000 do 150.000 dinara ili kaznom zatvora do 30 dana.

Za prekršaj iz stava 1. ovog člana može se uz kaznu izreći i zaštitna mera oduzimanja predmeta koji su upotrebljeni ili namenjeni za izvršenje prekršaja, odnosno koji su nastali izvršenjem prekršaja.”

Posle stava 6. dodaju se st. 7. i 8, koji glase:

„Za prekršaj iz st. 5. i 6. ovog člana uz kaznu obavezno se izriče i zaštitna mera trajnog oduzimanja primeraka strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih vrsta koji su navedeni u poništenim dozvolama i potvrdoma, kao i predmeta koji su upotrebljeni ili namenjeni za njihovo izvršenje, odnosno koji su nastali tim izvršenjem.

Za prekršaj iz stava 1. ovog člana, pored propisane novčane kazne pravnom licu, odnosno preduzetniku, može se izreći i zaštitna mera zabrane vršenja određene delatnosti u trajanju do tri godine, a odgovornom licu zaštitna mera zabrane vršenja određenih poslova u trajanju do jedne godine.”

Član 44.

U članu 127. tačka 10) tačka na kraju zamenjuje se tačkom i zapetom i dodaje tačka 11), koja glasi:

„11) ne pribavi saglasnost nadležnog organa na srednjoročni, odnosno godišnji program zaštite prirodnih dobara (član 104. stav 2).”

Član 45.

Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje poseduje žive primerke divljih životinja čije držanje je zabranjeno ili ograničeno dužno je da primerke prijavi Ministarstvu najkasnije u roku od 90 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Član 46.

Pravno lice koje drži divlje životinje u sastavu postojećeg zoološkog vrta, a koje do dana stupanja na snagu ovog zakona nije Ministarstvu prijavilo zoološki vrt dužno je da podnese zahtev za dobijanje dozvole za rad zoološkog vrta, Ministarstvu u roku od 90 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Uz zahtev iz stava 1. ovog člana podnosi se:

- 1) akt o osnivanju;
- 2) izvod iz odgovarajućeg registra;
- 3) dokazi i dokumenta o zoološkom vrtu, uslovima za držanje životinja, vrstama i količinama životinja, opremi, sredstvima za rad i drugim dobrima sa kojima raspolaze.

Po isteku roka iz stava 1. ovog člana Ministarstvo, u roku koji ne može biti duži od 90 dana, obaveštava podnosioca prijave o uslovima za izdavanje dozvole u skladu sa ovim zakonom.

Pravno lice iz stava 1. ovog člana dužno je da u roku od šest meseci po dobijanju obaveštenja iz stava 3. ovog člana dostavi Ministarstvu program mera i dinamiku prilagođavanja rada zoološkog vrta propisanim uslovima za period do 31. decembra 2017. godine.

Član 47.

Pravna lica, preduzetnici i fizička lica koja poseduju mrtve primerke, delove i derivate životinjskih vrsta koje su strogo zaštićene Cites konvencijom, dužni su da posedovanje istih prijave najkasnije 180 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Član 48.

Podzakonski propisi za sprovođenje ovog zakona biće doneti u roku od godinu dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Član 49.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom glasniku Republike Srbije”.

O B R A Z L O Ž E Nj E

I. USTAVNI OSNOV ZA DONOŠENjE ZAKONA

Ustavni osnov za donošenje ovog zakona je član 97. tačka 9. Ustava Republike Srbije, prema kome Republika Srbija uređuje i obezbeđuje sistem zaštite i unapređenja životne sredine.

II. RAZLOZI ZA DONOŠENjE ZAKONA I CILjEVI KOJI SE OSTVARUJU

U skladu sa Ustavom, Republika Srbija uređuje sistem zaštite životne sredine *Zakonom o zaštiti životne sredine* („Službeni glasnik RS”, br. 135/04, 36/09, 36/09–dr. zakon, 72/09–dr. zakon i 43/11-US) i posebnim zakonima i podzakonskim aktima. *Zakonom o zaštiti prirode* („Službeni glasnik RS”, br. 36/09, 88/10 i 91/10 - ispr.) uređuje se zaštita i očuvanje prirode i prirodnih vrednosti, biološke, geološke i predeone raznovrsnosti kao dela životne sredine na način i pod uslovima utvrđenim zakonom. Priroda i prirodne vrednosti uživaju posebnu zaštitu, kao dobra od opšteg interesa za Republiku Srbiju. Zakonom su uređeni su: ciljevi i načela zaštite prirode i prirodnih vrednosti u okviru osnovnih odredaba (čl. 1-7); zaštita prirode (član 7-27); zaštićena prirodna dobra (član 27-41); postupak proglašavanja zaštićenih prirodnih dobara (član 41-51); planiranje i upravljanje zaštićenih područja (član 51-71); zaštita i očuvanje divljih vrsta (član 71- 97); zaštita pokretnih zaštićenih prirodnih dokumenata (član 97- 100); organizacija zaštite prirode (član 101-105); znak zaštite prirode (član 105-107); finansiranje zaštite prirode (član 107-109); čuvanje zaštićenih područja (član 109-111); dokumenti zaštite prirode (član 111-115); pristup informacijama i učešće javnosti (član 115-117); nadzor (član 118-124); nadležnost za rešavanje o žalbi (član 124); kaznene odredbe (član 125-130); prelazne i završne odredbe (član 130-135).

Razlozi za donošenje zakona sastoje se u potrebi za:

- Usklađivanjem sa međunarodnim obavezama preuzetim potvrđenim međunarodnim ugovorima u oblasti zaštite biološke raznovrsnosti i prekograničnog prometa divljim vrstama, i to:
 - Zakon o potvrđivanju Konvencije o biološkoj raznovrsnosti („Službeni list SRJ- Međunarodni ugovori”, broj 11/01);
 - Zakon o potvrđivanju Konvencije o međunarodnom prometu ugroženim vrstama divlje flore i faune („Službeni list SRJ- Međunarodni ugovori”, broj 11/01);
- Usklađivanjem sa propisima EU u oblasti zaštite prirode:
 - Direktiva Saveta 92/43/EEZ o zaštiti prirodnih staništa i divljih biljnih i životinjskih vrsta;
 - Direktiva Saveta 79/409/EEZ o očuvanju divljih ptica;
 - Direktiva Saveta 1999/22/EZ o držanju divljih životinja u zoološkim vrtovima;
 - Uredba Saveta 338/97/EZ o zaštiti faune i flore regulisanjem njihove trgovine;
- Usklađivanjem Zakona o zaštiti prirode sa drugim sistemskim zakonima kojima se uređuje budžetski sistem tj. *Zakonom o budžetskom sistemu* („Službeni glasnik RS”, br. 54/09, 73/10, 101/10, 101/11, 93/12, 62/13, 63/13-ispr., 108/13 i 142/14), kao i predloženim izmenama zakona o zaštiti životne sredine kojima se predviđa osnivanje Zelenog fonda Republike Srbije;

- Obezbeđivanjem funkcionisanja budžetskog sistema i finansiranja zaštićenih područja.

Rešenja predviđena *Zakonom o izmenama i dopunama Zakona o budžetskom sistemu* („Službeni glasnik RS”, broj 93/12) upućuju na potrebu ustanovljavanja plaćanja takse umesto naknade za prikupljanje i procenu informacija neophodnih za izdavanje akta o uslovima zaštite prirode, kao i reviziju izvora finansiranja zaštite prirode, odnosno korišćenje sredstava na ime kompenzacijskih mera, odnosno izvore finansiranja.

Cilj je zaštita prirodnih staništa, zaštita faune i flore u prekograničnom prometu, trgovini i uzgoju, adekvatno držanje životinja u zoološkim vrtovima, unapređivanje nadzora, odnosno kontrole koji vrše nadležne inspekcije, policijski i carinski organi. Da bi se ostvarili navedeni ciljevi neophodno je unaprediti postojeći pravni okvir u oblasti zaštite prirode sa obavezama koje proizilaze iz potvrđenih međunarodnih ugovora i zahteva EU, popunjavanjem pravnih praznina, odnosno preciziranjem važećih materijalno-pravnih rešenja.

Takođe, Komitet ministara Saveta Evrope je, 5. maja 2004. godine, na 883 sastanku zamenika ministara, usvojio Preporuku Rec(2004)3 o konzervaciji geološkog nasleđa i oblasti od posebnog geološkog interesovanja. U cilju potrebe preciznijeg određivanja pojmove, dokumenata, akata i procedura kroz koje se uspostavlja geopark u kojima su pojedini geološki, geomorfološki i hidrogeološki objekti od interesa za Republiku Srbiju proglašeni zaštićenim prirodnim vrednostima, uglavnom kao spomenici prirode ili predeli izuzetnih odlika, dok se veliki deo naučno i edukativno značajnih objekata geonasleđa nalazi unutar prostorno većih zaštićenih područja (nacionalni parkovi, parkovi i rezervati prirode) predlaže se donošenje ovog zakona. Geozaštita i održivi razvoj geodiverziteta i geonasleđa kroz inicijativu o geoparkovima doprinose ciljevima Agende 21, Naučne agende za životnu sredinu i razvoj u 21. veku donete na Konferenciji UN za zaštitu životne sredine i razvoj (UNCED, Rio de Janeiro, 1992), a koja je ponovo potvrđena na Svetskom samitu o održivom razvoju 2002. godine u Johanesburgu. Inicijativa o geoparkovima dodaje novu dimenziju Konvenciji iz 1972.godine za zaštitu svetskog kulturnog i prirodnog nasleđa ističući potencijal za interakciju između socioekonomskog i kulturnog razvoja i očuvanje prirodnog okruženja. Inicijativa za uspostavljanje geoparkova predstavlja izraženu potrebu za uspostavljanjem okvira za zaštitu i unapređivanje nasleđa Zemlje, njenih predela i geoloških formacija, koji predstavljaju ključne svedoke o istoriji naše planete, u skladu sa međunarodnim inicijativama, uz podršku odeljenja za nauku o Zemlji UNESCO-a. Ova inicijativa je pokrenuta 2000. godine formiranjem Evropske mreže Geoparkova (European Geopark Getwork-EGG), danas broji 65 geoparkova u 22 države Evrope, i od 2004. godine kada je formirana UNESCO-Svetska mreža Geoparkova (UNESCO-Global Geopark Network-GGN), koja danas broji 111 geoparkova širom sveta

III. OBJAŠNjENjA OSNOVNIH PRAVNIH INSTUTUTA

Članom 1. preciznije su definisani pojedini izrazi koji su usklađeni sa izrazima korišćenim u ratifikovanim međunarodnim ugovorima u oblasti zaštite biodiverziteta (Konvencija o biološkoj raznovrsnosti, Bernska konvencija, CITES konvencija i EU propisi u oblasti zaštite prirode).

Članom 2. propisano je da se osnove, planovi i programi upravljanja i korišćenja prirodnih resursa i dobara u rudarstvu, energetici, saobraćaju, vodoprivredi, poljoprivredi, šumarstvu, lovstvu, ribarstvu, turizmu i drugim delatnostima od uticaja na prirodu, a koji obuhvataju zaštićeno područje ili čije sprovođenje može imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i celovitosti ekološki značajnog područja, donose uz prethodnu saglasnost ministra nadležnog za

poslove zaštite životne sredine. Osnove, planovi i programi moraju biti usaglašeni sa planom upravljanja zaštićenog područja.

Predlogom dopune člana 8. važećeg zakona utvrđuje se nadležnost ministarstva nadležnog za zaštitu životne sredine za davanje saglasnosti na sektorske planove i programe korišćenja prirodnih resursa u zaštićenim područjima i području ekološke mreže, posebno imajući u vidu obavezu usaglašavanja preuzetih i transponovanih međunarodnih obaveza i EU zakonodavstva u oblasti zaštite prirode, kao i praćenje ispunjenosti uslova koji se daju u postupku donošenja istih u skladu sa zakonom i relevantnim međunarodnim ugovorima. Utvrđene su nadležnosti ministarstva nadležnog za poslove zaštite životne sredine u pogledu davanja saglasnosti na sektorske planove i osnove korišćenja flore, faune, šuma, voda i građevinskog zemljišta u nacionalnim parkovima na koje saglasnost daju i ministri nadležni za poljoprivredu, vodoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribarstvo, građevinarstvo i sl. Ovo je značajan institut usaglašavanja obaveza očuvanja tipova staništa i staništa vrsta od nacionalnog i međunarodnog značaja kao i održivo korišćenje prirodnih resursa i građevinskog zemljišta u zaštićenim područjima i području ekološki značajnim područjima u privredne/razvojne svrhe.

Članom 3. dopunjena je sadržina akta o uslovima zaštite prirode.

Članom 4. predložena je izmena člana 10. zakona uvođenjem vrsta planskog dokumenta „Strategija” koji je od posebnog značaja usaglašavanja postupka starteške procene uticaja na područje ekološke mreže i ekološke koridore na nacionalnom i regionalnom nivou planiranja. Ovaj član je u celini bliže usaglašen sa članom 6. EU Direktive o staništima. Takođe, dat je predlog sprovođenja postupka ocene prihvatljivosti, redefinisanjem važećeg stava 2. ovog člana radi preciznijeg uređenja ovog postupka i celishodnijeg utvrđivanja postupka u celini koji će biti bliže regulisan propisom Vlade.

Članom 5. precizirana je odredba člana 12. zakona koja se odnosi na korišćenje sredstava na ime kompenzacijskih mera, a preko Zelenog fonda Republike Srbije.

Čl. 6. i 7. predlaže se izmena čl. 15. i 16. zakona koji se redefiniše u celini radi preciznijeg utvrđivanja obaveza zaštite tipova staništa u skladu sa EU Direktivom Saveta 92/43/EEZ o očuvanju prirodnih staništa i divlje flore i faune kao i EU Direktivom Saveta o očuvanju divljih ptica, i drugim potvrđenim međunarodnim ugovorima.

Saglasno Direktivi o staništima, očuvanje predstavlja niz mera koje su neophodne da bi se održavala ili obnavljala prirodna staništa ili populacije vrsta divlje faune i flore na odgovarajućem staništu naročito ona kojima preti opasnost od nestanka u području njihove prirodne rasprostranjenosti ili ona staništa koja predstavljaju izuzetne primere tipičnih karakteristika jednog ili više od pet sledećih biogeografskih regiona alpskog, atlanskog, kontinentalnog, makronezijskog i mediteranskog. Te vrste staništa su navedene ili mogu biti navedene u Aneksu I Direktive o staništima

Istim članom predloženo je i utvrđivanje prioritetnih staništa koja označavaju vrste prirodnih staništa kojima preti opasnost od nestajanja a koja postoje na teritoriji Republike Srbije i u vezi sa čijim očuvanjem Zajednica ima posebnu odgovornost u smislu veličine područja njihovog prirodnog rasprostiranja koje se nalazi na teritoriji članica.

Shodno tome, status očuvanja prirodnog staništa označava zbir uticaja koji deluju na prirodno stanište i njegove karakteristične vrste koji mogu uticati na njegovu dugoročnu prirodnu distribuciju, strukturu i funkcije, kao i na dugoročni opstanak njegovih karakterističnih vrsta u okviru teritorije članica. Imaju u vidu i to da je Zakonom o zaštiti prirode prihvaćena obaveza transponovanja EU Direktive o staništima i Direktive o pticama, predloženo je preciziranje člana 16. radi celishodnijeg usklađivanja definicija i terminologije u skladu sa EU Zakonodavstvom, kao i obavezama koje proizilaze iz istih.

Članom 8. kojim se uređuje geopark kao područje jasno definisane površine u okviru koje se štite, čuvaju, prezentuju i promovišu objekti geonasleđa kao i druge prirodne i kulturno-istorijske vrednosti od značaja za nauku, obrazovanje, kulturu i ekonomiju sa jasno definisanom upravljačkom strukturom, koji mora da obuhvati određeni broj objekata geonasleđa od naročite važnosti u smislu njihove naučne vrednosti, retkosti, estetskog izgleda ili obrazovne vrednosti, objekte arheološkog, biološkog, istorijskog ili kulturnog nasleđa. Propisuje se da teritorija geoparka može da obuhvati više zaštićenih područja sa različito uspostavljenim režimima zaštite, a kriterijume za utvrđivanje potencijalnog prostora za njegovo uspostavljanje, u skladu sa geotektonskom rejonizacijom uz uvažavanje geoloških posebnosti i drugih osobenosti, kao i kriterijume za klasifikovanje, vrednovanje i rangiranje objekata geonasleđa propisuje ministar.

Čl. 9. i 10. vrši se terminološko usklađivanje pojma strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u skladu sa CITES konvencijom i EU propisima.

Čl. 11. i 12. redefinisani su čl. 38. i 39. Zakona radi preciznijeg definisanja obaveza uspostavljanja ekološke mreže, odnosno odnosno definisanja razloga za uspostavljanje ekološke mreže, kao i područja od nacionalnog značaja i područja od međunarodnog značaja posebno imajući u vidu činjenicu da u sastav ekološke mreže Republike Srbije ulaze i područja evropske ekološke mreže Natura 2000 i područja Pan-evropske ekološke mreže Emerald mreže. Dopunjena je obaveza utvrđivanja liste vrsta u skladu sa EU Direktivom o staništima iz Aneksa 1, kao i obaveza utvrđivanja kriterijuma koji će biti definisani izmenama i dopunama Uredbe o ekološkoj mreži, čija je izrada u toku.

Članom 13. predviđa se da Ministarstvo obavesti javnost o postupku pokretanja zaštite prirodnog područja I., II. i III. kategorije na internet stranici Ministarstva.

Članom 14. predloženo je brisanje člana 47. – zbog njegove neusaglašenosti sa dopunjениm članom 42. zakona kojim je propisano da Ministarstvo obaveštava javnost o postupku pokretanja zaštite prirodnog područja na internet stranici Ministarstva.

Čl. 15. i 16. vrši se usklađivanje terminologije koja se odnosi na strogog zaštićene i zaštićene divlje vrste, odnosno ovlašćene naučne ili stručne organizacije u pogledu proglašavanja strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta.

Članom 17. bliže je utvrđena izrada i sadržina plana upravljanja zaštićenim područjem i sadržina plana koje je ujedno i područje ekološke mreže.

Članom 18. utvrđeni su novi rokovi za dostavljanje Izveštaja o ostvarivanju godišnjeg programa za prethodnu godinu koji upravljač dostavlja nadležnom organu do 15. decembra tekuće godine, godišnjeg programa upravljanja za narednu godinu, koje upravljač dostavlja nadležnom organu do 15. novembra tekuće godine. Predviđeno je da se Izveštaj o ostvarivanju plana upravljanja iz člana 52. ovog zakona podnosi najkasnije 60 dana pre isteka perioda za koji je plan donet.

Članom 19. precizirano je da se finansiranje zaštićenog područja vrši i iz sredstava Zelenog fonda Republike Srbije, u skladu sa predloženim izmenama i dopunama Zakona o zaštiti životne sredine.

Članom 20. vrši se usklađivanje terminologije koja se odnosi na divlje vrste kao i preciziranje zabranjenih radnji u odnosu na divlje vrste.

Članom 21. propisuju se izuzeci od zabrana koje su propisane članom 74. Osnovnog zakona

Čl. 22-25. vrši se preciziranje dozvoljenih radnji ovlašćenih naučnih ili stručnih organizacija sa strogom zaštićenim divljim vrstama, odnosno unošenja alohtonih vrsta kao i terminološko usaglašavanje.

Članom 26. precizirano je premeštanje živih primeraka autohtonih divljih vrsta.

Članom 27. precizno su definisani uslovi za držanje i obeležavanje živih primeraka divljih životinja u zatočeništvu. Posebno je predviđeno da se Živi primerci

divljih vrsta životinja mogu se držati u zatočeništvu samo ako im dobrobit nije ugrožena, odnosno ako im se obezbede životni uslovi koji odgovaraju vrsti, rasi, polu, starosti kao i fizičkim i biološkim specifičnostima, osobinama u ponašanju, odnosno zdravstvenom stanju životinja. Propisano je ovlašćenje ministra da propiše uslove koje treba da ispunjavaju ovlašćeni obeleživači, način praćenja i kontrole procesa obeležavanja živih primeraka divljih životinja. Propisana je zabrana držanja u zatočeništvu živih primeraka određenih vrsta divljih životinja, osim pod uslovom: 1) da se drže u odgovarajućim objektima u sastavu zoološkog vrta, prihvatilištima i naučnim ustanovama ili drugim naučnim organizacijama za potrebe biomedicinskih istraživanja ili naučnih istraživanja sa ciljem očuvanja vrsta; 2) da se drže u drugim objektima ako se radi o privremenom držanju radi lečenja, oporavka i povratka u prirodu i/ili ako je to u cilju dobrobiti životinja pod uslovom da će se primerci držati u skladu sa propisanim uslovima, da im je obezbeđena odgovarajuća veterinarska nega i da ne postoji opasnost po zdravlje i bezbednost ljudi i životnu sredinu. Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje poseduje žive primerke divljih životinja čije držanje je zabranjeno ili ograničeno u skladu sa ovim zakonom dužno je da primerke prijavi Ministarstvu. Ministarstvo rešenjem zabranjuje trgovinu, promenu vlasništva, dalje razmnožavanje prijavljenih primeraka i pribavljanje novih primeraka divljih životinja, osim u slučajevima za koje postoji izuzeće. Na osnovu rešenja ministarstvo vodi registar pravnih lica, preduzetnika i fizičkih lica koja poseduju žive primerke divljih životinja čije držanje je zabranjeno ili ograničeno Rešenje je konačno i protiv njega se može voditi upravni spor.

Članom 28. propisan je postupak izdavanja dozvole za rad zoološkog vrta u skladu sa Direktivom o držanju divljih životinja o ZOO vrtovima. Pravno lice koje drži divlje životinje u sastavu zoološkog vrta dužno je da podnese ministarstvu zahtev za izdavanje dozvole za rad zoološkog vrta. Predviđeno je da se dozvola za rad zoološkog vrta izdaje se na period od pet godina, kao i da se šest meseci pre isteka roka podnosi se zahtev za obnavljanje dozvole. Zahtev za izdavanje dozvole podnosi se sledeća dokumentacija, koja sadrži naročito: vrste i broj životinja, detaljni plan objekata i prostora za držanje životinja i druge dokaze i dokumentaciju propisanu u skladu. Predviđa se i da ako se u postupku redovnog ili vanrednog inspekcijskog nadzora, utvrdi da zoološki vrt ili njegov deo ne ispunjava uslove za izdavanje dozvole, odnosno uslove propisane izdatom dozvolom ili revizijom dozvole, ministarstvo: zatvara za javnost deo zoološkog vrta koji ne ispunjava uslove, ili zatvara zoološki vrt za javnost u celini i oduzima dozvolu. ministarstvo može rešenjem da privremeno odobri rad zoološkom vrtu koji je osnovan, odnosno koji je postojao pre stupanja na snagu ovog zakona, uz obavezno propisivanje vremenskog roka, ne dužeg od dve godine, za ispunjavanje svih propisanih uslova za dobijanje dozvole. uslovi iz dozvole mogu se promeniti u roku važenja dozvole, samo u slučaju da postoji opasnost od nastanka štete ili nastane šteta po zdravlje ljudi i životnu sredinu; dođe do izmena zakona i drugih propisa; da uslovi bezbednosti na radu zahtevaju reviziju, odnosno izmenu dozvole. Predviđeno je da promenu uslova u dozvoli, vrši ministarstvo po službenoj dužnosti. Ministar bliže propisuje sadržinu zahteva, dokumentaciju koja se podnosi uz zahtev i obrazac zahteva za izdavanje dozvole za rad zoološkog vrta.

Članom 29. propisano je postupak dokazivanja porekla primeraka strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta. Pravna lica, preduzetnici i fizička lica koja drže primerke strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta moraju da poseduju dokaz kojim se potvrđuje da se radi o: 1) primercima koji su zakonito uvezeni; 2) primercima koji su zakonito stečeni pre nego što je vrsta zakonom zaštićena; 3) primercima poreklom iz uzgoja u skladu sa ovim zakonom; 4) primercima koji su prijavljeni Ministarstvu u skladu sa propisanim zakonskim rokom ili njihovim potomcima. Pod dokazom o poreklu iz stava 1. ovog člana smatraju se dozvole i potvrde izdate u skladu sa ovim zakonom, propisima donetim na osnovu ovog zakona ili potvrđenim međunarodnim ugovorom kojim se uređuje promet ugroženih vrsta divlje flore i faune (u daljem

tekstu: CITES Konvencija), kao i drugi dokumentovan dokaz na osnovu kog Ministarstvo može da utvrdi zakonito sticanje primerka. Za primerke navedene u članu, koje su vlasnici prijavili do 01. juna 2011. godine, a nisu priložili dokumentovan dokaz o poreklu, u procesu izdavanja potvrde iz stava 2. ovog člana uzimaju se u razmatranje izjave o poreklu date uz prijavu.

Predviđeno je da Ministarstvo na osnovu mišljenja ovlašćenih naučnih ili stručnih organizacija odobrava ili odbija zahteve za izdavanje potvrda iz stava 2. ovog člana.

Pravna lica, preduzetnici i fizička lica koja poseduju mrtve primerke, delove i derivate određenih životinjskih vrsta koje su zaštićene CITES konvencijom dužna su da Ministarstvu prijave posedovanje tih primeraka radi pribavljanja potvrde iz stava 2. ovog člana. U slučaju da pravna lica, preduzetnici i fizička lica naslede primerak strogo zaštićene ili zaštićene divlje vrste, dužni su da bez odlaganja o tome obaveste Ministarstvo i pribave odgovarajuću potvrdu.

Ovim članom je predviđeno i da Ministar propisuje uslove i način postupanja sa primercima iz stava 3. ovog člana i njihovim potomstvom, način prijavljivanja, vrste koje se prijavljuju, uslove i način postupanja sa mrtvim primercima, delovima i derivatima iz stava 5. ovog člana.

Istim članom kojim se menja član 88. propisuje se i evidentiranje i obeležavanje živih primeraka zaštićenih divljih vrsta životinja. Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje postane vlasnik živog primeraka strogo zaštićene ili zaštićene divlje vrste životinja s namerom držanja u zatočeništvu dužno je da u roku od trideset dana po sticanju vlasništva Ministarstvu podnese zahtev za izdavanje potvrde. Potvrda se izdaje ako podnositelj zahteva dokaže da su ispunjeni uslovi propisani ovim zakonom i propisom kojim se uređuje prekogranični promet i trgovina vrstama divlje flore i faune. Živi primerci strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta životinja obavezno se obeležavaju u skladu sa ovim zakonom i propisom o obeležavanju. Ministarstvo vodi evidenciju primeraka strogo zaštićenih ili zaštićenih divljih vrsta životinja.

Članom se propisuje i uzgoj strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta. Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje namerava da uzgaja ili veštački razmnožava primerke strogo zaštićenih ili zaštićenih divljih vrsta, dužno je da pribavi dozvolu u skladu sa ovim zakonom. Ministarstvo će zabraniti uzgoj, ako na osnovu mišljenja naučne ili stručne organizacije utvrdi da uzgoj ili veštačko razmnožavanje određene divlje vrste predstavlja opasnost po zdravlje ljudi, dobrobit životinja ili životnu sredinu. predviđeno je i da će Ministarstvo oduzeti dozvolu Ukoliko se u postupku inspekcijskog nadzora u skladu sa ovim zakonom u toku važenja dozvole utvrdi da se uzgoj ili veštačko razmnožavanje vrši u suprotnosti sa uslovima na osnovu kojih je dozvola izdata. Vlasnik divlje vrste životinje obavezan je da osigura da ta životinja ne pobegne u prirodu i odgovoran je za štetu koju ta životinja prouzrokuje ako pobegne. Odgajivačnice u kojima se uzgajaju primerci strogo zaštićenih divljih vrsta po CITES konvenciji, mogu da podnesu zahtev za izdavanje dozvole za prekogranični promet u komercijalne svrhe datih primeraka samo pod uslovom da je odgajivačnica registrovana kod Sekretarijata CITES konvencije.

Članom 29. redefinisan je član 90. u pogledu trgovine strogo zaštićenim i zaštićenim divljim vrstama u skladu sa CITES konvencijom i Uredbom Saveta 338/97/EZ godine o zaštiti faune i flore regulisanjem njihove trgovine. Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje obavlja trgovinu primercima zaštićenih vrsta životinja, dužno je da trgovinu obavlja i žive životinje drži u skladu sa članom 86. ovog zakona, da sa primercima postupa u skladu sa članom 87. ovog zakona i trgovinu obavlja u skladu sa propisom kojim se uređuje prekogranični promet i trgovina primercima divljih vrsta.

Definisan je pojam trgovine koji podrazumeva: prodaju i kupovinu, sticanje u komercijalne svrhe, izlaganje javnosti radi sticanja dobiti, korišćenje u svrhu sticanja dobiti, držanje radi prodaje, nuđenje na prodaju, potražnju za kupovinu ili prevoz radi

prodaje, najam, razmenu ili bilo koji drugi vid promene vlasništva. Prilikom trgovine primercima zaštićenih divljih vrsta životinja, prodavac, odnosno vlasnik je dužan da novom vlasniku preda dokaz o poreklu tih vrsta. Potvrde i drugi akti izdati na osnovu ovog zakona u svrhu trgovine zaštićenim divljim vrstama mogu se koristiti samo za primerke na koje se odnose.

Članom 30. vrši se preciziranje terminologije, odnosno izmena u cilju poboljšanja primene odredbe člana 91. Zakona u pogledu osnivanja prihvatilišta divljih životinja. Predviđeno je da Ministarstvo u svrhu privremenog i/ili trajnog zbrinjavanja živih primeraka divljih vrsta životinja, određuje prihvatilišta, zoološke vrtove ili druga pravna ili fizička lica.

Ovim članom se predviđa da se finansiranje zbrinjavanja primeraka divljih životinja obezbeđuje se iz: sredstava budžeta Republike Srbije, autonomne pokrajine, odnosno jedinice lokalne samouprave; sredstava Zelenog fonda Republike Srbije; drugih izvora u skladu sa zakonom.

Članom 31. redefinisani su je čl. 92.-95. Zakona u pogledu privremenog zadržavanja, privremeno ili trajnog oduzimanja i postupanja sa primercima strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta u skladu sa CITES konvencijom i Uredbom Saveta 338/97/EZ godine o zaštiti faune i flore regulisanjem njihove trgovine. Primerci strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta sa kojima se postupa suprotno odredbama ovog zakona, oduzimaju se na propisan način u skladu sa ovim zakonom, uz izdavanje potvrde o oduzimanju koja sadrži podatke o oduzetim primercima. Sa privremeno zadržanim, privremeno ili trajno oduzetim primercima iz stava 1. ovog člana postupa se u skladu sa propisom kojim se uređuje prekogranični promet i trgovina vrstama divlje flore i faune. Predviđeno je da Ministarstvo, inspektor nadležan za poslove zaštite životne sredine (u daljem tekstu: inspektor), ovlašćena naučna ili stručna organizacija ili zoološki vrt, odnosno prihvatilište koje odredi Ministarstvo preuzima privremeno ili trajno oduzete žive primerke divljih životinja radi daljeg zbrinjavanja, ukoliko organ koji je izvršio oduzimanje ili zaplenu istih nije u mogućnosti da izvrši njihov transport do mesta zbrinjavanja. Propisano je da troškove taksonomskog određivanja vrste i/ili utvrđivanja vrste od koje deo ili derivat potiče, uzorkovanja, analiza, neškodljivog uklanjanja, transporta, lečenja, nege, vraćanja u prirodu i zbrinjavanja oduzetih primeraka iz stava 1. ovog člana snosi pravno lice, preduzetnik ili fizičko lice od koga su primerci oduzeti. U slučaju kada se prekogranični promet vrši suprotno propisima, a nije utvrđen primalac, sve troškove iz stava 5. ovog člana dužan je da podmiri pošiljalac, prevoznik ili naručilac, odnosno država ukoliko napred navedena lica nisu utvrđena. Ukupan iznos troškova utvrđuje Ministarstvo na osnovu izveštaja o utrošenim sredstvima za potrebe zbrinjavanja primeraka. Naknada troškova se vrši na osnovu konačne odluke suda. Međusobna prava i obaveze vezana za pružanje usluga zbrinjavanja oduzetih primeraka regulišu se ugovorom zaključenim između Ministarstva i pravnog ili fizičkog lica ovlašćenog za zbrinjavanje primeraka. Ministar propisuje troškovnik zbrinjavanja oduzetih primeraka strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta.

Članom je redefinisan član 93. Zakona u pogledu postupanja sa nađenim primercima strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta životinja.

Predviđeno je da je lice koje nađe primerak strogo zaštićene ili zaštićene divlje vrste životinje dužno da odmah obavesti Ministarstvo ili zavod o: pronađenim mrtvim primercima, živim primercima koji su bolesni, povređeni ili koji nisu sposobni da samostalno prežive u prirodi.

Za slučajevе kada su potrebne intervencije sa živim primercima divljih životinja u divljini ili u zatočeništvu Ministarstvo može da odredi poseban tim stručnih - fizičkih i/ili pravnih lica. Međusobna prava i obaveze regulišu se ugovorom zaključenim između ministarstva i lica iz stava 2. ovog člana Ministarstvo i/ili zavod primerke iz stava 1. tačka 2) ovog člana, radi lečenja i oporavka, upućuju na

privremeno zbrinjavanje i nakon oporavka ako se proceni da su sposobni da samostalno prežive primerci se puštaju nazad u prirodno stanište.

Opravdane troškove transporta, nege i lečenja životinje snosi Ministarstvo.

Svi primerci strogo zaštićenih i zaštićenih vrsta divljih životinja iz stava 1. ovog člana obeležavaju se na propisani način. Ubijeni ili na bilo koji drugi način usmrćeni primerci strogo zaštićenih divljih vrsta pronađeni na teritoriji Republike Srbije predaju se najbližoj veterinarskoj organizaciji radi utvrđivanja uzroka usmrćivanja, odnosno uginuća. Troškove analize uzoraka i dijagnostičkih ispitivanja radi utvrđivanja uzroka usmrćivanja, odnosno uginuća primeraka iz stava 7. ovog člana snosi Ministarstvo. Mrtvi primerci iz stava 1. ovog člana predaju se ovlašćenoj naučnoj ili stručnoj organizaciji na prepariranje, konzervaciju i čuvanje čime postaju pokretna zaštićena prirodna dobra kao delovi biološkog nasleđa a koji imaju naučni, obrazovni i kulturni značaj, kada ovako postupanje ne predstavlja opasnost po zdravlje ljudi. Obaveza ovlašćene naučna ili stručna organizacija kojoj su predati mrtvi primerci iz stava 5. ovog člana je da vodi evidenciju o tim primercima i podatke iz evidencije dostavlja Ministarstvu i zavodu.

Članom je redefinisan član 94. Zakona u pogledu prekograničnog prometa, trgovine i uzgoja divljih vrsta u skladu sa CITES konvencijom i Uredbom Saveta 338/97/EZ godine o zaštiti faune i flore regulisanjem njihove trgovine.

Ministarstvo, na osnovu mišljenja ovlašćene naučne ili stručne organizacije, izdaje dozvole i druga akta (potvrde, mišljenja, obaveštenja i dr.) kojima se odobrava uvoz, izvoz, unos i iznos primeraka divljih vrsta, njihovih delova i derivata, zaštićenih na osnovu zakona i potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i za uvoz živih primeraka alohtonih divljih vrsta koje nisu zaštićene.

Ovim članom se propisuju uslovi za izdavanje potvrde iz stava 1.ovog člana i to: da je pravo raspolaganja jedinkom vrste divlje životinje, gljive i biljke stečeno u skladu sa zakonom; da su životinje ili pošiljka obeleženi na propisani način; da su preduzete sve mere za dobrobit životinja tokom prevoza; drugim uslovima propisanim u skladu sa ovim zakonom. Međutim, propisano je da Ministarstvo neće izdati dozvolu i potvrdu za prekogranični promet licu koje je kažnjavano za ilegalni prekogranični promet strogo zaštićenim ili zaštićenim vrstama divlje flore i faune i/ili za kršenje posebnih propisa koji regulišu dobrobit životinja, i to: za privredni prestup, odnosno prekršaj, u periodu od šest meseci do dve godine od pravnosnažnosti odluke suda; ili za krivično delo, u periodu od dve do pet godina od pravnosnažnosti odluke suda. Propisano je da je zabranjen prekogranični promet primeraka divljih vrsta ako: se prekogranični promet, uključujući otpremu, transport i tranzit vrši bez izdate dozvole ili potvrde; se vrši suprotno izdatoj dozvoli ili potvrdi, odnosno dozvola ili potvrda se koristi za bilo koji drugi primerak osim za onaj za koji je izdata; se koristi dozvola ili potvrda koja je poništена ili čiji je rok važenja istekao; se koristi lažna, falsifikovana dozvola ili potvrda, uključujući i ispravu na kojoj su vršene neovlašćene izmene.

Predviđeno je da Ministarstvo može poništiti izdate važeće dozvole i potvrde, odnosno zabraniti izdavanje dozvola i potvrda u narednih godinu dana od dana poništavanja dozvole. Ministarstvo će poništiti dozvolu ili potvrdu: ako se, posle izdavanja dozvole ili potvrde, usled vanrednih okolnosti, ne može obaviti izvoz, uvoz ili tranzit u skladu sa uslovima navedenim u dozvoli ili potvrdi; ako naknadno utvrdi da je odluka o izdavanju dozvole ili potvrde doneta na osnovu netačnih podataka, falsifikovanih dokumenata ili isprava na kojima su vršene neovlašćene izmene. Licu čija je dozvola ili potvrda poništена zbog okolnosti iz stava 6. tačka 2) ovog člana, a imalo je saznanje o tačnosti podataka, Ministarstvo neće izdavati dozvolu ili potvrdu u narednih godinu dana od dana ukidanja dozvole ili potvrde. Svaku pošiljku strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta mora da prati dozvola, odnosno potvrda u originalu. Pri uvozu, izvozu, unosu, iznosu i tranzitu, žive životinje moraju se prevoziti i čuvati na način kojim se ni najmanje ne ozleđuje ili oštećuje njihovo zdravlje ili se sa njima nehumano postupa, u skladu s posebnim propisima. Ministar

može zabraniti ili ograničiti uvoz određenih alohtonih divljih vrsta na osnovu mišljenja ovlašćene naučne ili stručne organizacije u skladu sa propisanim uslovima, a naročito, ako: 1) uvoz predstavlja opasnost po autohtone vrste, zdravje ili bezbednost ljudi; 2) nivo trgovine može ugroziti opstanak populacije date divlje vrste u prirodi; 4) je procenat uginuća primeraka date divlje vrste u transportu previsok. U skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima, a u cilju zaštite divljih vrsta ministar propisuje: 1) uslove pod kojima se obavlja uvoz, izvoz, unos, iznos ili tranzit, trgovina i uzgoj divljih vrsta; 2) izdavanje dozvola i drugih akata (potvrde, mišljenja i obaveštenja i dr.); 3) spiskove divljih vrsta, njihovih delova i derivata koji podležu izdavanju dozvola, odnosno drugih akata; 4) divlje vrste, njihove delove i derivate čiji je uvoz odnosno izvoz zabranjen, ograničen ili obustavljen; 5) izuzetke od izdavanja dozvole i drugih akata; 6) sadržinu, izgled i način vođenja registra izdatih dozvola i drugih akata; 7) način obeležavanja životinja ili pošiljki; 8) način postupanja sa oduzetim primercima; 9) način sprovođenja nadzora i vođenja evidencije; 10) izradu izveštaja i dr.

Članom je redefinisan član 95. Zakona u pogledu prijave prekograničnog prometa divljih vrsta u skladu sa CITES konvencijom i Uredbom Saveta 338/97/EZ godine o zaštiti faune i flore regulisanjem njihove trgovine. Prekogranični promet primeraka stroga zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta, njihovih delova i derivata, kao i uvoz ili unos živih primeraka alohtonih divljih vrsta obavezno se prijavljuje carinskoj službi, u skladu sa odredbama ovog zakona i drugim propisima. Uvoznik, odnosno izvoznik primeraka, kao i fizičko lice koje unosi i iznosi primerke iz stava 1. ovog člana, dužan je da o očekivanom vremenu dolaska, odnosno otpremanja pošiljke, obavesti ministarstvo 48 sati pre vršenja uvoza ili izvoza, ukoliko je ovaj uslov naveden u dozvoli ili aktu iz člana 94. stav 1. ovog zakona. Veterinarsko zdravstveni i fitosanitarni pregled pošiljki iz stava 1. ovog člana nad kojima postoji nadležnost granične veterinarske i fitosanitarne inspekcije sprovodi se u skladu sa posebnim propisima. Granične prelaze na kojima se može obavljati uvoz, izvoz, unos, iznos i tranzit stroga zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta, njihovih delova i derivata, kao i uslove u pogledu njihove opremljenosti i sposobnosti za obavljanje tih poslova, propisuje ministar i ministar nadležan za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede. Na graničnim prelazima Ministarstvo čini dostupnim javnosti informacije o uslovima i načinu vršenja prekograničnog prometa stroga zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta. Ukoliko se prekogranični promet primeraka stroga zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih divljih vrsta vrši suprotno propisanim uslovima, primerke oduzima nadležni inspektor ili carinska služba u skladu sa članom 92. ovog zakona.

Članom 32. redefinisan je član 96. Zakona u pogledu rada carinski organ u skladu sa CITES konvencijom i Uredbom Saveta 338/97/ES godine o zaštiti faune i flore regulisanjem njihove trgovine. Carinskom kontrolom kontroliše se uvoz, unos, izvoz, iznos, ponovni izvoz i tranzit primeraka iz člana 95. stav 2. ovog zakona na način da carinski organ vrši kontrolu uvoza, unosa, izvoza, iznosa, ponovnog izvoza i tranzita primeraka u smislu ovog zakona, a u okviru svojih ovlašćenja.

Takođe, carinski organ posebno proverava da li su za primerke iz člana 95. stav 1. ovog zakona priložene važeće dozvole, potvrde ili druga akta izdata u skladu sa propisom iz člana 94. ovog zakona, i/ili propisane dozvole druge države izdate u skladu sa Cites konvencijom. Carinski organ sa dozvolama i potvrdama iz stava 1. ovog člana postupa na način propisan propisom o prekograničnom prometu zaštićenih divljih vrsta iz člana 94. ovog zakona.

U slučaju potrebe za stručnom proverom sadržaja kontrolisane pošiljke carinski organ obaveštava Ministarstvo, a u slučaju potrebe za stručnom proverom troškove provere snosi uvoznik, odnosno izvoznik, na teritoriji Republike.

Ako se u postupku carinske kontrole utvrdi da se primerci iz člana 94. ovog zakona uvoze, unose, izvoze, iznose, ponovno izvoze ili su u tranzitu, na način suprotan odredbama ovog zakona, carinski organ iste privremeno zadržava, o čemu

odmah obaveštava Ministarstvo radi sprovođenja daljih aktivnosti iz nadležnosti Ministarstva.

Privremeno zadržane primerke, do odluke Ministarstva, odnosno do okončanja sudskog postupka, carinski organ:

1) može sam da čuva ili da preda na čuvanje Ministarstvu u slučaju kada se radi o delovima i derivatima;

2) kada se radi o mrtvim ili živim primercima iste predaje Ministarstvu za potrebe zbrinjavanja u skladu sa ovim zakonom.

Troškove nastali u postupku iz stava 6. ovog člana, snosi lice kome su primerci privremeno zadržani, odnosno privremeno ili trajno oduzeti.

Ovim članom predviđeno je i da Vlada utvrđuje visinu i način plaćanja takse za stručnu proveru sadržaja pošiljke iz stava 4. ovog člana.

Članom 37. reguliše se status zavoda kao ustanove na čije osnivanje, organizaciju i rad se primenjuju propisi o javnim službama, a propisuje se da se prava, obaveze i odgovornosti zaposlenih u organizaciji za zaštitu prirode uređuju u skladu sa opštim propisima o radu, dok se plate uređuju u skladu za propisom kojim se uređuju plate zaposlenih u javnim službama koje se finansiraju iz budžeta Republike, autonomne pokrajine i jedinica lokalne samouprave.

Članom 34. propisano je da čuvar zaštićenog područja ima status službenog lica.

Čl. 35. i 36. vrši se preciziranje naziva i definisanje Strategije zaštite prirode kao dugoročne politike u oblasti zaštite i očuvanja biodiverziteta. Strategija zaštite prirode je osnovni instrument za sprovođenje potvrđenih međunarodnih ugovora u oblasti biološke raznovrsnosti i zaštite prirode kojima se određuju dugoročni ciljevi i mere očuvanja biološke raznovrsnosti.

Član 37. dopunjjen je član 119. Zakona obavezom inspektora da u vršenju inspekcijskog nadzora nad prekograničnim prometom i trgovinom strogo zaštićenim i zaštićenim vrstama, kao i živim primercima divljih životinja sarađuje sa ovlašćenim licem za izdavanje dozvola za prekogranični promet divljih vrsta. Ovim se vrši preciziranje inspekcijskog nadzora i saradnje sa carinskom službom, policijom i republičkim javnim tužilaštvom, kao i izmene u cilju unapređivanja vršenja inspekcijskog nadzora (inspekcija, policija, carina). Ministarstvo obrazuje zajedničko telo radi planiranja, praćenja, usklađivanja i preuzimanja zajedničkih mera i aktivnosti za sprovođenje nadzora nad prekograničnim prometom i trgovinom divljim vrstama., u skladu sa propisima kojima se uređuje državna uprava. Odlukom o obrazovanju zajedničkog tela uređuju se pitanja programiranja i vršenja obuke.

Članom 38. predviđa se dodavanje člana 119a kojim se definiše obrazovanje zajedničkog tela ministarstva, carinske službe, policije i republičkog javnog tužilaštva

Čl. 39. i 40. vrši se preciziranje ovlašćenja inspektora, odnosno prava i obaveza inspektora iz čl. 120. i 121. Zakona i usklađivanje sa predloženim izmenama. Takođe, propisano je da se sprovođenje mere zabrane prekograničnog prometa, trgovine i posedovanja primercima strogo zaštićenih, zaštićenih divljih vrsta uključuje sledeće mere: 1) kažnjavanje trgovine i/ili posedovanja takvih primeraka; 2) trajno oduzimanje takvih primeraka ili njihovo vraćanje državi porekla.

Članom 41. u celini je redefinisan član 123. Zakona preciziranjem i izmenama odredbe o oduzimanju predmeta i zaštićenih prirodnih dobara. U vršenju inspekcijskog nadzora inspektor ima pravo i dužnost da privremeno oduzme primerke strogo zaštićenih, zaštićenih i/ili alohtonih divljih vrsta pri vršenju prekograničnog prometa, trgovine i/ili posedovanja na teritoriji Republike Srbije, suprotно ovom zakonu, propisima donetim na osnovu ovog zakona i potvrđenim međunarodnim ugovorima i naloži njihovo čuvanje, uz izdavanje potvrde iz člana 92. stav 1. ovog zakona. Sa oduzetim pokretnim zaštićenim prirodnim dokumentima i primercima divljih vrsta postupa se na primeren način za njihovo očuvanje i zaštitu, a na predlog ovlašćene naučne ili stručne organizacije za žive primerke.

Članom 42. vrši se preciziranje odredaba o privrednom prestupu iz člana 125. Zakona u skladu sa predloženim izmenama. Takođe, predviđeno je da se za privredni prestup, a naročito u slučaju ponavljanja privrednog prestupa, pored propisane novčane kazne privrednom društvu ili drugom pravnom licu, može se izreći i zaštitna mera zabrane obavljanja određene privredne delatnosti, a odgovornom licu zaštitna mera zabrane vršenja određene dužnosti u trajanju do deset godina.

Članom 43. vrši se preciziranje odredaba o prekršajima iz člana 126. Zakona u skladu sa predloženim izmenama. Vrednost, status zaštite i broj primeraka divlje vrste koja je predmet prekršaja sud uzima u obzir pri odmeravanju novčane kazne. Za prekršaj, a naročito u slučaju ponavljanja prekršaja, pored propisane novčane kazne može se izreći i zaštitna mera zabrane obavljanja određene delatnosti u trajanju od tri godine.

Članom 44. izvršena je dopuna člana 127. Zakona koja se odnosi na prekršaj odgovornog lica u državnom organu, organu teritorijalne autonomije, organu jedinice lokalne samouprave i imaocu javnih ovlašćenja, a ne pribavi saglasnost nadležnog organa na srednjoročni, odnosno godišnji program zaštite prirodnih dobara.

Čl. 45. do 47. predviđene su prelazne odredbe za usklađivanje pravnih lica, preduzetnika i fizičkih lica sa odredbama ovog zakona. Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje poseduje žive primerke divljih životinja čije držanje je zabranjeno ili ograničeno dužno je da primerke prijavi Ministarstvu najkasnije u roku od 90 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona iz (član 86. stav 8.). Pravno lice koje drži divlje životinje u sklopu postojećeg zoološkog vrta, a koje do dana stupanja na snagu ovog zakona nije Ministarstvu prijavilo zoološki vrt dužno je da podnese pzahtev za dobijanje dozvole Ministarstvu u roku od 90 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona (član 86a stav 1.). Pravno lice dužno je da dostavi Ministarstvu u propisanom postupku program mera i dinamiku prilagođavanja rada zoološkog vrsta propisanim uslovima za period do 31. decembra 2017. godine. Pravna lica, preduzetnici i fizička lica koja poseduju mrtve primerke, delove i derivate životinjskih vrsta koje su strogo zaštićene CITES konvencijom, dužni su da posedovanje istih prijave najkasnije 180 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona (član 87. stav 5.).

Članom 48. propisano je da će podzakonski propisi za sprovođenje ovog zakona biti doneti u roku od godinu dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Članom 49. propisano je stupanje na snagu zakona.

IV. SREDSTVA POTREBNA ZA SPROVOĐENJE OVOG ZAKONA

Za sprovođenje ovog zakona nisu potrebna dodatna sredstva iz budžeta Republike Srbije.

Finansijska sredstva za 2016. godinu za sprovođenje navedenog zakona obezbeđena su Zakonom o budžetu Republike Srbije za 2016. godinu u okviru Razdela 23 - Ministarstvo poljoprivrede i zaštite životne sredine, Glava 23.0 - Ministarstvo poljoprivrede i zaštite životne sredine, Program 0405 - Zaštita prirode, Funkcija 560 - Zaštita životne sredine neklasifikovana na drugom mestu, Programska aktivnost/Projekat 0001 - Uređenje sistema zaštite prirode i očuvanja biodiverziteta, u ukupnom iznosu od 26.480.000 dinara i to: Ekomska klasifikacija 424 – Specijalizovane usluge, u iznosu od 20.800.000,00 dinara, Ekomska klasifikacija 426 – Materijal, u iznosu od 680.000 dinara i Ekomska klasifikacija 484 – Naknada štete za povrede ili štetu nastalu usled elementarnih nepogoda ili drugih prirodnih uzroka, u visini od 5.000.000 dinara; Programska aktivnost/Projekat 0002 - Podsticaji za programe upravljanja zaštićenim prirodnim dobrima od nacionalnog interesa, Ekomska klasifikacija 451 - Subvencije javnim nefinansijskim preduzećima i organizacijama, u ukupnom iznosu od 210.000.000 dinara; Programska aktivnost – 0003 - Podrška radu Zavodu za zaštitu prirode, Ekomska klasifikacija 415 - Subvencije javnim nefinansijskim preduzećima i

organizacijama, u ukupnom iznosu od 150.000.000 dinara, Projekat 4001 - Zaštita i očuvanje strogo zaštićenih vrsta populacija tvora i migratornih vrsta, Ekonomski klasifikacija 424 – Specijalizovane usluge, u iznosu od 6.899.000 dinara; Projekat 4002 - Uspostavljanje ekološke mreže, Ekonomski klasifikacija 424 – Specijalizovane usluge, u ukupnom iznosu od 19.000.000 dinara; Projekat 4003 - Uspostavljanje Natura 2000, Ekonomski klasifikacija 424 – Specijalizovane usluge, u ukupnom iznosu od 10.700.000 dinara; Projekat 4004 - Sušenje šuma u nacionalnim parkovima i drugim zaštićenim područjima, Ekonomski klasifikacija 424 – Specijalizovane usluge, u ukupnom iznosu od 10.000.000 dinara.

Finansijska sredstva za 2017. godinu, za sprovođenje ovog predloga zakona obezbediće se u okviru limita određenih na razdelu ministarstva nadležnog za poslove zaštite životne sredine.

V. RAZLOZI ZA DONOŠENjA ZAKONA PO HITNOM POSTUPKU

Saglasno članu 167. Poslovnika Narodne skupštine („Službeni glasnik RS”, broj 20/12 – prečišćen tekst) predlaže se donošenje zakona po hitnom postupku, s obzirom da bi nedonošenje zakona po hitnom postupku moglo da prouzrokuje štetne posledice u pogledu ekonomičnog i efikasnog vršenja poslova upravljanja zaštićenim područjima.

S obzirom na kompleksnost i povezanost materije donošenjem zakona po hitnom postupku obezbeđuju se novi zakonodavni, organizaciono-institucionalni i drugi uslovi za funkcionisanje sistema finansiranja zaštite prirode u Republici Srbiji.

ODREDBE ZAKONA O ZAŠTITI PRIRODE KOJE SE MENJAJU I DOPUNJUJU

Značenje izraza

Član 4.

Pojedini izrazi upotrebljeni u ovom zakonu imaju sledeće značenje:

1) *aktivnost u prirodi* je svako privremeno ili trajno delovanje čoveka na prirodu koje može narušiti prirodnu ravnotežu, ako to delovanje nije u cilju zaštite i očuvanja prirode;

2) *alohtona vrsta* je vrsta koja je u ekosisteme NA TERITORIJI REPUBLIKE SRBIJE dospela namernim ili nemernim unošenjem;

3) ~~autohtona vrsta je vrsta koja je prirodno rasprostranjena u ekosistemima naših područja;~~

3) AUTOHTONA VRSTA JE VRSTA KOJA JE PRIRODNO RASPROSTRANJENA U EKOSISTEMIMA NA TERITORIJI REPUBLIKE SRBIJE;

4) *biološka raznovrsnost (biodiverzitet)* jeste sveukupnost gena, vrsta i ekosistema na Zemlji ili nekom jasno određenom području;

5) ~~vrsta je grupa prirodnih jedinki odnosno populacija u okviru kojih se jedinke međusobno slobodno ukrštaju i daju plodno potomstvo, a reproduktivno su izolovane od drugih grupa jedinki odnosno populacija;~~

5) VRSTA JE OSNOVNA TAKSONOMSKA KATEGORIJA KOJA PREDSTAVLJA SKUP REPRODUKTIVNO IZLOZOVANIH ORGANIZAMA (MIKROORGANIZAMA, ALGI, GLJIVA, LIŠAJEVA, BILJAKA I ŽIVOTINJA), ODNOSENOST POPULACIJA, KOJE SE MEĐUSOBNO SLOBODNO UKRŠTAJU I DAJU PLODNO POTOMSTVO, A U SMISLU OVOG ZAKONA ODNOSI SE I NA NIŽE SISTEMATSKE KATEGORIJE, AKO NIJE DRUGAČIJE NAZNAČENO;

6) ~~geološka raznovrsnost (geodiverzitet) jeste skup geoloških formacija i struktura, pojava i oblika geološke građe i geomorfoloških karakteristika različitog sastava i načina postanka i raznovrsnih paleoekosistema menjanih u prostoru pod uticajima unutrašnjih i spoljašnjih geodinamičkih činilaca tokom geološkog vremena;~~

6) GEOLOŠKA RAZNOVRSNOST (GEODIVERZITET) JE PRISUSTVO ILI RASPROSTRANJENOST RAZNOVRSNIH ELEMENATA I OBЛИКА GEOLOŠKE GRAĐE, GEOLOŠKIH STRUKTURA I PROCESA, GEOHRONOLOŠKIH JEDINICA, STENA I MINERALA RAZLIČITOG SASTAVA I NAČINA POSTANKA I RAZNOVRSNIH PALEOEKOSISTEMA MENJANIH U PROSTORU POD UTICAJIMA UNUTRAŠNJIH I SPOLJAŠNJIH GEODINAMIČKIH ČINILACA TOKOM GEOLOŠKOG VREMENA

7) ~~geonasleđe su sve geološke, geomorfološke, pedološke i posebne arheološke vrednosti nastale tokom formiranja litosfere, njenog morfološkog uobičavanja i međuzavisnosti prirode i ljudskih kultura, koje predstavljaju ukupnu geološku raznovrsnost i imaju naučni značaj za proučavanje razvoja Zemlje;~~

7) GEOPARK JE GEOGRAFSKO PODRUČJE SA JASNO ODREĐENOM GRANICOM I DOVOLJNO VELIKOM POVRŠINOM, KOJA SADRŽE VELIKI BROJ GEOLOŠKIH LOKALITETA OD POSEBNOG NAUČNOG, ESTETSKOG I OBRAZOVNOG ZNAČAJA, NA KOJOJ SE ŠTITI I PROMOVIŠE GEOLOŠKO NASLEĐE KROZ ODRŽIVI RAZVOJ I KORIŠĆENJE;

7A) GEOZAŠTITA (GEOKONZERVACIJA) JE SKUP MERA I AKTIVNOSTI KOJE SE SPROVODE U CILJU ZAŠTITE, OČUVANJA, PREZENTACIJE I PROMOCIJE GEODIVERZITETA I GEONASLEĐA;

7B) OBJEKTI GEONASLEĐA SU RARитетNI, REPREZENTATIVNI GEOLOŠKI, PEDOLOŠKI I GEOMORFOLOŠKI OBLICI, POJAVE I PROCESI, IZDVOJENI KAO POSEBNE PRIRODNE VREDNOSTI OD IZUZETNOG

NAUČNOG, KULTURNOG, ESTETSKOG, TURISTIČKOG I DRUGOG ZNAČAJA, I MOGU BITI POKRETNI I NEPOKRETNI OBJEKTI GEONASLEĐA.

7V) *POKRETNI OBJEKTI GEONASLEĐA* (OBJEKTI GEONASLEĐA EXSITU) SU POJEDINAČNI GEOLOŠKI OBLICI I POJAVE: UZORCI STENA, MINERALA I RUDA, PRIMERCI FOSILA (MUZEJI, IZLOŽBE, RADIONICE, PREDAVANJA, KOLEKCIJE, FILMOVI...);

7G) *NEPOKRETNI OBJEKTI GEONASLEĐA* (OBJEKTI GEONASLEĐA IN SITU) SU DELOVI PROSTORA ILI PROSTORNE CELINE JASNO IZRAŽENIH GEOLOŠKIH, GEOMORFOLOŠKIH I PEDOLOŠKIH ODLIKA: GEOLOŠKI PROFILI I IZDANCI, OBLICI POVRŠINSKOG I PODZEMNOG RELJEFA, TIPOVI ZEMLJIŠTA (PRIRODNO OKRUŽENJE, PRIRODNI SPOMENICI, FENOMENI I POJAVE);

8) *genotip fosila* je tipična vrsta za neki rod fosila, kojoj pripadaju sve individue u okviru te vrste roda i koja odgovara holotipu;

9) *genetička raznovrsnost* je ukupan broj i ukupna raznovrsnost gena, odnosno genetičkih informacija sadržanih u svim pojedinačnim vrstama biljaka, životinja, gljiva i mikroorganizama;

10) ~~genski fond je ukupan broj gena ili količina genetske informacije koju poseduju svi članovi populacije seksualno-reproducivnih organizama;~~

10) *GENSKI FOND JE UKUPAN BROJ GENA ILI KOLIČINA GENETIČKE INFORMACIJE KOJU POSEDUJU SVI ČLANOVI POPULACIJE SEKSUALNO I ASEKSUALNO REPRODUKTIVNIH ORGANIZAMA;*

11) *genetički materijal* je svaki materijal biljnog, životinskog, mikrobskog ili drugog porekla koji sadrži funkcionalne jedinice nasleđivanja;

12) ~~derivat je organski ili neorganski produkt živih organizama, parogeovi jelena, kljovevopra, oklop-kornjače i druge;~~

12) *DERIVAT JE SVAKI PRERAĐENI DEO ŽIVOTINJE, BILJKE, GLJIVE, KAO I NJIHOV ORGANSKI ILI NEORGANSKI PRODUKT;*

13) ~~divlja vrsta je vrsta iz prirode koja nije bila pod uticajem čoveka i nema posledica nastalih ukrštanjem i/ili selekcijom ili uzgojnim aktivnostima;~~

13) *DIVLJE VRSTE SU SVE VRSTE ŽIVOTINJA, BILJAKA I GLJIVA KOJE SU PRIRODNO EVOLUIRALE, UKLUČUJUĆI HIBRIDE I SVE PRIMERKE RAZMNOŽENE U ZATOČENIŠTVU ILI POD VEŠTAČKIM USLOVIMA, IZUZEV PRIPITOMLJENIH RASA NA ČIJI EVOLUCIONI PROCES JE UTICAO ČOVEK RADI SOPSTVENIH POTREBA;*

14) *mineralne druze su kristali koji se javljaju kao skup iste ili različite vrste koji leže na zajedničkoj podlozi;*

15) *evidentirana prirodna dobra su područja, vrste i pokretna prirodna dokumenta od značaja za zaštitu, a za koja nije pokrenut ili sproveden postupak zaštite;*

16) ~~ekološka mreža je skup funkcionalno povezanih ili prostorno bliskih ekološki značajnih područja, koja biogeografskom zastupljenošću i reprezentativnošću značajno doprinose očuvanju biološke raznovrsnosti, uključujući i ekološki značajna područja Evropske unije NATURA 2000;~~

16a) *ekološki značajna područja Evropske unije NATURA 2000* čine posebna područja za očuvanje staništa i vrsta i područja posebne zaštite za očuvanje staništa određenih vrsta ptica, u skladu sa propisima Evropske unije o zaštiti staništa i zaštiti ptica;

17) *ekološki koridor je ekološka putanja i/ili veza koja omogućava kretanje jedinki populacija i protok gena između zaštićenih područja i ekološki značajnih područja od jednog lokaliteta do drugog i koji čini deo ekološke mreže;*

18) ~~ekološki značajna područja su delovi ekološke mreže značajni za očuvanje vrsta, određenih tipova staništa i staništa određenih vrsta od značaja za Republiku Srbiju, u skladu sa opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava i potvrđenim međunarodnim ugovorima;~~

19) *ekosistem (biogeocenoza)* jeste strukturno, funkcionalno i dinamički složen i jedinstven ekološki sistem u kome se međusobno prožimaju uticaji biotopa i biocenoze (abiogena i biogena);

20) *endemična vrsta* je vrsta čije je rasprostranjenje ograničeno na određeno jasno definisano geografsko područje;

21) ~~*ex situ zaštita* je aktivna mera zaštite vrsta koja obuhvata aktivnosti na očuvanju, gajenju i razmnožavanju vrsta na mestima van njihovih prirodnih staništa, kao što su botaničke baštne, baštne, vrtovi, arboretumi, alpinetumi, zoološki vrtovi, akvarijumi, terarijumi, banke gena, semena, plodova i vegetativnih delova, kao i specijalizovane laboratorije;~~

21) *EX SITU OČUVANJE JE OČUVANJE KOMPONENTA BIOLOŠKE I GEOLOŠKE RAZNOVRSNOSTI VAN NJIHOVIH PRIRODNIH STANIŠTA;*

22) *životna zajednica (biocenoza)* jeste skup svih populacija koje žive zajedno na istom staništu (biotopu) koje grade funkcionalne zajednice;

23) *zamka* je sredstvo namenjeno za zadržavanje, hvatanje ili usmrćivanje životinja;

24) *zaštita prirode* je niz mera i aktivnosti usredsređenih na sprečavanje oštećenja prirode, prirodnih vrednosti i prirodne ravnoteže;

~~25) *zaštićene vrste* su organske vrste koje su zaštićene zakonom;~~

25) *ZAŠTIĆENE VRSTE SU DIVLJE VRSTE KOJE SU ZAŠTIĆENE MEĐUNARODNIM UGOVORIMA I/ILI OVIM ZAKONOM;*

26) 25) *zaštićena područja* jesu područja koja imaju izraženu geološku, biološku, ekosistemsku i/ili predeonu raznovrsnost i zbog toga se aktom o zaštiti proglašavaju zaštićenim područjima od opštег interesa;

26a) *zaštitna zona* je prostor izvan granica zaštićenog područja, ekološki značajnog područja i/ili ekološkog koridora koji može biti određen prilikom ustanovljavanja tih područja, radi sprečavanja, odnosno ublažavanja spoljnih uticaja;

~~27) *zaštićena prirodna dobra* su zaštićena područja, zaštićene vrste i pokretna zaštićena prirodna dokumenta;~~

27) *ZAŠTIĆENA PRIRODNA DOBRA SU ZAŠTIĆENA PODRUČJA, ZAŠTIĆENE DIVLJE VRSTE I POKRETNA ZAŠTIĆENA PRIRODNA DOKUMENTA;*

28) *zoološki vrt* je bilo koja trajna ustanova gde se drže divlje vrste životinja radi izlaganja javnosti sedam ili više dana godišnje, sa izuzetkom cirkusa, prodavnica kućnih ljubimaca i ustanova koje ne izlažu javnosti značajan broj životinja ili vrsta, UKOLIKO SE NJIHOVO DRŽANJE I IZLAGANJE VRŠI NA NAČIN DA SE NE UGROŽAVA ZAŠTITA DIVLJE FAUNE I OČUVANJE BIODIVERZITETA;

~~29) *invazivna vrsta* je strana vrsta koja unošenjem i/ili širenjem ugrožava druge vrste i ukupnu biološku raznovrsnost;~~

29) *INVAZIVNA ALOHTONA VRSTA JE ALOHTONA I DRUGA VRSTA KOJA UNOŠENJEM U PRIRODU I/ILI ŠIRENJEM UGROŽAVA BIOLOŠKU RAZNOVRSNOST I EKOSISTEMSKE USLUGE, A PORED TOGA MOŽE DA UGROŽAVA I ZDRAVLJE LJUDI ILI PRIČINJAVA MATERIJALNU ŠTETU;*

30) *indikatorska vrsta* je vrsta osjetljiva na promene uslova u životnoj sredini koja se zbog toga može koristiti za procenu opštег stanja prirode i životne sredine;

31) *introdukcija* je namerno ili nenamerno unošenje vrste na teritoriju i u ekosisteme u kojima do tada nije živila;

32) *IN SITU ZAŠTITA JE AKTIVNA MERA ZAŠTITE KOJA OBUVATA ZAŠTITU POPULACIJA VRSTE NA PRIRODNOM STANIŠTU, OČUVANJE PRIRODNIH EKOSISTEMA, OČUVANJE I OPORAVAK POPULACIJA NA NJIHOVIM PRIRODnim STANIŠTIMA, KAO I OČUVANJE POJAVA GEODIVERZITETA NAMESTU NASTANKA ILI NALAZIŠTA STENA, RUDA, MINERALA, KRISTALA I FOSILA;*

33) *iščezla vrsta* je ona vrsta za koju nema sumnje da je i poslednji primerak iščezao;

34) *iščezla vrsta u prirodi* je ona vrsta koje više nema u prirodi ali se jedinke mogu naći u zoološkim vrtovima, botaničkim baštama i drugim mestima, a koje se mogu eksitumetodama uzgajati za potrebe reintrodukcije;

35) *kišobran* vrste su vrste čijom zaštitom ujedno štitimo i veći broj drugih vrsta na istom staništu, a koje su manje poznate ili ih je teško štititi na drugi način;

36) *ključne vrste* su one vrste čije prisustvo ili odsustvo ima suštinski efekat na ostatak biocenoze (ekosistema);

37) *korisnik zaštićenog područja* je pravno lice, preduzetnik, fizičko lice ili drugi subjekat koji u zaštićenom prirodnom području obavlja poslove, delatnosti, odnosno koristi prirodno dobro i/ili njegove resurse, pogodnosti i odlike;

38) *krajnje ugrožena vrsta* je vrsta suočena sa najvišom verovatnoćom iščezavanja u prirodi u neposrednoj budućnosti, što se utvrđuje u skladu sa međunarodno prihvaćenim kriterijumima;

39) *kristal* je svaki mineral koji ima pravilnu unutrašnju građu i pravilan spoljašnji oblik i ogleda se u geometrijski pravilnim, glatkim i sjajnim površima i/ili pljosnima;

40) *lektotip* je primerak iz tipske serije koji predstavlja duplikat holotipa, a sakupljen je kad i holotip;

41) *lokalni endemit* je vrsta užeg rasprostranjenja koje ne prelazi veličinu jedne biogeografske provincije;

42) *minerali* su samorodni homogeni hemijski elementi ili jedinjenja u vidu kristalizovane ili amorfne materije, određene strukture, oblika i sastava, koji nisu mineralne sirovine;

43) *održivo korišćenje prirodnih dobara i/ili resursa* je korišćenje komponenata biodiverziteta ili geodiverziteta na način i u obimu koji ne vodi ka dugoročnom smanjenju biodiverziteta, odnosno geodiverziteta, održavajući njihov potencijal radi zadovoljenja potreba i težnji sadašnjih i budućih generacija;

43a) *ocena prihvatljivosti* je postupak kojim se procenjuje da li postoji verovatnoća da sproveđenje planova, osnova, programa, projekata, radova i aktivnosti, koji sami ili u kombinaciji sa drugim planovima, osnovama, programima, projektima, radovima i aktivnostima, mogu imati značajan uticaj na ciljeve očuvanja i celovitost ekološki značajnih područja;

44) *očuvanje prirode* je niz mera i aktivnosti koje se sprovode radi zaštite ili obnavljanja prirodnih staništa i populacija divljih vrsta u cilju očuvanja njihovog povoljnog stanja, prirodnih ekosistema i predeone raznovrsnosti;

45) *oštećenje prirode* jeste pojava nastala usled menjanja prirodnih procesa u tolikoj meri da je narušena prirodna ravnoteža ili su uništene prirodne vrednosti. Oštećenje prirode može biti uzrokovano prirodnim i veštačkim procesima, pojavama i nepogodama (klizišta, odroni, zemljotresi, poplave, požari itd.);

46) *paratip* je primerak vrste koji je određen pre opisivanja nominalne vrste;

47) *plan upravljanja zaštićenog područja* je dokument kojim subjekat zadužen za upravljanje zaštićenim područjem planira mere i aktivnosti zaštite, očuvanja, unapređenja i korišćenja zaštićenog područja;

48) *planovi upravljanja prirodnim resursima* i dobrima su planske i/ili programske osnove za upravljanje, gazzdovanje i korišćenje prirodnih resursa i dobara u privredne, socijalne i ekološke namene i/ili svrhe propisane na osnovu posebnih zakona;

49) *pećinski nakit* su različiti oblici i pojave taloženja kristalnog kalcijum karbonata u speleološkim objektima (stalaktiti, heliktiti, stalagmiti, stubovi, salivi, draperije, kadice i drugo);

50) *pećinski sediment* je u speleološkim objektima nataložen ili na drugi način odložen rečni materijal (pesak, šljunak), glina, drobina, blokovi stena i bigar;

51) *povoljno stanje vrste* je stanje u kojem populacije vrste imaju perspektivu dugoročnog opstanka kao životno sposobni deo prirodnog ekološkog sistema i kada

se ekološko područje rasprostranjenosti vrste ne smanjuje niti postoji verovatnoća da će se u predvidljivoj budućnosti smanjiti;

52) *povoljno stanje tipa prirodnog staništa* je stanje tipa prirodnog staništa u kojem je njegovo područje rasprostranjenosti stabilno ili je u porastu, kada su specifična struktura i funkcije neophodne za dugoročno očuvanje prisutni ili će biti prisutni u predvidljivoj budućnosti i kada je status zaštite njihovih tipičnih vrsta povoljan. Prirodno stanište je ugroženo ako nije u povoljnem stanju i/ili mu preti nestanak;

53) *pokretna zaštićena prirodna dokumenta* su delovi geološkog, paleontološkog i biološkog nasleđa koji imaju izuzetan naučni i obrazovni značaj;

54) *populacija* je prostorno i vremenski integrisana grupa jedinki iste vrste koja raspolaže zajedničkim skupom naslednih faktora, naseljava određeni prostor, pripada određenom ekosistemu, a u okviru koje su jedinke međusobno povezane prvenstveno odnosima reprodukcije;

55) *praćenje stanja (monitoring)* jeste plansko, sistematsko i kontinualno praćenje stanja prirode, odnosno delova biološke, geološke i predeone raznovrsnosti, kao deo celovitog sistema praćenja stanja elemenata životne sredine u prostoru i vremenu;

56) *predeo* je određena teritorija čiji karakter predstavlja specifičan spoj prirodnih i stvorenih vrednosti karakterističnih za dati region;

57) *predeoni elemenat* je najmanja, relativno homogena ekološka jedinica strukture predela, bilo prirodnog ili antropogenog porekla;

58) *predeona raznovrsnost* je strukturiranost prostora nastala u interakciji (međudejstvu) prirodnih i/ili stvorenih predeonih elemenata određenih bioloških, klimatskih, geoloških, geomorfoloških, pedoloških, hidroloških, kulturno-istorijskih i socioloških obeležja;

58B) *PREKOGRANIČNI PROMET JE UVOZ, UNOS, UNOŠENJE IZ MORA NA TERITORIJU REPUBLIKE SRBIJE, IZVOZ ILI IZNOS IZ TERITORIJE REPUBLIKE SRBIJE I TRANZIT PREKO TERITORIJE REPUBLIKE SRBIJE PRIMERAKA DIVLJIH VRSTA, NJIHOVIH DELOVA I DERIVATA;*

57V) *PRIMERAK JE SVAKA ŽIVOTINJA, BILJKA ILI GLJIVA, BEZ OBZIRA DA LI JE ŽIVA ILI MRTVA, KOJA PRIPADA DIVLJIM VRSTAMA, SVAKI NJEN DEO ILI DERIVAT;*

57) *prioritetni tipovi staništa i prioritetne vrste* su oni tipovi staništa i vrste koji su kao takvi utvrđeni u Republici Srbiji, u skladu sa opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava i potvrđenim međunarodnim ugovorima;

57G) *PRIHVATILIŠTE JE PODRUČJE ILI PROSTOR OSPOSOBLJEN ZA PRIVREMENO ILI TRAJNO ZBRINJAVANJE ŽIVIH PRIMERAKA DIVLJIH ŽIVOTINJA ZA KOJE VETERINAR I/ILI STRUČNO LICE OCENI DA NISU SPOSOBNE DA SAMOSTALNO OPSTANU U PRIRODI, I/ILI KOJE SU PREDMET ODUZIMANJA, ZAPLENE ILI DRUGIH MERA U SKLADU SA ZAKONOM;*

59) *priroda* predstavlja jedinstvo geofsere i biosfere, izloženo atmosferskim promenama i različitim uticajima i obuhvata prirodna dobra i prirodne vrednosti koje se iskazuju biološkom, geološkom i predeonom raznovrsnošću;

60) *prirodne vrednosti* su prirodni resursi kao obnovljive ili neobnovljive geološke, hidrološke i biološke vrednosti koji se, direktno ili indirektno, mogu koristiti ili upotrebiti, a imaju realnu ili potencijalnu ekonomsku vrednost i prirodna dobra kao delovi prirode koji zaslužuju posebnu zaštitu;

60) *PRIRODNE VREDNOSTI SU DELOVI PRIRODE KOJI ZASLUŽUJU POSEBNU ZAŠTITU ZBOG SVOJE OSETLJIVOSTI, UGROŽENOSTI ILI RETKOSTI, RADI OČUVANJA BIOLOŠKE, GEOLOŠKE I MORFOLOŠKE I PREDEONE RAZNOVRSNOSTI, PRIRODNIH PROCESA I EKOSISTEMSKIH USLUGA ILI RADI NAUČNOG, KULTURNOG, OBRAZOVNOG, ZDRAVSTVENO-REKREATIVNOG I DRUGOG JAVNOG INTERESA.*

61) *prirodna ravnoteža* je stanje međusobno uravnovešenih odnosa i uticaja živih bića među sobom i s njihovim staništem. Prirodna ravnoteža je narušena, kada se poremeti kvantitativna ili kvalitativna struktura životnih zajednica, ošteti ili uništi stanište, uništi ili promeni sposobnost delovanja ekološkog sastava, prekine međusobna povezanost pojedinih ekoloških sastava ili prouzrokuje značajnija izolovanost pojedinih populacija;

62) *ranjiva vrsta* je ona vrsta koja se suočava s visokom verovatnoćom da će iščeznuti u prirodnim uslovima u nekoj srednje bliskoj budućnosti;

63) *režim zaštite* jeste skup mera i uslova kojima se određuje način i stepen zaštite, korišćenja, uređenja i unapređenja zaštićenog prirodnog dobra;

64) *reintrodukcija* je metod zaštite i očuvanja biološke raznovrsnosti veštačkim vraćanjem vrste na nekadašnja staništa sa kojih je iščezla ili na staništa na kojima je brojnost njene populacije drastično smanjena;

65) *reliktna vrsta* je ona vrsta koja je u dalekoj prošlosti imala široko rasprostranjenje, a čiji je današnji areal (ostatak) sveden na prostorno male delove;

66) *sanacija prirode* su mere koje se preduzimaju za zaustavljanje oštećenja prirode, poboljšanja stanja i funkcionalnosti;

67) *sintipovi fosila* su svi primerci iz jedne serije za koju ne postoji holotip;

68) *speleološki objekat* je podzemna šupljina u obliku kanala, hodnika i dvorana različitih dimenzija, nagiba i izgleda nastala prirodnim procesima prvenstveno u krečnjacima i dolomitima ali i u drugim stenama;

69) *stanište* je geografski jasno određen prostor u kome konkretna zajednica biljaka, životinja, gljiva i mikroorganizama (biocenoza) stupa u interakciju sa abiotičkim faktorima (zemljišta, klima, količina i kvalitet vode i dr.) formirajući funkcionalnu celinu;

70) *stanište vrsta* su ona staništa u kojima populacije konkretnе vrste imaju uslove za opstanak u dužem vremenskom periodu, odnosno prostor u kome konkretna vrsta realizuje bilo koju fazu svog životnog ciklusa;

71) *stenendoendemit* je vrsta čije je rasprostranjenje ograničeno na veoma malo područje, odnosno jedan lokalitet (planinski vrh, greben, klisura i slično);

71a) *tip staništa* je skup ili grupa staništa koja su po svojim biotičkim i abiotičkim karakteristikama veoma slična;

72) *tipovi predela* su kategorije predela čija je jedinstvenost i kvalitet određen ekološkim, strukturnim, fiziognomskim, istorijskim, socio-ekonomskim i estetskim obeležjima;

73) *ugrožena vrsta* jeste ona vrsta koja se suočava sa visokom verovatnoćom da će iščeznuti u prirodnim uslovima u bliskoj budućnosti što se utvrđuje u skladu sa opšteprihvaćenim međunarodnim kriterijumima;

74) *unapređenje prirode* je niz mera i aktivnosti koje su potrebne za obnavljanje prirodnih staništa i populacija kako bi se oni doveli u povoljno prirodno stanje, kao i niz aktivnosti na revitalizaciji i sanaciji prirodnih ekosistema i predela;

75) *fosili* su ostaci, sačuvani u celini ili delovima, biljnih i životinjskih organizama koji su živeli u prošlosti, uključujući i tragove izumrlih organizama, a služe kao materijalni dokazi na osnovu kojih se pouzdano rekonstruiše geološka prošlost;

76) *holotip fosila* je vrsta koja je određena i služi kao etalon za sve druge odredbe i taj jedan primerak se čuva u Prirodnjačkom muzeju;

77) *holotip* je originalni primerak na osnovu koga je dat opis vrste i njeni ime;

78) *crvena knjiga* je naučnostručna studija ugroženih divljih vrsta raspoređenih po kategorijama ugroženosti i faktorima ugrožavanja;

79) *crvena lista* je spisak ugroženih divljih vrsta raspoređenih po kategorijama ugroženosti.

1. Planiranje, uređenje i korišćenje prostora, prirodnih resursa, zaštićenih područja i ekološke mreže

Član 8.

Planiranje, uređenje i korišćenje prostora, prirodnih resursa, zaštićenih područja i ekološke mreže sprovodi se na osnovu prostornih i urbanističkih planova, planske i projektne dokumentacije, upravljanja i korišćenja prirodnih resursa i dobara u rudarstvu, energetici, saobraćaju, vodoprivredi, poljoprivredi, šumarstvu, lovstvu, ribarstvu, turizmu i drugim delatnostima od uticaja na prirodu, u skladu sa merama i uslovima zaštite prirode.

OSNOVE, PLANOVI I PROGRAMIIZ STAVA 1. OVOG ČLANA KOJI OBUVATAJU ZAŠTIĆENO PODRUČJE ILI ČIJE SPROVOĐENJE MOŽE IMATI ZNAČAJAN NEGATIVAN UTICAJ NA CILJEVE OČUVANJA I CELOVITOST EKOLOŠKI ZNAČAJNOG PODRUČJA, DONOSE SE UZ PRETHODNU SAGLASNOST MINISTRA NADLEŽNOG ZA POSLOVE ZAŠTITE ŽIVOTNE SREDINE.

OSNOVE, PLANOVI I PROGRAMI IZ STAVA 1. OVOG ČLANA MORAJU BITI USAGLAŠENI SA AKTOM O PROGLAŠENJU ZAŠTIĆENOG PODRUČJA, PLANOM UPRAVLJANJA ZAŠTIĆENIM PODRUČJEM I SMERNICAMA ZA UPRAVLJANJE EKOLOŠKI ZNAČAJNIM PODRUČJIMA.

Korišćenje prostora, prirodnih resursa i zaštićenih područja dozvoljeno je na način predviđen ovim i drugim zakonima.

Nosilac projekta, odnosno pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje koristi prirodne resurse, obavlja građevinske i druge radove, aktivnosti i intervencije u prirodi dužno je da postupa u skladu sa merama zaštite prirode utvrđenim u planovima, osnovama i programima i u skladu sa projektno-tehničkom dokumentacijom, na način da se izbegnu ili na najmanju meru svedu ugrožavanje i oštećenje prirode.

Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice iz stava 3. ovog člana dužno je da po prestanku radova i aktivnosti izvrši sanaciju, odnosno rekultivaciju u skladu sa ovim zakonom i drugim propisima.

Uslovi zaštite prirode

Član 9.

U postupku izrade planova, osnova, programa, projekata, radova i aktivnosti iz člana 8. ovog zakona pribavljaju se uslovi zaštite prirode koje izdaje nadležni zavod za zaštitu prirode (u daljem tekstu: zavod).

Akt o uslovima zaštite prirode sadrži naročito:

- 1) podatke o prirodnim vrednostima, posebno biljnog i životinjskog sveta, objekata geonasleđa i predela u granicama prostornog obuhvata dokumenta iz stava 1. ovog člana i prostornom okruženju;
- 2) podatke o zaštićenim prirodnim dobrima, uključujući prirodna dobra planirana za zaštitu i u postupku zaštite;
- 3) podatke o ekološki značajnim područjima i tipovima staništa;
- 3) PODATKE O EKOLOŠKI ZNAČAJNOM PODRUČJU;
- 4) podatke o ustanovljenim režimima i merama zaštite i korišćenja prirodnih vrednosti i dobara i ekološki značajnih područja;
- 5) procenu da li se planirani radovi i aktivnosti mogu realizovati sa stanovišta ciljeva zaštite prirode i donetih propisa i dokumenata;
- 6) uslove, odnosno zabrane i ograničenja pod kojima se planirani radovi i aktivnosti mogu realizovati KAO I POTREBU OCENE PRIHVATLJIVOSTI;
- 7) biološke, tehničke i tehnološke mere zaštite prirode koje treba primeniti;
- 8) pravni i stručni osnov za utvrđene uslove i mere.;
- 8) PRAVNI I STRUČNI OSNOV ZA UTVRĐENE USLOVE I MERE, ODNOŠNO ZABRANE I OGRANIČENJA;

9) KOMPENZACIJSKE MERE, UKOLIKO POSTOJI OSNOV, U SKLADU SA OVIM ZAKONOM.

ZAVOD ĆE, UMESTO USLOVA ZAŠTITE PRIRODE, IZDATI MIŠLJENJE O POTREBI OCENE PRIHVATLJIVOSTI UKOLIKO SE U POSTUPKU IZDAVANJA USLOVA ZAŠTITE PRIRODE USTANOVITI POTREBA O POKRETANJU POSTUPKA IZRADE OCENE PRIHVATLJIVOSTI.

Uz zahtev za izdavanje akta o uslovima zaštite prirode prilaže se:

1) podaci o vrsti i nosiocu izrade dokumenta iz stava 1. ovog člana i investitoru;

2) podaci o lokaciji i prostornom obuhvatu sa odgovarajućim kartografskim i grafičkim prilozima, a za projekte i sa kopijom katastarskog plana;

3) kratak opis ciljeva zbog kojih se dokument izrađuje, nameravanih aktivnosti na njegovoj realizaciji i glavnih očekivanih rezultata, a za projekat idejno rešenje.

Akt o uslovima zaštite prirode zavod izdaje rešenjem.

Ukoliko podnositelj zahteva u roku od dve godine od dana dostavljanja akta ne otpočne radove i aktivnosti za koje je akt o uslovima zaštite prirode izdat, dužan je da pribavi novi akt.

Za prikupljanje i procenu informacija neophodnih za izdavanje akta o uslovima zaštite prirode plaća se naknada TAKSA.

~~VISINU I NAČIN OBRAČUNA I NAPLATE NAKNADE IZ STAVA 6. OVOG ČLANA, OBVEZNIKE NAKNADE I OSLOBAĐANJE ILI UMANJENJE OD OBAVEZE PLAĆANJA NAKNADE UTVRĐUJE ZAVOD, UZ SAGLASNOST VLADE.~~

VISINU I NAČIN OBRAČUNA I NAPLATE TAKSE IZ STAVA 7. OVOG ČLANA OBVEZNIKE TAKSE I OSLOBAĐANJE ILI UMANJENJE OD OBAVEZE PLAĆANJA TAKSE UTVRĐUJE ZAVOD, UZ SAGLASNOST MINISTARSTVA NADLEŽNOG ZA POSLOVE FINANSIJA.

Na akt o uslovima zaštite prirode može se izjaviti žalba ministarstvu nadležnom za poslove zaštite životne sredine (u daljem tekstu: Ministarstvo) u roku od 15 dana, a na teritoriji autonomne pokrajine organu nadležnom za poslove zaštite životne sredine autonomne pokrajine.

~~Organ nadležan za donošenje, odnosno usvajanje dokumenta iz stava 1. ovog člana pribavlja akt o ispunjenosti uslova zaštite prirode iz stava 2. ovog člana.~~

ORGAN NADLEŽAN ZA DONOŠENJE, ODNOSNO USVAJANJE DOKUMENTA IZ STAVA 1. OVOG ČLANA, PRIBAVLJA OD ZAVODA MIŠLJENJE O ISPUNJENOSTI USLOVA ZAŠTITE PRIRODE IZ STAVA 2. OVOG ČLANA.”

Ocena prihvatljivosti

Član 10.

OCENA PRIHVATLJIVOSTI ZA EKOLOŠKU MREŽU (U DALJEM TEKSTU: OCENA PRIHVATLJIVOSTI) JE POSTUPAK KOJIM SE OCENJUJE MOGUĆ UTICAJ STRATEGIJE, PLANA, OSNOVE, PROGRAMA, PROJEKTA, RADOVA ILI AKTIVNOSTI NA CILJEVE OČUVANJA I CELOVITOSTI PODRUČJA EKOLOŠKE MREŽE.

POSTUPAK OCENE PRIHVATLJIVOSTI SPROVODI MINISTARSTVO, ORGAN NADLEŽAN ZA POSLOVE ZAŠTITE ŽIVOTNE SREDINE AUTONOMNE POKRAJINE, ODNOSNO ORGAN NADLEŽAN ZA POSLOVE ZAŠTITE ŽIVOTNE SREDINE JEDINICE LOKALNE SAMOUPRAVE ZA STRATEGIJU, PLAN, PROGRAM, PROJEKAT, RADOVE ILI AKTIVNOSTI KOJI SAM ILI S DRUGOM STRATEGIJOM, PLANOM, PROGRAMOM, PROJEKTOM, RADOVIMA ILI AKTIVNOSTIMA MOŽE IMATI ZNAČAJAN NEGATIVAN UTICAJ NA CILJEVE OČUVANJA I NEGATIVAN UTICAJ NA CELOVITOST EKOLOŠKI ZNAČAJNOG PODRUČJA, UZ PRETHODNO PRIBAVLJENE USLOVE ZAVODA.

POSTUPAK OCENE PRIHVATLJIVOSTI IZ STAVA 2. OVOG ČLANA SASTOJI SE OD:

-PRETHODNE OCENE I
-GLAVNE OCENE.

ZA STRATEGIJE, PLANOVE, OSNOVE I PROGRAME ZA KOJE SE, U SKLADU SA POSEBNIM ZAKONOM, SPROVODI POSTUPAK STRATEŠKE PROCENE I ZA PROJEKTE, ZA KOJE SE U SKLADU SA POSEBNIM ZAKONOM, SPROVODI POSTUPAK PROCENE UTICAJA, OCENA PRIHVATLJIVOSTI SPROVODI SE U OKVIRU TIH POSTUPAKA.

U SLUČAJU VRŠENJA PRIMENJENIH GEOLOŠKIH ISTRAŽIVANJA MINERALNIH I DRUGIH GEOLOŠKIH RESURSA I AKTIVNIH RUDARSKIH OBJEKATA KOJI SU U MOMENTU STUPANJA NA SNAGU OVOG ZAKONA ODOBRENI OD STRANE NADLEŽNIH ORGANA, NE RAZMATRA SE POTREBA SPROVOĐENJA POSTUPKA ZA OCENU PRIHVATLJIVOSTI.

ZA RADOVE I AKTIVNOSTI ZA KOJE SE OCENI POTREBA SPROVOĐENJA OCENE PRIHVATLJIVOSTI NADLEŽNI ORGAN TAJ POSTUPAK SPROVODI U SKLADU SA OVIM ZAKONOM.

STUDIJA ZA OCENU PRIHVATLJIVOSTI JE POSEBAN DOKUMENT KOJI SE PRILAŽE UZ IZVEŠTAJ O STRATEŠKOJ PROCENI UTICAJA NA ŽIVOTNU SREDINU, ODNOSNO eLABORAT O PROCENI UTICAJA PROJEKTA NA ŽIVOTNU SREDINU. ZA OSTALE RADOVE I AKTIVNOSTI IZ STAVA 6. OVOG ČLANA, STUDIJA SE PRILAŽE KAO POSEBAN DOKUMENT,

AKO SE NA OSNOVU OCENE PRIHVATLJIVOSTI UTVRDI DA PLANOVİ, OSNOVE, PROGRAMI, PROJEKTI, RADOVI I AKTIVNOSTI MOGU IMATI ZNAČAJAN NEGATIVAN UTICAJ NA CILJEVE OČUVANJA I NEGATIVAN UTICAJ NA CELOVITOST EKOLOŠKI ZNAČAJNOG PODRUČJA, NADLEŽNI ORGAN ODBIJA DAVANJE SAGLASNOSTI.

U SLUČAJU SUMNJE SMATRAĆE SE DA PLANOVİ, OSNOVE, PROGRAMI, PROJEKTI, RADOVI I AKTIVNOSTI, MOGU IMATI ZNAČAJAN NEGATIVAN UTICAJ NA CILJEVE OČUVANJA I NEGATIVAN UTICAJ NA CELOVITOST EKOLOŠKI ZNAČAJNOG PODRUČJA.

AKO SE NA OSNOVU OCENE PRIHVATLJIVOSTI UTVRDI DA PLANOVİ, OSNOVE, PROGRAMI, PROJEKTI, RADOVI I AKTIVNOST MOGU IMATI ZNAČAJAN NEGATIVAN UTICAJ NA CILJEVE OČUVANJA I NEGATIVAN UTICAJ NA CELOVITOST EKOLOŠKI ZNAČAJNOG PODRUČJA NADLEŽNI ORGAN DAJE SAGLASNOST, AKO:

1) NE POSTOJI DRUGO ALTERNATIVNO REŠENJE;

2) U ODNOSU NA EKOLOŠKI ZNAČAJNA PODRUČJA U KOJIMA SE NALAZI MAKAR JEDAN PRIORITETNI TIP STANIŠTA I/ILI PRIORITETNA VRSTA, SAMO AKO POSTOJE IMPERATIVNI RAZLOZI PREOVLADAVAJUĆEG JAVNOG INTERESA, KOJI SE ODNOSE NA ZAŠTITU ZDRAVLJA LJUDI I JAVNE SIGURNOSTI, NA KORISNE EFEKTE OD PRIMARNE VAŽNOSTI ZA ŽIVOTNU SREDINU I AKO POSTOJE DRUGI PREOVLADAVAJUĆI RAZLOZI OD JAVNOG INTERESA UZ PRETHODNO PRIBAVLJENO MIŠLJENJE EVROPSKE KOMISIJE. U ODNOSU NA SVE OSTALE DELOVE EKOLOŠKE MREŽE SAMO AKO POSTOJE DRUGI IMPERATIVNI RAZLOZI OD JAVNOG INTERESA, UKLJUČUJUĆI INTERESE SOCIJALNE ILI EKONOMSKE PRIRODE, KOJI PREOVLADAVAJU U ODNOSU NA INTERES OČUVANJA OVIH PODRUČJA;

3) JE MOGUĆE PREDUZETI KOMPENZACIJSKE MERE IZ ČLANA 12. OVOG ZAKONA, NEOPHODNE ZA OČUVANJE SVEUKUPNE KOHERENTNOSTI EKOLOŠKE MREŽE.

NADLEŽNI ORGAN ZA SPROVOĐENJE POSTUPKA OCENE PRIHVATLJIVOSTI MOŽE DA OBRAZUJE STRUČNU KOMISIJU ODNOSNO OVLASTI STRUČNO LICE ZA OCENU STUDIJE O OCENI PRIHVATLJIVOSTI UZ PRETHODNO PRIBAVLJENO MIŠLJENJE ZAVODA O ISPUNJENOSTI USLOVA ZAŠTITE PRIRODE IZ ČLANA 9. OVOG ZAKONA, A U SKLADU SA POSEBNIM ZAKONOM.

VLADA BLIŽE PROPISUJE POSTUPAK, SADRŽINU, ROKOVE, NAČIN SPROVOĐENJA OCENE PRIHVATLJIVOSTI U ODNOSU NA CILJEVE OČUVANJA EKOLOŠKI ZNAČAJNOG PODRUČJA, KAO I NAČIN OBAVEŠTAVANJA JAVNOSTI, UTVRĐIVANJA PREOVLADAVAJUĆEG JAVNOG INTERESA I KOMPENZACIJSKIH MERA.

Član 12.

Radi ublažavanja štetnih posledica na prirodu, koje mogu nastati ili su nastale realizacijom planova, osnova, programa, projekata, radova ili aktivnosti na zaštićenom prirodnom dobru PODRUČJU ili području ekološke mreže, pravno lice, preduzetnik i fizičko lice, odnosno nosilac projekta, dužno je da sprovede kompenzacijске mere u skladu sa rešenjem koje donosi Ministarstvo na predlog zavoda.

Kompenzacijске mere određuju se u zavisnosti od predviđenih ili prouzrokovanih oštećenja prirode, i to:

- 1) uspostavljanjem novog lokaliteta koji ima iste ili slične osobine kao oštećeni lokalitet;
- 2) uspostavljanjem drugog lokaliteta značajnog za očuvanje biološke i predeone raznovrsnosti, odnosno za zaštitu prirodnog dobra;
- 3) novčanom naknadom u vrednosti prouzrokovanih oštećenja lokaliteta u slučaju da nije moguće sprovesti kompenzacijске ili mere sanacije.

Kriterijume, postupak i način utvrđivanja kompenzacijskih mera propisuje ministar.

Pri određivanju kompenzacijskih mera prednost ima nadoknađivanje novim lokalitetom koji ima iste ili slične osobine kao i oštećeni lokalitet.

Za ekološki značajna područja Evropske unije NATURA 2000 jedina kompenzacijска mera jeste uspostavljanje novog lokaliteta, u smislu stava 2. tačka 1) ovog člana.

O kompenzacijskim merama koje se odnose na ekološki značajno područje Evropske unije NATURA 2000 obaveštava se Evropska komisija.

Novčani iznos na ime kompenzacijskih mera uplaćuje se na račun propisan za uplatu javnih prihoda budžeta Republike Srbije i koristi se preko Fonda za zaštitu životne sredine – ZELENOG FONDA REPUBLIKE SRBIJE isključivo za finansiranje projekata zaštite prirode.

Zaštita vrsta

Član 15.

Zaštita vrsta se ostvaruje sprovođenjem mera i aktivnosti na očuvanju samih vrsta, njihovih populacija i staništa, ekosistema i koridora koji ih povezuju.

Zaštita ptica i migratornih vrsta ostvaruje se sprovođenjem mera potrebnih za očuvanje, održavanje i obnovu dovoljne raznovrsnosti i rasprostranjenosti njihovih staništa, izbegavanje zagađenja ili narušavanja kvaliteta staništa i podsticanje istraživanja i upravljanja.

Za očuvanje malih biotopa i staništa preuzimaju se mere koje uključuju stvaranje zaštićenih područja, održavanje i upravljanje staništima unutar zaštićenih područja, obnovu uništenih biotopa i stvaranje novih biotopa.

STANIŠTA VRSTA ZNAČAJNIH ZA OPSTANAK POPULACIJA DATOG PODRUČJA IZ STAVA 1. OVOGA ČLANA DOKUMENTUJU SE KARTOM STANIŠTA VRSTA, KOJA SE IZRAĐUJE NA OSNOVU GIS-BAZE PODATAKA O RASPROSTRANJENOSTI POJEDINIХ STANIŠTA VRSTA NA PODRUČJU REPUBLIKE SRBIJE, KOJA SE OBJAVLJUJE NA INTERNET STRANICI MINISTARSTVA I ZAVODA ZA ZAŠTITU PRIRODE SRBIJE.

PRIKUPLJANJE PODATAKA I STALNO AŽURIRANJE GISBAZE PODATAKA OBEZBEĐUJE ZAVOD U SARADNJI SA DRUGIM OVLAŠĆENIM STRUČNIM I NAUČNIM INSTITUCIJAMA.

KARTOGRAFSKI PRIKAZ STANIŠTA VRSTA SASTAVNI JE DEO PLANOVA, OSNOVA I PROGRAMA IZ ČLANA 8. OVOG ZAKONA.

Zaštita staništa
ZAŠTITA TIPOVA STANIŠTA
Član 16.

~~Zaštita staništa vrši se sprovođenjem mera i aktivnosti na zaštiti i očuvanju prirode, održivom korišćenju prirodnih resursa i zaštićenih prirodnih dobara i očuvanjem ekološki značajnih područja.~~

~~Ministar propisuje kriterijume za izdvajanje ugroženih, retkih i osetljivih staništa i tipova staništa od posebnog značaja za očuvanje, mere zaštite za njihove očuvanje i utvrđuje spisak tipova staništa u Republici Srbiji.~~

~~Tipovi staništa iz stava 2. ovog člana dokumentuju se kartom staništa i GIS bazom podataka.~~

~~Karta staništa se objavljuje na internet stranici Ministarstva i Zavoda za zaštitu prirode Srbije.~~

~~Upravljanje GIS bazom, prikupljanje podataka i stalno ažuriranje obezbeđuje zavod i druge stručne i naučne institucije koje ovlasti ministar.~~

ZAŠTITA TIPOVA STANIŠTA VRŠI SE SPROVOĐENJEM MERA I AKTIVNOSTI NA ZAŠTITI I OČUVANJU TIPOVA STANIŠTA DA BI SE IZBEGLI ILI SMANJILI NEGATIVNI UTICAJI NA TIPOVE STANIŠTA, U SKLADU SA ZAKONOM I MEĐUNARODnim SPORAZUMIMA.

MINISTAR PROPISUJE KRITERIJUME ZA IZDVAJANJE UGROŽENIH, RETKIH, OSETLJIVIH, I ZA ZAŠTITU PRIROTEMNIH TIPOVA STANIŠTA, MERE ZAŠTITE ZA NJIHOVO OČUVANJE I SPISAK TIPOVA STANIŠTA.

TIPOVI STANIŠTA IZ STAVA 2. OVOG ČLANA DOKUMENTUJU SE KARTOM STANIŠTA, KOJA SE IZRAĐUJE NA OSNOVU GIS-BAZE PODATAKA O RASPROSTRANjENOSTI POJEDINIH TIPOVA STANIŠTA NA PODRUČJU REPUBLIKE SRBIJE, KOJA SE OBJAVLJUJE NA INTERNET STRANICI MINISTARSTVA I ZAVODA ZA ZAŠTITU PRIRODE SRBIJE.

PRIKUPLJANJE PODATAKA I STALNO AŽURIRANJE GIS BAZE PODATAKA OBEZBEĐUJU ZAVODI I DRUGE STRUČNE I NAUČNE INSTITUCIJE KOJE OVLASTI MINISTAR.

KARTOGRAFSKI PRIKAZ TIPOVA STANIŠTA SASTAVNI JE DEO PLANOVA, OSNOVA I PROGRAMA IZ ČLANA 8. OVOG ZAKONA.

GEOPARK
ČLAN 23A

GEOPARK JE PODRUČJE JASNO DEFINISANE POVRŠINE U OKVIRU KOJE SE ŠTITE, ČUVAJU, PREZENTUJU I PROMOVIŠU OBJEKTI GEONASLEĐA KAO I DRUGE PRIRODNE I KULTURNO-ISTORIJSKE VREDNOSTI OD ZNAČAJA ZA NAUKU, OBRAZOVANJE, KULTURU I EKONOMIJU SA JASNO DEFINISANOM UPRAVLjAČKOM STRUKTUROM.

GEOPARK IZ STAVA 1. OVOG ČLANA MORA DA OBUVATI ODREĐENI BROJ OBJEKATA GEONASLEĐA OD NAROČITE VAŽNOSTI U SMISLU NJIHOVE NAUČNEVREDNOSTI, RETKOSTI, ESTETSKOG IZGLEDA ILI OBRAZOVNE VREDNOSTI, KAO I OBJEKTE ARHEOLOŠKOG, BIOLOŠKOG, ISTORIJSKOG ILI KULTURNOG NASLEĐA.

TERITORIJA GEOPARKA MOŽE DA OBUVATI VIŠE ZAŠTIĆENIH PODRUČJA SA RAZLIČITO USPOSTAVLjENIM REŽIMIMA ZAŠTITE.

POTENCIJALNOST PROSTORA ZA USPOSTAVLJANJE GEOPARKA, VRŠI SE U SKLADU SA GEOTEKTONSKOM REJONIZACIJOM UZ UVAŽAVANJE

GEOLOŠKIH POSEBNOSTI I DRUGIH OSOBENOSTI NA OSNOVU KRITERIJUMA KOJE PROPISUJE MINISTAR.

2. Zaštićene vrste

2. STROGO ZAŠTIĆENE I ZAŠTIĆENE DIVLJE VRSTE

Član 36.

Divlje vrste koje su ugrožene ili mogu postati ugrožene, koje imaju poseban značaj sa genetičkog, ekološkog, ekosistemskog, naučnog, zdravstvenog, ekonomskog i drugog aspekta, štite se kao strogo zaštićene divlje vrste ili zaštićene divlje vrste.

Strogo zaštićenom divljom vrstom može se proglašiti:

- 1) vrsta ~~iščezla u Republici Srbiji i vraćena programom reintrodukcije;~~
- 1) DIVLJA VRSTA ~~IŠČEZLA U REPUBLICI SRBIJI I VRAĆENA PROGRAMOM REINTRODUKCIJE;~~
- 2) krajnje ugrožena divlja vrsta;
- 3) ugrožena divlja vrsta;
- 4) reliktna vrsta;
- 5) lokalni endemit;
- 6) stenoendemit;
- 7) ~~međunarodno značajna i zaštićena divlja vrsta;~~
- 7) DIVLJA VRSTA KOJA JE PREDMET POTVRĐENOG MEĐUNARODNOG UGOVORA;
- 8) ~~vrsta kojoj je iz drugih razloga potrebna stroga zaštita.~~
- 8) DIVLJA VRSTA KOJOJ JE IZ DRUGIH RAZLOGA POTREBNA STROGA ZAŠTITA.

Zaštićenom divljom vrstom može se proglašiti:

- 1) ranjiva divlja vrsta;
- 2) endemična vrsta;
- 3) indikatorska, ključna i kišobran vrsta;
- 4) reliktna vrsta;
- 5) ~~međunarodno značajna i zaštićena divlja vrsta;~~
- 5) DIVLJA VRSTA KOJA JE PREDMET POTVRĐENOG MEĐUNARODNOG UGOVORA;
- 6) ~~vrsta koja nije ugrožena ali se zbog njenog izgleda može lako zamjeniti s ugroženom vrstom.~~
- 6) DIVLJA VRSTA KOJA NIJE UGROŽENA ALI SE ZBOG NJENOG IZGLEDA MOŽE LAKO ZAMENITI SA UGROŽENOM DIVLJOM VRSTOM;
- 7) DIVLJA VRSTA OD EKONOMSKOG ZNAČAJA KOJA BI NEKONTROLISANOM EKSPLOATACIJOM ILI UNIŠTAVANJEM STANIŠTA MOGLA BITI UGROŽENA.

~~Zaštićene vrste u smislu ovoga zakona, određuju se na osnovu nacionalnih i međunarodnih crvenih lista ili crvenih knjiga, stručnih nalaza i naučnih saznanja.~~

STROGO ZAŠTIĆENE I ZAŠTIĆENE DIVLJE VRSTE U SMISLU OVOGA ZAKONA, ODREĐUJU SE NA OSNOVU NACIONALNIH I MEĐUNARODNIH CRVENIH LISTA ILI CRVENIH KNJIGA, POTVRĐENIH MEĐUNARODNIH UGOVORA, STRUČNIH NALAZA I/ILI NAUČNIH SAZNANJA.

~~Crvenu knjigu, odnosno listu koja sadrži ugrožene divlje vrste biljaka, životinja i gljive, lokalitet na kome se nalaze, brojnost populacije vrsta i stepen ugroženosti utvrđuje ministarstvo, na predlog zavoda.~~

CRVENE LISTE I CRVENE KNJIGE UGROŽENIH DIVLJIH VRSTA SA LOKALITETIMA NA KOJIMA SE NALAZE, BROJNOŠĆU POPULACIJA I STEPENOM UGROŽENOSTI, UTVRĐUJE MINISTARSTVO, NA PREDLOG ZAVODA.

Zaštićita divljih vrsta koja nije uređena ovim zakonom, reguliše se posebnim propisima.

Ekološka mreža

Član 38.

~~Eko~~lošku mrežu čine: ~~ekološki značajna područja, eko~~loški koridori i zaštitna zona ukoliko je potrebna.

~~Zavod, u saradnji sa drugim stručnim i naučnim institucijama, priprema dokumentaciju za uspostavljanje eko~~loške mreže na teritoriji Republike Srbije, u skladu sa kriterijumima utvrđenim zakonom, opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava i potvrđenim međunarodnim ugovorima.

~~Zavod vodi digitalnu bazu podataka za eko~~lošku mrežu koja sadrži i vektorski prikazane granice područja ekološke mreže u odgovarajućoj razmeri državne karte.

~~Vlada utvrđuje eko~~lošku mrežu kao i bliži način njenog upravljanja i finansiranja.

EKOLOŠKA MREŽA KAO FUNKCIONALNO I PROSTORNO POVEZANA CELINA USPOSTAVLJA SE RADI OČUVANJA TIPOVA STANIŠTA OD POSEBNOG ZNAČAJA ZA ZAŠTITU, ZA OBNAVLJANJE I/ILI UNAPREĐIVANJE NARUŠENIH STANIŠTA I ZA OČUVANJE STANIŠTA DIVLJIH VRSTA FLORE I FAUNE.

EKOLOŠKU MREŽU ČINE: EKOLOŠKI ZNAČAJNA PODRUČJA I EKOLOŠKI KORIDORI.

EKOLOŠKI ZNAČAJNA PODRUČJA SU:

1) PODRUČJA OD NACIONALNOG ZNAČAJA KOJA BIOGEOGRAFSKOM ZASTUPLJENOŠĆU I REPREZENTATIVNOŠĆU DOPRINOSE OČUVANJU BIOLOŠKE RAZNOVRSNOSTI U REPUBLICI SRBIJI;

2) PODRUČJA OD MEĐUNARODNOG ZNAČAJA KOJA BIOGEOGRAFSKOM ZASTUPLJENOŠĆU I REPREZENTATIVNOŠĆU DOPRINOSE OČUVANJU TIPOVA STANIŠTA I STANIŠTA VRSTA UKLJUČUJUĆI PTICE U SKLADU SA POTVRĐENIM MEĐUNARODnim UGOVORIMA I OPŠTEPRIHVACAENIM PRAVILIMA MEĐUNARODNOG PRAVA.

VLADA UTVRĐUJE EKOLOŠKU MREŽU REPUBLIKE SRBIJE.

AKTOM IZ STAVA 4. OVOG ČLANA UTVRĐUJU SE: LISTA EKOLOŠKI ZNAČAJNIH PODRUČJA I LISTA VRSTA UKLJUČUJUĆI PTICE I NJIHOVA STANIŠTA IZ STAVA 3. TAČKA 2) OVOG ČLANA, EKOLOŠKI KORIDORI, KRITERIJUMI ZA ODREĐIVANJE DELOVA EKOLOŠKE MREŽE, OPŠTE SMERNICE UPRAVLJANJA I NAČINFINANSIRANJA.

ZAVOD, U SARADNJI SA DRUGIM STRUČNIM I NAUČNIM INSTITUCIJAMA PRIPREMA DOKUMENTACIJU ZA USPOSTAVLJANJE EKOLOŠKE MREŽE U SKLADU SA ZAKONOM, OPŠTEPRIHVACAENIM PRAVILIMA MEĐUNARODNOG PRAVA, POTVRĐENIM MEĐUNARODnim UGOVORIMA I UTVRDENIM KRITERIJUMIMA.

DIGITALNU BAZU PODATAKA I KARTU EKOLOŠKI ZNAČAJNOG PODRUČJA IZRAĐUJE I AZURIRA ZAVOD U SARADNJI SA STRUČNIM I NAUČNIM INSTITUCIJAMA, A NA OSNOVU PODLOGA KOJE OBEZBEĐUJE REPUBLIČKI GEODETSKI ZAVOD BEZ NAKNADE.

Član 39.

~~Zaštićita eko~~loške mreže obezbeđuje se sproveđenjem propisanih mera zaštite radi očuvanja biološke i predeone raznovrsnosti, održivog korišćenja i obnavljanja

~~prirodnih resursa i dobara i unapređenja zaštićenih područja, tipova staništa i staništa divljih vrsta u skladu sa ovim zakonom, drugim propisima, opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava i potvrđenim međunarodnim ugovorima.~~

ZAŠTITA EKOLOŠKE MREŽE OBEZBEĐUJE SE SPROVOĐENJEM PROPISANIH MERA ZAŠTITE RADI OČUVANJA TIPOVA STANIŠTA I STANIŠTA VRSTA ZA KOJA SU UTVRĐENA POJEDINAČNA EKOLOŠKI ZNAČAJNA PODRUČJA I SPROVOĐENJEM OCENE PRIHVATLJIVOSTI .

~~Mere zaštite ekološke mreže odnose se na pravna i fizička lica koja koriste prirodne vrednosti i obavljaju aktivnosti i radove u skladu sa zakonom.~~

MERE ZAŠTITE EKOLOŠKE MREŽE ODNOSE SE NA PRAVNA I FIZIČKA LICA KOJA SVOJIM AKTIVNOSTIMA I RADOVIMA MOGU UTICATI NA PODRUČJA EKOLOŠKE MREŽE I EKOLOŠKE KORIDORE.

~~Na području ekološke mreže primenjuju se mere, metode i tehničko-tehnološka rešenja sa ciljem očuvanja ekološki značajnih područja i unapređivanja narušenog stanja delova ekološke mreže.~~

NA PODRUČJU EKOLOŠKE MREŽE PRIMENJUJU SE MERE, METODE I TEHNIČKO-TEHNOLOŠKA REŠENJA SA CILJEM OČUVANJA STANIŠTA I STANIŠTA VRSTA.

Zabranjuju se radovi, aktivnosti i delatnosti koji mogu dovesti do ugrožavanja i narušavanja funkcija ekološke mreže i do narušavanja ili trajnog oštećenja svojstava i vrednosti pojedinih delova ekološke mreže.

Izuzetno od stava 4. ovog člana, Ministarstvo može dozvoliti radove, aktivnosti i delatnosti u skladu sa članom 10. ovog zakona.

Praćenje stanja ekološke mreže obavlja zavod i/ili druge stručne i naučne institucije po ovlašćenju Ministarstva.

Studija zaštite

Član 42.

Predlog akta o proglašenju zaštićenog područja zasniva se na naučnoj i/ili stručnoj osnovi - studiji zaštite, kojom se utvrđuju vrednosti područja koje se predlaže za zaštitu i način upravljanja područjem.

Inicijativu za proglašenje zaštićenog područja mogu podneti subjekti zaštite prirode iz člana 6. ovog zakona.

Studiju zaštite izrađuje zavod, koji o pokrenutoj inicijativi i postupku izrade studije obaveštava lokalno stanovništvo, vlasnike i korisnike područja koje je predmet studije i sarađuje sa njima.

Studija zaštite sadrži obrazloženje predloga za pokretanje postupka zaštite, opis prirodnih, stvorenih i predeonih odlika prirodnog dobra sa tematskim kartografskim prilozima, temeljne vrednosti prirodnog dobra, ocenu stanja životne sredine područja, predložene režime zaštite, kartografski prikaz sa ucrtanim granicama i režimima zaštite na osnovu podataka iz katastra nepokretnosti, PODATAKA IZ KATASTRA ISTRAŽNIH I EKSPLOATACIONIH POLJA I PROSTORA, MINERALNIH RESURSA I PODZEMNIH VODA, OPIS GRANICA koncept zaštite i unapređenja, moguće perspektive održivog razvoja, analizu zainteresovanih strana, dokumentaciju o usklađivanju potreba zaštite sa zainteresovanim stranama, način upravljanja, procenu socioekonomskih efekata zaštite, razvoja i održivog korišćenja, potrebnu kadrovsku i tehničku opremljenost upravljača, eventualni predlog upravljača i druge elemente od značaja za proglašenje zaštićenog područja.

Sredstva za izradu studije zaštite obezbeđuju se u budžetu Republike Srbije, budžetu autonomne pokrajine, odnosno budžetu jedinice lokalne samouprave.

PODRUČJE ZA KOJE JE POKRENUT POSTUPAK ZAŠTITE SMATRA SE ZAŠTIĆENIM U SKLADU SA OVIM ZAKONOM, A DO DONOŠENJA AKTA O

PROGLAŠENJU, PRIMENJUJU SE MERE PROPISANE U STUDIJI ZAŠTITE IZ STAVA 1. OVOG ČLANA.

Postupak zaštite prirodnog područja je pokrenut kada zavod dostavi studiju zaštite nadležnom organu I MINISTARSTVO OBAVESTI JAVNOST O POSTUPKU POKRETANJA ZAŠTITE PRIRODNOG PODRUČJA NA INTERNET STRANICI MINISTARSTVA

MINISTARSTVO OBAVEŠTAVA JAVNOST O POSTUPKU POKRETANJA ZAŠTITE PRIRODNOG PODRUČJA I, II I III KATEGORIJE NA INTERNET STRANICI MINISTARSTVA.

Prethodna zaštita

Član 47.

~~Područje za koje se na osnovu stručnog obrazloženja zavoda utvrdi da ima svojstva zaštićenog područja i/ili je pokrenut postupak za proglašenje iz člana 41. ovog zakona, područje je pod prethodnom zaštitom.~~

~~Akt o prethodnoj zaštiti donosi Ministarstvo, po prethodno pribavljenim mišljenjima nadležnih ministarstava.~~

~~Aktom o prethodnoj zaštiti utvrđuje se područje pod prethodnom zaštitom, mere zaštite i rok na koji se određuje prethodna zaštita, koji ne može biti duži od jedne godine od dana donošenja.~~

~~Nadležni organ je dužan da akt o proglašenju zaštićenog područja donese u roku iz stava 3. ovog člana, a u protivnom prestaje prethodna zaštita i ista se više ne može uspostaviti.~~

~~Rešenje o prethodnoj zaštiti objavljuje se u "Službenom glasniku Republike Srbije" i dostavlja organu nadležnom za proglašenje zaštićenog područja, lokalnoj samoupravi na čijoj se teritoriji nalazi područje pod prethodnom zaštitom i zavodu radi upisa u registar zaštićenih prirodnih dobara.~~

2. Zaštićene vrste

2. STROGO ZAŠTIĆENE I ZAŠTIĆENE DIVLJE VRSTE

Član 48.

Na osnovu procene ugroženosti pojedinih DIVLJIH vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovu nacionalnih i međunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda I/ILI DRUGIH OVLAŠĆENIH NAUČNIH ILI STRUČNIH ORGANIZACIJA, proglašava divlje vrste strogo zaštićenim divljim vrstama ili zaštićenim divljim vrstama.

O vrstama iz stava 1. ovog člana stara se zavod, kao i imaoči tih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na PRAĆENJU i upravljanju populacijama strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim zakonima.

Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogo zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva, kao i mere zaštite njihovih staništa.

Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije”.

Sadržaj plana upravljanja

Član 53.

Plan upravljanja sadrži naročito:

- 1) prikaz glavnih prirodnih i stvorenih vrednosti, kao i prirodnih resursa;

- 2) ocenu stanja životne sredine zaštićenog područja;
- 3) pregled konkretnih aktivnosti, delatnosti i procesa koji predstavljaju faktor ugrožavanja zaštićenog područja;
- 4) dugoročne ciljeve zaštite, očuvanja i unapređenja i održivog razvoja;
- 5) analizu i ocenu uslova za ostvarivanje tih ciljeva;
- 6) prioritetne aktivnosti i mere na zaštiti, održavanju, praćenju stanja i unapređenju prirodnih i stvorenih vrednosti;
- 7) prioritetne zadatke naučnoistraživačkog i obrazovnog rada;
- 8) planirane aktivnosti na održivom korišćenju prirodnih vrednosti, razvoju i uređenju prostora;
- 9) prostornu identifikaciju planskih namena i režima korišćenja zemljišta;
- 10) aktivnosti na promociji vrednosti zaštićenog područja;
- 11) studijsku (istraživačku), programsku, plansku i projektnu dokumentaciju potrebnu za sprovođenje ciljeva i aktivnosti;
- 12) oblike saradnje i partnerstva sa lokalnim stanovništvom i drugim vlasnicima i korisnicima nepokretnosti;
- 13) aktivnosti i mere na sprovođenju plana sa dinamikom i subjektima realizacije plana upravljanja i način ocene uspešnosti njegove primene;
- 14) finansijska sredstva i druge materijalne pretpostavke za izvršavanje poverenih poslova u upravljanju zaštićenim područjem i način njihovog obezbeđenja.

PLAN UPRAVLjANJA ZAŠTIĆENIM PODRUČJEM, KOJE JE ISTOVREMENO I PODRUČJE EKOLOŠKE MREŽE U SKLADU SA ZAKONOM, SADRŽI SVE ELEMENTE UPRAVLjANJA OVOG DELA EKOLOŠKE MREŽE.

Sprovođenje plana upravljanja

Član 54.

Na plan upravljanja nacionalnim parkom saglasnost daje Vlada po prethodno pribavljenim mišljenjima nadležnih ministarstava.

Na plan upravljanja zaštićenim područjem koje je proglašeno aktom Vlade saglasnost daje Ministarstvo, po prethodno pribavljenim mišljenjima nadležnih ministarstava.

Na plan upravljanja zaštićenim područjem koje je proglašeno aktom nadležnog organa autonomne pokrajine, odnosno nadležnog organa jedinice lokalne samouprave saglasnost daje organ nadležan za poslove zaštite životne sredine autonomne pokrajine, odnosno jedinice lokalne samouprave po prethodno pribavljenom mišljenju zavoda.

Planovi upravljanja iz st. 1, 2. i 3. ovog člana ostvaruju se godišnjim programima upravljanja, na koje saglasnost daje Ministarstvo, organ nadležan za poslove zaštite životne sredine autonomne pokrajine, odnosno jedinice lokalne samouprave.

~~Izveštaj o ostvarivanju godišnjeg programa za prethodnu godinu i godišnji program upravljanja za narednu godinu, upravljač dostavlja nadležnom organu do 15. decembra tekuće godine, a izveštaj o ostvarivanju plana upravljanja iz člana 52. ovog zakona najkasnije 60 dana pre isteka perioda za koji je plan donet.~~

IZVEŠTAJ O OSTVARIVANJU GODIŠNJEG PROGRAMA ZA PRETHODNU GODINU UPRAVLJAČ DOSTAVLJA NADLEŽNOM ORGANU DO 15. DECEMBRA TEKUĆE GODINE, GODIŠNJI PROGRAM UPRAVLjANJA ZA NAREDNU GODINU, UPRAVLJAČ DOSTAVLJA NADLEŽNOM ORGANU DO 15. NOVEMBRA TEKUĆE GODINE, A IZVEŠTAJ O OSTVARIVANJU PLANA UPRAVLjANJA IZ ČLANA 52. OVOG ZAKONA NAJKASNije 60 DANA PRE ISTEKA PERIODA ZA KOJI JE PLAN DONET.

O predlogu plana upravljanja zaštićenim područjem upravljač je dužan da obavesti javnost.

Obaveštavanje javnosti podrazumeva javni uvid u predloženi plan.

Javni uvid organizuje i sprovodi upravljač zaštićenog područja i traje 30 dana.

Finansiranje zaštićenog područja

Član 69.

Finansiranje zaštićenog područja obezbeđuje se iz:

- 1) sredstava budžeta Republike Srbije, autonomne pokrajine, odnosno jedinice lokalne samouprave;
- 2) sredstava Fonda za zaštitu životne sredine ZELENOG FONDA REPUBLIKE SRBIJE;
- 3) naknada za korišćenje zaštićenog područja;
- 4) prihoda ostvarenih u obavljanju delatnosti i upravljanja zaštićenim područjem;
- 5) sredstava obezbeđenih za realizaciju programa, planova i projekata u oblasti zaštite prirode;
- 6) donacija, poklona i pomoći;
- 7) drugih izvora u skladu sa zakonom.

Sredstva iz stava 1. ovog člana mogu se koristiti za namene utvrđene ovim i drugim zakonom.

Sredstva budžeta iz stava 1. tačka 1) ovog člana prvenstveno se koriste za finansiranje radova i drugih troškova na:

- 1) čuvanju, održavanju i prezentaciji zaštićenih područja (uspostavljanje, opremanje i obuka čuvarskih službi, obeležavanje, održavanje unutrašnjeg reda, medijsko i drugo javno prikazivanje vrednosti, sanacija degradiranih površina, upravljanje otpadom, razvoj informacionog sistema i drugo);
- 2) upravljanju posetiocima (izgradnja ulaznih stanica, edukativnih i vizitorskih centara, štampanje materijala namenjenih posetiocima i drugo);
- 3) regulisanju imovinsko-pravnih odnosa (otkup ili zamena zemljišta, naknada vlasnicima i korisnicima nepokretnosti za uskraćivanje i ograničavanje prava korišćenja, nanetu štetu ili druge troškove koje imaju u vezi zaštite);
- 4) praćenju i unapređenju stanja zaštićenih područja (monitoring, reintrodukcija, rekultivacija i drugo);
- 5) uređenju prostora i održivom korišćenju prirodnih resursa (programi, planovi i projekti razvoja ekoturizma, organske poljoprivrede i drugo).

Mere zaštite strogo zaštićenih divljih vrsta

Član 74.

Zabranjeno je korišćenje, uništavanje i preduzimanje drugih aktivnosti kojima bi se mogle ugroziti strogo zaštićene DIVLjE vrste biljaka, životinja UKLjUČUJUĆI I PTICE i gljiva i njihova staništa.

U smislu stava 1. ovog člana, zabranjeno je:

- 1) uništavati jedinke biljaka i gljiva i njihovih razvojnih oblika, branjem, sakupljanjem, sečenjem ili iskopavanjem i čupanjem iz korena, u svim fazama biološkog ciklusa i ugrožavati ili uništavati njihova staništa;
- 2) držati i trgovati samoniklim strogo zaštićenim biljkama i gljivama i njihovim razvojnim oblicima;
- 3) ~~hvati~~, držati i/ili ubijati, strogo zaštićene vrste životinja u svim fazama biološkog ciklusa, oštećivati ili uništavati njihove razvojne oblike, jaja, gnezda i legla, kao i područja njihovog razmnožavanja, odmaranja i ugrožavati ili uništavati njihova staništa i sl.;

3) HVATATI, DRŽATI I/ILI UBIJATI, BILO KOJOM METODOM STROGO ZAŠTIĆENE DIVLJE VRSTE ŽIVOTINJA U SVIM FAZAMA BIOLOŠKOG CIKLUSA, OŠTEĆIVATI ILI UNIŠTAVATI NJIHOVE RAZVOJNE OBLIKE, JAJA - IAKO SU PRAZNA, GNEZDA I LEGLA, KAO I PODRUČJA NJIHOVOG RAZMNOŽAVANJA, ODMARANJA I UGROŽAVATI ILI UNIŠTAVATI NJIHOVA STANIŠTA I SL;

4) ZNATNO uznemiravati, naročito u vreme razmnožavanja, podizanja mladih, migracije i hibernacije;

5) presecati migratorne puteve;

6) prikrivati, držati, uzgajati, trgovati, izvoziti, prevoziti, otuđivati ili na bilo koji način pribavljati i javno izlagati životinje uključujući sve njihove derivate i razvojne oblike.

Bliži uslovi i mere zaštite za strogo zaštićene divlje vrste i mere zaštite njihovih staništa utvrđuju se aktom iz člana 48. ovog zakona.

Dozvoljene radnje sa strogo zaštićenim divljim vrstama

Član 75.

Izuzetno od odredbe člana 74. ovog zakona, u slučaju opravdanog javnog interesa i pod uslovom da ne postoji drugo zadovoljavajuće rešenje i da izuzeće nije štetno po opstanak populacija strogo zaštićenih divljih vrsta u povoljnem stanju očuvanja u njihovom prirodnom području rasprostranjenosti, Ministarstvo može dozvoliti radnje radi:

1) istraživanja i obrazovanja, ponovnog naseljavanja (repopulacije) ponovnog unošenja i uzgoja u *in-situ* i *ex-situ* uslovima;

2) sprečavanja ozbiljnih šteta na usevima, stoci, šumama, ribnjacima, vodi i drugim oblicima svojine;

3) radi zaštite javnog zdravlja i javne bezbednosti, ili drugih razloga od preovladavajućeg javnog interesa, uključujući razloge socijalne ili ekonomske prirode i korisne posledice od prvenstvenog značaja za životnu sredinu;

4) sakupljanja matičnih jedinki u cilju razmnožavanja, gajenja njihovih potomaka i prometa u komercijalne svrhe u za to registrovanim plantažnim i farmerskim objektima uz uslov da se deo jedinki vrati na prirodna staništa.

Dozvolu za slučaj iz stava 1. ovog člana izdaje Ministarstvo po prethodno pribavljenom mišljenju zavoda i ministarstva nadležnog za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede.

Zahtev za izdavanje dozvole iz stava 2. ovog člana sadrži naziv vrste, razloge, svrhu i cilj korišćenja, odnosno obavljanja radnji, elaborat/studiju o načinu, mestu, vremenu, korisnim, odnosno štetnim posledicama i druge dokaze i relevantne činjenice od značaja za konkretni slučaj.

Dozvola iz stava 2. ovog člana izdaje se rešenjem.

Na rešenje iz stava 4. ovog člana, žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor.

Član 75.

IZUZETNO OD ČLANA 74. OVOG ZAKONA, U SLUČAJU DA NE POSTOJI DRUGO ZADOVOLJAVAJUĆE REŠENJE I DA IZUZEĆE NIJE ŠTETNO PO OPSTANAK POPULACIJA STROGO ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA U POVOLJNOM STANJU OČUVANJA U NJIHOVOM PRIRODNOM PODRUČJU RASPROSTRANJENOSTI ODNOSENKO KADA ZA DIVLJE VRSTE PTICA NE POSTOJI DRUGO ZADOVOLJAVAJUĆE REŠENJE, MINISTARSTVO MOŽE DOZVOLITI RADNJE RADI:

1) ISTRAŽIVANJA I OBRAZOVARANJA, PONOVNOG NASELJAVANJA (REPOPULACIJE), REINTRODUKCIJE, PONOVNOG UNOŠENJA I UZGOJA U *IN-SITU* I *EX-SITU* USLOVIMA;

2) SPREČAVANJA OZBILJNIH ŠTETA NA USEVIMA, STOCI, ŠUMAMA, RIBNjACIMA, VODI I DRUGIM OBLCICIMA SVOJINE;

3) RADI ZAŠTITE JAVNOG ZDRAVLJA I JAVNE BEZBEDNOSTI, A U SLUČAJU PTICA I VAZDUŠNE BEZBEDNOSTI ILI DRUGIH RAZLOGA OD PREOVLADAVAJUĆEG JAVNOG INTERESA, UKLJUČUJUĆI RAZLOGE SOCIJALNE ILI EKONOMSKE PRIRODE I KORISNE POSLEDICE OD PRVENSTVENOG ZNAČAJA ZA ŽIVOTNU SREDINU.

4) ZAŠTITE DIVLJIH BILJNIH I ŽIVOTINJSKIH VRSTA I OČUVANJE PRIRODNIH STANIŠTA;

5) DOZVOLJAVANJA, POD STROGO KONTROLISANIM USLOVIMA I U OGRANIČENOM OBIMU, UZIMANJE ILI ZADRŽAVANJE ODREĐENIH JEDINKI U OGRANIČENIM KOLIČINAMA.

DOZVOLU ZA SLUČAJ IZ STAVA 1. OVOG ČLANA IZDAJE MINISTARSTVO PO PRETHODNO PRIBAVLjENOM MIŠLJENJU ZAVODA.

ZAHTEV ZA IZDAVANJE DOZVOLE IZ STAVA 2. OVOG ČLANA SADRŽI NAUČNI NAZIV VRSTE, RAZLOGE, SVRHU I CILj KORIŠĆENJA, ODNOSNO OBAVLJANJA RADNjI, ELABORAT/STUDIJU O NAČINU, MESTU, VREMENU, KORISNIM, ODNOSNO ŠTETNIM POSLEDICAMA I DRUGE DOKAZE I RELEVANTNE ČINjENICE OD ZNAČAJA ZA KONKRETAN SLUČAJ.

DOZVOLA IZ STAVA 2. OVOG ČLANA IZDAJE SE REŠENjEM.

MINISTARSTVO VODI EVIDENCIJU O IZDATIM DOZVOLAMA IZ STAVA 2. OVOG ČLANA.

NA REŠENjE IZ STAVA 4. OVOG ČLANA, ŽALBA NIJE DOZVOLjENA, ALI SE MOŽE POKRENUTI UPRAVNI SPOR.

Zaštićene divlje vrste

Član 76.

Zaštićena divlja vrsta može biti zaštićena na teritoriji cele Republike Srbije ili na pojedinim njenim delovima.

UPRAVLjANJE POPULACIJAMA ZAŠTIĆENIH DIVLjIH VRSTA, KOJE NIJE REGULISANO PROPISIMA IZ OBLASTI LOVSTVA I RIBARSTVA, VRŠI SE NA OSNOVU DOZVOLE KOJU IZDAJE MINISTARSTVO U SKLADU SA ZAKONOM.

Zaštićene divlje vrste gljiva, lišajeva, biljaka, životinja i njihovih delova, u cilju prerade, trgovine, prekograničnog prometa, kao i plantažnog i farmerskog uzgoja, mogu se sakupljati na osnovu dozvole, koju izdaje Ministarstvo, u skladu sa zakonom.

Bliži uslovi,mere zaštite za zaštićene divlje vrste i mere zaštite njihovih staništa utvrđuju se aktom iz člana 48. ovog zakona.

DOZVOLE IZ ST. 2. I 3. OVOG ČLANA IZDAJE MINISTARSTVO PO PRETHODNO PRIBAVLjENOM MIŠLJENJU ZAVODA.

DOZVOLE IZ ST. 2. I 3. OVOG ČLANA IZDAJU SE U FORMI REŠENJA I SADRŽI: NAZIV VRSTE, SVRHU I CILj UPRAVLjANJA POPULACIJOM, ODNOSNO OBAVLJANJA RADNjI, MESTO OBAVLJANJA RADNjI, VREME VAŽENJA DOZVOLE, NAČIN I USLOVE POD KOJIMA SE RADNjE MOGU OBAVLjATI RADNjE, KAO I NAČIN DOSTAVLjANJA IZVEŠTAJAJA O OBAVLjENIM RADNjAMA.

NA REŠENjE IZ STAVA 6. OVOG ČLANA NIJE DOZVOLLjENA ŽALBA ALI SE MOŽE POKRENUTI UPRAVNI SPOR.

Dozvola za istraživanje strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta

Član 78.

Za istraživanje strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta KOJE SE OBAVLJA METODAMA KOJE MOGU UGROZITI OVE VRSTE (KAO ŠTO SU HVATANJE, SAKUPLJANJE, OBELEŽAVANJE, UZORKOVANJE I SL.), dozvolu u naučnoistraživačke i obrazovne svrhe izdaje Ministarstvo, rešenjem uz prethodno pribavljeno mišljenje zavoda.

Dozvoljene aktivnosti iz stava 1. ovog člana, na zaštićenom području obavljaju se u skladu sa aktom o unutrašnjem redu i čuvarskoj službi.

Izveštaji istraživanja iz stava 1. ovog člana dostavljaju se Ministarstvu, zavodu i upravljaču zaštićenog područja do kraja kalendarske godine.

Iznošenje PRIMERAKA STROGO ZAŠTIĆENIH I ZAŠTIĆENIH divljih vrsta ~~i/ili njihovih delova i derivata~~ iz stava 1. ovog člana u naučnoistraživačke svrhe vrši se na osnovu dozvole koju izdaje Ministarstvo, u skladu sa članom 94. ovog zakona.

Na rešenje iz stava 1. žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor.

Unošenje alohtonih vrsta ***UNOŠENJE ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA U SLOBODNU PRIRODU***

Član 82.

Zabranjeno je unošenje alohtonih divljih vrsta i njihovih hibrida u slobodnu prirodu na području Republike Srbije.

Izuzetno, unošenje iz stava 1. ovog člana je dozvoljeno ako je naučno i stručno dokazano i prihvatljivo s gledišta zaštite prirode i održivog upravljanja, odnosno ako se unošenjem ne ugrožava UGROŽAVAJU POPULACIJE ILI prirodno stanište autohtonih divljih vrsta.

Ministarstvo izdaje dozvolu iz stava 2. ovog člana na osnovu studije prihvatljivosti, PO PRETHODNO PRIBAVLJENOM MIŠLJENJU ZAVODA, uz saglasnost ministarstva nadležnog za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede.

Unošenje alohtonih divljih vrsta u kontrolisanim uslovima moguće je na osnovu dozvole koju izdaje Ministarstvo rešenjem, po pribavljenom mišljenju zavoda ili druge ovlašćene naučne i stručne organizacije da ne postoji opasnost po autohtone vrste, ukoliko dođe do slučajnog ili namernog bega primeraka u slobodnu prirodu Republike Srbije.

Strane ALOHTONE divlje vrste koje unošenjem i/ili širenjem ugrožavaju druge vrste i ukupnu biološku raznovrsnost na području Republike Srbije proglašava invazivnim Ministarstvo, na osnovu opšteprihvaćenih međunarodnih kriterijuma, naučnih saznanja i obaveza preuzetih iz međunarodnih ugovora i međunarodnih dokumenata, na predlog Zavoda i drugih stručnih i naučnih institucija OVLAŠĆENIH NAUČNIH ILI STRUČNIH ORGANIZACIJA, a po prethodno pribavljenom mišljenju ministarstva nadležnog za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede.

Aktom iz stava 5. ovog člana propisuju se mere kontrole i suzbijanja invazivnih vrsta.

Ministar može zabraniti ili ograničiti uvoz pojedinih alohtonih divljih vrsta radi držanja u kontrolisanim uslovima, na osnovu procene opasnosti po autohtone divlje vrste, koji daje zavod ili druga ovlašćena naučna i stručna organizacija.

NENAMERNO UNOŠENJE ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA **Član 83.**

Premeštanje jedinki autohtonih vrsta

PREMEŠTANJE ŽIVIH PRIMERAKA AUTOHTONIH DIVLJIH VRSTA

Član 84.

Premeštanje jedinki PREMEŠTANJE ŽIVIH PRIMERAKA autohtonih divljih vrsta u slobodnoj prirodi na teritoriji Republike Srbije, može se vršiti na osnovu istraživanja i planskih dokumenata, u skladu sa ovim i ostalim zakonima.

Premeštanje iz prethodnog stava može se vršiti pod uslovom da se istraživanjima utvrdi da takav postupak ni na koji način ne ugrožava povoljan status populacija vrste, odnosno dobrobit životinja, KAO I U SLUČAJU AKCIDENTNIH SITUACIJA (POPLAVA, POŽARA, SUŠA I SL.).

Saglasnost na premeštanje jedinki PREMEŠTANJE ŽIVIH PRIMERAKA autohtonih divljih vrsta u slobodnoj prirodi daje Ministarstvo uz prethodno pribavljeni mišljenje zavoda.

Uslovi za držanje divljih životinja

Član 86.

Divlje životinjske vrste mogu se držati u zatočeništvu radi sopstvenih potreba ili prikazivanja javnosti u zoološkim vrtovima, akvarijumima, terarijumima ili sličnim prostorima, radi uzgoja, prodaje i kupovine, samo ako im dobrobit nije ugrožena, odnosno ako im se obezbede životni uslovi koji odgovaraju vrsti, rasi, polu, starosti, kao i fizičkim i biološkim specifičnostima, osobinama u ponašanju, odnosne zdravstvenom stanju životinja.

Zabranjeno je držanje divlje životinjske vrste u neprikladnim uslovima.

Divlje životinje iz stava 1. ovog člana obavezno se obeležavaju na propisani način.

Ministar saglasno sa ministrom nadležnim za poslove veterinarstva propisuje uslove koje moraju ispunjavati zoološki vrtovi i drugi objekti i/ili prostori za držanje životinja u smislu stava 1. ovog člana, uslove držanja, zabranu ili ograničenje držanja pojedinih vrsta, programe obuke i edukacije, kao i način obeležavanja i evidentiranja divljih životinja iz stava 1. ovog člana.

Obeležavanje iz stava 3. ovog člana vrše pravna i fizička lica (u daljem tekstu: ovlašćeni obeleživač) koja ispunjavaju uslove za obeležavanje divljih životinja, na osnovu ovlašćenja o obeležavanju od strane Ministarstva.

Ministar propisuje uslove koje treba da ispunjavaju ovlašćeni obeleživači iz stava 5. ovog člana.

USLOVI ZA DRŽANJE I OBELEŽAVANJE ŽIVIH PRIMERAKA DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA U ZATOČENIŠTVU

ČLAN 86.

ŽIVI PRIMERCI DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA MOGU SE DRŽATI U ZATOČENIŠTVU SAMO AKO IM SE OBEZBEDE ŽIVOTNI USLOVI U SKLADU SA ZAKONOM KOJI ODGOVARAJU VRSTI, RASI, POLU, STAROSTI, FIZIČKIM I BIOLOŠKIM SPECIFIČNOSTIMA, KAO I ETOLOŠKIM POTREBAMA DATE VRSTE.

ZABRANJENO JE DRŽANJE ŽIVIH PRIMERAKA DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA U NEPRIKLADNIM USLOVIMA.

PRIMERCI DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA IZ STAVA 1. OVOG ČLANA OBAVEZNO SE OBELEŽAVAJU NA PROPISANI NAČIN.

MINISTAR PROPISUJE USLOVE KOJE MORAJU ISPUNJAVATI ZOOLOŠKI VRTOVI I DRUGI OBJEKTI I/ILI PROSTORI ZA DRŽANJE ŽIVOTINJA U SMISLU STAVA 1. OVOG ČLANA, USLOVE DRŽANJA, ZABRANU ILI OGRANIČENJE DRŽANJA POJEDINIH VRSTA, PROGRAME OBUKE I

EDUKACIJE, KAO I NAČIN OBELEŽAVANJA I EVIDENTIRANJA PRIMERAKA DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA IZ STAVA 1. OVOG ČLANA.

ZABRANJENO JE DRŽANJE U ZATOČENIŠTVU ŽIVIH PRIMERAKA DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA ODREĐENIH PROPISOM IZ STAVA 4. OVOG ČLANA, OSIM POD USLOVOM:

1) DA SE DRŽE U ODGOVARAJUĆIM OBJEKTIMA U SASTAVU ZOOLOŠKOG VRTA, PRIHVATILIŠTIMA I NAUČNIM USTANOVAMA ILI DRUGIM NAUČNIM ORGANIZACIJAMA ZA POTREBE BIOMEDICINSKIH ISTRAŽIVANJA ILI NAUČNIH ISTRAŽIVANJA SA CILJEM OČUVANJA VRSTA;

2) DA SE DRŽE U DRUGIM OBJEKTIMA AKO SE RADI O PRIVREMENOM DRŽANJU RADI LEČENJA, OPORAVKA I POVRATKA U PRIRODU I/ILI AKO JE TO U CILJU DOBROBITI ŽIVOTINJA POD USLOVOM DA ĆE SE PRIMERCI DRŽATI U SKLADU SA PROPISANIM USLOVIMA, DA IM JE OBEZBEĐENA ODGOVARAJUĆA VETERINARSKA NEGA I DA NE POSTOJI OPASNOST PO ZDRAVLJE I BEZBEDNOST LJUDI I ŽIVOTNU SREDINU.

PRAVNO LICE, PREDUZETNIK I FIZIČKO LICE KOJE POSEDIJE ŽIVE PRIMERKE DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA ČIE DRŽANJE JE ZABRANJENO ILI OGRANIČENO U SKLADU SA OVIM ZAKONOM DUŽNO JE DA PRIMERKE PRIJAVI MINISTARSTVU.

LICIMA IZ STAVA 6. OVOG ČLANA MINISTARSTVO REŠENJEM ZABRANJUJE TRGOVINU, PROMENU VLASNIŠTVA, DALJE RAZMNOŽAVANJE PRIJAVLJENIH PRIMERAKA I PRIBAVLJANJE NOVIH PRIMERAKA DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA ČIE DRŽANJE JE ZABRANJENO ILI OGRANIČENO U SKLADU SA OVIM ZAKONOM, OSIM U SLUČAJEVIMA ZA KOJE POSTOJI IZUZEĆE IZ STAVA 7. OVOG ČLANA.

NA OSNOVU REŠENJA IZ STAVA 7. OVOG ČLANA MINISTARSTVO VODI REGISTAR PRAVNIIH LICA, PREDUZETNIKA I FIZIČKIH LICA IZ STAVA 6. OVOG ČLANA.

REŠENJE IZ STAVA 7. OVOG ČLANA JE KONAČNO I PROTIV NJEGA SE MOŽE VODITI UPRAWNI SPOR.

ZOOLOŠKI VRT

ČLAN 86A

PRAVNO LICE KOJE DRŽI DIVLJE ŽIVOTINJE U SASTAVU ZOOLOŠKOG VRTA DUŽNO JE DA PODNESE MINISTARSTVU ZAHTEV ZA IZDAVANJE DOZVOLE ZA RAD ZOOLOŠKOG VRTA.

DOZVOLA ZA RAD ZOOLOŠKOG VRTA IZDAJE SE NA PERIOD OD PET GODINA.

DOZVOLA IZ STAVA 1. OVOG ČLANA SE IZDAJE POD USLOVOM DA SU ISPUNJENI USLOVI ZA DRŽANJE DIVLJIH ŽIVOTINJA U ZOOLOŠKOM VRTU U SKLADU SA PROPISOM IZ ČLANA 86. STAV 4. OVOG ZAKONA.

ŠEST MESECI PRE ISTEKA ROKA IZ STAVA 2. OVOG ČLANA PODNOSI SE ZAHTEV ZA OBNAVLJANJE DOZVOLE U SKLADU SA OVIM ZAKONOM.

UZ ZAHTEV ZA IZDAVANJE DOZVOLE PODNOSI SE SLEDEĆA DOKUMENTACIJA, KOJA SADRŽI NAROČITO:

- 1) VRSTE I BROJ ŽIVOTINJA;
- 2) DETALJNI PLAN OBJEKATA I PROSTORA ZA DRŽANJE ŽIVOTINJA;
- 3) DRUGE DOKAZE I DOKUMENTACIJU PROPISANU U SKLADU SA OVIM ZAKONOM ISPUNJENOST USLOVA ZA IZDAVANJE DOZVOLE UTVRĐUJE MINISTARSTVO NA OSNOVU PODNETOG ZAHTEVA I NALAZA NADLEŽNE INSPEKCIJE.

AKO SE U POSTUPKU REDOVNOG ILI VANREDNOG INSPEKCIJSKOG NADZORA, UTVRDI DA ZOOLOŠKI VRT ILI NJEGOV DEO NE ISPUNJAVA USLOVE ZA IZDAVANJE DOZVOLE, ODNOSNO USLOVE PROPISANE IZDATOM DOZVOLOM ILI REVIZIJOM DOZVOLE, MINISTARSTVO:

- 1) ZATVARA ZA JAVNOST DEO ZOOLOŠKOG VRTA KOJI NE ISPUNJAVA USLOVE, ILI
- 2) ZATVARA ZOOLOŠKI VRT ZA JAVNOST U CELINI I ODUZIMA DOZVOLU.

MINISTARSTVO MOŽE REŠENJEM DA PRIVREMENO ODOBRI RAD ZOOLOŠKOM VRTU KOJI JE OSNOVAN, ODNOSNO KOJI JE POSTOJAO PRE STUPANJA NA SNAGU OVOG ZAKONA, UZ OBAVEZNO PROPISIVANJE VREMENSKOG ROKA, NE DUŽEG OD DVE GODINE, ZA ISPUNJAVANJE SVIH PROPISANIH USLOVA ZA DOBIJANJE DOZVOLE.

USLOVI IZ DOZVOLE MOGU SE PROMENITI U ROKU VAŽENJA DOZVOLE, AKO:

- 1) POSTOJI OPASNOST OD NASTANKA ŠTETE ILI NASTANE ŠTETA PO ZDRAVLJE LJUDI I ŽIVOTNU SREDINU; DOĐE DO IZMENA ZAKONA I DRUGIH PROPISA;
- 2) USLOVI BEZBEDNOSTI NA RADU ZAHTEVAJU REVIZIJU, ODNOSNO IZMENU DOZVOLE.

PROMENU USLOVA U DOZVOLI, ODNOSNO REVIZIJU DOZVOLE IZ STAVA 9. TAČ. 1) - 3) VRŠI MINISTARSTVO PO SLUŽBENOJ DUŽNOSTI.

MINISTAR BLIŽE PROPISUJE SADRŽINU ZAHTEVA, DOKUMENTACIJU KOJA SE PODNOSI UZ ZAHTEV I OBRAZAC ZAHTEVA ZA IZDAVANJE DOZVOLE ZA RAD ZOOLOŠKOG VRTA.”

Poreklo primeraka strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta

Član 87.

Pejedini primerci strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta mogu se držati u zatočeništvu radi sopstvenih potreba ili prikazivanja javnosti u zoološkim vrtovima, akvarijumima, terarijumima ili sličnim prostorima, uzbajati, prodavati i kupovati, pod uslovom da vlasnik ima dokaz o poreklu, i da se radi o:

- 1) primercima koji su zakonito uvezeni;
- 2) primercima koji su zakonito steceni pre nego što je vrsta zakonom zaštićena;
- 3) primercima odgajenim u za to registrovanim farmama, plantažama, centrima za razmnožavanje;
- 4) primercima za koje vlasnik ima drugi dokaz o zakonitom sticanju, odnosne poreklu primeraka.

Pod dokazom o poreklu iz stava 1. ovog člana podrazumeva se potvrda, uverenje, sertifikat, uvozna ili izvozna dozvola, i/ili mišljenje stručne ili naučne organizacije o poreklu vrsta.

POREKLO PRIMERAKA STROGO ZAŠTIĆENIH I ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA

ČLAN 87.

PRAVNA LICA, PREDUZETNICI I FIZIČKA LICA KOJA DRŽE PRIMERKE STROGO ZAŠTIĆENIH I ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA MORAJU DA POSeduju DOKAZ KOJIM SE POTVRĐUJE DA SE RADI O PRIMERCIMA:

- 1) KOJI SU ZAKONITO UVEZENI;
- 2) KOJI SU ZAKONITO STEČENI PRE NEGO ŠTO JE VRSTA ZAKONOM ZAŠTIĆENA;
- 3) POREKLOM IZ UZGOJA U SKLADU SA OVIM ZAKONOM;
- 4) KOJI SU U SKLADU SA ZAKONOM PRIJAVLJENI MINISTARSTVU DO 01. JUNA 2011. GODINE ILI NJIHOVIM POTOMCIMA.

POD DOKAZOM IZ STAVA 1. OVOG ČLANA SMATRAJU SE DOZVOLE I POTVRDE IZDATE U SKLADU SA OVIM ZAKONOM, PROPISIMA DONETIM NA OSNOVU OVOG ZAKONA ILI U SKLADU SA ZAKONOM O POTVRĐIVANJU KONVENCIJE O MEĐUNARODNOM PROMETU UGROŽENIH VRSTA DIVLJE FLORE I FAUNE „SLUŽBENI LIST SRJ - MEĐUNARODNI UGOVORI” BROJ 110/01 U DALJEM TEKSTU: CITES KONVENCIJA), KAO I DRUGI DOKUMENTOVAN DOKAZ NA OSNOVU KOG MINISTARSTVO MOŽE DA UTVRDI ZAKONITO STICANJE PRIMERKA.

ZA PRIMERKE IZ STAVA 1. TAČKA 4) OVOG ČLANA KOJE SU VLASNICI PRIJAVILI DO 01. JUNA 2011. GODINE A NISU PRILOŽILI DOKUMENTOVAN DOKAZ O POREKLU, U PROCESU IZDAVANJA POTVRDE IZ STAVA 2. OVOG ČLANA UZIMAJU SE U RAZMATRANJE IZJAVE O POREKLU DATE UZ PRIJAVU.

MINISTARSTVO NA OSNOVU MIŠLJENJA OVLAŠĆENIH NAUČNIH ILI STRUČNIH ORGANIZACIJA ODOBRAVA ILI ODBIJA ZAHTEVE ZA IZDAVANJE POTVRDA IZ STAVA 2. OVOG ČLANA.

PRAVNA LICA, PREDUZETNICI I FIZIČKA LICA KOJA POSEDUJU MRTVE PRIMERKE, DELOVE I DERIVATE ODREĐENIH ŽIVOTINJSKIH VRSTA KOJE SU ZAŠTIĆENE CITES KONVENCIJOM DUŽNA SU DA MINISTARSTVU PRIJAVE POSEDOVANJE TIH PRIMERAKA RADI PRIBAVLJANJA POTVRDE IZ STAVA 2. OVOG ČLANA.

AKO PRAVNA LICA, PREDUZETNICI I FIZIČKA LICA NASLEDE PRIMERAK STROGO ZAŠTIĆENE ILI ZAŠTIĆENE DIVLJE VRSTE, DUŽNI SU DA BEZ ODLAGANJA O TOME OBAVESTE MINISTARSTVO I PRIBAVE ODGOVARAJUĆU POTVRDU.

MINISTAR PROPISUJE USLOVE I NAČIN POSTUPANJA SA PRIMERCIMA IZ STAVA 3. OVOG ČLANA I NJIHOVIM POTOMSTVOM, NAČIN PRIJAVLJIVANJA, VRSTE KOJE SE PRIJAVLJUJU, USLOVE I NAČIN POSTUPANJA SA MRTVIM PRIMERCIMA, DELOVIMA I DERIVATIMA IZ STAVA 5. OVOG ČLANA.

Dozvola za držanje divljih životinja

Član 88.

Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje postane vlasnik zaštićenih divljih životinja s namerom njihovog držanja u zatočeništvu radi sopstvenih potreba ili prikazivanja javnosti u zoološkim vrtovima, akvarijumima, terarijumima ili sličnim prostorima, radi uzgoja, prodaje i kupovine, dužno je da u roku od trideset dana po sticanju vlasništva nad tim životinjama, podnese zahtev Ministarstvu radi pribavljanja dozvole.

Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje namerava da drži autohtone ili alehtone divlje životinje u zatočeništvu radi sopstvenih potreba ili prikazivanja javnosti u zoološkim vrtovima, akvarijumima, terarijumima ili sličnim prostorima, radi uzgoja, prodaje i kupovine, dužno je da pribavi dozvolu Ministarstva.

Dozvola iz st. 1. i 2. ovog člana izdaje se u formi rešenja, ako podnositelj zahteva dokaze da su ispunjeni propisani uslovi iz člana 86. i 87. ovog zakona.

Ukoliko se u postupku inspekcijskog nadzora u skladu sa ovim zakonom u toku važenja dozvole iz stava 3. ovog člana, utvrdi da je zoološki vrt, odnosno drugi objekat i/ili prostor u kome se drže životinje u smislu ovoga člana, prestao da ispunjava uslove na osnovu kojih je dozvola izdata, Ministarstvo će istu ukinuti.

~~Ministarstvo vodi registar pravnih lica, preduzetnika i fizičkih lica iz st. 1. i 2. ovoga člana.~~

~~U skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima, odgajivačnice u kojima se uzbajaju određene zaštićene vrste, mogu da vrše prekogranični promet u komercijalne svrhe tih zaštićenih vrsta samo pod uslovom da se registruju u nadležnom međunarodnom organu.~~

~~Na rešenje iz stava 3. ovog člana žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor.~~

EVIDENTIRANJE I OBELEŽAVANJE ŽIVIH PRIMERAKA STROGO ZAŠTIĆENIH I ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA

ČLAN 88.

PRAVNO LICE, PREDUZETNIK I FIZIČKO LICE KOJE POSTANE VLASNIK ŽIVOG PRIMERKA STROGO ZAŠTIĆENE ILI ZAŠTIĆENE DIVLJE VRSTE ŽIVOTINJA S NAMEROM DRŽANJA U ZATOČENIŠTVU DUŽNO JE DA MINISTARSTVU PODNESE ZAHTEV ZA IZDAVANJE POTVRDE AKO POTVRDA ZA PREDMETNI PRIMERAK NIJE IZDATA U SKLADU SA OVIM ZAKONOM.

POTVRDA IZ STAVA 1. OVOG ČLANA IZDAJE SE AKO PODNOSILAC ZAHTEVA DOKAŽE DA SU ISPUNJENI USLOVI PROPISANI OVIM ZAKONOM I PROPISOM KOJIM SE UREĐUJE PREKOGRANIČNI PROMET I TRGOVINA VRSTAMA DIVLJE FLORE I FAUNE.

ŽIVI PRIMERCI STROGO ZAŠTIĆENIH I ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA OBAVEZNO SE OBELEŽAVAJU U SKLADU SA PROPISOM IZ ČLANA 86. STAV 4. OVOG ZAKONA.

MINISTARSTVO VODI EVIDENCIJU PRIMERAKA STROGO ZAŠTIĆENIH ILI ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA ZA KOJE SU IZDATE POTVRDE IZ STAVA 2. OVOG ČLANA.

Uzgoj divljih životinja

Član 89.

Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje namerava da uzbaja autohtone ili alohtone divlje vrste životinja, a čije gajenje nije regulisano posebnim zakonom, dužno je da pribavi dozvolu u skladu sa ovim zakonom.

Ako se u postupku izdavanja dozvole utvrdi da postoji opasnost po zdravlje ljudi, dobrobit životinja i životnu sredinu, Ministarstvo može za tražiti od podnosioca zahteva iz stava 1. ovog člana, da pre izdavanja dozvole izradi studiju o prečeni uticaja.

Vlasnik divlje vrste životinje iz stava 1. ovog člana obavezan je da osigura da ta životinja ne pobegne u prirodu i odgovoran je za štetu koju ta životinja prouzrokuje ako pobegne.

UZGOJ STROGO ZAŠTIĆENIH I ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA

ČLAN 89.

PRAVNO LICE, PREDUZETNIK I FIZIČKO LICE KOJE NAMERAVA DA UZGAJA ILI VEŠTAČKI RAZMNOŽAVA PRIMERKE STROGO ZAŠTIĆENIH ILI ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA, DUŽNO JE DA PRIBAVI DOZVOLU U SKLADU SA OVIM ZAKONOM.

MINISTARSTVO ZABRANJUJE UZGOJ NA OSNOVU MIŠLJENJA NAUČNE ILI STRUČNE ORGANIZACIJE UTVRDI DA UZGOJ ILI VEŠTAČKO RAZMNOŽAVANJE STROGO ZAŠTIĆENIH I ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA PREDSTAVLJA OPASNOST PO ZDRAVLJE LJUDI, DOBROBIT ŽIVOTINJA ILI ŽIVOTNU SREDINU.

AKO SE U POSTUPKU INSPEKCIJSKOG NADZORA U SKLADU SA OVIM ZAKONOM U TOKU VAŽENJA DOZVOLE IZ STAVA 1. OVOG ČLANA, UTVRDI DA SE UZGOJ ILI VEŠTAČKO RAZMNOŽAVANJE VRŠI U SUPROTNOSTI SA USLOVIMA NA OSNOVU KOJIH JE DOZVOLA IZDATA, MINISTARSTVO ĆE ODUZETI DOZVOLU.

VLASNIK PRIMERKA STROGO ZAŠTIĆENIH I ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA IZ STAVA 1. OVOG ČLANA OBAVEZAN JE DA OSIGURA DA TI PRIMERCI NE POBEGNU U PRIRODU I ODGOVORAN JE ZA ŠTETU KOJU TE ŽIVOTINJE PROUZROKUJU AKO POBEGNU.

ODGAJIVAČNICE U KOJIMA SE UZGAJAJU PRIMERCI STROGO ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA PO CITES KONVENCIJI, MOGU DA PODNESU ZAHTEV ZA IZDAVANJE DOZVOLE IZ ČLANA 94. STAV 1. OVOG ZAKONA ZA PREKOGRAĐIČNI PROMET U KOMERCIJALNE SVRHE DATIH PRIMERAKA SAMO POD USLOVOM DA JE ODGAJIVAČNICA REGISTROVANA KOD SEKRETARIJATA CITES KONVENCIJE.

Trgovina divljim životinjama

Član 90.

~~Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje obavlja trgovinu živim autohtonim ili alohtonim divljim životinskim vrstama, dužno je da obezbedi odgovarajuće uslove za držanje životinja u skladu sa ovim zakonom i drugim propisima i da vodi evidenciju o trgovini tim životnjama i njihovom poreklu.~~

~~Trgovinom iz stava 1. ovog člana smatraju se prodaja i kupovina, sticanje u komercijalne svrhe, izlaganje javnosti radi sticanja dobiti, korišćenje u svrhu sticanja dobiti, držanje radi prodaje, nuđenje na prodaju ili prevoz radi prodaje, najam i razmena životinja.~~

~~Trgovina se može vršiti samo primercima uzgajanim u prijavljenim uzbunjalištima ili koji imaju dokaz o poreklu, kao i da je primerak ili pošiljka propisno obeležena.~~

~~Prilikom trgovine zaštićenim životnjama, prodavac, odnosno vlasnik je dužan da novom vlasniku izda potvrdu o poreklu životinje, pismeno uputstvo o uslovima i načinu držanja životinje i druge informacije koje su od značaja (higijena, ishrana, rasne odlike, karakter, osnovna obuka, socijalizacija, održavanje kondicije i sl.) kao i račun.~~

TRGOVINA STROGO ZAŠTIĆENIM I ZAŠTIĆENIM DIVLJIM VRSTAMA ŽIVOTINJA

ČLAN 90.

PRAVNO LICE, PREDUZETNIK I FIZIČKO LICE KOJE OBAVLJA TRGOVINU PRIMERCIMA STROGO ZAŠTIĆENIH, ODNOSENZO ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA, DUŽNO JE DA ŽIVE ŽIVOTINJE DRŽI U SKLADU SA ČLANOM 86. OVOG ZAKONA, DA SA PRIMERCIMA POSTUPA U SKLADU SA ČLANOM 87. OVOG ZAKONA I TRGOVINU OBAVLJA U SKLADU SA PROPISOM KOJIM SE UREĐUJE PREKOGRAĐIČNI PROMET I TRGOVINA PRIMERCIMA DIVLJIH VRSTA.

TRGOVINOM IZ STAVA 1. OVOG ČLANA SMATRAJU SE PRODAJA I KUPOVINA, STICANJE U KOMERCIJALNE SVRHE, IZLAGANJE JAVNOSTI RADU STICANJA DOBITI, KORIŠĆENJE U SVRHU STICANJA DOBITI, DRŽANJE RADU PRODAJE, NUĐENJE NA PRODAJU, POTRAŽNJA ZA KUPOVINU ILI PREVOZ

RADI PRODAJE, NAJAM, RAZMENA ILI BILO KOJI DRUGI VID PROMENE VLASNIŠTVA.

PRILIKOM TRGOVINE PRIMERCIIMA STROGO ZAŠTIĆENIH, ODNOSNO ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA, PRODAVAC, ODNOSNO VLASNIK JE DUŽAN DA NOVOM VLASNIKU PREDA DOKAZ O POREKLU U SKLADU SA ČLANOM. 87. OVOG ZAKONA.

POTVRDE I DRUGI AKTI IZDATI NA OSNOVU OVOG ZAKONA U SVRHU TRGOVINE STROGO ZAŠTIĆENIH, ODNOSNO ZAŠTIĆENIH DIVLJIM VRSTAMA KORISTE SE SAMO ZA PRIMERKE NA KOJE SE ODNOSE.

***Prihvatalište za divlje životinje
ZBRINjAVANjE ŽIVIH PRIMERAKA DIVLjIH VRSTA ŽIVOTINjA***

Član 91.

U svrhu privremenog i/ili trajnog zbrinjavanja zaštićenih divljih životinja formiraju se namenska prihvatališta.

U SVRHU PRIVREMENOG I/ILI TRAJNOG ZBRINjAVANJA ŽIVIH PRIMERAKA DIVLjIH VRSTA ŽIVOTINJA MINISTARSTVO ODREĐUJE PRIHVATALIŠTA, ZOOLOŠKE VROTEVE ILI DRUGA PRAVNA I FIZIČKA LICA

.Prihvatalište u smislu ovog zakona je područje ili prostor sa objektima uređenim za privremeno ili trajno zbrinjavanje jedinki divljih životinja koje nisu sposobne da se samostalno brinu o sebi u kojem životinje mogu da provedu određeno vreme do trajnog rešavanja njihovog zbrinjavanja.

Ministar saglasno sa ministrom nadležnim za poslove veterinarstva propisuje uslove koje moraju ispunjavati prihvatališta iz stava 1. ovog člana.

Za rad prihvatališta iz ovog člana potrebna je dozvola, koju izdaje Ministarstvo rešenjem.

Na rešenje iz stava 4. 3. ovog člana žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor.

Ministarstvo može osnovati prihvatalište iz ovog člana.

FINANSISIRANJE ZBRINjAVANjA PRIMERAKA DIVLjIH ŽIVOTINjA OBEZBEĐUJE SE IZ:

- 1) SREDSTAVA BUDŽETA REPUBLIKE SRBIJE, AUTONOMNE POKRAJINE, ODNOSNO JEDINICE LOKALNE SAMOUPRAVE;
- 2) SREDSTAVA ZELENOG FONDA REPUBLIKE SRBIJE;
- 3) DRUGIH IZVORA U SKLADU SA ZAKONOM.

Oduzimanje divljih životinja

Član 92.

Primerke divljih vrsta životinja koji se drže u zatočeništvu, gaje ili kojima se obavlja trgovina suprotno uslovima iz čl. 86. do 92. ovog zakona, oduzima nadležni inspektor i izdaje potvrdu o oduzimanju.

Oduzeti primerci iz stava 1. ovog člana se privremeno ili trajno zbrinjavaju u prihvatalište iz člana 91. ovog zakona ili u zoološki vrt koji odredi ministarstvo.

Međusobna prava i obaveze u pogledu zbrinjavanja oduzetih primeraka iz stava 1. ovog člana, regulišu se ugovorenim zaključenim između Ministarstva i prihvatališta, odnosno zoološkog vrta.

**POSTUPANJE SA PRIVREMENO ZADRŽANIM, ODносно PRIVREMENO ILI
TRAJNO ODUZETIM PRIMERCIMA STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH I
ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA**

ČLAN 92.

PRIMERCI STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH I ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA SA KOJIMA SE POSTUPA SUPROTNO ODREDBAMA OVOG ZAKONA, ODUZIMAJU SE NA PROPISAN NAČIN U SKLADU SA OVIM ZAKONOM, UZ IZDAVANJE POTVRDE O ODUZIMANJU KOJA SADRŽI PODATKE O ODUZETIM PRIMERCIMA.

SA PRIVREMENO ZADRŽANIM, ODносно PRIVREMENO ILI TRAJNO ODUZETIM PRIMERCIMA STROGO ZAŠTIĆENIH I ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA ILI TRAJNO ODUZETIM PRIMERCIMA IZ STAVA 1. OVOG ČLANA POSTUPA SE U SKLADU SA PROPISOM KOJIM SE UREĐUJE PREKOGRANIČNI PROMET I TRGOVINA VRSTAMA DIVLJE FLORE I FAUNE.

PRIVREMENO ZADRŽANE, ODносно PRIVREMENO ILI TRAJNO ODUZETE ŽIVE PRIMERKE DIVLJIH ŽIVOTINJA RADI DALJEG ZBRINJAVANJA PREUZIMA MINISTARSTVO, INSPEKTOR NADLEŽAN ZA POSLOVE ZAŠTITE ŽIVOTNE SREDINE - (U DALJEM TEKSTU INSPEKTOR), OVLAŠĆENA NAUČNA ILI STRUČNA ORGANIZACIJA ILI ZOOLOŠKI VRT, ODНОСНО PRIHVATILIŠTE KOJE ODREDI MINISTARSTVO, UKOLIKO ORGAN KOJI JE IZVRŠIO ODUZIMANJE ILI ZAPLENU ISTIH NIJE U MOGUĆNOSTI DA IZVRŠI NJIHOV TRANSPORT DO MESTA ZBRINJAVANJA.

TROŠKOVE TAKSONOMSKOG ODREĐIVANJA VRSTE I/ILI UTVRĐIVANJA VRSTE OD KOJE DEO ILI DERIVAT POTIČE, UZORKOVANJA, ANALIZA, NEŠKODLJIVOГ UKLANJANJA, TRANSPORTA, LEЧENJA, NEGE, VRAĆANJA U PRIRODU I ZBRINJAVANJA ODUZETIH PRIMERAKA IZ STAVA 1. OVOG ČLANA SNOSI PRAVNO LICE, PREDUZETNIK ILI FIZIČKO LICE OD KOГA SU PRIMERCI ODUZETI.

U SLUČAJU KADA SE PREKOGRANIČNI PROMET VRŠI SUPROTNO PROPISIMA, A NIJE UTVRДЕН PRIMALAC, SVE TROŠKOVE IZ STAVA 5. OVOG ČLANA DUЖAN JE DA PODMIRI POШILJAC, PREVOZNIK ILI NARUЧILAC, ODНОСНО DRŽAVA UKOLIKO NAPRED NAVEDENA LICA NISU UTVRДENA.

UKUPAN IZNOS TROŠKOVA UTVRДUJE MINISTARSTVO NA OSNOVU IZVEŠTAJA O UTРОШENIM SREDSTVIMA ZA POTREBE ZBRINJAVANJA PRIMERAKA.

NAKNADA TROŠKOVA SE VRŠI NA OSNOVU KONAЧNE ODLUKE SUDA. MEĐUSOBNA PRAVA I OBAVEZE VEZANA ZA PRUŽANJE USLUGA ZBRINJAVANJA ODUZETIH PRIMERAKA REGULIŠU SE UGOVOROM ZAKLJUЧENIM IZMEĐU MINISTARSTVA I PRAVNOG ILI FIZIČKOG LICA OVLAŠЋENOG ZA ZBRINJAVANJE PRIMERAKA.

MINISTAR PROPISUJE TROŠKOVNIK ZBRINJAVANJA ODUZETIH PRIMERAKA STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH I ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA.

Postupanje sa nađenim primercima zaštićenih divljih životinja

Član 93.

Lice koje nađe zaštićenu divlju životinju dužno je da odmah obavesti najbližu veterinarsku organizaciju i Ministarstvo o:

- 1) pronađenim mrtvim primercima zaštićenih divljih životinja,
- 2) primercima zaštićenih divljih životinja koje su bolesne ili ozleđene u meri da nisu sposobne da samostalno prežive u prirodi.

Veterinarska organizacija dužna je da utvrdi uzroke uginuća pronađenih mrtvih strogo zaštićenih divljih životinja.

~~Troškove postupka iz stava 2. ovog člana snosi Ministarstvo.~~

~~Ministarstvo može licu iz stava 1. ovog člana dozvoliti na njegov zahtev držanje bolesne ili ozleđene životinje radi lečenja i operavka.~~

~~Opravdane troškove nastale lečenjem životinje snosi Ministarstvo.~~

~~Svi primerci strogo zaštićenih divljih vrsta iz stava 1. ovog člana moraju biti obeleženi na propisani način.~~

~~Ubijene ili na bilo koji drugi način usmrćene ili nađene strogo zaštićene vrste na teritoriji Republike Srbije predaju se Prirodnjačkom muzeju na prepariranje, konzervaciju i čuvanje čime postaju pokretna zaštićena prirodna dobra kao delovi biološkog nasleđa a koji imaju naučni, obrazovni i kulturni značaj.~~

~~Prirodnjački muzej vodi evidenciju o vrstama iz stava 7. ovog člana.~~

POSTUPANJE SA NAĐENIM PRIMERCIMA STROGO ZAŠTIĆENIH I ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA

ČLAN 93.

LICE KOJE NAĐE PRIMERAK STROGO ZAŠTIĆENE ILI ZAŠTIĆENE DIVLJE VRSTE ŽIVOTINJE DUŽNO JE DA ODMAH OBAVESTI MINISTARSTVO I/ILI ZAVOD O:

- 1) PRONAĐENIM MRTVIM PRIMERCIMA,
- 2) ŽIVIM PRIMERCIMA KOJI SU BOLESNI, POVREĐENI ILI KOJI NISU SPOSOBNI DA SAMOSTALNO PREŽIVE U PRIRODI.

MINISTARSTVO MOŽE DA ODREDI POSEBAN TIM STRUČNIH - FIZIČKIH I/ILI PRAVNIH LICA, ZA SLUČAJEVE KADA SU POTREBNE INTERVENCIJE SA ŽIVIM PRIMERCIMA DIVLJIH ŽIVOTINJA U DIVLJINI ILI U ZATOČENIŠTVU.

MEĐUSOBNA PRAVA I OBAVEZE REGULIŠU SE UGOVOROM ZAKLJUČENIM IZMEĐU MINISTARSTVA I LICA IZ STAVA 2. OVOG ČLANA

MINISTARSTVO I/ILI ZAVOD PRIMERKE IZ STAVA 1. TAČKA 2) OVOG ČLANA, RADI LEČENJA I OPORAVKA, UPUĆUJU NA PRIVREMENO ZBRINJAVANJE I NAKON OPORAVKA AKO SE PROCENI DA SU SPOSOBNI DA SAMOSTALNO PREŽIVE PRIMERCI SE PUŠTAJU NAZAD U PRIRODNO STANIŠTE.

OPRAVDANE TROŠKOVE TRANSPORTA, NEGE I LEČENJA ŽIVOTINJE SNOSI MINISTARSTVO.

SVI PRIMERCI STROGO ZAŠTIĆENIH I ZAŠTIĆENIH VRSTA DIVLJIH ŽIVOTINJA IZ STAVA 1. OVOG ČLANA OBELEŽAVAJU SE NA PROPISANI NAČIN.

UBIJENI ILI NA BILO KOJI DRUGI NAČIN USMRĆENI PRIMERCI STROGO ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA PRONAĐENI NA TERITORIJI REPUBLIKE SRBIJE PREDAJU SE NAJBLIŽOJ VETERINARSKOJ ORGANIZACIJI RADI UTVRĐIVANJA UZROKA USMRĆIVANJA, ODNOSENKO UGINUĆA.

TROŠKOVE ANALIZE UZORAKA I DIJAGNOSTIČKIH ISPTITIVANJA RADI UTVRĐIVANJA UZROKA USMRĆIVANJA, ODNOSENKO UGINUĆA PRIMERAKA IZ STAVA 7. OVOG ČLANA SNOSI MINISTARSTVO.

MRTVI PRIMERCI IZ STAVA 1. OVOG ČLANA PREDAJU SE OVLAŠĆENOJ NAUČNOJ ILI STRUČNOJ ORGANIZACIJI NA PREPARIRANJE, KONZERVACIJU I ČUVANJE ČIME POSTAJU POKRETNA ZAŠTIĆENA PRIRODNA DOBRA KAO DELOVI BIOLOŠKOG NASLEĐA A KOJI IMAJU NAUČNI, OBRAZOVNI I KULTURNI ZNAČAJ, KADA OVAKO POSTUPANJE NE PREDSTAVLJA OPASNOST PO ZDRAVLJE LJUDI.

OVLAŠĆENA NAUČNA ILI STRUČNA ORGANIZACIJA KOJOJ SU PREDATI MRTVI PRIMERCI IZ STAVA 9. OVOG ČLANA VODI EVIDENCIJU O TIM

PRIMERCIMA I PODATKE IZ EVIDENCIJE DOSTAVLJA MINISTARSTVU I ZAVODU.

Prekogranični promet zaštićenih vrsta

Član 94.

Ministarstvo izdaje dozvolu za uvoz, izvoz, unos i iznos biljnih i životinjskih divljih vrsta, njihovih delova i derivata zaštićenih na osnovu zakona, potvrđenih međunarodnih ugovora i opšteprihvaćenih pravila međunarodnog prava.

Dozvola iz stava 1. ovog člana izdaje se pod sledećim uslovima:

- 1) da je pravo raspolaganja jedinkom vrste divlje životinje, gljive i biljke stečeno u skladu sa zakonom;
- 2) da su životinje ili pošiljka obeleženi na propisani način;
- 3) da su preduzete sve mere za dobrobit životinja tokom prevoza.

Dozvola iz stava 1. ovog člana izdaje se i za vrste čiji jedan ili oba roditelja pripadaju divljoj vrsti.

U skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima i opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava, a u cilju zaštite vrsta iz stava 1. ovog člana ministar donosi pravilnik kojim propisuje:

- 1) uslove pod kojima se obavlja uvoz, izvoz, unos, iznos ili tranzit, trgovina i uzgoj vrsta iz stava 1. ovog člana;
- 2) izdavanje dozvola i drugih akata (potvrde, sertifikati, mišljenja);
- 3) spiskove vrsta, njihovih delova i derivata koji podležu izdavanju dozvola, odnosno drugih akata;
- 4) vrste, njihove delove i derivate čiji je uvoz odnosno izvoz zabranjen, ograničen ili obustavljen;
- 5) izuzetke od izdavanja dozvole;
- 6) sadržinu, izgled i način vođenja registra izdatih dozvola;
- 7) način obeležavanja životinja ili pošiljki;
- 8) način sproveđenja nadzora i vođenja evidencije;
- 9) izradu izveštaja i dr.

Pri uvozu, izvozu, unosu, iznosu i tranzitu, žive životinje moraju se prevoziti i čuvati na način kojim se ni najmanje ne ozleđuje ili oštećeće njihovo zdravlje ili se sa njima nehumano postupa, u skladu s posebnim propisima.

PREKOGRAĐNI PROMET, TRGOVINA I UZGOJ STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH I ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA

ČLAN 94.

MINISTARSTVO, NA OSNOVU MIŠLJENJA OVLAŠĆENE NAUČNE ILI STRUČNE ORGANIZACIJE, IZDAJE DOZVOLE I DRUGA AKTA (POTVRDE, MIŠLJENJA, OBAVEŠTENJA I DR.) KOJIMA SE ODOBRAVA UVOZ, IZVOZ, UNOS I IZNOS PRIMERAKA DIVLJIH VRSTA, NJIHOVIH DELOVA I DERIVATA, ZAŠTIĆENIH NA OSNOVU ZAKONA I POTVRĐENIH MEĐUNARODNIH UGOVORA, KAO I ZA UVOZ ŽIVIH PRIMERAKA ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA KOJE NISU ZAŠTIĆENE.

DOZVOLA, ODNOSENKO POTVRDA IZ STAVA 1. OVOG ČLANA IZDAJE SE POD SLEDEĆIM USLOVIMA:

- 1) DA JE PRAVO RASPOLAGANJA JEDINKOM VRSTE DIVLJE ŽIVOTINJE, GLJIVE I BILJKE STEČENO U SKLADU SA ZAKONOM;
- 2) DA SU ŽIVOTINJE ILI POŠILJKA OBELEŽENI NA PROPISANI NAČIN;

3) DA SU PREDUZETE SVE MERE ZA DOBROBIT ŽIVOTINJA TOKOM PREVOZA;

4) DRUGIM USLOVIMA PROPISANIM U SKLADU SA OVIM ZAKONOM.

MINISTARSTVO NE IZDAJE DOZVOLU I POTVRDU ZA PREKOGRAĐANIČNI PROMET LICU KOJE JE KAŽNJAVANO ZA ILEGALNI PREKOGRAĐANIČNI PROMET STROGO ZAŠTIĆENIM ILI ZAŠTIĆENIM VRSTAMA DIVLJE FLORE I FAUNE I/ILI ZA KRŠENJE POSEBNIH PROPISA KOJI REGULIŠU DOBROBIT ŽIVOTINJA, I TO:

1) ZA PRIVREDNI PRESTUP, ODNOSNO PREKRŠAJ U PERIODU OD ŠEST MESECI DO DVE GODINE OD PRAVNOŠNAŽNOSTI ODLUKE SUDA; ILI

2) ZA KRIVIČNO DELO, U PERIODU OD DVE DO PET GODINA OD PRAVNOŠNAŽNOSTI ODLUKE SUDA.

ZABRANJEN JE PREKOGRAĐANIČNI PROMET PRIMERAKA DIVLJIH VRSTA AKO:

1) SE PREKOGRAĐANIČNI PROMET, UKLJUČUJUĆI OTPREMУ, TRANSPORT I TRANZIT VRŠI BEZ IZDATE DOZVOLE ILI POTVRDE;

2) SE VRŠI SUPROTNO IZDATAJ DOZVOLI ILI POTVRDI, ODNOSNO DOZVOLA ILI POTVRDA SE KORISTI ZA BILO KOJI DRUGI PRIMERAK OSIM ZA ONAJ ZA KOJI JE IZDATA;

3) SE KORISTI DOZVOLA ILI POTVRDA KOJA JE PONIŠTENA ILI ČIJI JE ROK VAŽENJA ISTEKAO;

4) SE KORISTI LAŽNA, FALSIFIKOVANA DOZVOLA ILI POTVRDA, UKLJUČUJUĆI I ISPRAVU NA KOJOJ SU VRŠENE NEOVLAŠĆENE IZMENE.

MINISTARSTVO MOŽE PONIŠТИ IZDATE VAŽEĆE DOZVOLE I POTVRDE, ODNOSNO ZABRANITI IZDAVANJE DOZVOLA I POTVRDA U NAREDNIH GODINU DANA OD DANA PONIŠTAVANJA DOZVOLE.

MINISTARSTVO PONIŠTAVA DOZVOLU ILI POTVRDU:

1) AKO SE, POSLE IZDAVANJA DOZVOLE ILI POTVRDE, USLED VANREDNIH OKOLNOSTI, NE MOŽE OBAVITI IZVOZ, UVOZ ILI TRANZIT U SKLADU SA USLOVIMA NAVEDENIM U DOZVOLI ILI POTVRDI;

2) AKO NAKNADNO UTVRDI DA JE ODLUKA O IZDAVANJU DOZVOLE ILI POTVRDE DONETA NA OSNOVU NETAČNIH PODATAKA, FALSIFIKOVANIH DOKUMENATA ILI ISPRAVA NA KOJIMA SU VRŠENE NEOVLAŠĆENE IZMENE..

LICU ČIJA JE DOZVOLA ILI POTVRDA PONIŠTENA ZBOG OKOLNOSTI IZ STAVA 6. TAČKA 2) OVOG ČLANA, A IMALO JE SAZNANJE O TAČNOSTI PODATAKA, MINISTARSTVO NEĆE IZDAVATI DOZVOLU ILI POTVRDU U NAREDNIH GODINU DANA OD DANA UKIDANJA DOZVOLE ILI POTVRDE.

SVAKU POŠILJKU STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH I ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA MORA DA PRATI DOZVOLA, ODNOSNO POTVRDA U ORIGINALU.

PRI UVOZU, IZVOZU, UNOSU, IZNOSU I TRANZITU, ŽIVE ŽIVOTINJE MORAJU SE PREVOZITI I ČUVATI NA NAČIN KOJIM SE NI NAJMANJE NE OZLEĐUJE ILI OŠTEĆUJE NJIHOVO ZDRAVLJE ILI SE SA NJIMA NEHUMANO POSTUPA, U SKLADU S POSEBNIM PROPISIMA.

MINISTAR MOŽE ZABRANITI ILI OGRANIČITI UVOZ ODREĐENIH ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA NA OSNOVU MIŠLJENJA OVLAŠĆENE NAUČNE ILI STRUČNE ORGANIZACIJE U SKLADU SA PROPISANIM USLOVIMA, A NAROČITO, AKO:

1) UVOZ PREDSTAVLJA OPASNOST PO AUTOHTONE VRSTE, ZDRAVLJE ILI BEZBEDNOST LJUDI;

2) NIVO TRGOVINE MOŽE UGROZITI OPSTANAK POPULACIJE DATE DIVLJE VRSTE U PRIRODI;

3) JE PROCENAT UGINUĆA PRIMERAKA DATE DIVLJE VRSTE U TRANSPORTU PREVISOK.

U SKLADU SA POTVRĐENIM MEĐUNARODNIM UGOVORIMA, A U CILJU ZAŠTITE DIVLJIH VRSTA IZ STAVA 1. OVOG ČLANA MINISTAR PROPISUJE:

1) USLOVE POD KOJIMA SE OBavlja uvoz, izvoz, unos, iznos ili tranzit, trgovina i uzgoj divljih vrsta iz stava 1. ovog člana;

2) Izdavanje dozvola i drugih akata (potvrda, mišljenja, obaveštenja i dr.);

3) Spiskove divljih vrsta, njihovih delova i derivata koji podležu izdavanju dozvola, odnosno drugih akata;

4) divlje vrste, njihove delove i derive čiji je uvoz odnosno izvoz zabranjen, ograničen ili obustavljen;

5) izuzetke od izdavanja dozvole i drugih akata;

6) sadržinu, izgled i način vođenja registra izdatih dozvola i drugih akata;

7) način obeležavanja životinja ili pošiljki;

8) način postupanja sa oduzetim primercima;

9) način sprovođenja nadzora i vođenja evidencije;

10) izradu izveštaja i dr.

Na rešenje iz stava 1. ovog člana nije dozvoljena žalba ali se može pokrenuti upravni spor.

Prijava prekograničnog prometa zaštićenih vrsta

Član 95.

Uvoz, izvoz, unos, iznos i tranzit zaštićenih divljih vrsta, njihovih delova i derivata obavezno se prijavljuje carinskoj službi, u skladu sa odredbama ovog zakona i drugim propisima.

Veterinarsko zdravstveni i fitosanitarni pregled i kontrolu pošiljki iz stava 1. ovog člana nad kojima postoji nadležnost granične veterinarske i fitosanitarne inspekcije sprovodi se u skladu s posebnim propisima. Granične prelaze na kojima se može obavljati uvoz, izvoz, unos, iznos i tranzit zaštićenih vrsta, njihovih delova i derivata, kao i uslove u pogledu njihove opremljenosti i sposobljenosti za obavljanje tih poslova, propisuje ministar nadležan za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede uz saglasnost Ministra.

Carinska služba dužna je da prilikom uvoza, izvoza, unosa, iznosa i tranzita vrsta iz člana 94. stav 1. ovog zakona pregleda odgovarajuće dozvole i overi prelazak granice u za to predviđenoj rubrici obrasca dozvole.

U slučaju uvoza, izvoza, unosa, iznosa i tranzita carinska služba overava dozvole na način propisan aktom o prekograničnom prometu zaštićenih vrsta iz člana 94. ovog zakona.

Ukoliko se prekogranični promet primeraka zaštićenih vrsta vrši suprotno propisanim uslovima, primerke oduzima nadležni inspektor i izdaje potvrdu o eduzimanju.

PRIJAVA PREKOGRANIČNOG PROMETA STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH I ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA

ČLAN 95.

PREKOGRANIČNI PROMET PRIMERAKA STROGO ZAŠTIĆENIH I ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA, NJIHOVIH DELOVA I DERIVATA, KAO I UVOD ILI UNOS ŽIVIH PRIMERAKA ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA OBAVEZNO SE PRIJAVLJUJE CARINSKOJ SLUŽBI, U SKLADU SA ODREDBAMA OVOG ZAKONA I DRUGIM PROPISIMA.

UVOZNIK, ODNOSNO IZVOZNIK PRIMERAKA, KAO I FIZIČKO LICE KOJE UNOSI I IZNOSI PRIMERKE IZ STAVA 1. OVOG ČLANA, DUŽAN JE DA O

OČEKIVANOM VREMENOM DOLASKA, ODNOSNO OTPREMANJA POŠILJKE, OBAVESTI MINISTARSTVO 48 SATI PRE VRŠENJA UVOZA ILI IZVOZA, UKOLIKO JE OVAJ USLOV NAVEDEN U DOZVOLI ILI AKTU IZ ČLANA 94. STAV 1. OVOG ZAKONA.

VETERINARSKO ZDRAVSTVENI I FITOSANITARNI PREGLED POŠILJKI IZ STAVA 1. OVOG ČLANA NAD KOJIMA POSTOJI NADLEŽNOST GRANIČNE VETERINARSKE I FITOSANITARNE INSPEKCIJE SPROVODI SE U SKLADU SA PROPISIMA.

MINISTAR PROPISUJE GRANIČNE PRELAZE NA KOJIMA SE MOŽE OBAVLJATI UVOZ, IZVOZ, UNOS, IZNOS I TRANZIT STROGO ZAŠTIĆENIH I ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA, NJIHOVIH DELOVA I DERIVATA, KAO I USLOVE U POGLEDU NJIHOVE OPREMLJENOSTI I OSPOSOBLJENOSTI ZA OBAVLJANJE TIH POSLOVA.

NA GRANIČnim PRELAZIMA MINISTARSTVO ČINI DOSTUPnim JAVNOSTI INFORMACIJE O USLOVIMA I NAČINU VRŠENJA PREKOGRANIČNOG PROMETA STROGO ZAŠTIĆENIH I ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA.

AKO SE PREKOGRANIČNI PROMET PRIMERAKA STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH ILI ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA VRŠI SUPROTNO PROPISANIM USLOVIMA, PRIMERKE PRIVREMENO ZADRŽAVA CARINSKI ORGAN, A ODUZIMA NADLEŽNI INSPEKTOR U SKLADU SA ČLANOM 92. OVOG ZAKONA.

Obaveze carinske službe

Član 96.

Ako prilikom uvoza, izvoza, unosa, iznosa, ili tranzita carinska služba ne može da odredi vrstu životinje, gljive ili biljke čiji uvoz ili izvoz podleže ograničenjima ili zabranama, može ih:

1) na trošak carinskog deklaranta (primaoca odnosno pošiljaoca robe), sama čuvati ili dati nekome na čuvanje do utvrđivanja statusa vrste čiji uvoz, izvoz, reeksport ili tranzit podleže ograničenjima;

2) propustiti carinskom deklarantu do okončanja postupka, ali uz zabranu raspolažanja.

Carinska služba može od carinskog deklaranta zahtevati potvrdu da predmetna vrsta nije pod zaštitom.

Vrste za koje carinska služba utvrdi da se uvoze, izvoze, unose, iznose ili da su u tranzitu bez propisanih dozvola ili drugih dokumenata, privremeno se zadržavaju do okončanja postupka.

U slučajevima iz stava 3. ovog člana izdaje se potvrda.

Vrste iz stava 3. ovog člana, predaju se na čuvanje, od strane ministarstva ovlašćenom pravnom ili fizičkom licu, a mogu se ostaviti na čuvanje i carinskom deklarantu uz zabranu raspolažanja.

Ako se propisana dozvola ili drugi zatraženi dokumenti ne dostave u roku od mesec dana nakon privremenog zadržavanja ili u produženom roku koji može iznositi najduže dva meseca, carinska služba donosi odluku o oduzimanju.

Ako se u postupku carinske kontrole utvrdi da se radi o vrstama za koje nema uvozne ili izvozne dozvole, oduzimaju se, a o oduzetim vrstama izdaje se potvrda.

U slučajevima iz st. 3. do 7. ovog člana carinska služba dužna je da u najkraćem roku obavesti Ministarstvo koje odlučuje o zbrinjavanju oduzetiih vrsta, imajući u vidu odredbe posebnih propisa i ratifikovanih međunarodnih ugovora.

Kada se vrste zaplene ili oduzmu, troškove (troškovi hrane, smeštaja, prevoza, vraćanja i druge) snosi carinski deklarant.

CARINSKI ORGAN VRŠI KONTROLU UVOZA, UNOSA, IZVOZA, IZNOSA, PONOVNOG IZVOZA I TRANZITA PRIMERAKA U SMISLU OVOG ZAKONA, A U OKVIRU SVOJIH OVLAŠĆENJA.

CARINSKI ORGAN POSEBNO PROVERAVA DA LI SU ZA PRIMERKE IZ ČLANA 95. STAV 1. OVOG ZAKONA PRILOŽENE VAŽEĆE DOZVOLE, POTVRDE ILI DRUGA AKTA IZDATA U SKLADU SA PROPISOM IZ ČLANA 94. OVOG ZAKONA, I/ILI PROPISANE DOZVOLE DRUGE DRŽAVE IZDATE U SKLADU SA CITES KONVENCIJOM;

CARINSKI ORGAN SA DOZVOLAMA I POTVRDAMA IZ STAVA 2. OVOG ČLANA POSTUPA NA NAČIN PROPISAN PROPISOM O PREKOGRANIČNOM PROMETU ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA IZ ČLANA 94. OVOG ZAKONA.

CARINSKI ORGAN OBAVEŠTAVA MINISTARSTVO U SLUČAJU POTREBE ZA STRUČNOM PROVEROM SADRŽAJA KONTROLISANE POŠILJKE.

AKO SE U POSTUPKU CARINSKE KONTROLE UTVRDI DA SE PRIMERCI IZ ČLANA 94. OVOG ZAKONA UVOZE, UNOSE, IZVOZE, IZNOSE, PONOVNO IZVOZE ILI SU U TRANZITU, NA NAČIN SUPROTAN ODREDBAMA OVOG ZAKONA, CARINSKI ORGAN ISTE PRIVREMENO ZADRŽAVA, O ČEMU ODMAH OBAVEŠTAVA MINISTARSTVO RADI SPROVOĐENJA DALJIH AKTIVNOSTI IZ NADLEŽNOSTI MINISTARSTVA.

PRIVREMENO ZADRŽANE PRIMERKE, DO ODLUKE MINISTARSTVA, ODNOSNO DO OKONČANJA SUDSKOG POSTUPKA, CARINSKI ORGAN:

1) MOŽE SAM DA ČUVA ILI DA PEDA NA ČUVANJE MINISTARSTVU U SLUČAJU KADA SE RADI O DELOVIMA I DERIVATIMA;

2) KADA SE RADI O MRTVIM ILI ŽIVIM PRIMERCIMA ISTE PREDAJE MINISTARSTVU ZA POTREBE ZBRINJAVANJA U SKLADU SA OVIM ZAKONOM.

TROŠKOVE NASTALE U POSTUPKU IZ STAVA 6. OVOG ČLANA, SNOSI LICE OD KOGA SU PRIMERCI PRIVREMENO ZADRŽANI, ODNOSNO PRIVREMENO ILI TRAJNO ODUZETI.

U SLUČAJU POTREBE ZA STRUČNOM PROVEROM SADRŽAJA POŠILJKE IZ STAVA 4. OVOG ČLANA TROŠKOVE PROVERE SNOSI UVOZNIK, ODNOSNO IZVOZNIK, NA TERITORIJI REPUBLIKE.

VLADA UTVRĐUJE VISINU I NAČIN PLAĆANJA TAKSE ZA STRUČNU PROVERU SADRŽAJA POŠILJKE IZ STAVA 4. OVOG ČLANA.”

Član 103.

Poslove zaštite prirode i prirodnih dobara koja se nalaze na teritoriji Republike Srbije obavlja Zavod za zaštitu prirode Srbije.

Zavod za zaštitu prirode Srbije, za teritoriju Republike Srbije vodi registar zaštićenih prirodnih dobara i informacioni sistem o zaštiti prirode (baze podataka o zaštićenim prirodnim dobrima, staništima, zaštićenim vrstama, područjima ekološke mreže), izrađuje srednjoročni program zaštite prirodnih dobara, izrađuje stručne osnove za Strategiju zaštite prirode i prirodnih vrednosti Republike Srbije i Izveštaj o stanju prirode.

Poslove zaštite prirode i prirodnih dobara koja se celom ili većim delom svoje površine nalaze na teritoriji Autonomne pokrajine Vojvodine, obavlja Pokrajinski zavod za zaštitu prirode.

Organizacije za zaštitu prirode su pravna lica.

Organizacije za zaštitu prirode su ustanove NA ČIJE OSNIVANJE, ORGANIZACIJU I RAD SE PRIMENJUJU PROPISI O JAVnim SLUŽBAMA.

PRAVA, OBAVEZE I ODGOVORNOSTI ZAPOSLENIH U ORGANIZACIJAMA ZA ZAŠТИTU PRIRODE UREĐUJU SE U SKLADU SA OPŠTIM PROPISIMA O RADU, DOK SE PLATE UREĐUJU U SKLADU ZA PROPISOM KOJIM SE UREĐUJU PLATE ZAPOSLENIH U JAVnim SLUŽBAMA KOJE SE FINASIRAJU IZ BUDŽETA REPUBLIKE, AUTONOMNE POKRAJINE I JEDINICA LOKALNE SAMOUPRAVE.

U obavljanju poslova zaštite prirode i prirodnih dobara organizacije za zaštitu prirode iz st. 1. i 2. ovog člana ostvaruju saradnju kroz usaglašavanje programa zaštite prirodnih dobara.

Pokrajinski zavod za zaštitu prirode dostavlja srednjoročni i godišnji program zaštite prirodnih dobara i izveštaj o njihovom ostvarivanju Zavodu za zaštitu prirode Srbije.

Prava i dužnosti čuvara

Član 110.

U vršenju čuvarske službe, čuvar naročito:

- 1) prati kretanje i aktivnosti posetilaca i drugih korisnika u zaštićenom području, posebno transport građevinskog materijala i izgradnju objekata, korišćenje mineralnih sirovina, šuma, flore i faune uključujući divljač i ribe, upotrebu motornih vozila i plovila, postavljanje objekata na vodi, ulazak u zone i objekte u kojima je poseta zabranjena ili ograničena, loženje vatre na otvorenom, odlaganje otpada, odvijanje sportskih takmičenja i drugih manifestacija;
- 2) prati stanje biljnih i životinjskih vrsta, kao i drugih vrednosti zaštićenog područja;
- 3) pruža pomoć i sarađuje sa lokalnim stanovništvom;
- 4) pruža podatke, pomoć i usluge posetiocima i drugim licima pri obilasku i razgledanju zaštićenog područja, naučnim istraživanjima i obrazovnim aktivnostima;
- 5) sarađuje sa korisnicima prirodnih resursa u zaštićenom području;
- 6) sarađuje sa nosiocima stvarnih prava na nepokretnostima u zaštićenom području u cilju zaštite prirode;
- 7) sarađuje sa drugom čuvarskom službom, inspekcijskom službom i organom unutrašnjih poslova.

Kada čuvar, utvrdi ili osnovano pretpostavi da je posetilac, odnosno korisnik zaštićenog područja učinio radnju suprotno pravilima unutrašnjeg reda ili merama zaštite prirode propisanim u skladu sa zakonom, ovlašćen je da:

- 1) legitimiše lice zatećeno u vršenju nedozvoljenih radnji, a lice zatećeno bez ličnih isprava privede nadležnom organu unutrašnjih poslova;
- 2) izvrši pregled svih vrsta vozila, plovnih objekata i tovara;
- 3) privremeno oduzme predmete i sredstva kojima je izvršen prekršaj ili krivično delo i predmete koji su nastali ili pribavljeni izvršenjem takvog dela, kao i da ove predmete, bez odlaganja, predala upravljaču zaštićenog područja radi čuvanja;
- 4) zatraži uspostavljanje prethodnog stanja, odnosno naredi mere za sprečavanje i uklanjanje štetnih posledica;
- 5) izvrši svaki pregled, osim stanova i drugih prostorija, za čiji je pregled potreban sudski nalog.

U vršenju službe čuvar je dužan da pokaže službenu legitimaciju.

Legitimaciju čuvara izdaje upravljač zaštićenog područja na obrascu koji propisuje ministar.

Čuvar mora da ima najmanje srednju stručnu spremu, jednu godinu radnog iskustva u struci i položen stručni ispit i da ispunjava propisane uslove za nošenje oružja i druge uslove, utvrđene aktom upravljača.

Ministar bliže propisuje uslove, program i način polaganja stručnog ispita iz stava 5. ovog člana.

Za vreme službe, čuvar nosi službenu odeću, znak zaštite prirode i znak zaštićenog područja koje čuva i može nositi oružje koje odredi upravljač, u skladu sa zakonom.

Službenu odeću, odnosno uniformu čuvara u nacionalnim parkovima i zaštićenim područjima proglašenim aktom Vlade, propisuje ministar.

ČUVARIMASVOJSTVOSLUŽBENOGLICA.

Čuvar može istovremeno obavljati poslove ribočuvara, čuvara šuma i lovočuvara, ukoliko ispunjava uslove utvrđene propisima koji uređuju oblast korišćenja ribljeg fonda, šumarstva i lovstva SAMO NA ZAŠTIĆENIM PODRUČJIMA POVRSINE MANJEOD 100 HA.

Čuvar u vrišenju poslova čuvara ribarskog područja, identitet i službena ovlašćenja dokazuje legitimacijom iz stava 3. ovog člana.

Osnovni dokumenti zaštite prirode

Član 111.

~~Osnovni dokumenti zaštite prirode i prirodnih vrednosti su: Strategija zaštite prirode i prirodnih vrednosti Republike Srbije (u daljem tekstu: Strategija), programi zaštite prirode autonomne pokrajine i jedinice lokalne samouprave i izveštaji o stanju prirode.~~

OSNOVNI DOKUMENTI ZAŠTITE PRIRODE I PRIRODNIH VREDNOSTI SU: STRATEGIJA ZAŠTITE PRIRODE REPUBLIKE SRBIJE (U DALJEM TEKSTU: STRATEGIJA), PROGRAMI ZAŠTITE PRIRODNIH DOBARA I IZVEŠTAJI O STANJU PRIRODE.

STRATEGIJA JE OSNOVNI INSTRUMENT ZA SPROVOĐENJE POTVRĐENIH MEĐUNARODNIH UGOVORA U OBLASTI BIOLOŠKE RAZNOVRSNOSTI KOJIM SE ODREĐUJU DUGOROČNI CILJEVI I MERE OČUVANJA BIOLOŠKE RAZNOVRSNOSTI.

Strategija zaštite prirode

Član 112.

Strategiju donosi Vlada za period od najmanje deset godina.

Strategijom se utvrđuju dugoročni planski okvir i politika integralne zaštite prirode UKLJUČUJUĆI očuvanje biodiverziteta, PREDELA I GEONASLEĐA.

Strategija naročito sadrži analizu (ocenu) stanja, ciljeve, glavne zadatke, mere, aktivnosti i instrumente za očuvanje i unapređenje biološke raznovrsnosti, predela i geonasleđa, razvoj mreže zaštićenih područja i razvoj ekološke mreže.

Za sprovođenje Strategije izrađuju se akcioni planovi koje donosi Vlada za period od najviše pet godina.

Akcioni plan iz stava 4. ovog člana može se doneti i kao sastavni deo Strategije.

Stručnu osnovu Strategije priprema Zavod za zaštitu prirode Srbije u saradnji sa Pokrajinskim zavodom za zaštitu prirode.

STRATEGIJA SE IZRAĐUJE NA OSNOVU IZVEŠTAJA O STANJU PRIRODE I NAROČITO SADRŽI: NAČELA I OPŠTE CILJEVE, OCENU STANJA, POSEBNE CILJEVE I AKTIVNOSTI ZA NJIHOVO SPROVOĐENJE KAO I MOGUĆE IZVORE FINANSIRANJA.

IZVEŠTAJ O STANJU PRIRODE IZRAĐUJE ZAVOD U SARADNJI SA DRUGIM STRUČNIM I NAUČNIM ORGANIZACIJAMA I DRUGIM JAVnim SLUŽBAMA.

Po potrebi može se izvršiti revizija Strategije pre isteka perioda za koji je doneta.

Strategija se objavljuje u „Službenom glasniku Republike Srbije”.

Inspeksijski nadzor

Član 119.

Inspeksijski nadzor vrši Ministarstvo preko inspektora za zaštitu životne sredine (u daljem tekstu: inspektor) u okviru delokruga utvrđenog ovim zakonom.

U VRŠENJU INSPEKCIJSKOG NADZORA NAD PREKOGRANIČNIM PROMETOM I TRGOVINOM STROGO ZAŠTIĆENIM I ZAŠTIĆENIM VRSTAMA, KAO I ŽIVIM PRIMERIMA DIVLJIH ŽIVOTINJA NADLEŽNI INSPEKTOR SARAĐUJE SA OVLAŠĆENIM LICEM ZA IZDAVANJE DOZVOLA IZ ČLANA 94. OVOG ZAKONA.

Autonomnoj pokrajini poverava se vršenje inspeksijskog nadzora nad primenom odredaba ovog zakona na zaštićenim područjima, koja se nalaze na teritoriji autonomne pokrajine.

Jedinici lokalne samouprave poverava se vršenje inspeksijskog nadzora nad primenom odredaba ovog zakona na zaštićenim područjima koja proglašava nadležni organ jedinice lokalne samouprave.

INSPEKCIJSKI NADZOR IZ STAVA 1. OVOG ČLANA OBAVLJA SE BEZ PRETHODNOG PISANOG OBAVEŠTAVANJA NADZIRANOG SUBJEKTA I PRIBAVLJANJA PISANOG NALOGA ZA INSPEKCIJSKI NADZOR.

IZUZETNO, INSPEKTOR MOŽE OBAVESTITI NADZIRANOG SUBJEKTA O POČETKU INSPEKCIJSKOG NADZORA AKO PROCENI DA JE TAKVO OBAVEŠTENJE POTREBNO U CILJU OBAVLJANJA NADZORA.

Zajedničko telo za sprovođenje nadzora nad prekograničnim prometom i trgovinom divljim vrstama

Član 119a

U VRŠENJU NADZORA NAD PREKOGRANIČNIM PROMETOM I TRGOVINOM DIVLJIM VRSTAMA MINISTARSTVO SARAĐUJE SA CARINSKOM SLUŽBOM, POLICIJOM I REPUBLIČKIM JAVNIM TUŽILAŠTVOM.

MINISTARSTVO OBRAZUJE ZAJEDNIČKO TELO RADI: PLANIRANJA, PRAĆENJA, USKLAĐIVANJA I PREDUZIMANJA ZAJEDNIČKIH MERA I AKTIVNOSTI ZA SPROVOĐENJE NADZORA NAD PREKOGRANIČNIM PROMETOM I TRGOVINOM DIVLJIM VRSTAMA., U SKLADU SA PROPISIMA KOJIMA SE UREĐUJE DRŽAVNA UPRAVA.

ODLUKOM O OBRAZOVARANJU ZAJEDNIČKOG TELA IZ STAVA 1. OVOG ČLANA UREĐUJU SE PITANJA PROGRAMIRANJA I VRŠENJA OBUKE, KOORDINACIJA NADZORA, IZVEŠTAVANJA O KONTROLI PREKOGRANIČNOG PROMETA I TRGOVINE DIVLJIM VRSTAMA I SANKCIONISANJU NEZAKONITIH RADNJI IZ STAVA 2. OVOG ČLANA.

Prava i dužnosti inspektora

Član 120.

U vršenju inspeksijskog nadzora inspektor ima prava i dužnost da utvrđuje:

- 1) korišćenje i upotrebu zaštićenih prirodnih vrednosti i drugih delova prirode;
- 2) sprovođenje uslova i mera zaštite prirode, drugih akata izdatih na osnovu ovoga zakona i drugih propisa;
- 3) sprovođenje kompenzacijskih mera;
- 4) sprovođenje planova upravljanja prirodnim dobrima/resursima u delu koji se odnosi na mere i uslove zaštite prirode;

- 5) sproveđenje plana upravljanja i programa zaštite, očuvanja, korišćenja i unapređenja zaštićene prirode i njenih vrednosti;
- 6) sproveđenje plana upravljanja i drugih akata zaštićenog područja;
- 7) radnje koje mogu prouzrokovati promene i oštećenja na zaštićenom području ili drugim zaštićenim prirodnim dobrima;
- 8) sproveđenje neposredne zaštite, očuvanja i korišćenja zaštićenih prirodnih dobara;
- 9) sproveđenje mera i uslova zaštite zaštićenih prirodnih dobara, zaštićenih biljnih i životinjskih vrsta i gljiva;
- ~~10) da li se izvoz, uvoz i tranzit zaštićenih divljih vrsta biljaka i životinja i gljiva vrši u skladu sa ovim zakonom i propisima donetim na osnovu ovog zakona;~~
- 10) DIVLJE VRSTE U PREKOGRANIČNOM PROMETU I TRGOVINI I DA LI SE PREKOGRANIČNI PROMET STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH I ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA BILJAKA, ŽIVOTINJA I GLJIVA VRŠI U SKLADU SA OVIM ZAKONOM I PROPISIMA DONETIM NA OSNOVU OVOG ZAKONA;
- 11) da li se unošenje i ponovno unošenje divljih vrsta u prirodu vrši u skladu sa odredbama ovog zakona;
- 12) informisanje javnosti o stanju prirode, planovima upravljanja zaštićenog područja;
- 13) sproveđenje drugih propisanih uslova i mera zaštite biološke i predeone raznovrsnosti utvrđenih ovim zakonom i propisa donetih na osnovu ovog zakona;
- 14) da li se sprovodi monitoring stanja prirode i njenih vrednosti;
- 15) da li se vodi registar zaštićenih prirodnih dobara i druge propisane evidencije;
- 16) da li se genetički materijal koristi u skladu sa ovim zakonom i posebnim propisima;
- 17) da li upravljač zaštićenog područja izvršava obaveze ustanovljene aktom o zaštiti;
- 18) da li upravljač zaštićenog područja koristi sredstva za rad i obavljanje poslova na zaštiti i unapređivanju zaštićenog područja;
- 19) da li se korišćenje fosila, minerala kristala i bigra ili istraživanje njihovih nalazišta vrši u skladu sa ovim zakonom;
- 20) da li se sakupljanje i stavljanje u promet divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva, njihovih razvojnih oblika i delova vrši u skladu sa propisanim uslovima;
- ~~21) da li se veštačko preseljavanje i naseljavanje populacija ili delova populacija autohtonih vrsta vrši u skladu sa odredbama ovog zakona;~~
- 21) DA LI SE VEŠTAČKO PRESELJAVANJE I NASELJAVANJE POPULACIJA ILI DELOVA POPULACIJA AUTOHTONIH DIVLJIH VRSTA VRŠI U SKLADU SA ODREDBAMA OVOG ZAKONA;
- ~~22) da li se držanje, uzgoj i trgovina divljim životnjama obavlja sa dozvolom i pod uslovima i na propisani način.~~
- 22) DA LI SE DRŽANJE, UZGOJ, OBELEŽAVANJE I TRGOVINA PRIMERCIIMA DIVLJIH VRSTA OBAVLJA NA PROPISAN NAČIN.
- 22A) DA LI SU ISPUNJENI USLOVI ZA RAD ZOOLOŠKOG VRTA U SKLADU SA OVIM ZAKONOM I PROPISIMA DONETIM NA OSNOVU OVOG ZAKONA.

Ovlašćenja inspektora

Član 121.

U vršenju inspekcijskog nadzora inspektor je ovlašćen da:

- 1) zabrani korišćenje i upotrebu zaštićenih prirodnih vrednosti i drugih delova prirode bez odobrenja ili protivno odobrenju;
- 2) naredi sprovođenje uslova i mera zaštite prirode, drugih akata izdatih na osnovu ovoga zakona i drugih propisa;
- 3) naredi sprovođenje kompenzacijских mera;
- 4) naredi sprovođenje planova upravljanja prirodnim dobrima/resursima u delu koji se odnosi na mere i uslove zaštite prirode;
- 5) naredi sprovođenje plana upravljanja i programa zaštite, očuvanja, korišćenja i unapređenja zaštićene prirode i njenih vrednosti;
- 6) naredi sprovođenje plana upravljanja i drugih akata zaštićenog područja i ekološke mreže;
- 7) zabrani radnje koje mogu prouzrokovati promene i oštećenja na zaštićenom području, ekološkoj mreži ili drugim zaštićenim prirodnim dobrima;
- 7a) zabrani radnje, odnosno izvođenje radova na zaštićenom području, koje su suprotne aktu o zaštiti i pravilniku o unutrašnjem redu i čuvarskoj službi;
- 8) naredi sprovođenje neposredne zaštite, očuvanja i korišćenja zaštićenih prirodnih dobara;
- ~~9) naredi sprovođenje mera i uslova zaštite zaštićenih prirodnih dobara, zaštićenih biljnih i životinjskih vrsta i gljiva;~~
- 9) NAREDI SPROVOĐENJE MERA I USLOVA ZAŠTITE ZAŠTIĆENIH PRIRODNIH DOBARA, ZAŠTIĆENIH DIVLJIH BILJNIH I ŽIVOTINJSKIH VRSTA I GLJIVA;
- ~~10) zabrani izvoz, uvoz i tranzit zaštićenih divljih vrsta biljaka i životinja i gljiva ako se promet vrši suprotno sa ovim zakonom i propisima donetim na osnovu ovog zakona i ratifikovanim međunarodnim ugovorima;~~
- 10) ZABRANI PREKOGRANIČNI PROMET STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH I ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA KOJI SE VRŠI SUPROTNO ODREDBAMA OVOG ZAKONA I PROPISA DONETIH NA OSNOVU OVOG ZAKONA I POTVRĐENIH MEĐUNARODNIH UGOVORA;
- 11) zabrani unošenje divljih vrsta u prirodu ako je u suprotnosti sa odredbama ovog zakona;
- 12) naredi informisanje javnosti o stanju prirode, planovima upravljanja zaštićenog područja;
- 13) naredi sprovođenje drugih propisanih uslova i mera zaštite biološke i predeone raznovrsnosti utvrđenih ovim zakonom i propisa donetih na osnovu ovog zakona;
- 14) naredi upravljaču sprovođenje monitoringa stanja prirode i njenih vrednosti;
- 15) naredi vođenje registara zaštićenih prirodnih dobara i druge propisane evidencije;
- 16) zabrani da se genetički materijal koristi suprotno odredbama ovog zakona i posebnim propisima;
- 17) naredi da upravljač zaštićenog područja izvršava obaveze ustanovljene aktom o zaštiti;
- 18) naredi da upravljač zaštićenog područja koristi sredstva za rad i obavljanje poslova na zaštiti i unapređivanju zaštićenog područja;
- 19) zabrani korišćenje fosila, minerala kristala i bigra ili istraživanje njihovih nalazišta ako je u suprotnosti sa ovim zakonom;
- 20) zabrani sakupljanje i stavljanje u promet divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva njihovih razvojnih oblika i delova ako se sakupljanje i stavljanje u promet vrši bez dozvole i suprotno propisanim uslovima;
- ~~21) zabrani veštačko preseljavanje i naseljavanje populacija ili delova populacija autohtonih vrsta bez dozvole ili suprotno propisanim uslovima;~~

21) ZABRANI VEŠTAČKO PRESELJAVANJE I NASELJAVANJE POPULACIJA ILI DELOVA POPULACIJA AUTOHTONIH DIVLJIH VRSTA BEZ DOZVOLE ILI SUPROTNO PROPISANIM USLOVIMA;

~~22) zabrani držanje, uzgoj i trgovinu divljim životinjama bez dozvole ili pod uslovima i na propisani način;~~

22) ZABRANI DRŽANJE, UZGOJ I TRGOVINU PRIMERCIJA STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH I ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA KOJI SE VRŠI SUPROTNO ODREDBAMA OVOG ZAKONA I PROPISA DONETIH NA OSNOVU OVOG ZAKONA

~~23) zabrani oštećivanje ili uništavanje staništa zaštićenih divljih vrsta;~~

23) ZABRANI OŠTEĆIVANJE ILI UNIŠTAVANJE STANIŠTA STROGO ZAŠTIĆENIH I ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA;

23A) VRŠI KONTROLU DRŽANJA, UZGOJA I TRGOVINE PRIMERKA STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH ILI ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA;

24) zabrani druge radnje i aktivnosti koje su u suprotnosti sa odredbama ovog zakona i propisa donetih na osnovu njega;

25) NAREDI VLASNIKU ODNOSNO DRŽAOCU PRIMERKA DIVLJE VRSTE, DA OMOGUĆI INSPEKTORU, PREDSTAVNIKU OVLAŠĆENE NAUČNE ILI STRUČNE ORGANIZACIJE ILI VETERINARU, UZIMANJE UZORKA KRVI ILI DRUGOG TKIVA PRIMERKA DIVLJE VRSTE U NJEGOVOM PRISUSTVU, ZA POTREBU SPROVOĐENJA ANALIZE,

26) NAREDI IZVRŠENJE DRUGIH ZAKONOM PROPISANIH OBAVEZA U ODREĐENOM ROKU.

Radi sprečavanja nastanka neotklonjivih šteta na zaštićenom prirodnom dobru, biološkoj i predeonoj raznovrsnosti, smanjivanja štete nastale zbog obavljanja nedozvoljenih delatnosti, radnji ili aktivnosti, odnosno radi preduzimanja hitnih zaštitnih mera, ili radi otklanjanja neposredne opasnosti za život i zdravlje ljudi ili imovinu, inspektor može, u toku nadzora doneti rešenje i usmeno.

Konstatacija o izdatom usmenom rešenju unosi se u zapisnik, uz naznaku da će pisano rešenje biti doneto u roku od 8 dana.

Na rešenja inspektora iz st. 1. i 2. dozvoljena je žalba.

Rešenje inspektora iz stava 1. tač. 1), 7), 10), 11), 16), 19), 20), 21), 22), 23), 23A), 24), 25) i 26) ovog člana je konačno, i protiv njega se može voditi upravni spor.

Oduzimanje predmeta i zaštićenih prirodnih dobara

Član 123.

U vršenju inspekcijskog nadzora inspektor ima pravo i dužnost da privremeno oduzme:

1) PRIMERKE STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH I/ILI ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA PRI VRŠENJU PREKOGRANIČNOG PROMETA, TRGOVINE I/ILI POSEDOVANJA NA TERITORIJI REPUBLIKE SRBIJE, SUPROTNO OVOM ZAKONU, PROPISIMA DONETIM NA OSNOVU OVOG ZAKONA I POTVRĐENIM MEĐUNARODNIM UGOVORIMA I NALOŽI NJIHOVO ČUVANJE, UZ IZDAVANJE POTVRDE O ODUZETIM PRIMERCIJA;

2) predmete, robu ili uređaje čija upotreba nije dozvoljena ili koji su nastali, odnosno kojima su izvršene nedozvoljene radnje;

3) pokretna zaštićena prirodna dokumenta ili zaštićenu divlju vrstu i naloži njihovo čuvanje.

SA ODUZETIM POKRETnim ZAŠTIĆENIM PRIRODnim DOKUMENTIMA I PRIMERCIJA DIVLJIH VRSTA IZ STAVA 1. OVOG ČLANA POSTUPA SE NA

PRIMEREN NAČIN ZA NJIHOVO OČUVANJE I ZAŠTITU, A NA PREDLOG OVLAŠĆENE NAUČNE ILI STRUČNE ORGANIZACIJE ZA ŽIVE PRIMERKE.

Na rešenje inspektora iz stava 1. ovog člana, može se izjaviti žalba ministru.

Zaštićene divlje vrste stečene protivzakonitom radnjom, koje su podložne kvarenju ili se ne mogu odgovarajuće zbrinuti ili ako njihovo čuvanje zahteva veće troškove prodaju se, a odluku o prodaji, načinu i uslovima prodaje donosi ministar.

Ostvarena sredstva čuvaju se na evidentnom računu Ministarstva, do okončanja sudskog postupka.

~~Izuzetno, sa oduzetim pokretnim zaštićenim prirodnim dokumentima i zaštićenim divljim vrstama iz stava 1. ovog člana, može se postupiti i na drugi primereni način za njihovo očuvanje i zaštitu, a na predlog Zavoda, odnosne Prirodnjačkog muzeja (puštanje u prirodu, ustupanje zoološkom vrtu ili drugoj ustanovi, i sl.) ovlašćene naučne ili stručne organizacije uz potvrdu, na čuvanje i/ili prezentaciju i/ili prodaju.~~

Privredni prestupi

Član 125.

Novčanom kaznom od 1.500.000 do 3.000.000 dinara kazniće se za privredni prestup pravno lice ako:

1) koristi prostor, prirodne resurse i zaštićena područja na način koji prouzrokuje trajno narušavanje biološke, geološke, hidrološke, pedološke i predeone raznovrsnosti (član 8. stav 2);

2) ne postupa u skladu sa merama zaštite prirode utvrđenim u planovima, programima, osnovama i projektno-tehničkom dokumentacijom (član 8. stav 3);

3) ne izvrši sanaciju odnosno rekultivaciju (član 8. stav 4);

4) bez odlaganja i o svom trošku ne otkloni štetne posledice koje su u prirodi i zaštićenim prirodnim dobrima, nastale usled projekata i aktivnosti izvedenih bez utvrđenih uslova zaštite prirode ili suprotno datim uslovima (član 13. stav 1);

~~5) sakuplja zaštićene divlje vrste gljiva, lišajeva, biljaka, životinja i njihove delove bez dozvole (član 76);~~

5) VRŠI ILI POKUŠA SAKUPLJANJE I/ILI KORIŠĆENJE PRIMERAKA STROGO ZAŠTIĆENIH ILI ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA BEZ DOZVOLE, ODNOSNO SUPROTNO PROPISANIM USLOVIMA (ČL. 75, 76. I,77);

5A) DRŽI, TRGUJE ILI POKUŠA DA TRGUJE PRIMERCIMA STROGO ZAŠTIĆENIH ILI ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA SUPROTNO ČL. 86A, 90 I. 94. OVOG ZAKONA;

~~6) vrši prekogranični promet zaštićenim divljim vrstama bez dozvole Ministarstva (član 94. stav 1);~~

6) VRŠI ILI POKUŠA DA IZVRŠI PREKOGRANIČNI PROMET, UKLJUČUJUĆI OTPREMU, TRANSPORT I TRANZIT, PRIMERAKA STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH ILI ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA BEZ ODGOVARAJUĆE DOZVOLE ILI POTVRDE KOJU IZDAJE MINISTARSTVO, ILI KORISTI DOZVOLU ILI POTVRDU KOJA JE PONIŠTENA ILI ČIJI JE ROK VAŽENJA ISTEKAO(ČLAN 94. STAV 4. TAČKA 1) I 3));

6A) VRŠI ILI POKUŠA PREKOGRANIČNI PROMET DIVLJIH VRSTA SUPROTNO IZDATAJ DOZVOLI ILI POTVRDI, ODNOSNO KORISTI DOZVOLU ILI POTVRDU IZDATU ZA PREKOGRANIČNI PROMET ZA BILO KOJI DRUGI PRIMERAK OSIM ZA ONAJ ZA KOJI JE IZDATA (94. STAV 4. TAČKA 2));

6B) KORISTI LAŽNU, FALSIFIKOVANU DOZVOLU ILI POTVRDU ZA PREKOGRANIČNI PROMET PRIMERAKA STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH ILI ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA, UKLJUČUJUĆI I ISPRAVU NA KOJOJ SU VRŠENE NEOVLAŠĆENE IZMENE (ČLAN 94. STAV 4. TAČKA 4));

~~7) ne izvrši prijavu prekograničnog prometa zaštićenih divljih vrsta carinskoj službi (član 95).~~

7) NE IZVRŠI PRIJAVU, ILI IZVRŠI LAŽNU PRIJAVU PREKOGRAĐANIČNOG PROMETA STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH ILI ALOHTONIH DIVLJIH VRSTA U SKLADU SA ČLANOM 95. OVOG ZAKONA.

Za privredni prestup iz stava 1. ovog člana, može se izreći novčana kazna u srazmeri sa visinom učinjene štete, neizvršene obaveze, ili vrednosti robe ili druge stvari koja je predmet privrednog prestupa, a najviše do dvadesetostrukog iznosa učinjene štete, neizvršene obaveze ili vrednosti robe ili druge stvari koja je predmet privrednog prestupa.

Novčanom kaznom u iznosu od 100.000 do 200.000 dinara kazniće se za privredni prestup iz stava 1. ovoga člana i odgovorno lice u pravnom licu.

ZA PRIVREDNI PRESTUP IZ STAVA 1. OVOG ČLANA, A NAROČITO U SLUČAJU PONAVLJANJA PRIVREDNOG PRESTUPA, PORED PROPISANE NOVČANE KAZNE PRIVREDNOM DRUŠTVU ILI DRUGOM PRAVNOM LICU, MOŽE SE IZREĆI I ZAŠTITNA MERA ZABRANE OBAVLJANJA ODREĐENE PRIVREDNE DELATNOSTI, A ODGOVORNOM LICU ZAŠTITNA MERA ZABRANE VRŠENJA ODREĐENE DUŽNOSTI U TRAJANJU DO DESET GODINA.

ZA PRIVREDNI PRESTUP IZ STAVA 1. TAČ. 5), 5A) 6), 6A), 6B) I 7) OVOG ČLANA UZ KAZNU OBAVEZNO SE IZRIČE I ZAŠTITNA MERA TRAJNOG ODUZIMANJA PRIMERAKA STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH I ALOHTONIH VRSTA KOJI SU NAVEDENI U PONIŠTEMENIM DOZVOLAMA I POTVRDAMA, KAO I PREDMETA KOJI SU UPOTREBLJENI ILI NAMENJENI ZA NJIHOVO IZVRŠENJE, ODNOSNO KOJI SU NASTALI TIM IZVRŠENJEM.

Prekršaji

Član 126.

Novčanom kaznom od 500.000 do 2.000.000 dinara kazniće se za prekršaj pravno lice ako:

1) planirane projekte i aktivnosti u prirodi, a koji sami ili s drugim projektima ili aktivnostima mogu imati uticaj na ekološki značajno područje ili zaštićeno prirodno dobro, obavlja bez saglasnosti (član 10. stav 3.);

2) obavlja radnje, aktivnosti i delatnosti kojima se ugrožava hidrološka pojava ili opstanak i očuvanje biološke raznovrsnosti (član 18. stav 4.);

3) (brisana)

4) koristi hemijska sredstva, bez pribavljene saglasnosti Ministarstva (član 19. stav. 3.);

5) genetički materijal uzima iz prirode, suprotно članu 20. stav 2. ovog zakona;

6) obavlja ili preduzima radnje i delatnosti koje mogu narušiti svojstva zaštićenog područja (čl. 29. - 35.);

7) obavlja radnje i/ili aktivnosti koje mogu da dovedu do narušavanja ili uništavanja ekološki značajnog područja (član 39. stav 5.);

8) u zaštićenom području obavlja delatnost suprotно planu upravljanja (član 52. stav 4.);

9) radove i aktivnosti odnosno izvođenje projekta na zaštićenom području obavlja bez ili protivno aktu o uslovima i merama zaštite prirode ili ne prijavi upravljaču (član 57. st. 3, 4. i 5.);

10) na primeren način i o svom trošku ne preduzme sve dozvoljene radnje i aktivnosti kako bi se sprečio nastanak štete (član 64. stav 2.);

11) preduzima radnje kojima se mogu ugroziti strogo zaštićene vrste biljaka, životinja, gljiva i njihovih staništa (član 74.);

12) ne pribavi dozvolu iz člana 75. ovog zakona;

13) sakuplja i koristi zaštićene divlje vrste suprotno propisanim uslovima (član 77.);

14) obavlja istraživanja na zaštićenim vrstama bez dozvole ministarstva i/ili ne dostavi rezultate istraživanja (član 78.);

15) koristi zabranjena sredstva za hvatanje i ubijanje divljih životinja suprotno članu 79. ovog zakona;

16) ako ne preduzima mere zaštite iz člana 81. ovog zakona;

~~17) unosi alohtone divlje vrste i njihove hibride u slobodnu prirodu suprotne članu 82. ovog zakona;~~

17) UNOSI ALOHTONE DIVLJE VRSTE I NJIHOVE HIBRIDE U SLOBODNU PRIRODU, ODNOSENKO U KONTROLISANE USLOVE SUPROTNO ČLANU 82. OVOG ZAKONA;

~~18) vrši premeštanje jedinki autohtonih divljih vrsta bez saglasnosti ministarstva (član 84.);~~

18) VRŠI PREMEŠTANJE ŽIVIH PRIMERAKA AUTOHTONIH DIVLJIH VRSTA BEZ SAGLASNOSTI MINISTARSTVA (ČLAN 84.);

19) vrši reintrodukciju divljih vrsta bez dozvole ministarstva (član 85.);

~~20) ako drži, uzgaja, predaje i kupuje strogo zaštićene i zaštićene divlje vrste suprotno uslovima iz člana 87. ovog zakona;~~

20) DRŽI PRIMERKE STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH ILI ALOHTONIH VRSTA DIVLJIH ŽIVOTINJA ILI NE OBELEŽAVA ILI OBELEŽAVA PRIMERKE STROGO ZAŠTIĆENIH ILI ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA SUPROTNO PROPISANIM USLOVIMA (ČL. 86, 86A I 88.);

~~21) ako drži zaštićene divlje životinje bez dozvole Ministarstva (član 88.);~~

21) POSEDUJE PRIMERKE STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH ILI ALOHTONIH VRSTA DIVLJIH ŽIVOTINJA SUPROTNO ČLANU 87. OVOG ZAKONA;

~~22) uzgaja i trguje divljim vrstama suprotne čl. 89. i 90. ovog zakona;~~

22) UZGAJA DIVLJE VRSTAMA SUPROTNO ČL. 89. OVOG ZAKONA;

23) ako obavlja poslove prihvatilišta bez dozvole Ministarstva (član 91.);

~~24) postupa sa nađenim primercima zaštićenih divljih životinja suprotno članu 93. ovog zakona;~~

24) POSTUPA SA NAĐENIM PRIMERCIMA STROGO ZAŠTIĆENIH I ZAŠTIĆENIH DIVLJIH VRSTA ŽIVOTINJA SUPROTNO ČLANU 93. OVOG ZAKONA;

25) uzima iz prirode geološka i paleontološka dokumenta koji su proglašeni zaštićenim prirodnim dobrima ili se nalaze na objektu geonasleđa, zaštićenom nalazištu ili ležištu mineralnih sirovina suprotno članu 98. ovog zakona;

26) vrši istraživanja nalazišta geoloških i paleontoloških dokumenata suprotno članu 99. ovog zakona;

27) ako vrši izvoz pokretnih zaštićenih prirodnih dokumenata, suprotno članu 100. ovog zakona;

27a) ako ne postupi po rešenju inspektora iz člana 121. ovog zakona.

Za prekršaj iz stava 1. ovog člana može se izreći novčana kazna u srazmeri sa visinom pričinjene štete ili neizvršene obaveze, vrednosti robe ili druge stvari koja je predmet prekršaja, a najviše do dvadesetostrukog iznosa tih vrednosti.

Za prekršaj iz stava 1. ovog člana kazniće se i odgovorno lice u preduzeću ili drugom pravnom licu novčanom kaznom od 25.000 do 150.000 dinara.

~~Za radnje iz člana 125. stav 1. tač. 5), 6) i 7) kao i za radnje iz stava 1. ovog člana, kazniće se preduzetnik za prekršaj novčanom kaznom od 250.000 do 500.000 dinara.~~

ZA RADNJE IZ ČLANA 125. STAV 1. TAČ. 5), 5A), 6), 6A), 6B), I 7), KAO I ZA RADNJE IZ STAVA 1. OVOG ČLANA, KAZNIĆE SE PREDUZETNIK ZA PREKRŠAJ NOVČANOM KAZNOM OD 250.000 DO 500.000 DINARA.

~~Za radnje iz člana 125. stav 1. tač. 5), 6) i 7), kao i za radnje iz stava 1. ovog člana, kazniće se za prekršaj fizičko lice novčanom kaznom od 25.000 do 150.000 dinara ili kaznom zatvora do 30 dana.~~

ZA RADNJE IZ ČLANA 125. STAV 1. 5), 5A) 6), 6A), 6B), I 7), KAO I ZA RADNJE IZ STAVA 1. OVOG ČLANA, KAZNIĆE SE ZA PREKRŠAJ FIZIČKO LICE NOVČANOM KAZNOM OD 50.000 DO 150.000 DINARA ILI KAZNOM ZATVORA DO 30 DANA.

~~Za prekršaj iz st. 1, 4. i 5. ovog člana može se uz kaznu izreći i zaštitna mera oduzimanja predmeta koji su upotrebljeni ili namenjeni za izvršenje prekršaja, odnosno koji su nastali izvršenjem prekršaja.~~

ZA PREKRŠAJ IZ STAVA 1. OVOG ČLANA MOŽE SE UZ KAZNU IZREĆI I ZAŠTITNA MERA ODUZIMANJA PREDMETA KOJI SU UPOTREBLJENI ILI NAMENJENI ZA IZVRŠENJE PREKRŠAJA, ODNOSNO KOJI SU NASTALI IZVRŠENJEM PREKRŠAJA.

ZA PREKRŠAJ IZ ST. 5. I 6. OVOG ČLANA UZ KAZNU OBAVEZNO SE IZRIČE I ZAŠTITNA MERA TRAJNOG ODUZIMANJA PRIMERAKA STROGO ZAŠTIĆENIH, ZAŠTIĆENIH I ALOHTONIH VRSTA KOJI SU NAVEDENI U PONIŠTENIM DOZVOLAMA I POTVRDAMA, KAO I PREDMETA KOJI SU UPOTREBLJENI ILI NAMENJENI ZA NJIHOVO IZVRŠENJE, ODNOSNO KOJI SU NASTALI TIM IZVRŠENJEM.

ZA PREKRŠAJ IZ STAVA 1. OVOG ČLANA, PORED PROPISANE NOVČANE KAZNE PRAVNOM LICU, ODNOSNO PREDUZETNIKU, MOŽE SE IZREĆI I ZAŠTITNA MERA ZABRANE OBAVLJANJA ODREĐENE DELATNOSTI U TRAJANJU DO TRI GODINE, A ODGOVORNOM LICU ZAŠTITNA MERA ZABRANE VRŠENJA ODREĐENIH POSLOVA U TRAJANJU DO JEDNE GODINE.

Prekršaj odgovornog lica u organu državne uprave, imaocu javnih ovlašćenja, odnosno ovlašćenom pravnom licu

Član 127.

Novčanom kaznom od 25.000 do 150.000 dinara kazniće se za prekršaj odgovorno lice u državnom organu, organu teritorijalne autonomije, organu jedinice lokalne samouprave i imaocu javnih ovlašćenja ako:

- 1) u postupku za donošenje planova i programa ne pribavi uslove zaštite prirode (član 9. st. 1. i 2.);
- 2) ne odredi količinu vode u vlažnim i vodenim ekosistemima koja je nužna za očuvanje hidrološke pojave i opstanak biološke raznovrsnosti (član 18. stav 5.);
- 3) ne prati stanje ekološki značajnih područja, ekoloških koridora i cele ekološke mreže (član 39. stav 4.);
- 4) ne vodi registar zaštićenih prirodnih dobara (član 50.);
- 5) ne dostavi planove upravljanja i izveštaje o ostvarivanju planova upravljanja i ne obezbedi obaveštavanje javnosti (član 54.);
- 6) u postupku izrade plana ne pribavi uslove zaštite prirode (član 55. stav 3.);
- 7) ne doneše Pravilnik o unutrašnjem redu i čuvarskoj službi (član 56.);
- 8) ne upravlja zaštićenim područjem na propisan način (član 68.);
- 9) sredstva ostvarena po osnovu naknade za korišćenje prirodnog područja ne koristi za zaštitu i unapređivanje zaštićenog područja i ne vodi ih na posebnom računu (član 70. stav 8.);
- 10) ne obavlja stručne poslove iz okvira svoje delatnosti iz člana 102. stav 1. tač. 8), 13), 16) i 19) ovog zakona;
- 11) NE PRIBAVI SAGLASNOST NADLEŽNOG ORGANA NA SREDNJOROČNI, ODNOSNO GODIŠNJI PROGRAM ZAŠTITE PRIRODNIH DOBARA (ČLAN 104. STAV 2.).

PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE NACRTA ZAKONA

ČLAN 45.

PRAVNO LICE, PREDUZETNIK I FIZIČKO LICE KOJE POSEDUJE ŽIVE PRIMERKE DIVLJIH ŽIVOTINJA ČIJE DRŽANJE JE ZABRANJENO ILI OGRANIČENO DUŽNO JE DA PRIMERKE PRIJAVI MINISTARSTVU NAJKASNIJE U ROKU OD 90 DANA OD DANA STUPANJA NA SNAGU OVOG ZAKONA.

ČLAN 46.

PRAVNO LICE KOJE DRŽI DIVLJE ŽIVOTINJE U SKLOPU POSTOJEĆEG ZOOLOŠKOG VRTA, A KOJE DO DANA STUPANJA NA SNAGU OVOG ZAKONA NIJE MINISTARSTVU PRIJAVILO ZOOLOŠKI VRT DUŽNO JE DA PODNESE ZAHTEV ZA DOBIJANJE DOZVOLE ZA RAD ZOOLOŠKOG VRTA, MINISTARSTVU U ROKU OD 90 DANA OD DANA STUPANJA NA SNAGU OVOG ZAKONA.

UZ IZ STAVZAHTEV IZ STAVA 1. OVOG ČLANA PODNOSI SE:

- 1) AKT O OSNIVANJU;
- 2) IZVOD IZ ODGOVARAJUĆEG REGISTRA;
- 3) DOKAZI I DOKUMENTA O ZOOLOŠKOM VRTU, USLOVIMA ZA DRŽANJE ŽIVOTINJA, VRSTAMA I KOLIČINAMA ŽIVOTINJA, OPREMI, SREDSTVIMA ZA RAD I DRUGIM DOBRIMA SA KOJIMA RASPOLAŽE.

PO ISTEKU ROKA IZ STAVA 2. OVOG ČLANA MINISTARSTVO, U ROKU KOJI NE MOŽE BITI DUŽI OD 90 DANA, OBAVEŠTAVA PODNOSIOCA PRIJAVE O USLOVIMA ZA IZDAVANJE DOZVOLE U SKLADU SA OVIM ZAKONOM.

PRAVNO LICE IZ STAVA 2. OVOG ČLANA DUŽNO JE DA U ROKU OD ŠEST MESECI PO DOBIJANJU OBAVEŠTENJA IZ STAVA 4. OVOG ČLANA DOSTAVI MINISTARSTVU PROGRAM MERA I DINAMIKU PRILAGOĐAVANJA RADA ZOOLOŠKOG VRSTA PROPISANIM USLOVIMA ZA PERIOD DO 31. DECEMBRA 2017. GODINE.

ČLAN 47.

PRAVNA LICA, PREDUZETNICI I FIZIČKA KOJA POSEDUJU MRTVE PRIMERKE, DELOVE I DERIVATE ŽIVOTINSKIH VRSTA KOJE SU STROGO ZAŠTIĆENE CITES KONVENCIJOM, DUŽNI SU DA POSEDOVANJE ISTIH PRIJAVE NAJKASNIJE 180 DANA OD DANA STUPANJA NA SNAGU OVOG ZAKONA.

ČLAN 48.

PODZAKONSKI PROPISI ZA SPROVOĐENJE OVOG ZAKONA BIĆE DONETI U ROKU OD GODINU DANA OD DANA STUPANJA NA SNAGU OVOG ZAKONA.

ČLAN 49.

OVAJ ZAKON STUPA NA SNAGU OSMOG DANA OD DANA OBJAVLJIVANJA U „SLUŽBENOM GLASNIKU REPUBLIKE SRBIJE”.

ANALIZA EFEKATA

Određivanje problema koje zakon treba da reši

U važećem Zakonu o zaštiti prirode određena materijalno-pravna rešenja nisu u potpunosti usaglašena sa međunarodnim ugovorima i propisima EU u oblasti zaštite biološke raznovrsnosti, a naročito u delu koji se odnosi na:

- ocenu prihvatljivosti za ekološku mrežu koja zahteva da se preciznije uredi ovaj postupak, zaštitu prirodnih staništa i divljih biljnih i životinjskih vrsta, u skladu sa Direktivom Saveta 92/43/EES o staništima;
- evidentiranje i obeležavanje živih primeraka zaštićenih divljih vrsta životinja, u skladu sa CITES konvencijom i Uredbom Saveta 338/97/EZ o zaštiti faune i flore regulisanjem njihove trgovine;
- prekogranični promet, trgovinu i uzgoj divljih vrsta flore i faune (prijava prekograničnog prometa, obaveze uvoznika i izvoznika divlje flore i faune), u skladu sa CITES konvencijom i Uredbom Saveta 338/97/ES;
- držanje divljih životinja u zoološkim vrtovima (postojećim propisima uglavnom nije adekvatno uređeno), u skladu sa Direktivom Saveta 1999/22/ES o držanju divljih životinja u zoološkim vrtovima;
- postupanje sa nađenim primercima strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta životinja, postupak oduzimanja i postupanje sa oduzetim primercima strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta postupak dokazivanja porekla primeraka strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta, kao i postupak naknade štete koju su nanele strogo zaštićene i zaštićene divlje vrste koji nisu precizno definisani u zakonu), u skladu sa Uredbom Saveta 338/97/ES;
- inspekcijski nadzor, rad carinske službe i kaznenu politiku (naročito u delu koji se odnosi na ilegalni promet i oduzimanje vrsta divlje flore i faune, u skladu sa CITES konvencijom i Uredbom Saveta 338/97/ES).

Prestanak važenja Zakona o Fondu za zaštitu životne sredine zahteva reviziju finansiranja zaštićenih prirodnih dobara koje je propisano članom 69. Zakona o zaštiti prirode. Članom 69. stav 1. tačka 2) Zakona o zaštiti prirode propisano je da se finansiranje zaštićenog područja obezbeđuje iz sredstava Fonda za zaštitu životne sredine. S obzirom da je Fond za zaštitu životne sredine prestao sa radom, potrebno je usaglasiti odredbu o finansiranju zaštićenog područja sa predložnim izmenama Zakona o zaštiti životne sredine kojima se predviđa osnivanje Zelenog fonda Republike Srbije, izvor finansiranja zaštite životne sredine, uključujući i zaštitu prirode.

Cilj koji se postiže

Izmenama i dopunama zakona vrši se usklađivanje sa međunarodno-pravnim instrumentima, i to:

Potvrđenim međunarodnim ugovorima

- *Zakonom o potvrđivanju Konvencije o biološkoj raznovrsnosti* („Službeni list SRJ - Međunarodni ugovori”, broj 11/01), sa ciljem:
- očuvanja biodiverziteta,

- održivog korišćenja komponenata biodiverziteta i
- raspodele koristi koja proističe iz komercijalnog i drugog korišćenja genetičkih resursa na pravedan i ravnomernan način.

- *Zakonom o potvrđivanju Konvencije o međunarodnom prometu ugroženim vrstama divlje flore i faune („Službeni list SRJ- Međunarodni ugovori”, broj 11/01) preciziranjem odredaba koje se odnose na:*

- dozvoljavanje samo onog uvoza, izvoza, reeksporta i uvoza morskim putem primeraka vrsta faune i flore, koji su u skladu sa odredbama Konvencije;
- preduzimanje odgovarajućih mera za sprovođenje odredbi Konvencije i *zabrane prometa* - uvoza, izvoza, reeksporta i uvoza morskim putem vrsta kojim se krše te odredbe (uključujući kažnjavanje ilegalnog prometa ili posedovanja takvih primeraka i konfiskovanje ili vraćanje nezakonito pribavljenih primeraka državi izvoza ili centru za prihvatanje koji je prethodno određen);
- praćenje statusa određene biljne ili životinske vrste u zemlji i blagovremeno signaliziranje radi ograničavanja izdavanja izvoznih dozvola za izvoz primeraka određenih vrsta kako bi se ona zaštitila u njenoj oblasti rasprostranjenja i to do stepena koji je u skladu sa ulogom dotične vrste u ekosistemima, a to sve pre dostizanja nivoa na kojem bi ta vrsta mogla ispunjavati uslove za uključivanje u ovu konvenciju;
- obezbeđivanje da svi živi primerci za vreme perioda tranzita, zadržavanja isporuke i sl. budu na odgovarajući način zbrinuti kako bi se sveo na minimum rizik od povreda, štetnosti po zdravlje ili okrutno postupanje;
- vođenje evidencije i dokumentacije o prometu primercima vrsta koja se odvija shodno Konvenciji;

Propisima EU u oblasti zaštite prirode

- *Direktivom Saveta 92/43/EES o zaštiti prirodnih staništa i divljih biljnih i životinjskih vrsta sa ciljem održavanja biodiverziteta kroz očuvanje prirodnih staništa i divlje flore i faune; unapređenje održavanja biodiverziteta kroz definisanje zajedničkih okvira za očuvanje divlje faune i flore kao i njihovih staništa. Zato ekološka mreža poznata kao „Natura 2000” uključuje „specijalna područja očuvanja” određena od strane država članica u skladu sa odredbama ove direktive, odnosno, u skladu sa odredbama Direktive 79/409/EC koje se odnosi na očuvanje divljih ptica.*
- *Direktivom Saveta 79/409/EES o očuvanju divljih ptica, u cilju obezbeđivanja zaštite, upravljanja i kontrole svih vrsta ptica koje žive u divljini unutar evropske teritorije država članica, uključujući pri tom i jaja ovih ptica, njihova gnezda i staništa kao i njihovu eksploraciju. U tom cilju neophodno je da se preduzmu potrebne mere radi održavanja populacije vrsta na nivou koji odgovara ekološkim, naučnim i kulturnim potrebama, a uzimajući u obzir ekonomski i rekreativne potrebe, ili radi prilagođavanja populacije ovih vrsta tom nivou. To podrazumeva obavezu preduzimanja mera radi čuvanja, održavanja i obnavljanja diverziteta i staništa za sve vrste ptica, uključujući i ustanavljanje zaštićenih područja, upravljanje u skladu sa*

ekološkim potrebama staništa unutar i van zaštićene zone, obnavljanje uništenih biotopa i stvaranje biotopa.

- *Direktivom Saveta 1999/22/ES o držanju divljih životinja u zoološkim vrtovima u cilju utvrđivanja minimalnih standarda za držanje i brigu o životnjama u zoološkim vrtovima, kao i jačanja uloge zooloških vrtova u očuvanju biodiverziteta.* Pri tom se polazi od procene da se mnoge životinje u zoološkim vrtovima drže u neprihvatljivim uslovima. To podrazumeva obavezu u pogledu preduzimanja mera za izdavanje dozvola i inspekciju zooloških vrtova i obezbeđivanja da svi zoološki vrtovi sprovode određene mere očuvanja, kao što su: vođenje registra zooloških vrtova, sprečavanje bekstva nekih životinja, držanje životinja na način koji zadovoljava njihove biološke potrebe (uključujući i program veterinarske zaštite), unapređivanje javnog obrazovanja i svesti o očuvanju biodiverziteta, učešće u istraživanju i razmena informacija o očuvanju vrsta, itd.
- *Uredbom Saveta 338/97/ES godine o zaštiti faune i flore regulisanjem njihove trgovine koja se primenjuje u saglasnosti sa ciljevima, principima i odredbama Konvencije o međunarodnom prometu ugroženim vrstama divlje flore i faune (CITES).* Za prekogranični promet utvrđeni su zajednički uslovi za izdavanje, upotrebu i predstavljanje dokumenata koji se odnose na uvoz, izvoz ili reeksport vrsta koje su obuhvaćene ovim propisom. Na nacionalnom planu postoji obaveza da se odrede carinske kancelarije za izvršavanje pregleda i formalnosti za vrste koje su regulisane ovim propisom, i da nadziru njihovo poštovanje i kažnjavaju eventualna kršenja.

Izmene i dopuna zakona imaju za cilj da obezbede kontinuitet u funkcionsanju sistema finansiranja zaštićenih područja. Predložene izmene i dopuna je izraz *usklađivanja* sa rešenjima predviđenim *Zakonom o budžetskom sistemu*, u delu kojim je izdiferencirano plaćanje taksi od plaćanja naknada kao i sa *Zakonom o prestanku važenja Zakona o Fondu za zaštitu životne sredine* i predloženim izmenama *Zakona o zaštiti životne sredine*. Predloženim zakonskim rešenjem ne menja se bitno režim u oblasti zaštite prirode, već s precizira izvor finansiranja zaštićenih područja.

Da li su razmatrane druge mogućnosti za rešavanje problema?

Materija kojom se uređuje oblast zaštite prirode se ne može ustrojiti bez postojanja zakonskog akta kojim se uređuju pravila u zaštiti i očuvanje zaštićenih područja, tako da ne postoje druge mogućnosti za rešavanje navedenih problema.

Zašto je donošenje zakona najbolje rešenje problema?

Usklađivanje zakonskih rešenja moguće je jedino izmenom važećih zakona, tako da je to jedino moguće rešenje za rešenje problema.

Na koga će i kako uticati rešenja predložena u zakonu?

Zakon će imati uticaj na:

- 1) nadležne organe – (*donošenje propisa, izdavanje dozvola, potvrda, inspekcijski nadzor*). Zakonom je predviđeno donošenje sedam propisa (Vlada – dva propisa i ministar- 6 propisa), na osnovu revizije postojećih propisa. Zakon predviđa mogućnost da Ministarstvo može osnovati prihvatilišta za potrebe zbrinjavanja oduzetih ili povređenih primeraka divljih životinja. Zakonom je propisano izdavanje i oduzimanje dozvole za rad zooloških vrtova. Precizno je definisana nadležnost

inspekcija (zaštite životne sredine, fito-sanitarne, veterinarske), policije i carinske službe u vršenju kontrole;

2) *uvoznike i izvoznike ugroženih i zaštićenih vrsta divlje flore i faune* – preciznim definisanjem obaveza u prekograničnom prometu divljim vrstama flore i faune, obeležavanju, uključujući obavezu pravna lica, preduzetnike i fizička lica koja drže primerke strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta da moraju da poseduju dokaz kojim se potvrđuje poreklo tih vrsta, kao i obaveze u pogledu trgovine i uzgoja tih životinja;

3) *vlasnike zooloških vrtova* – preciznim definisanjem obaveze zooloških vrtova u pogledu uslova za držanje i obeležavanje životinja, pribavljanja dozvole za rad i prilagođavanja rada zoološkog vrta uslovima propisanim zakonom.

4) *ovlašćene naučne i stručne organizacije* –preciznim definisanjem ovlašćenja naučnih i stručnih organizacija u pogledu davanja mišljenja, postupanja sa nađenim primercima strogog zaštićenih vrsta divljih životinja, vođenja evidencije i drugih stručnih poslova u sprovođenju zakona.

U predloženom članu 25. stav 1. propisani su uslovi pod kojim pravna lica, preduzetnici i fizička lica mogu da drže primerke strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta, među kojima je dokaz o poreklu jedan od obaveznih uslova. U sledećem stavu se potom precizira da se pod dokazom o poreklu smatraju dozvole i potvrde izdate u skladu sa ovim zakonom ili potvrđenim međunarodnim ugovorom kojim se uređuje promet ugroženih vrsta divlje flore i faune (u daljem tekstu: CITES konvencija).

Ovo rešenje se odnosi na sve držaoce primeraka strogog zaštićenih i zaštićenih vrsta, u skladu sa odredbama uredbi Evropske Zajednice 338/97 i Evropske Komisije 865/06 i CITES konvencije. Ovo rešenje neće uticati na pravo postojećih vlasnika da drže primerke koji su zakonito stečeni, već se propisuje obaveza pribavljanja potvrde za iste. Za posedovanje primeraka strogog zaštićenih i zaštićenih vrsta, odnosno radi dokazivanja zakonitog sticanja vlasnik mora da pribavi dokument od upravnog organa za CITES konvenciju u Republici Srbiji kojom se potvrđuje legalnost primerka nadležnim organima. Ovakvo rešenje se primenjuje u svim državama članicama Evropske unije, jer proističe iz gore navedenih uredbi EU.

Koji su troškovi koje će primena zakona izazvati građanima i privredi, posebno malim i srednjim preduzećima?

Primena ovog zakona ne izaziva dodatne troškove građanima, privredi, posebno malim i srednjim privrednim društvima jer ne uvodi nove obaveze u odnosu na obaveze koje su propisane važećim Zakonom o zaštiti prirode („Službeni glasnik RS”, br. 36/09, 88/10 i 91/10 - ispr.).

U predloženim čl. 6. i 7. definiše se prikupljanje i ažuriranje određenih vrsta podataka koji su u daljoj proceduri dostupni javnosti. Međutim, za razliku od ranijeg rešenja koje predviđa da ministar ovlašćuje zavode i druge stručne i naučne institucije za prikupljanje i stalno ažuriranje podataka, u predloženom rešenju vršenje ovih poslova se zasniva na ugovornom odnosu između ministra i zavoda ili drugih stručnih i naučnih institucija. Imajući u vidu da je u postupku javne rasprave, na predlog stručnih organizacija i eksperata prihvaćen predlog da se u čl. 7. i 8. zadržavaju stavovi postojećeg člana 16. Zakona o zaštiti prirode u smislu prethodno definisanog rešenja da ministar ovlašćuje Zavod za zaštitu prirode Srbije i druge stručne i naučne institucije za prikupljanje podataka i ažuriranje, tako da se ne stvaraju dodatni troškovi za građane i privrednu.

Takođe treba imati u vidu i činjenicu da je prikupljanje i ažuriranje podataka o tipovima staništa i vrstama i njihovim staništima vezano za uspostavljanje i razvoj ekološke mreže koja se definiše čl. 38. i 39. Zakona o zaštiti prirode i Uredbom o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10) odnosno da je članom 10. ove uredbe predviđeno finansiranje zaštite ekološke mreže koja uključuju i evropsku ekološku mrežu Natura 2000. Istim članom stav 2. definiše i to da će Vlada obezbediti sredstva u budžetu Republike Srbije za realizaciju projekata identifikacije i kartiranja staništa na teritoriji Republike Srbije i izradu karte staništa iz člana 4. stav 5. ove uredbe. Ovim članom Uredbe se transponuju obaveze iz člana 8. EU Direktive o staništima, koja obavezuje buduće članice EU da u svom zakonodavstvu obezbede instrumente finansiranja zaštite evropske ekološke mreže Natura 2000 koja je identifikovana na teritoriji te članice odnosno kroz ekološku mrežu štite se tipovi staništa prioritetni za zaštitu kao i određene vrste i njihova staništa od značaja za EU.

Da li pozitivni efekti donošenja zakona opravdavaju troškove njegove primene?

Efekti donošenja ovog zakona opravdavaju troškove njegove primene jer se njegovim donošenjem obezbeđuje neophodno sistemsko, pravno i institucionalno usklađivanje, odnosno delotvornije i efikasnije obavljanje poslova u oblasti zaštite prirode.

U članu 31. vrši se preciziranje terminologije, odnosno izmena u cilju poboljšanja primene odredbe člana 91 osnovnog zakona. Osnovnim zakonom predviđena je mogućnost da Ministarstvo u svrhu privremenog i/ili trajnog zbrinjavanja živih primeraka divljih vrsta životinja može osnovati prihvatilišta za potrebe zbrinjavanja oduzetih ili povređenih primeraka divljih životinja.

Predlogom zakona o izmenama i dopunama Zakona o zaštiti životne sredine predviđeno je finansiranje zaštite životne sredine iz Zelenog fonda Republike Srbije i drugih izvora u skladu sa zakonom. U članu 23. Predloga zakona o izmenama i dopunama Zakona o zaštiti životne sredine, između ostalog predviđeno je da će se iz Zelenog fonda Republike Srbije finansirati zbrinjavanje povređenih, bolesnih, oduzetih ili zaplenjenih primeraka divlje flore i faune kao i obeležavanje.

U članu 32. Primerci strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta sa kojima se postupa suprotno odredbama ovog zakona, oduzimaju se na propisan način. Privremeno ili trajno oduzete žive primerke divljih životinja radi daljeg zbrinjavanja preuzima Ministarstvo, inspektor nadležan za poslove zaštite životne sredine, ovlašćena naučna ili stručna organizacija ili zoološki vrt, odnosno prihvatilište koje odredi Ministarstvo.

Zakonom se pojedina važeća rešenja bolje sistematizuju, bez izaskivanja dodatnih troškova (npr. registar zaštićenih prirodnih dobara, evidencija posedovanja primeraka strogo zaštićenih ili zaštićenih vrsta).

Evidencija posedovanja primeraka strogo zaštićenih ili zaštićenih vrsta je već uspostavljena, i vodi se preko sistema izdavanja potvrda za primerak i potvrda za trgovinu, u skladu sa odredbama iz Uredbe 338/97 i 865/06, koje su prenete u nacionalni propis (Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama „Službeni glasnik RS”, broj 99/09). Svaka izdata potvrda je evidentirana u elektronskoj bazi, odnosno aplikaciji koja se koristi za njenu izradu. Ovim rešenjem se uvodi posebna evidencija za držanje primeraka divljih životinja čije držanje je zabranjeno ili ograničeno (jer se često radi o vrstama divljih životinja koje nisu zaštićene, tako da nisu u već postojećoj gore navedenoj evidenciji). Pošto je prvo bitna, i najveća evidencija već uspostavljena kroz sistem izdavanja potvrda, koja se održava u sklopu rada aplikacije za izradu CITES dozvola i potvrda, uvođenje

dodatnog dela za evidentiranje primeraka divljih životinja čije držanje je zabranjeno ili ograničeno neće prouzrokovati dodatne troškove.

Član 42. Predloga zakona predviđa da će Ministarstvo obrazovati zajedničko telo za sprovođenje nadzora nad prekograničnim prometom i trgovinom divljim vrstama radi obuke koji vrše službena lica inspekcijskih organa, službenici carinske službe i ovlašćeni policijski službenici za vršenje nadzora prekograničnog prometa i trgovine divljim vrstama, u skladu sa propisima kojima se uređuje državna uprava. Osnivanje i rad ovog tela neće prouzrokovati troškove zato što će ono funkcionisati putem operativnih sastanaka i razmene informacija predstavnika upravnog organa za CITES u Republici Srbiji, predstavnika nadležnih nadzornih organa (carina, granična policija, kriminalistička policija, inspekcija za zaštitu živote sredine, granična fitosanitarna i granična veterinarska inspekcija) i predstavnika Republičkog javnog tužilaštva. Organizovanje sastanaka i razmena informacija vršiće se u okviru redovnog obavljanja poslova koji se odnose na prekogranični promet vrsta koji ne zahtevaju dodatne troškove iz budžeta Republike Srbije.

Da li zakon stimuliše pojavu novih privrednih subjekata na tržištu i tržišnu konkureniju

Ovim zakonom ne utiče se na rešenja iz osnovnog zakona te ovaj zakon nema uticaj na pojavu novih privrednih subjekata i tržišnu konkureniju.

Da li su sve zainteresovane strane imale priliku da iznesu svoje stavove o zakonu?

Program sprovođenja javne rasprave odredio je Zaključkom Odbor Vlade za privredu i finansije na sednici od 17. juna 2015. godine. Javna rasprava sprovedena je po navedenom programu u periodu 22. juna do 12. jula 2015. godine. Učesnici u javnoj raspravi su bili predstavnici državnih organa i organizacija, javnih službi i drugi zainteresovani subjekti u oblasti zaštite životne sredine i zaštite prirode. Javna rasprava održana je u prostorijama: Privredne komore Srbije, grad Niša, grada Novog Sada. Primedbe i predlozi koje su različiti subjekti, dostavili u postupku javne rasprave i u predviđenom roku, detaljno su obrađeni u Izveštaju sa javne rasprave, kao i podaci o usvojenim primedbama koje su unete u konačan tekst Nacrtu zakona. Izveštaj sa javne rasprave nalazi se na sajtu ministarstva.

Javne rasprave o Nacrtu zakona organizovane su u vidu prezentacija i konsultacija koje su održane: u Nišu 2. jula 2015. godine, u Novom Sadu 6. jula i u Beogradu, 9. jula 2015. godine.

Koje će mere tokom primene zakona biti preduzete da bi se ostvarili razlozi donošenja zakona?

Za ostvarivanje predloženih rešenja preduzeće se zakonodavne, upravne i organizacione mere. U roku od godinu dana od dana stupanja na snagu zakona doneće se novi propisi, i to:

- Uredba o ekološkoj mreži Republike Srbije.
- Uredba o visini i načinu plaćanja takse za stručnu proveru sadržaja pošiljke;
- Pravilnik o kriterijumima za izdvajanje ugroženih, retkih, osetljivih, i za zaštitu prioritetnih tipova staništa, mere zaštite za njihovo očuvanje i spisak tipova staništa.
- Pravilnik o uslovima koje treba da ispunjavaju ovlašćeni obeleživači, način praćenja i kontrole procesa obeležavanja živih primeraka divljih životinja u zatočeništvu

- Pravilnik o sadržini zahteva, dokumentaciji koja se podnosi uz zahtev i obrascu zahteva za izdavanje dozvole za rad zoološkog vrta.
- Pravilnik o uslovima za postupanje sa primercima strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta
- Pravilnik o:
 - uslovima pod kojima se obavlja uvoz, izvoz, unos, iznos ili tranzit, trgovina i uzgoj divljih vrsta;
 - izdavanju dozvola i drugih akata (potvrde, mišljenja i obaveštenja i dr.);
 - spiskovima divljih vrsta, njihovih delova i derivata koji podležu izdavanju dozvola, odnosno drugih akata;
 - divljim vrstama, njihove delovima i derivatima čiji je uvoz odnosno izvoz zabranjen, ograničen ili obustavljen;
 - izuzecima od izdavanja dozvole i drugih akata;
 - sadržini, izgledu i načinu vođenja registra izdatih dozvola i drugih akata;
 - načinu obeležavanja životinja ili pošiljki;
 - načinu postupanja sa oduzetim primercima;
 - načinu sprovođenja nadzora i vođenja evidencije;
 - izradi izveštaja i dr.;
- Odluka o obrazovanju zajedničkog tela za sprovođenje nadzora nad prekograničnim prometom i trgovinom divljim vrstama;
- Pravilnik o troškovniku zbrinjavanja oduzetih primeraka strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta;
- Pravilnik o uslovima koje moraju ispunjavati zoološki vrtovi i drugi objekti i/ili prostori za držanje životinja, uslovima držanja, zabrani ili ograničenja držanja pojedinih vrsta, programu obuke i edukacije, kao i načinu obeležavanja i evidentiranja primeraka divljih vrsta životinja.

Propisima od tač. 1, 3. do 7. i 10. staviće se van snage važeći propisi kojim su ova pitanja već uređena. Propisi pod tač. 2, 8. i 9. su potpuno novi propisi koji zahtevaju da se u skladu sa propisima o državnoj upravi obrazuje zajedničko telo za sprovođenje nadzora nad prekograničnim prometom i trgovinom divljim vrstama.

Upravne i organizacione mere

U članu 36. Predloga zakona propisan je carinska kontrola pošiljki. U ovom slučaju kada carinska služba nije u stanju da samostalno utvrdi vrstu životinje, gljive ili biljke, bez odlaganja će kontaktirati upravni organ za CITES u Republici Srbiji radi pružanja stručne asistencije. Ovaj sistem je već u primeni, propisan je u instrukcijama za postupanje pri vršenju pregleda pošiljki sa zaštićenim vrstama divlje flore i faune, ili pošiljki za koje carinska služba sumnja da sadrže zaštićene vrste, tako da carinska služba redovno komunicira sa upravnim organom za CITES u Republici Srbiji (Grupa za sprovođenje CITES konvencije, Ministarstva poljoprivrede i zaštite životne sredine), koja redovno pruža stručnu i tehničku pomoć pri pregledu pošiljki. U praksi, Grupa za sprovođenje CITES konvencije i/ili inspekcija za zaštitu životne sredine u saradnji sa stručnjacima iz ovlašćene naučne i stručne organizacije vrši fizički pregled pošiljke, ili pomaže u determinaciji elektronskim putem (fotografije putem e-pošte).

Primerci životinja u slučaju zatvaranja dela zoološkog vrta, mogu biti privremeno oduzete i zbrinute na drugoj lokaciji (trošak ide na teret prestupnika) ili iste mogu biti poverene na čuvanje datom vrtu, uz zabranu izlaganja javnosti dok se uslovi ne ispune. U slučaju kada se rok za ispunjavanje određenih mera ne ispuni, primerci se oduzimaju trajno i zbrinjavaju u prihvatilište ili drugi zoološki vrt koji ovlasti Ministarstvo. Trenutno stanje u postojećim zoološkim vrtovima vezano za ispunjavanje uslova varira, a najveći problem predstavljaju postojeći prostori za držanje krupnih zveri i primata. Strogom kontrolom razmnožavanja primeraka od strane uprave zoološkog vrta ovaj problem može biti lako prevaziđen u većini slučajeva i drugim vidom redukovana broja primeraka u zbirci i izgradnji novih volijera koje ispunjavaju propisane minimume. Dinamika unapređenja kapaciteta postojećih zooloških vrtova zavisiće od raspoloživosti finansijskih sredstava tih ustanova, a u pogledu prihvatilišta svake godine se planiraju sredstva koja su u okviru budžeta Republike Srbije namenjena za rad i unapređenje kapaciteta prihvatilišta.

**OBRAZAC IZJAVE O USKLAĐENOSTI PROPISA SA PROPISIMA
EVROPSKE UNIJE**

**1. Organ državne uprave, odnosno drugi ovlašćeni predlagač propisa - Vlada
Obradivač - Ministarstvo poljoprivrede i zaštite životne sredine**

2. Naziv propisa

Predlog zakona o izmenama i dopunama Zakona o zaštiti prirode
Law on Amendments of the Law on Nature Protection

3. Usklađenost propisa sa odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Evropskih zajednica i njihovih država članica, sa jedne strane, i Republike Srbije sa druge strane („Službeni glasnik RS”, broj 83/08) (u daljem tekstu: Sporazum), odnosno sa odredbama Prelaznog sporazuma o trgovini i trgovinskim pitanjima između Evropske zajednice, sa jedne strane, i Republike Srbije, sa druge strane („Službeni glasnik RS”, broj 83/08) (u daljem tekstu: Prelazni sporazum)

a) Odredba Sporazuma i Prelaznog sporazuma koja se odnose na normativnu sadržinu propisa

- Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju (SSP), Naslov VIII - Politike saradnje, član 72 i 111 – Životna sredina

b) Prelazni rok za usklađivanje zakonodavstva prema odredbama Sporazuma i Prelaznog sporazuma

- član 111, opšti rok (član 72.)

v) Ocena ispunjenosti obaveze koje proizlaze iz navedene odredbe Sporazuma i Prelaznog sporazuma

Izmene i dopune zakona su u skladu sa članom 111. SSP jer jača i razvija saradnju u oblasti životne sredine u cilju sprečavanja dalje degradacije i poboljšanja postojećeg stanja u oblasti zaštite životne sredine

Ovim zakonom vrši se usklađivanje Zakona o zaštiti prirode sa Zakonom o prestanku važenja Zakona o Fondu za zaštitu životne sredine i zakonskim rešenjima sadržanim u tekstu zakona o izmenama Zakona o zaštiti životne sredine. Zakonom o prestanku važenja zakona o Fondu koji je stupio na snagu 29. septembra 2012.godine, prestao je sa radom Fond za zaštitu životne sredine. Kako su se prema dosadašnjem sistemu finansiranje zaštićenih područja vršilo, između ostalog, i iz sredstava Fonda za zaštitu životne sredine, a sobzirom na prestanak rada Fonda, izmena i dopuna Zakona o zaštiti prirode je neophodna. Izmena je izvršena u skladu sa rešenjima sadržanim u Zakonom o budžetskom sistemu („Službeni glasnik RS”, br. 54/09, 73/10, 101/10, 101/11, 93/12, 62/13, 63/13-ispravka, 108/13 i 142/14) U skladu sa ovim zakonskim rešenjima sačinjen je predlog izmena Zakona o zaštiti prirode. Izmene zakona imaju za cilj da obezbede kontinuitet u funkcionisanju sistema finansiranja zaštićenih područja.

Predlog izmena obuhvata usklađivanje sa potvrđenim međunarodnim ugovorima (Konvencija o biološkoj raznovrsnosti, Konvencija o međunarodnoj trgovini divlje flore i faune - CITES Konvencija) i relevantnim propisima EU u delu koji se odnosi na zaštitu i očuvanje divljih vrsta flore i faune, držanje divljih životinja u zoološkim vrtovima, progranični promet, uzgoj i trgovinu divljih vrsta, postupanje sa nađenim primercima divljih vrsta životinja, inspekcijski nadzor, rad carinskih službi, trajno oduzimanje strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta, kaznenu politiku i dr.

g) Razlozi za delimično ispunjavanje, odnosno neispunjavanje obaveza koje proizlaze iz navedene odredbe Sporazuma i Prelaznog sporazuma

/

d) Veza sa Nacionalnim programom za integraciju Republike Srbije u Evropsku uniju

Izmene i dopune Zakona o zaštiti prirode su predviđene nacionalnim programom za usvajanje Acquis Communitaire 2013-2016, i rok za donošenje

4. Usklađenost propisa sa propisima Evropske unije

a) Navođenje primarnih izvora prava EU i usklađenost sa njima

Ugovor o funkcionisanju EU, Poglavlje HH, čl.191-193

Treaty on Functioning of the European Union, Chapter XX, Article 191-193 (OJ C321E)

potpuno usklađen

b) Navođenje sekundarnih izvora prava EU i usklađenost sa njima

Uputstvo Saveta 92/43/EEZ o zaštiti prirodnih staništa i divljih biljnih i životinjskih vrsta / Council Directive 92/43/EEC of 21 May 1992 on the conservation of natural habitats and of wild fauna and flora (OJ L 206, 22.7.1992) CELEX **31992L0043 - delimično**

Uputstvo Saveta 1999/22/EZ o držanju divljih životinja u zoološkim vrtovima / Council Directive 1999/22/EC of 29 March 1999 relating to the keeping of wild animals in zoos (OJ L 94, 9.4.1999) CELEX **31999L0022-delimično**

Direktiva Evropskog parlamenta i Saveta 2009/147/EC od 30. novembra 2009. godine o očuvanju diljih ptica **2009/147 DIRECTIVE 2009/147/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 30 November 2009 on the conservation of wild birds – delimično usklađeno**

EU propisi ne preciziraju na koji način treba da se organizuju nadležnosti državnih organa koji su zaduženi za implementaciju pravnih tekovina EU, pod uslovom da su nadležnosti jasno odvojene i ne sprečavaju potpunu implementaciju. Međutim, početak procesa aproksimacije obezbeđuje jedinstvenu mogućnost za pregled postojećeg institucionalnog uređenja i razmatra mogućnosti poboljšanja učinka.

v) Navođenje ostalih izvora prava EU i usklađenst sa njima

Uredba Saveta 338/97/EZ godine o zaštiti faune i flore regulisanjem njihove trgovine / Council Regulation (EC) No 338/97 of 9 December 1996 on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein (OJ L 61, 3.3.1997) CELEX **31997R0338**

g) Razlozi za delimičnu usklađenost, odnosno neusklađenost

Glavne obaveze i odgovornosti u oblasti zaštite prirode, koje proizilaze iz navedenih propisa EU ugrađene su u tekst osnovnog Zakona o zaštiti prirode

(„Službeni glasnik RS”, br. 36/09, 88/10 i 91/10 - ispravka), a predloženim izmenama i dopunama Zakona o zaštiti prirode, potpunije se definišu i druge obaveze iz navedenih propisa, kao što je postupak ocene prihvatljivosti za ekološku mrežu, ekološka mreža Republike Srbije, držanje i obeležavanje živih primeraka divljih životinja u zatočeništvu, držanje divljih životinja u zoološkim vrtovima, poreklo i postupanje sa primercima strogo zaštićenim i zaštićenim divljim vrstama koji su prijavljeni do stupanja na snagu ovog zakona, prekogranični promet, trgovina i uzgoj divljih vrsta dok je njihova razrada predviđena kroz donošenje novih, odnosno reviziju postojećih podzakonskih propisa.

d) Rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti propisa sa propisima Evropske unije

U predloženim izmenama i dopunama Zakona o zaštiti prirode predviđeno je donošenje posebnih izvršnih propisa uroku od godinu dana od dana stupanja na snagu ovog zakona, kojima se uređuju: visina i način plaćanja takse za stručnu proveru sadržaja pošiljke; uslovi koje treba da ispunjavaju ovlašćeni obeleživači, način praćenja i kontrole procesa obeležavanja živih primeraka divljih vrsta, sadržina zahteva, dokumentacija koja se podnosi uz zahtev i obrazac zahteva za izdavanje dozvole za rad zoološkog vrta, postupanje sa primercima strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta koji su prijavljeni do stupanja na snagu ovog zakona, obrazovanje zajedničkog tela za obuku službenih lica inspekcijskih organa, službenika carinske službe u ovlašćenih policijskih službenika za vršenje nadzora prekograničnog prometa i trgovine divljim vrstama), osim propisa koji su predviđeni važećim zakonom, a čije se donošenje, odnosno revizija očekuje u 2015. godini (postupak ocene prihvatljivosti za ekološku mrežu, ekološka mreža Republike Srbije, prekogranični promet, trgovina i uzgoj divljih vrsta).

Stoga, sam predlog izmena predstavlja ima za cilj prenos odredaba EU propisa, ali i kao implementacioni akt njihovu efikasnije sprovođenje. Shodno tome da izmene i dopune zakona predstavljaju propis koji je predmet usklađivanja sa propisima EU, pa su Tabele usklađenosti sa EU propisima sačinjene.

Potpuna usklađenost postići će se kroz prilagođavanje rada organa, organizacija i privrednih subjekata obavezama i odgovornostima u oblasti zaštite prirode na način koji će se detaljno urediti izvršnim propisima saglasno rokovima za njihovo donošenje (jedna godina od dana stupanja na snagu zakona).

5. Ukoliko ne postoje odgovarajući propisi Evropske unije sa kojima je potrebno obezbiti usklađenost treba konstatovati tu činjenicu. U ovom slučaju nije potrebno popunjavati Tabelu usklađenosti propisa. Tabelu usklađenosti nije potrebno popunjavati i ukoliko se domaćim propisom ne vrši prenos odredbi sekundarnog izvora prava Evropske unije već se isključivo vrši primena ili sprovođenje nekog zahteva koji proizilazi iz odredbe sekundarnog izvora prava

Predlog izmena i dopuna koji se odnosi na finansiranje zaštićenih područja ne predstavljaju propis kojim se vrši usklađivanje sa relevantnim propisom EU, već predstavlja usklađivanje sa zakonodavnim rešenjima nacionalnih propisa koji se odnose na reorganizaciju sistema finansiranja zaštićenih područja usled prestanka rada Fonda za zaštitu životne sredine, a u cilju daljeg kontinuiranog funkcionisanja sistema finansiranja zaštićenih područja.

6. Da li su prethodno navedeni izvori prava EU prevedeni na srpski jezik?

-
7. Da li je propis preведен na neki službeni jezik EU?

Važeći Zakon o zaštiti prirode preveden na engleski jezik. U toku je izrada prevoda predloga zakona o izmenama i dopunama ovog zakona na engleski jezik.

8. Učešće konsultanata u izradi propisa i njihovo mišljenje o usklađenosti

Tekst predloženih izmena i dopuna Zakona o zaštiti prirode pripremilo je Ministarstvo poljoprivrede i zaštite životne sredine, u saradnji sa stručnim organizacijama u oblasti zaštite prirode, pri čemu su korišćena međunarodna iskustva i relevantna zakonska rešenja država članica EU. Analiza usklađenosti Predloga zakona sa relevantnim propisima Evropske unije sa obrazloženim mišljenjem, pribavljeni su i od ECRAN eksperata Environment and Climate Regional Accession Network (ECRAN).

<p>1. Naziv propisa EU Uputstvo Saveta 92/43/EEZ o zaštiti prirodnih staništa i divljih biljnih i životinjskih vrsta Council Directive 92/43/EEC of 21 May 1992 on the conservation of natural habitats and of wild fauna and flora (OJ L 206, 22.7.1992)</p>					<p>2. „CELEX” oznaka EU propisa 31992L0043</p>		
<p>3. Organ državne uprave, odnosno drugi ovlašćeni predlagač propisa - Vlada Obrađivač - Ministarstvo poljoprivrede i zaštite životne sredine</p>					<p>4. datum izrade tabele 28. 01. 2016.g.</p>		
<p>5. Naziv (važećeg, nacrta, predloga) propisa čije odredbe su predmet analize usklađenosti sa propisom EU Predlog zakona o izmenama i dopunama Zakona o zaštiti prirode Draft Law on Amendments of the Law on Nature Protection</p>					<p>6. Brojčane oznake (šifre) planiranih propisa iz baze NPA 2013-92</p>		
<p>7. Usklađenost odredaba propisa sa odredbama propisa EU</p>							
a)	a1)	b)	b1)	v)	g)	d)	đ)
Odredba propisa EU (član, stav, podstav, tačka, aneks)	Sadržina odredbe	Odredbe propisa (član, stav, tačka)	Sadržina odredbe	Usklađenost odredbe propisa sa odredbom propisa EU (potpuno usklađeno, delimično usklađeno, neusklađeno, neprenosivo)	Razlozi za delimičnu usklađenost, neusklađenost ili neprenosivost	Predviđeni datum za postizanje potpune usklađenosti	Napomena o usklađenosti propisa sa propisima EU

1 (a)	conservation means a series of measures required to maintain or restore the natural habitats and the populations of species of wild fauna and flora at a favourable status as defined in (e) and (i);	4.1.24	24) zaštita prirode je niz mera i aktivnosti usredstvenih na sprečavanje oštećenja prirode, prirodnih vrednosti i prirodne ravnoteže;	potpuno usklađeno			
1 (a)	conservation means a series of measures required to maintain or restore the natural habitats and the populations of species of wild fauna and flora at a favourable status as defined in (e) and (i);	4.1.44.	44) očuvanje prirode je niz mera i aktivnosti koje se sprovode radi zaštite ili obnavljanja prirodnih staništa i populacija divljih vrsta u cilju očuvanja njihovog povoljnog stanja, prirodnih ekosistema i predeone raznovrsnosti;	potpuno usklađeno			
1 (b)	(b) natural habitats means terrestrial or aquatic areas distinguished by	4.1.69.	stanište je geografski jasno određen prostor u kome konkretna zajednica biljaka, životinja, gljiva i	potpuno usklađeno			

	geographic, abiotic and biotic features, whether entirely natural or semi-natural;		mikroorganizama (biocenoza)stupa u interakciju sa abiotičkim faktorima (zemljišta, klima, količina i kvalitet vode i dr.) formirajući fukcionalnu celinu;“				
1 (c)	natural habitat types of Community interest means those which, within the territory referred to in Article 2: (i) are in danger of disappearance in their natural range; or (ii) have a small natural range following their regression or by reason of their intrinsically	4.1.70	Stanište vrste su ona staništa u kojima populacije konkretnе vrste imaju uslove za opstanak u dužem vremenskom periodu, odnosno prostor u kome konkretna vrsta realizuje bilo koju fazu svog životnog ciklusa;	potpuno usklađeno	Zakon ne sadrži ovu definiciju ali je usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o kriterijumima za izdvajanje tipova staništa, osetljivim, ugroženim, retkim i za zaštitu prioritetnim tipovima staništa i o meraima zaštite za njihovo očuvanje („Službeni glasnik RS”, broj 35/10)		

	<p>restricted area; or (iii) present outstanding examples of typical characteristics of one or more of the nine following biogeographical regions: Alpine, Atlantic, Black Sea, Boreal, Continental, Macaronesian</p>						
1 (d)	d) priority natural habitat types means natural habitat types in danger of disappearance, which are present on the territory referred to in Article 2 and for the conservation of which the Community has	4.1.71a)	71a) tip staništa je skup ili grupa staništa koja su po svojim biotičkim i abiotičkim karakteristikama veoma slična	potpuno usklađeno	Zakon ne sadrži potpunu definiciju ali je potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o kriterijumima za izdvajanje tipova staništa, osetljivim, ugroženim, retkim i za zaštitu prioritetskim tipovima staništa i o		

	particular responsibility in view of the proportion of their natural range which falls within the territory referred to in Article 2; these priority natural habitat types are indicated by an asterisk (*) in Annex I;			merama zaštite za njihovo očuvanje („Službeni glasnik RS”, broj 35/10)		
1 (e)	conservation status of a natural habitat means the sum of the influences acting on a natural habitat and its typical species that may affect its long-term natural distribution, structure and functions as well as the long-term survival of its typical species	4.1.52	povoljno stanje tipa prirodnog staništa je stanje tipa prirodnog staništa u kojem je njegovo područje rasprostranjenosti stabilno ili je u porastu, kada su specifična struktura i funkcije neophodne za dugoročno očuvanje prisutni ili će biti prisutni u predvidljivoj budućnosti i kada je status zaštite njihovih tipičnih vrsta povoljan. Prirodno stanište je ugroženo ako nije u povoljnem stanju i/ili mu	potpuno usklađeno		

	<p>within the territory referred to in Article 2.</p> <p>The conservation status of a natural habitat will be taken as 'favourable' when:</p> <ul style="list-style-type: none">— its natural range and areas it covers within that range are stable or increasing, and— the specific structure and functions which are necessary for its long-term maintenance exist and are likely to continue to exist for the foreseeable future, and— the conservation status of its typical	preti nestanak;			
--	---	-----------------	--	--	--

	species is favourable as defined in (i);						
1 (f)	(f) habitat of a species means an environment defined by specific abiotic and biotic factors, in which the species lives at any stage of its biological cycle;	4.1.70	70) stanište vrste su ona staništa u kojima populacije konkretnе vrste imaju uslove za opstanak u dužem vremenskom periodu, odnosno prostor u kome konkretna vrsta realizuje bilo koju fazu svog životnog ciklusa	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o kriterijumima za izdvajanje tipova staništa, osetljivim, ugroženim, retkim i za zaštitu prioritetskim tipovima staništa i o mernama zaštite za njihovo očuvanje („Službeni glasnik RS”, broj 35/10)		
1 (g) (i)	(g) species of Community interest means species which, within the territory referred to in Article 2, are: (i) endangered, except those species whose	4.1.73.	ugrožena vrsta jeste ona vrsta koja se suočava sa visokom verovatnoćom da će iščeznuti u prirodnim uslovima u bliskoj budućnosti što se utvrđuje u skladu sa opšteprihvaćenim međunarodnim kriterijumima	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva(„Službeni		

	natural range is marginal in that territory and which are not endangered or vulnerable in the western palearctic region;				glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11)		
1 (g) (ii)	(g) species of Community interest means species which, within the territory referred to in Article 2, are: (ii) vulnerable, i.e. believed likely to move into the endangered category in the near future if the causal factors continue operating;	4.1.62.	ranjiva vrsta je ona vrsta koja se suočava s visokom verovatnoćom da će iščeznuti u prirodnim uslovima u nekoj srednje bliskoj budućnosti	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva(„Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11)		

1 (g) (iii)	(iii) rare, i.e. with small populations that are not at present endangered or vulnerable, but are at risk. The species are located within restricted geographical areas or are thinly scattered over a more extensive range; or	4.1.65.	reliktna vrsta je ona vrsta koja je u dalekoj prošlosti imala široko rasprostranjenje, a čiji je današnji areal (ostatak) sveden na prostorno male delove	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11)		
1 (g) (iv)	(iv) endemic and requiring particular attention by reason of the specific nature of their habitat and/or the potential impact of their	4.1.20.	Endemična vrsta je vrsta čije je rasprostranjenje ograničeno na određeno jasno definisano geografsko područje	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik		

	exploitation on their habitat and/or the potential impact of their exploitation on their conservation status. Such species are listed or may be listed in Annex II and/or Annex IV or V;				RS”, br. 5/10 i 47/11)		
1 (h)	(h) priority species means species referred to in (g) (i) for the conservation of which the Community has particular responsibility in view of the proportion of their natural range which falls within the territory referred to in Article 2; these	4.1.38.	Krajnje ugrožena vrsta je vrsta suočena sa najvišom verovatnoćom iščezavanja u prirodi u neposrednoj budućnosti, što se utvrđuje u skladu sa međunarodno prihvaćenim kriterijumima	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11)		

	<p>priority species are indicated by an asterisk (*) in Annex II;</p>						
1 (i)	<p>(i) conservation status of a species means the sum of the influences acting on the species concerned that may affect the long-term distribution and abundance of its populations within the territory referred to in Article 2;</p> <p>The conservation status will be taken as 'favourable' when:</p> <ul style="list-style-type: none"> — population dynamics data on the species concerned indicate that it is maintaining itself on a long- 	4.1.51.	<p>Povoljno stanje vrste je stanje u kojem populacije vrste imaju perspektivu dugoročnog opstanka kao životno sposobni deo prirodnog ekološkog sistema i kada se ekološko područje rasprostranjenosti vrste ne smanjuje niti postoji verovatnoća da će se u predvidljivoj budućnosti smanjiti</p>	<p>potpuno usklađeno</p>			

	<p>term basis as a viable component of its natural habitats, and</p> <ul style="list-style-type: none"> — the natural range of the species is neither being reduced nor is likely to be reduced for the foreseeable future, and — there is, and will probably continue to be, a sufficiently large habitat to maintain its populations on a long-term basis; 					
1 (j)	(j) site means a geographically defined area whose extent is clearly delineated;	15.4	<p>Član 38. Zakona o zaštiti prirode: Ekološki značajna područja su:</p> <p>1) područja od nacionalnog značaja koja biogeografskom</p>	potpuno usklađeno		

		<p>zastupljeniču i reprezentativnoču doprinose očuvanju biološke raznovrsnosti u Republici Srbiji;</p> <p>2) područja od međunarodnog značaja koja biogeografskom zastupljeniču i reprezentativnoču doprinose očuvanju tipova staništa i staništa vrsta uključujući ptice u skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima i opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava.</p> <p>Član 10. Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10)definiše sledeće: Obavezuju se Zavod i Pokrajinski zavod u saradnji sa Republičkim geodetskim zavodom identifikuju granice delova ekološke mreže iz referalne karte i Priloga 1.</p>			
--	--	--	--	--	--

			i 2. ove uredbe, na državnoj karti u razmeri 1: 5000 tako što na ortofot podlozi državne karte preko koje su prekopljene granice katastarskih parcela nanose granice delova ekološke mreže.				
1 (j)	(j) site means a geographically defined area whose extent is clearly delineated;	16.3	<p>Član 38. Zakona o zaštiti prirode:</p> <p>Ekološki značajna područja su:</p> <p>1) područja od nacionalnog značaja koja biogeografskom zastupljenosti i reprezentativnosti doprinose očuvanju biološke raznovrsnosti u Republici Srbiji;</p> <p>2) područja od međunarodnog značaja koja biogeografskom zastupljenosti i reprezentativnosti doprinose očuvanju tipova staništa i staništa vrsta uključujući ptice u skladu</p>	potpuno usklađeno			

			<p>sa potvrđenim međunarodnim ugovorima i opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava.</p> <p>Član 10. Uredbe o ekološkoj mreži definiše sledeće:</p> <p>Obavezuju se Zavod i Pokrajinski zavod u saradnji sa Republičkim geodetskim zavodom identifikuju granice delova ekološke mreže iz referalne karte i Priloga 1. i 2. ove uredbe, na državnoj karti u razmeri 1: 5000 tako što na ortofot podlozi državne karte preko koje su prekopljene granice katastarskih parcela nanose granice delova ekološke mreže.</p>			
1 (k)	(k) site of Community importance means a site which, in the biogeographical region or regions	4.1.18.	<p>Ekološki značajna područja su:</p> <p>1) područja od nacionalnog značaja koja biogeografskom zastupljenosti i</p>	potpuno usklađeno	<p>potpuna usklađenost postignuta donošenjem</p> <p>Zakona o zaštiti prirode („Službeni</p>	

<p>to which it belongs, contributes significantly to the maintenance or restoration at a favourable conservation status of a natural habitat type in Annex I or of a species in Annex II and may also contribute significantly to the coherence of Natura 2000 referred to in Article 3, and/or contributes significantly to the maintenance of biological diversity within the biogeographic region or regions concerned.</p> <p>For animal species ranging over wide areas, sites of</p>	<p>reprezentativnošću doprinose očuvanju biološke raznovrsnosti u republici srbiji;</p> <p>2) područja od međunarodnog značaja koja biogeografskom zastupljenosti i reprezentativnošću doprinose očuvanju tipova staništa i staništa vrsta uključujući ptice u skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima i opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava.</p> <p>;</p>	<p>glasnik RS”, br. 36/09, 88/10 i 91/10-ispravka) i podzakonskih propisa Pravilnika o kriterijumima za izdvajanje tipova staništa, osetljivim, ugroženim, retkim i za zaštitu prioritetnim tipovima staništa i o merama zaštite za njihovo očuvanje („Službeni glasnik RS”, broj 35/10) i Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10)</p>		
--	--	--	--	--

	Community importance shall correspond to the places within the natural range of such species which present the physical or biological factors essential to their life and reproduction;					
1 (l)	(l) special area of conservation means a site of Community importance designated by the Member States through a statutory, administrative and/or contractual act where the necessary conservation measures are applied for the maintenance or restoration, at a	4.1.16a)	Ekološki značajna područja Evropske unije NATURA 2000 čine posebna područja za očuvanje staništa i vrsta i područja posebne zaštite za očuvanje staništa određenih vrsta ptica, u skladu sa propisima Evropske unije o zaštiti staništa i zaštiti ptica;	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Zakona o zaštiti prirode („Službeni glasnik RS”, br. 36/09, 88/10 i 91/10-ispravka) i Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10)	

	favourable conservation status, of the natural habitats and/or the populations of the species for which the site is designated;					
1 (l)	(l) special area of conservation means a site of Community importance designated by the Member States through a statutory, administrative and/or contractual act where the necessary conservation measures are applied for the maintenance or restoration, at a favourable conservation status, of the	4.1.18	<p>Ekološki značajna područja su:</p> <p>1) područja od nacionalnog značaja koja biogeografskom zastupljenošću i reprezentativnošću doprinose očuvanju biološke raznovrsnosti u republici srpskoj;</p> <p>2) područja od međunarodnog značaja koja biogeografskom zastupljenošću i reprezentativnošću doprinose očuvanju tipova staništa i staništa vrsta uključujući ptice u skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima i opšteprihvaćenim</p>	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Zakona o zaštiti prirode („Službeni glasnik RS”, br. 36/09, 88/10 i 91/10-ispravka) i Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10)	

	natural habitats and/or the populations of the species for which the site is designated;		pravilima međunarodnog prava.				
1(m)	(m) specimen (Annexes IV, V)			potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva(„Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11)		
2.	1. The aim of this Directive shall be to contribute towards ensuring bio-diversity through the conservation of natural habitats and of wild			neprenosivo	Odredba je deklarativna i nije relevantna za prenošenje		

	<p>fauna and flora in the European territory of the Member States to which the Treaty applies.</p> <p>2. Measures taken pursuant to this Directive shall be designed to maintain or restore, at favourable conservation status, natural habitats and species of wild fauna and flora of Community interest.</p> <p>3. Measures taken pursuant to this Directive shall take account of economic, social and cultural requirements and regional and local characteristics.</p>				
--	--	--	--	--	--

3.1-2	Special areas of conservation (SACs) must be designated, comprising natural habitat sites (Annex I) & habitats of species (Annex II), to contribute to the creation of Natura 2000 (European ecological network). 1.	4.1.16.	Ekološka mreža kao funkcionalno i prostorno povezana celina uspostavlja se radi očuvanja tipova staništa od posebnog značaja za zaštitu, za obnavljanje i/ili unapređivanje narušenih staništa i za očuvanje staništa divljih vrsta flore i faune.	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Zakona o zaštiti prirode („Službeni glasnik RS”, br. 36/09, 88/10 i 91/10-ispravka) i Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10)		
3.1-2	Special areas of conservation (SACs) must be designated, comprising natural habitat sites (Annex I) & habitats of species (Annex II), to contribute to the creation of Natura 2000 (European ecological	4.1.16a).	Ekološki značajna područja Evropske unije NATURA 2000 čine posebna područja za očuvanje staništa i vrsta i područja posebne zaštite za očuvanje staništa određenih vrsta ptica, u skladu sa propisima Evropske unije o zaštiti staništa i zaštiti ptica;	potpuno usklađeno			

	network). 1.						
3.1-2	Special areas of conservation (SACs) must be designated, comprising natural habitat sites (Annex I) & habitats of species (Annex II), to contribute to the creation of Natura 2000 (European ecological network). 1.	38	<p>ekološka mreža kao funkcionalno i prostorno povezana celina uspostavlja se radi očuvanja tipova staništa od posebnog značaja za zaštitu, za obnavljanje i/ili unapređivanje narušenih staništa i za očuvanje staništa divljih vrsta flore i faune.</p> <p>ekološku mrežu čine: ekološki značajna područja i ekološki koridori.</p> <p>ekološki značajna područja su:</p> <p>1) područja od nacionalnog značaja koja biogeografskom zastupljeničću i reprezentativnošću doprinose očuvanju biološke raznovrsnosti u republici srpskoj;</p> <p>2) područja od međunarodnog značaja koja biogeografskom</p>	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Zakona o zaštiti prirode („Službeni glasnik RS”, br. 36/09, 88/10 i 91/10-ispravka) i Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10)		

		<p>zastupljeniču i reprezentativnoču doprinose očuvanju tipova staništa i staništa vrsta uključujući ptice u skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima i opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava.</p> <p>ekološku mrežu republike Srbije utvrđuje vlada</p> <p>aktom iz stava 4. ovog člana utvrđuju se: lista ekološki značajnih područja i lista vrsta uključujući ptice i njihova staništa iz stava 3. tačka 2) ovog člana, ekološki koridori, kriterijumi za određivanje delova ekološke mreže, opšte smernice upravljanja i način finansiranja.</p> <p>Zavod, u saradnji sa drugim stručnim i naučnim institucijama priprema dokumentaciju za uspostavljanje ekološke</p>			
--	--	--	--	--	--

			mreže u skladu sa zakonom, opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava, potvrđenim međunarodnim ugovorima i utvrđenim kriterijumima. Digitalnu bazu podataka i kartu ekološki značajnog područja izrađuje i ažurira zavod u saradnji sa stručnim i naučnim institucijama, a na osnovu podloga koje obezbeđuje republički geodetski zavod bez naknade.				
3.1-2	Special areas of conservation (SACs) must be designated, comprising natural habitat sites (Annex I) & habitats of species (Annex II), to contribute to the creation of Natura 2000 (European	39	Zaštita ekološke mreže obezbeđuje se sprovodenjem propisanih mera zaštite radi očuvanja tipova staništa i staništa vrsta za koja su utvrđena pojedinačna ekološki značajna područja i sprovodenjem ocene prihvatljivosti.. Mere zaštite ekološke mreže odnose se	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Zakona o zaštiti prirode („Službeni glasnik RS”, br. 36/09, 88/10 i 91/10-ispravka) i Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10).		

	ecological network). 1.	<p>na pravna i fizička lica koja svojim aktivnostima i radovima mogu uticati na područja ekološke mreže i ekološke koridore.</p> <p>Na području ekološke mreže primenjuju se mere, metode i tehničko-tehnološka rešenja sa ciljem očuvanja staništa i staništa vrsta.</p> <p>Zabranjuju se radovi, aktivnosti i delatnosti koji mogu dovesti do ugrožavanja i narušavanja funkcija ekološke mreže i do narušavanja ili trajnog oštećenja svojstava i vrednosti pojedinih delova ekološke mreže.</p> <p>Izuzetno od stava 5. ovog člana, ministarstvo Može dozvoliti radove, aktivnosti i delatnosti u skladu sa članom 10. ovog zakona.</p> <p>Praćenje stanja ekološke mreže obavlja zavod i/ili druge stručne i</p>			
--	-------------------------	---	--	--	--

			naučne institucije po ovlašćenju ministarstva.				
3.1-2	Special areas of conservation (SACs) must be designated, comprising natural habitat sites (Annex I) & habitats of species (Annex II), to contribute to the creation of Natura 2000 (European ecological network).	40	<p>Područjem ekološke mreže koje je istovremeno i zaštićeno područje, upravlja upravljač tog zaštićenog područja.</p> <p>Za upravljanje ekološki značajnim područjem i ekološkim koridorom koje nije stavljen pod zaštitu kao zaštićeno područje, Vlada na predlog Ministarstva, odnosno nadležni organ autonomne pokrajine, odnosno nadležni organ jedinice lokalne samouprave na čijoj se teritoriji nalazi deo ekološke mreže može odrediti ili osnovati pravno lice.</p> <p>Za područje ekološke mreže može se doneti plan upravljanja ili propisati</p>	potpuno usklađeno	<p>Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Zakona o zaštiti prirode („Službeni glasnik RS”, br. 36/09, 88/10 i 91/10-ispravka) i Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10)</p>		

			<p>skup mera za očuvanje, obnavljanje i unapređenje stanja ovih područja.</p> <p>Plan upravljanja iz stava 3. ovog člana donosi pravno lice kome je povereno upravljanje delom ekološke mreže.</p> <p>Bliži način upravljanja ekološkom mrežom utvrdiće se aktom iz člana 14. stav 4. ovog zakona.</p>			
3.3	<p>Where necessary, landscape features of major importance for wild fauna & flora (see Art.10) must be maintained or developed</p> <ul style="list-style-type: none"> • for animal species ranging over wide areas, places within their natural range with the 	26.	<p>Predeli se prema svojim prirodnim i stvorenim obeležjima razvrstavaju u predeone tipove koji izražavaju raznolikost prirodne i kulturne baštine.</p> <p>Zaštita predela podrazumeva planiranje i sprovođenje mera kojima se sprečavaju neželjene promene, narušavanje ili uništenje značajnih obeležja predela, njihove</p>	potpuno usklađeno	<p>Potpuna usklađenost je postignuta donošenjem Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10)</p>	

	necessary physical or biological factors for reproduction • for aquatic species ranging over wide areas, only those clearly identifiable areas with the necessary physical or biological factors for reproduction.		raznovrsnosti, jedinstvenosti i estetskih vrednosti i omogućavanje tradicionalnog načina korišćenja predela. U planiranju i uređenju prostora, kao i u planiranju i korišćenju prirodnih resursa mora se obezbediti očuvanje značajnih i karakterističnih obeležja predela. Zaštita, upravljanje i planiranje predela zasniva se na identifikaciji predela i proceni njihovih značajnih i karakterističnih obeležja. Ministar propisuje kriterijume i način identifikacije procene predela.				
3.3	Where necessary, landscape features of major importance for wild fauna & flora (see Art.10) must be maintained or	38-40.	Odredbe kojima se propisuje ekološka mreža, ekološki značajna područja, zaštita ekološke mreže	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10)		

	<p>developed</p> <ul style="list-style-type: none"> • for animal species ranging over wide areas, places within their natural range with the necessary physical or biological factors for reproduction • for aquatic species ranging over wide areas, only those clearly identifiable areas with the necessary physical or biological factors for reproduction. 					
4.1	On the basis of the criteria set out in Annex III (Stage 1) and relevant scientific	15.	Staništa vrsta značajnih za opstanak populacija datog područja iz stava 1. ovoga člana dokumentuju se kartom	potpuno uskladeno		

<p>information, each Member State shall propose a list of sites indicating which natural habitat types in Annex I and which species in Annex II that are native to its territory the sites host. For animal species ranging over wide areas these sites shall correspond to the places within the natural range of such species which present the physical or biological factors essential to their life and reproduction. For aquatic species which range over wide areas, such sites will be proposed only where there is a</p>	<p>staništa vrsta, koja se izrađuje na osnovu gis-baze podataka o rasprostranjenosti pojedinih staništa vrstana području republike srbije, koja se objavljuje na internet stranici ministarstva i zavoda za zaštitu prirode srbije.</p> <p>Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje gis baze podataka obezbeđuje zavod u saradnji sa drugim ovlašćenim stručnim i naučnim institucijama.</p> <p>Kartografski prikaz staništa vrsta sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.</p>			
---	---	--	--	--

<p>clearly identifiable area representing the physical and biological factors essential to their life and reproduction.</p> <p>Where appropriate, Member States shall propose adaptation of the list in the light of the results of the surveillance referred to in Article 11.</p> <p>The list shall be transmitted to the Commission, within three years of the notification of this Directive, together with information on each site. That information shall include a map of the site, its name,</p>					
---	--	--	--	--	--

	location, extent and the data resulting from application of the criteria specified in Annex III (Stage 1) provided in a format established by the Commission in accordance with the procedure laid down in Article 21.					
4.1	On the basis of the criteria set out in Annex III (Stage 1) and relevant scientific information, each Member State shall propose a list of sites indicating which natural habitat types in Annex I and which species in Annex II that are native to its territory the sites host. For	16.	<p>Zaštita tipova staništa vrši se sproveđenjem mera i aktivnosti na zaštiti i očuvanju tipova staništa da bi se izbegli ili smanjili negativni uticaji na tipove staništa, u skladu sa zakonom i međunarodnim sporazumima.</p> <p>Ministar propisuje kriterijume za izdvajanje ugroženih, retkih, osetljivih, i za zaštitu priotetnih tipova staništa, mere zaštite za njihovo</p>	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10)	

<p>animal species ranging over wide areas these sites shall correspond to the places within the natural range of such species which present the physical or biological factors essential to their life and reproduction. For aquatic species which range over wide areas, such sites will be proposed only where there is a clearly identifiable area representing the physical and biological factors essential to their life and reproduction. Where appropriate, Member States shall propose</p>	<p>očuvanje i spisak tipova staništa.</p> <p>Tipovi staništa iz stava 2. ovog člana dokumentuju se kartom staništa, koja se izrađuje na osnovu gis-baze podataka o rasprostranjenosti pojedinih tipova staništa na području republike srbije, koja se objavljuje na internet stranici ministarstva i zavoda za zaštitu prirode srbije.</p> <p>Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje obezbeđuju zavodi i druge stručne i naučne institucije koje ugovorom ovlasti ministar.</p> <p>Kartografski prikaz tipova staništa sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.</p>				
---	---	--	--	--	--

<p>adaptation of the list in the light of the results of the surveillance referred to in Article 11.</p> <p>The list shall be transmitted to the Commission, within three years of the notification of this Directive, together with information on each site. That information shall include a map of the site, its name, location, extent and the data resulting from application of the criteria specified in Annex III (Stage 1) provided in a format established by the Commission in accordance with</p>					
--	--	--	--	--	--

	the procedure laid down in Article 21.					
4.1	On the basis of the criteria set out in Annex III (Stage 1) and relevant scientific information, each Member State shall propose a list of sites indicating which natural habitat types in Annex I and which species in Annex II that are native to its territory the sites host. For animal species ranging over wide areas these sites shall correspond to the places within the natural range of such species which present the physical or biological factors essential to their	130.	<p>Prirodna dobra zaštićena do stupanja na snagu ovog zakona, ostaju pod zaštitom, a upravljači, vlasnici i korisnici tih zaštićenih prirodnih dobara imaju prava i obaveze propisane ovim zakonom.</p> <p>Ekološki značajna područja evropske unije NATURA 2000 biće identifikovana i postaju deo evropske ekološke mreže NATURA 2000 danom pristupanja Republike Srbije Evropskoj uniji.</p>	potpuna usklađenost	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10)	

<p>life and reproduction. For aquatic species which range over wide areas, such sites will be proposed only where there is a clearly identifiable area representing the physical and biological factors essential to their life and reproduction.</p> <p>Where appropriate, Member States shall propose adaptation of the list in the light of the results of the surveillance referred to in Article 11.</p> <p>The list shall be transmitted to the Commission, within three years</p>					
--	--	--	--	--	--

	of the notification of this Directive, together with information on each site. That information shall include a map of the site, its name, location, extent and the data resulting from application of the criteria specified in Annex III (Stage 1) provided in a format established by the Commission in accordance with the procedure laid down in Article 21.						
4.2	On the basis of the criteria set out in Annex III (Stage 2) and in the framework both of each of the nine biogeographical regions referred to			neprenosivo	Obaveza Komisije		

<p>in Article 1 (c) (iii) and of the whole of the territory referred to in Article 2 (1), the Commission shall establish, in agreement with each Member State, a draft list of sites of Community importance drawn from the Member States' lists identifying those which host one or more priority natural habitat types or priority species.</p> <p>Member States whose sites hosting one or more priority natural habitat types and priority species represent more than 5 % of</p>					
---	--	--	--	--	--

4.3	The list referred to in paragraph 2 shall be	130.	Prirodna dobra zaštićena do stupanja na snagu ovog zakona, ostaju	delimično usklađeno	Danom pristupanja	

	established within six years of the notification of this Directive		<p>pod zaštitom, a upravljači, vlasnici i korisnici tih zaštićenih prirodnih dobara imaju prava i obaveze propisane ovim zakonom i Uredbom o ekološkoj mreži</p> <p>Ekološki značajna područja evropske unije NATURA 2000 biće identifikovana i postaju deo evropske ekološke mreže NATURA 2000 danom pristupanja Republike Srbije Evropskoj uniji.</p>			republike Srbije Evropskoj uniji	
4.4	Once a site of Community importance has been adopted in accordance with the procedure laid down in paragraph 2, the Member State concerned shall designate that site as a special area of conservation	130.	<p>Prirodna dobra zaštićena do stupanja na snagu ovog zakona, ostaju pod zaštitom, a upravljači, vlasnici i korisnici tih zaštićenih prirodnih dobara imaju prava i obaveze propisane ovim zakonom i Uredbom o ekološkoj mreži..</p> <p>Ekološki značajna područja evropske unije NATURA 2000 biće</p>	delimično usklađeno		Danom pristupanja Republike Srbije Evropskoj uniji	

	as soon as possible and within six years at most, establishing priorities in the light of the importance of the sites for the maintenance or restoration, at a favourable conservation status, of a natural habitat type in Annex I or a species in Annex II and for the coherence of Natura 2000, and in the light of the threats of degradation or destruction to which those sites are exposed.		identifikovana i postaju deo evropske ekološke mreže NATURA 2000 danom pristupanja Republike Srbije Evropskoj uniji.				
4.5	As soon as a site is placed on the list referred to in the third subparagraph of paragraph 2 it	8.	Planiranje, uređenje i korišćenje prostora, prirodnih resursa, zaštićenih područja i ekološke mreže sprovodi	potpuno usklađeno	Unapređuje se način transpozicije donošenjem Uredbe o oceni prihvatljivosti - do tada postupak se	.	

	<p>shall be subject to Article 6 (2), (3) and (4).</p>	<p>se na osnovu prostornih i urbanističkih planova, planske i projektne dokumentacije, osnova i programa upravljanja i korišćenja prirodnih resursa i dobara u rudarstvu, energetici, saobraćaju, vodoprivredi, poljoprivredi, šumarstvu, lovstvu, ribarstvu, turizmu i drugim delatnostima od uticaja na prirodu, u skladu sa merama i uslovima zaštite prirode.</p> <p>Osnove, planovi i programi iz stava 1. ovog člana koji obuhvataju zaštićeno područje ili čije sproveđenje može imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i celovitost ekološki značajnog područja, donose se uz prethodnu saglasnost ministra nadležnog za poslove zaštite životne sredine.</p> <p>Osnove, planovi i programi iz stava 1. ovog</p>	<p>sprovodi na osnovu člana 10 Zakona o zaštiti prirode kroz postupak procene uticaja</p>		
--	--	---	---	--	--

		<p>člana moraju biti usaglašeni sa aktom o proglašenju zaštićenog područja, planom upravljanja zaštićenim područjem i smernicama za upravljanje ekološki značajnim područjima.</p> <p>Korišćenje prostora, prirodnih resursa i zaštićenih područja dozvoljeno je na način predviđen ovim i drugim zakonima.</p> <p>Nosilac projekta, odnosno pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje koristi prirodne resurse, obavlja građevinske i druge radove, aktivnosti i intervencije u prirodi dužno je da postupa u skladu sa merama zaštite prirode utvrđenim u planovima, osnovama i programima i u skladu sa projektno-tehničkom dokumentacijom, na način da se izbegnu ili na</p>			
--	--	---	--	--	--

		najmanju meru svedu ugrožavanje i oštećenje prirode. Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice iz stava 3. ovog člana dužno je da po prestanku radova i aktivnosti izvrši sanaciju, odnosno rekultivaciju u skladu sa ovim zakonom i drugim propisima.				
5.	In exceptional cases where the Commission finds that a national list as referred to in Article 4 (1) fails to mention a site hosting a priority natural habitat type or priority species which, on the basis of relevant and reliable scientific information, it considers to be essential for the			neprenosivo	Obaveza Komisije	

<p>maintenance of that priority natural habitat type or for the survival of that priority species, a bilateral consultation procedure shall be initiated between that Member State and the Commission for the purpose of comparing the scientific data used by each.</p> <p>2. If, on expiry of a consultation period not exceeding six months, the dispute remains unresolved, the Commission shall forward to the Council a proposal relating to the selection of the site as a site of</p>						
---	--	--	--	--	--	--

	Community importance. 3. The Council, acting unanimously, shall take a decision within three months of the date of referral. 4. During the consultation period and pending a Council decision, the site concerned shall be subject to Article 6 (2).					
6.1	For special areas of conservation, Member States shall establish the necessary conservation measures involving, if need be, appropriate management plans specifically designed for the sites or integrated	40.	Zaštita ekološke mreže obezbeđuje se sprovođenjem propisanih mera u cilju očuvanja biološke i predeone raznovrsnosti, održivog korišćenja i obnavljanja prirodnih resursa i dobara i obnavljanja područja kojima je narušeno stanje i očuvanja ugroženih vrsta i njihovih staništa u skladu sa odredbama ovog zakona	delimično usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10)	

	<p>into other development plans, and appropriate statutory, administrative or contractual measures which correspond to the ecological requirements of the natural habitat types in Annex I and the species in Annex II present on the sites.</p>	<p>i međunarodnim dokumentima.</p> <p>Zabranjuju se radovi, aktivnosti i delatnosti koje mogu dovesti do ugrožavanja, narušavanja ili uništavanja ekološke mreže i do narušavanja ili trajne štete pojedinih delova ekološke mreže naročito centralnih područja i koridora.</p> <p>Ministarstvo može dozvoliti radove, aktivnosti i delatnosti pod uslovom da se šteta može nadoknaditi sprovodenjem kompenzacijskih mera i ako su radovi, aktivnosti i delatnosti od javnog interesa, u skladu sa ovim zakonom.</p> <p>O kompenzacijskim meraima koje se odnose na ekološki značajno područje evropske unije (NATURA 2000) obaveštava se evropska komisija, a javni interes utvrđuje i radove i</p>				
--	--	--	--	--	--	--

			aktivnosti odobrava Vlada uz prethodno pribavljeno mišljenje Evropske komisije.				
6.2	Member States shall take appropriate steps to avoid, in the special areas of conservation, the deterioration of natural habitats and the habitats of species as well as disturbance of the species for which the areas have been designated, in so far as such disturbance could be significant in relation to the objectives of this Directive.	40.	<p>zaštita ekološke mreže obezbeđuje se sprovodenjem propisanih mera zaštite radi očuvanja tipova staništa i staništa vrsta za koja su utvrđena pojedinačna ekološki značajna područja i sprovodenjem ocene prihvatljivosti..</p> <p>mere zaštite ekološke mreže odnose se na pravna i fizička lica koja svojim aktivnostima i radovima mogu uticati na područja ekološke mreže i ekološke koridore.</p> <p>na području ekološke mreže primenjuju se mere, metode i tehničko-tehnološka rešenja sa ciljem očuvanja staništa i staništa vrsta..</p> <p>Zabranjuju se radovi, aktivnosti i delatnosti koji mogu</p>	delimično usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10)		

		<p>dovesti do ugrožavanja i narušavanja funkcija ekološke mreže i do narušavanja ili trajnog oštećenja svojstava i vrednosti pojedinih delova ekološke mreže.</p> <p>Izuzetno od stava 5. ovog člana, Ministarstvo može dozvoliti radove, aktivnosti i delatnosti u skladu sa članom 10. ovog zakona.</p> <p>Praćenje stanja ekološke mreže obavlja zavod i/ili druge stručne i naučne institucije po ovlašćenju Ministarstva</p> <p>O kompenzacijskim merama koje se odnose na ekološki značajno područje evropske unije (NATURA 2000) obaveštava se evropska komisija, a javni interes utvrđuje i radove i aktivnosti odobrava Vlada uz prethodno pribavljeno mišljenje Evropske</p>			
--	--	--	--	--	--

			komisije.			
6.2	Member States shall take appropriate steps to avoid, in the special areas of conservation, the deterioration of natural habitats and the habitats of species as well as disturbance of the species for which the areas have been designated, in so far as such disturbance could be significant in relation to the objectives of this Directive.	40.a)	<p>Upravljanje ekološkom mrežom obezbeđuje očuvanje, zaštitu i unapređivanje funkcionalne povezanosti delova ekološke mreže naročito onih delova koji su značajni za očuvanje povoljnog stanja osetljivih, retkih i ugroženih tipova staništa i strogo zaštićenih i zaštićenih vrsta od nacionalnog i međunarodnog značaja.</p> <p>U zavisnosti od stepena ugroženosti za područje ekološke mreže može se doneti plan upravljanja ili propisati skup mera za očuvanje, obnavljanje i unapređenje stanja ovih područja.</p> <p>Praćenje stanja ekološke mreže obavlja zavod i/ili druge stručne i naučne institucije po ovlašćenju Ministarstva</p>	delimično usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10)	

6.3	<p>Any plan or project not directly connected with or necessary to the management of the site but likely to have a significant effect thereon, either individually or in combination with other plans or projects, shall be subject to appropriate assessment of its implications for the site in view of the site's conservation objectives. In the light of the conclusions of the assessment of the implications for the site and subject to the provisions of paragraph 4, the competent national authorities shall</p>	8.	<p>Planiranje, uređenje i korišćenje prostora, prirodnih resursa, zaštićenih područja i ekološke mreže sprovodi se na osnovu prostornih i urbanističkih planova, planske i projektne dokumentacije, osnova i programa upravljanja i korišćenja prirodnih resursa i dobara u rudarstvu, energetici, saobraćaju, vodoprivredi, poljoprivredi, šumarstvu, lovstvu, ribarstvu, turizmu i drugim delatnostima od uticaja na prirodu, u skladu sa merama i uslovima zaštite prirode.</p> <p>osnove, planovi i programi iz stava 1. ovog člana koji obuhvataju zaštićeno područje ili čije sprovođenje može imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i celovitost ekološki značajnog područja, donose se uz prethodnu</p>	potpuno usklađeno	<p>Unapređuje se način transpozicije donošenjem Uredbe o oceni prihvatljivosti - do tada postupak se sprovodi na osnovu člana 10 Zakona o zaštiti prirode kroz postupak procene uticaja</p>		
-----	---	----	---	-------------------	---	--	--

		<p>agree to the plan or project only after having ascertained that it will not adversely affect the integrity of the site concerned and, if appropriate, after having obtained the opinion of the general public</p> <p>saglasnost ministra nadležnog za poslove zaštite životne sredine.</p> <p>osnove, planovi i programi iz stava 1. ovog člana moraju biti usaglašeni sa aktom o proglašenju zaštićenog područja, planom upravljanja zaštićenim područjem i smernicama za upravljanje ekološki značajnim područjima.</p> <p>Korišćenje prostora, prirodnih resursa i zaštićenih područja dozvoljeno je na način predviđen ovim i drugim zakonima.</p> <p>Nositelj projekta, odnosno pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje koristi prirodne resurse, obavlja građevinske i druge radove, aktivnosti i intervencije u prirodi dužno je da postupa u skladu sa merama zaštite prirode utvrđenim u</p>			
--	--	---	--	--	--

			<p>planovima, osnovama i programima i u skladu sa projektno-tehničkom dokumentacijom, na način da se izbegnu ili na najmanju meru svedu ugrožavanje i oštećenje prirode.</p> <p>Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice iz stava 3. ovog člana dužno je da po prestanku radova i aktivnosti izvrši sanaciju, odnosno rekultivaciju u skladu sa ovim zakonom i drugim propisima.</p>				
6.3	Any plan or project not directly connected with or necessary to the management of the site but likely to have a significant effect thereon, either individually or in combination with other plans or	10.	<p>Član 10.</p> <p>Ocena prihvatljivosti za ekološku mrežu (u daljem tekstu: ocena prihvatljivosti) je postupak kojim se ocenjuje moguć uticaj strategije, plana, osnove, programa, projekta, radova ili aktivnosti na ciljeve očuvanja i celovitost područja ekološke mreže.</p>	potpuno usklađeno	<p>Unapređuje se način transpozicije donošenjem Uredbe o oceni prihvatljivosti - do tada postupak se sprovodi na osnovu člana 10 Zakona o zaštiti prirode kroz postupak procene uticaja</p>		

<p>projects, shall be subject to appropriate assessment of its implications for the site in view of the site's conservation objectives. In the light of the conclusions of the assessment of the implications for the site and subject to the provisions of paragraph 4, the competent national authorities shall agree to the plan or project only after having ascertained that it will not adversely affect the integrity of the site concerned and, if appropriate, after having obtained the opinion of the general public</p>	<p>Postupak ocene prihvatljivosti sprovodi Ministarstvo, organ nadležan za poslove zaštite životne sredine autonomne pokrajine, odnosno organ nadležan za poslove zaštite životne sredine jedinice lokalne samouprave za strategiju, plan, program, projekat, radove ili aktivnosti koji sam ili s drugom strategijom, planom, programom, projektom, radovima ili aktivnostima može imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i negativan uticaj na celovitost ekološki značajnog područja, uz prethodno pribavljene uslove zavoda.</p> <p>Postupak ocene prihvatljivosti iz stava 2. ovog člana sastoji se od:</p> <ul style="list-style-type: none"> -prethodne ocene i -glavne ocene. <p>Za strategije, planove, osnove i</p>				
---	--	--	--	--	--

		<p>programe za koje se, u skladu sa posebnim zakonom, sprovodi postupak strateške procene i za projekte, za koje se u skladu sa posebnim zakonom, sprovodi postupak procene uticaja, ocena prihvatljivosti sprovodi se u okviru tih postupaka.</p> <p>U slučaju vršenja primjenjenih geoloških istraživanja mineralnih i drugih geoloških resursa i aktivnih rudarskih objekata koji su u momentu stupanja na snagu ovog zakona odobreni od strane nadležnih organa, ne razmatra se potreba sproveđenja postupka za ocenu prihvatljivosti.</p> <p>Za radove i aktivnosti za koje se oceni potreba sproveđenja ocene prihvatljivosti nadležni organi taj postupak sprovodi u skladu sa ovim zakonom.</p>			
--	--	---	--	--	--

		<p>Studija za ocenu prihvatljivosti (u daljem tekstu: Studija) je poseban dokument koji se prilaže uz Izveštaj o strateškoj proceni uticaja na životnu sredinu, odnosno Elaborat o proceni uticaja projekta za na životnu sredinu. Za ostale radeve i aktivnosti iz stava 5. ovog člana Studija prilaže se kao poseban dokument.</p> <p>Ako se na osnovu ocene prihvatljivosti utvrdi da planovi, osnove, programi, projekti, radovi i aktivnosti mogu imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i negativan uticaj na celovitost ekološki značajnog područja, nadležni organ odbija davanje saglasnosti.</p> <p>U slučaju sumnje smatraće se da planovi, osnove, programi, projekti, radovi i aktivnosti, mogu imati značajan negativan</p>			
--	--	--	--	--	--

		<p>uticaj na ciljeve očuvanja i negativan uticaj na celovitost ekološki značajnog područja.</p> <p>Ako se na osnovu ocene prihvatljivosti utvrdi da planovi, osnove, programi, projekti, radovi i aktivnost mogu imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i negativan uticaj na celovitost ekološki značajnog područja nadležni organ daje saglasnost, ako:</p> <ol style="list-style-type: none">1) ne postoji drugo alternativno rešenje;2) u odnosu na ekološki značajna područja u kojima se nalazi makar jedan prioritetni tip staništa i/ili prioritetna vrsta, samo ako postoje imperativni razlozi preovladavajućeg javnog interesa, koji se odnose na zaštitu zdravlja ljudi i javne sigurnosti, na korisne efekte od primarne			
--	--	---	--	--	--

		<p>važnosti za životnu sredinu i ako postoje drugi preovladavajući razlozi od javnog interesa uz prethodno pribavljeni mišljenje Evropske komisije. U odnosu na sve ostale delove ekološke mreže samo ako postoje drugi imperativni razlozi od javnog interesa, uključujući interese socijalne ili ekonomске prirode, koji preovladavaju u odnosu na interes očuvanja ovih područja;</p> <p>3) je kompenzacijiske mere neophodne za očuvanje sveukupne koherentnosti ekološke mreže iz člana 12. ovog zakona, moguće sprovesti pre davanja odobrenja na planove, osnove, programe, projekte, radove i aktivnosti,</p> <p>Nadležni organ za sprovođenje postupka ocene prihvatljivosti može</p>			
--	--	--	--	--	--

			<p>da obrazuje stručnu komisiju, odnosno ovlasti stručno lice za ocenu studije o oceni prihvatljivosti uz prethodno pribavljeno mišljenje zavoda o ispunjenosti uslova zaštite prirode iz člana 9. ovog zakona, a u skladu sa posebnim zakonom.</p> <p>Vlada bliže propisuje postupak, sadržinu, rokove, način sprovođenja ocene prihvatljivosti u odnosu na ciljeve očuvanja ekološki značajnog područja, kao i način obaveštavanja javnosti, utvrđivanja preovladavajućeg javnog interesa i kompenzacijskih mera.</p>			
6.4	If, in spite of a negative assessment of the implications for the site and in the absence of	8.	Planiranje, uređenje i korišćenje prostora, prirodnih resursa, zaštićenih područja i ekološke mreže sprovodi se na osnovu prostornih i	potpuno usklađeno	Unapređuje se način transpozicije donošenjem Uredbe o oceni prihvatljivosti - do tada postupak se sprovodi na osnovu	

<p>alternative solutions, a plan or project must nevertheless be carried out for imperative reasons of overriding public interest, including those of a social or economic nature, the Member State shall take all compensatory measures necessary to ensure that the overall coherence of Natura 2000 is protected. It shall inform the Commission of the compensatory measures adopted.</p> <p>Where the site concerned hosts a priority natural habitat type and/or a priority species,</p>	<p>urbanističkih planova, planske i projektne dokumentacije, osnova i programa upravljanja i korišćenja prirodnih resursa i dobara u rudarstvu, energetici, saobraćaju, vodoprivredi, poljoprivredi, šumarstvu, lovstvu, ribarstvu, turizmu i drugim delatnostima od uticaja na prirodu, u skladu sa merama i uslovima zaštite prirode.</p> <p>osnove, planovi i programi iz stava 1. ovog člana koji obuhvataju zaštićeno područje ili čije sprovođenje može imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i celovitost ekološki značajnog područja, donose se uz prethodnu saglasnost ministra nadležnog za poslove zaštite životne sredine.</p> <p>osnove, planovi i programi iz stava 1. ovog člana moraju biti</p>	<p>čl. 10 Zakona o zaštiti prirode kroz postupak procene uticaja i strateške procene uticaja</p>		
--	---	--	--	--

<p>the only considerations which may be raised are those relating to human health or public safety, to beneficial consequences of primary importance for the environment or, further to an opinion from the Commission, to other imperative reasons of overriding public interest.</p>	<p>usaglašeni sa aktom o proglašenju zaštićenog područja, planom upravljanja zaštićenim područjem i smernicama za upravljanje ekološki značajnim područjima.</p> <p>.</p> <p>Korišćenje prostora, prirodnih resursa i zaštićenih područja dozvoljeno je na način predviđen ovim i drugim zakonima.</p> <p>Nosilac projekta, odnosno pravno lice, preduzetnik i fizičko lice koje koristi prirodne resurse, obavlja građevinske i druge radove, aktivnosti i intervencije u prirodi dužno je da postupa u skladu sa meraima zaštite prirode utvrđenim u planovima, osnovama i programima i u skladu sa projektno-tehničkom dokumentacijom, na način da se izbegnu ili na</p>				
--	---	--	--	--	--

			<p>najmanju meru svedu ugrožavanje i oštećenje prirode.</p> <p>Pravno lice, preduzetnik i fizičko lice iz stava 3. ovog člana dužno je da po prestanku radova i aktivnosti izvrši sanaciju, odnosno rekultivaciju u skladu sa ovim zakonom i drugim propisima.</p>				
6.4	If, in spite of a negative assessment of the implications for the site and in the absence of alternative solutions, a plan or project must nevertheless be carried out for imperative reasons of overriding public interest, including those of a social or economic nature,	10	<p>Član 10.</p> <p>Ocena prihvatljivosti za ekološku mrežu (u daljem tekstu: ocena prihvatljivosti) je postupak kojim se ocenjuje moguć uticaj strategije, plana, osnove, programa, projekta, radova ili aktivnosti na ciljeve očuvanja i celovitost područja ekološke mreže.</p> <p>Postupak ocene prihvatljivosti sprovodi Ministarstvo, organ nadležan za poslove zaštite</p>	potpuno usklađeno	<p>Unapređuje se način transpozicije donošenjem Uredbe o oceni prihvatljivosti - do tada postupak se sprovodi na osnovu člana 10 Zakona o zaštiti prirode kroz postupak procene uticaja</p>		

<p>the Member State shall take all compensatory measures necessary to ensure that the overall coherence of Natura 2000 is protected. It shall inform the Commission of the compensatory measures adopted.</p> <p>Where the site concerned hosts a priority natural habitat type and/or a priority species, the only considerations which may be raised are those relating to human health or public safety, to beneficial consequences of primary importance for the</p>	<p>životne sredine autonomne pokrajine, odnosno organ nadležan za poslove zaštite životne sredine jedinice lokalne samouprave za strategiju, plan, program, projekat, radove ili aktivnosti koji sam ili s drugom strategijom, planom, programom, projektom, radovima ili aktivnostima može imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i negativan uticaj na celovitost ekološki značajnog područja, uz prethodno pribavljene uslove zavoda.</p> <p>Postupak ocene prihvatljivosti iz stava 2. ovog člana sastoji se od:</p> <ul style="list-style-type: none"> -prethodne ocene i -glavne ocene. <p>Za strategije, planove, osnove i programe za koje se, u skladu sa posebnim zakonom, sprovodi postupak strateške procene</p>				
--	---	--	--	--	--

	<p>environment or, further to an opinion from the Commission, to other imperative reasons of overriding public interest.</p>	<p>i za projekte, za koje se u skladu sa posebnim zakonom, sprovodi postupak procene uticaja,¹⁵⁷ ocena prihvatljivosti sprovodi se u okviru tih postupaka.</p> <p>U slučaju vršenja primjenjenih geoloških istraživanja mineralnih i drugih geoloških resursa i aktivnih rudarskih objekata koji su u momentu stupanja na snagu ovog zakona odobreni od strane nadležnih organa, ne razmatra se potreba sproveđenja postupka za ocenu prihvatljivosti.</p> <p>Za radove i aktivnosti za koje se oceni potreba sproveđenja ocene prihvatljivosti nadležni organi taj postupak sprovodi u skladu sa ovim zakonom.</p> <p>Studija za ocenu prihvatljivosti (u daljem tekstu: Studija) je poseban dokument koji se prilaže</p>			
--	--	---	--	--	--

		<p>uz Izveštaj o strateškoj proceni uticaja na životnu sredinu, odnosno Elaborat o proceni uticaja projekta za na životnu sredinu. Za ostale radeve i aktivnosti iz stava 5. ovog člana Studija prilaže se kao poseban dokument.</p> <p>Ako se na osnovu ocene prihvatljivosti utvrди da planovi, osnove, programi, projekti, radovi i aktivnosti mogu imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i negativan uticaj na celovitost ekološki značajnog područja, nadležni organ odbija davanje saglasnosti.</p> <p>U slučaju sumnje smatraće se da planovi, osnove, programi, projekti, radovi i aktivnosti, mogu imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i negativan uticaj na celovitost ekološki značajnog područja.</p>			
--	--	---	--	--	--

		<p>Ako se na osnovu ocene prihvatljivosti utvrdi da planovi, osnove, programi, projekti, radovi i aktivnost mogu imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i negativan uticaj na celovitost ekološki značajnog područja nadležni organ daje saglasnost, ako:</p> <p>1) ne postoji drugo alternativno rešenje;</p> <p>2) u odnosu na ekološki značajna područja u kojima se nalazi makar jedan prioritetni tip staništa i/ili prioritetna vrsta, samo ako postoje imperativni razlozi preovladavajućeg javnog interesa, koji se odnose na zaštitu zdravlja ljudi i javne sigurnosti, na korisne efekte od primarne važnosti za životnu sredinu i ako postoje drugi preovladavajući razlozi od javnog interesa uz</p>			
--	--	---	--	--	--

		<p>prethodno pribavljeno mišljenje Evropske komisije. U odnosu na sve ostale delove ekološke mreže samo ako postoje drugi imperativni razlozi od javnog interesa, uključujući interes socijalne ili ekonomске prirode, koji preovladavaju u odnosu na interes očuvanja ovih područja;</p> <p>3) je kompenzacijске mere neophodne za očuvanje sveukupne koherentnosti ekološke mreže iz člana 12. ovog zakona, moguće sprovesti pre davanja odobrenja na planove, osnove, programe, projekte, radove i aktivnosti,</p> <p>Nadležni organ za sprovodenje postupka ocene prihvatljivosti može da obrazuje stručnu komisiju, odnosno ovlasti stručno lice za ocenu studije o oceni</p>			
--	--	--	--	--	--

			<p>prihvatljivosti —uz prethodno pribavljeno mišljenje zavoda o ispunjenosti uslova zaštite prirode iz člana 9. ovog zakona, a u skladu sa posebnim zakonom.</p> <p>Vlada bliže propisuje postupak, sadržinu, rokove, način sprovođenja ocene prihvatljivosti u odnosu na ciljeve očuvanja ekološki značajnog područja, kao i način obaveštavanja javnosti, utvrđivanja preovladavajućeg javnog interesa i kompenzacijskih mera.</p>			
6.4	If, in spite of a negative assessment of the implications for the site and in the absence of alternative solutions, a plan or project must nevertheless be	12	Radi ublažavanja štetnih posledica na prirodu, koje mogu nastati ili su nastale realizacijom planova, osnova, programa, projekata, radova ili aktivnosti na zaštićenom prirodnom dobru ili području ekološke mreže, pravno	potpuno usklađeno		

	<p>carried out for imperative reasons of overriding public interest, including those of a social or economic nature, the Member State shall take all compensatory measures necessary to ensure that the overall coherence of Natura 2000 is protected. It shall inform the Commission of the compensatory measures adopted.</p> <p>Where the site concerned hosts a priority natural habitat type and/or a priority species, the only considerations which may be raised are those</p>	<p>lice, preduzetnik i fizičko lice, odnosno nosilac projekta, dužno je da sprovede kompenzacijске mere u skladu sa rešenjem koje donosi Ministarstvo na predlog zavoda.</p> <p>Kompenzacijске mere određuju se u zavisnosti od predviđenih ili prouzrokovanih oštećenja prirode, i to:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1) uspostavljanjem novog lokaliteta koje ima iste ili slične osobine kao oštećeni lokalitet; 2) uspostavljanjem drugog lokaliteta značajnog za očuvanje biološke i predeone raznovrsnosti, odnosno za zaštitu prirodnog dobra; 3) novčanom naknadom u vrednosti prouzrokovanoj oštećenja lokaliteta u slučaju da nije moguće sprovesti kompenzacijске ili mere sanacije. <p>Kriterijume,</p>				
--	--	--	--	--	--	--

	<p>relating to human health or public safety, to beneficial consequences of primary importance for the environment or, further to an opinion from the Commission, to other imperative reasons of overriding public interest.</p>	<p>postupak i način utvrđivanja kompenzacijskih mera propisuje ministar.</p> <p>Pri određivanju kompenzacijskih mera prednost ima nadoknađivanje novim lokalitetom koji ima iste ili slične osobine kao i oštećeni lokalitet.</p> <p>Za ekološki značajna područja Evropske unije NATURA 2000 jedina kompenzacijска mera jeste uspostavljanje novog lokaliteta, u smislu stava 2. tačka 1) ovog člana.</p> <p>O kompenzacijskim merama koje se odnose na ekološki značajno područje Evropske unije NATURA 2000 obaveštava se Evropska komisija.</p> <p>Novčani iznos na ime kompenzacijskih mera uplaćuje se na račun propisan za uplatu javnih</p>
--	--	---

		prihoda budžeta Republike Srbije i koristi se preko budžetskog Fonda za zaštitu životne sredine isključivo za finansiranje projekata zaštite prirode				
7.	Obligations arising under Article 6 (2), (3) and (4) of this Directive shall replace any obligations arising under the first sentence of Article 4 (4) of Directive 79/409/EEC in respect of areas classified pursuant to Article 4 (1) or similarly recognized under Article 4 (2) thereof, as from the date of implementation of this Directive or the date of classification or recognition by a Member State		neprenosivo	Obaveza Komisije		

	under Directive 79/409/EEC, where the latter date is later.					
8.	1. In parallel with their proposals for sites eligible for designation as special areas of conservation, hosting priority natural habitat types and/or priority species, the Member States shall send, as appropriate, to the Commission their estimates relating to the Community co-financing which they consider necessary to allow them to meet their obligations pursuant to Article 6 (1).			neprenosivo	Nije od značaja za transpoziciju	

	2. In agreement with each of the Member States concerned, the Commission shall identify, for sites of Community importance for which co-financing is sought, those measures essential for the maintenance or re-establishment at a favourable conservation status of the priority natural habitat types and priority species on the sites concerned, as well as the total costs arising from those measures. 3. The					
--	--	--	--	--	--	--

	<p>Commission, in agreement with the Member States concerned, shall assess the financing, including co-financing, required for the operation of the measures referred to in paragraph 2, taking into account, amongst other things, the concentration on the Member State's territory of priority natural habitat types and/or priority species and the relative burdens which the required measures entail.</p> <p>4. According to</p>					
--	---	--	--	--	--	--

	<p>the assessment referred to in paragraphs 2 and 3, the Commission shall adopt, having regard to the available sources of funding under the relevant Community instruments and according to the procedure set out in Article 21, a prioritized action framework of measures involving co-financing to be taken when the site has been designated under Article 4 (4).</p> <p>5. The measures which have not been retained in</p>					
--	---	--	--	--	--	--

	<p>the action framework for lack of sufficient resources, as well as those included in the abovementioned action framework which have not received the necessary co-financing or have only been partially co-financed, shall be reconsidered in accordance with the procedure set out in Article 21, in the context of the two-yearly review of the action framework and may, in the meantime, be</p>				
--	---	--	--	--	--

	<p>postponed by the Member States pending such review. This review shall take into account, as appropriate, the new situation of the site concerned.</p> <p>6. In areas where the measures dependent on co-financing are postponed, Member States shall refrain from any new measures likely to result in deterioration of those areas.</p>					
9.	The Commission, acting in accordance with the procedure laid down in Article 21, shall periodically review the			neprenosivo	Obaveza Komisije	

	contribution of Natura 2000 towards achievement of the objectives set out in Article 2 and 3. In this context, a special area of conservation may be considered for declassification where this is warranted by natural developments noted as a result of the surveillance provided for in Article 11.					
10.	Member States shall endeavour, where they consider it necessary, in their land-use planning and development policies and, in particular, with a	38.	ekološka mreža kao funkcionalno i prostorno povezana celina uspostavlja se radi očuvanja tipova staništa od posebnog značaja zazaštiti, za obnavljanje i/ili unapređivanje narušenih staništa i	potpuno usklađeno		

<p>view to improving the ecological coherence of the Natura 2000 network, to encourage the management of features of the landscape which are of major importance for wild fauna and flora.</p> <p>Such features are those which, by virtue of their linear and continuous structure (such as rivers with their banks or the traditional systems for marking field boundaries) or their function as stepping stones (such as ponds or small</p>	<p>očuvanje staništa divljih vrsta flore i faune uključujući migratorne vrste.</p> <p>ekološku mrežu čine: ekološki značajna područja, ekološki koridori i zaštitna zona tamo gde je potrebna.</p> <p>ekološki značajna područja su:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1) područja od nacionalnog značaja koja bitno doprinose očuvanju biološke raznovrsnosti u republici Srbiji; 2) područja od međunarodnog značaja koja biogeografskom zastupljeničću i reprezentativnočću doprinose očuvanju tipova staništa i staništa vrsta u skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima i opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog 				
--	---	--	--	--	--

	<p>woods), are essential for the migration, dispersal and genetic exchange of wild species.</p>	<p>prava</p> <p>Vlada utvrđuje ekološku mrežu republike Srbije.</p> <p>aktom iz stava 4. ovog člana utvrđuju se: lista ekološki značajnih područja, uključujući i listu prioritetnih vrsta i njihovih staništa iz stava 3. tačka 2 ovog člana, ekološki koridori, kriterijumi za određivanje delova ekološke mreže, bliži način upravljanja i finansiranja.</p> <p>Zavod, u saradnji sa drugim stručnim i naučnim institucijama priprema dokumentaciju za uspostavljanje ekološke mreže u skladu sa utvrđenim kriterijumima, zakonom, opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava i potvrđenim međunarodnim ugovorima.</p> <p>Zavod vodi</p>			
--	---	--	--	--	--

			digitalnu bazu podataka za ekološku mrežu koja sadrži i vektorski prikazane granice ekološke mreže u odgovarajućoj razmeri državne karte.				
11.	Member States shall undertake surveillance of the conservation status of the natural habitats and species referred to in Article 2 with particular regard to priority natural habitat types and priority species.	2.1.5	utvrđivanje i praćenje stanja u prirodi	potpuno usklađeno			
11.	Member States shall undertake surveillance of the conservation status of the natural habitats and species referred to in Article 2 with particular regard	4.1.55	Praćenje stanja (monitoring) jeste plansko, sistematsko i kontinualno praćenje stanja prirode, odnosno delova biološke, geološke i predeone raznovrsnosti, kao deo celovitog sistema praćenja stanja elemenata životne sredine u prostoru i	potpuno usklađeno	potpuna usklađenost postignuta donošenjem podzakonskih propisa Pravilnika o kriterijumima za izdvajanje tipova staništa, osetljivim, ugroženim, retkim i za zaštitu prioritetnim		

	to priority natural habitat types and priority species.		vremenu		tipovima staništa i o merama zaštite za njihovo očuvanje („Službeni glasnik RS”, broj 35/10) i Uredbom o ekološkoj mreži		
11.	Member States shall undertake surveillance of the conservation status of the natural habitats and species referred to in Article 2 with particular regard to priority natural habitat types and priority species.	16.	<p>zaštita tipova staništa vrši se sprovođenjem mera i aktivnosti na zaštiti i očuvanju tipova staništa da bi se izbegli ili smanjili negativni uticaji na tipove staništa, u skladu sa zakonom i međunarodnim sporazumima.</p> <p>ministar propisuje kriterijume za izdvajanje ugroženih, retkih, osetljivih, i za zaštitu priotetnih tipova staništa, mere zaštite za njihovo očuvanje i spisak tipova staništa.</p> <p>tipovi staništa iz stava 2. ovog člana dokumentuju se kartom staništa, koja predstavlja gis-bazu podataka o</p>	potpuno usklađeno	<p>potpuna usklađenost postignuta donošenjem podzakonskih propisa Pravilnika o kriterijumima za izdvajanje tipova staništa, osetljivim, ugroženim, retkim i za zaštitu prioritetnim tipovima staništa i o merama zaštite za njihovo očuvanje („Službeni glasnik RS”, broj 35/10) i Uredbom o ekološkoj mreži</p>		

			<p>rasprostranjenosti pojedinih tipova staništa na području republike Srbije, koja se čuva i objavljuje na internet stranici ministarstva i zavoda za zaštitu prirode Srbije.</p> <p>prikupljanje podataka i stalno ažuriranje obezbeđuju zavodi i druge stručne i naučne institucije koje ugovorom ovlasti ministar.</p> <p>kartografski prikaz tipova staništa sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.</p>			
11.	Member States shall undertake surveillance of the conservation status of the natural habitats and species referred to in Article 2 with	29.	Strogi rezervat prirode je područje neizmenjenih prirodnih odlika sa reprezentativnim prirodnim ekosistemima, namenjeno isključivo za očuvanje izvorne prirode, genskog fonda, ekološke ravnoteže, praćenje	potpuno usklađeno		

	<p>particular regard to priority natural habitat types and priority species.</p>	<p>prirodnih pojava i procesa, naučna istraživanja kojima se ne narušavaju prirodna obeležja, vrednosti, pojave i procesi.</p> <p>Specijalni rezervat prirode je područje sa neizmenjenom ili neznatno izmenjenom prirodnom, od naročitog značaja zbog jedinstvenosti, retkosti ili reprezentativnosti, a koje obuhvata stanište ugrožene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva, bez naselja ili sa retkim naseljima u kojima čovek živi usklađeno sa prirodom, namenjeno očuvanju postojećih prirodnih odlika, genskog fonda, ekološke ravnoteže, praćenju prirodnih pojava i procesa, naučnim istraživanjima i obrazovanju, kontrolisanim posetama i očuvanju tradicionalnog načina života.</p> <p>specijalni rezervat prirode</p>			
--	--	---	--	--	--

		<p>može biti floristički, mikološki, šumske i druge vegetacije, zoološki (ornitološki, ihtiološki i drugi), geološki, paleontološki, hidrogeološki, hidrološki i drugi.</p> <p>u strogom i specijalnom rezervatu prirode zabranjeno je vršiti radnje i aktivnosti i obavljati delatnosti koje mogu narušiti svojstva zbog kojih su proglašeni zaštićenim prirodnim dobrom (branje i uništavanje biljaka, uznemiravanje, hvatanje i ubijanje životinja, uvođenje novih bioloških vrsta, melioracijski radovi, razni oblici privrednog i drugog korišćenja i slično).</p> <p>posećivanje strogog i specijalnog rezervata prirode u cilju obrazovanja može se vršiti na osnovu dozvole koju izdaje</p>			
--	--	---	--	--	--

			upravljač zaštićenog područja (u daljem tekstu: upravljač). mere zaštite strogog i specijalnog rezervata prirode bliže se određuju aktom o proglašenju zaštićenog područja. praćenje prirodnih pojava i procesa i naučna istraživanja vrše se na osnovu dozvole koju izdaje ministarstvo i uz prisustvo upravljača. u strogom rezervatu prirode zabranjene su privredne i druge aktivnosti.				
11.	Member States shall undertake surveillance of the conservation status of the natural habitats and species referred to in Article 2 with particular regard to priority natural	39.	zaštita ekološke mreže obezbeđuje se sprovodenjem propisanih mera zaštite radi očuvanja tipova staništa i staništa vrsta za koja su utvrđena pojedinačna ekološki značajna područja i sprovodenjem ocene prihvatljivosti.. Mere zaštite	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Uredbe o ekološkoj mreži		

	<p>habitat types and priority species.</p>	<p>ekološke mreže odnose se na pravna i fizička lica koja svojim aktivnostima i radovima mogu uticati na područja ekološke mreže i ekološke koridore.</p> <p>Na području ekološke mreže primenjuju se mere, metode i tehničko-tehnološka rešenja sa ciljem očuvanja staništa i staništa vrsta.</p> <p>Zabranjuju se radovi, aktivnosti i delatnosti koji mogu dovesti do ugrožavanja i narušavanja funkcija ekološke mreže i do narušavanja ili trajnog oštećenja svojstava i vrednosti pojedinih delova ekološke mreže.</p> <p>Izuzetno od stava 5. ovog člana, Ministarstvo može dozvoliti radove, aktivnosti i delatnosti u skladu sa članom 10. ovog zakona.</p>				
--	--	--	--	--	--	--

			Praćenje stanja ekološke mreže obavlja zavod i/ili druge stručne i naučne institucije po ovlašćenju Ministarstva O kompenzacijskim merama koje se odnose na ekološki značajno područje evropske unije (NATURA 2000) obaveštava se evropska komisija, a javni interes utvrđuje i radove i aktivnosti odobrava Vlada uz prethodno pribavljeni mišljenje Evropske komisije.				
11.	Member States shall undertake surveillance of the conservation status of the natural habitats and species referred to in Article 2 with particular regard to priority natural habitat types and priority species.	48.	Na osnovu procene ugroženosti pojedinih divljih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovu nacionalnih i medunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11)		

		<p>vodoprivrede, a na predlog zavoda, ovlašćenih naučnih ili stručnih organizacija proglašava divlje vrste strogog zaštićenim divljim vrstama ili zaštićenim divljim vrstama.</p> <p>O vrstama iz stava 1. ovog člana stara se zavod, kao i imaoци tih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na praćenju i upravljanju populacijama strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim zakonima.</p> <p>Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogo zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i</p>			
--	--	--	--	--	--

		gljiva, kao i mere zaštite njihovih staništa. Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije”.			
--	--	--	--	--	--

12.1	A system of strict protection must be established for Annex IV(a) animal species in their natural range, prohibiting:	73.	Strogo zaštićena divlja vrsta može biti zaštićena na teritoriji cele Republike Srbije ili na pojedinim njenim delovima. Ako je neko područje privremeno stanište strogo	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih		

	<ul style="list-style-type: none"> • deliberate capture or killing in the wild; • deliberate disturbance, especially during breeding, rearing, hibernation & migration periods; • deliberation destruction or taking of eggs; deterioration or destruction of breeding sites or resting places. 		<p>zaštićene divlje vrste, a njegova se zaštita ne može osigurati na neki drugi način, Ministarstvo može posebnim aktom, po prethodno pribavljenom mišljenju ministarstva nadležnog za poslove poljoprivrede i šumarstva, proglašiti to područje ili neki njegov deo privremeno zaštićenim dok traje potreba za zaštitom.</p>		<p>vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11)</p>		
12.1	<p>A system of strict protection must be established for Annex IV(a) animal species in their natural range, prohibiting:</p> <ul style="list-style-type: none"> • deliberate capture or killing in the wild; 	74.	<p>Zabranjeno je korišćenje, uništavanje i preduzimanje drugih aktivnosti kojima bi se moglo ugroziti strogo zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva i njihova staništa.</p> <p>U smislu stava 1. ovog člana, zabranjeno je:</p>	Potpuno usklađeno	<p>Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik</p>		

<ul style="list-style-type: none"> • deliberate disturbance, especially during breeding, rearing, hibernation & migration periods; • deliberation destruction or taking of eggs; deterioration or destruction of breeding sites or resting places. 	<p>1) uništavati jedinke biljaka i gljiva i njihovih razvojnih oblika, branjem, sakupljanjem, sečenjem ili iskopavanjem i čupanjem iz korena, u svim fazama biološkog ciklusa i ugrožavati ili uništavati njihova staništa;</p> <p>2) držati i trgovati samoniklim strogo zaštićenim biljkama i gljivama i njihovim razvojnim oblicima;</p> <p>3) hvatati, držati i/ili ubijati, strogo zaštićene divlje vrste životinja u svim fazama biološkog ciklusa, oštećivati ili uništavati njihove razvojne oblike, jaja, gnezda i legla, kao i područja njihovog razmnožavanja, odmaranja i ugrožavati ili uništavati njihova staništa i sl.;</p> <p>4) uznemiravati, naročito u vreme razmnožavanja, podizanja mlađih, migracije i</p>	<p>RS”, br. 5/10 i 47/11)</p>		
--	---	-------------------------------	--	--

			<p>hibernacije;</p> <p>5) presecati migratorne puteve;</p> <p>6) prikrivati, držati, uzgajati, trgovati, izvoziti, prevoziti, otuđivati ili na bilo koji način pribavljati i javno izlagati životinje uključujući sve njihove derivate i razvojne oblike.</p> <p>Bliži uslovi i mere zaštite za strogo zaštićene divlje vrste i mere zaštite njihovih staništa utvrđuju se aktom iz člana 48. ovog zakona.</p>			
12.2-3	The keeping, transport, sale or exchange, or offering for sale of exchange of specimens of Annex IV(a) species taken from the wild must be prohibited (at all stages of species	74.	<p>Zabranjeno je korišćenje, uništavanje i preduzimanje drugih aktivnosti kojima bi se moglo ugroziti strogo zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva i njihova staništa.</p> <p>U smislu stava 1. ovog člana, zabranjeno je:</p>	Potpuna usklađenost	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11)	

		<p>life).</p> <p>1) uništavati jedinke biljaka i gljiva i njihovih razvojnih oblika, branjem, sakupljanjem, sečenjem ili iskopavanjem i čupanjem iz korena, u svim fazama biološkog ciklusa i ugrožavati ili uništavati njihova staništa;</p> <p>2) držati i trgovati samoniklim strogo zaštićenim biljkama i gljivama i njihovim razvojnim oblicima;</p> <p>3) hvatati, držati i/ili ubijati, strogo zaštićene divlje vrste životinja u svim fazama biološkog ciklusa, oštećivati ili uništavati njihove razvojne oblike, jaja, gnezda i legla, kao i područja njihovog razmnožavanja, odmaranja i ugrožavati ili uništavati njihova staništa i sl.;</p> <p>4) uznemiravati, naročito u vreme razmnožavanja, podizanja mlađih, migracije i</p>			
--	--	---	--	--	--

			<p>hibernacije;</p> <p>5) presecati migratorne puteve;</p> <p>6) prikrivati, držati, uzgajati, trgovati, izvoziti, prevoziti, otuđivati ili na bilo koji način pribavljati i javno izlagati životinje uključujući sve njihove derivate i razvojne oblike.</p> <p>Bliži uslovi i mere zaštite za strogo zaštićene divlje vrste i mere zaštite njihovih staništa utvrđuju se aktom iz člana 48. ovog zakona.</p>			
12.2-3	The keeping, transport, sale or exchange, or offering for sale of exchange of specimens of Annex IV(a) species taken from the wild must be prohibited (at all stages of species life).	87.	<p>pravna lica, preduzetnici i fizička lica koja drže primerke strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta moraju da poseduju dokaz kojim se potvrđuje da se radi o:</p> <p>1) primercima koji su zakonito uvezeni;</p> <p>2) primercima koji su zakonito stečeni pre nego što je vrsta zakonom zaštićena;</p>	Potpuno usklađeno	<p>Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva ("Službeni glasnik RS", br. 5/10 i 47/11)</p>	

		<p>3) primercima poreklom iz uzgoja u skladu sa ovim zakonom;</p> <p>4) primercima koji su prijavljeni ministarstvu do stupanja na snagu ovog zakona.</p> <p>pod dokazom o poreklu iz stava 1. ovog člana smatraju se dozvole i potvrde izdate u skladu sa ovim zakonom ili potvrđenim medunarodnim ugovorom kojim se uređuje promet ugroženih vrsta divlje flore i fanune (u daljem tekstu: cites konvencija).</p> <p>za primerke iz stava 1. tačka 4. ovog člana, pod dokazom o poreklu smatraju se i izjave o poreklu date uz prijavu i/ili mišljenja ovlašćene naučne ili stručne organizacije.</p> <p>pravna lica, preduzetnici i fizička lica koja poseduju mrtve primerke, delove i derive</p>			
--	--	---	--	--	--

			<p>životinjskih vrsta koje su strogo zaštićene cites konvencijom dužna su da prijave posedovanje tih primeraka ministarstvu radi pribavljanja potvrde.</p> <p>u slučaju da pravna lica, preduzetnici i fizička lica naslede primerak strogo zaštićene ili zaštićene divlje vrste, dužni su da bez odlaganja o tome obaveste ministarstvo i pribave odgovarajuću potvrdu.</p> <p>ministar propisuje uslove za postupanje sa primercima iz stava 1. tačka 4) i stava 3. ovog člana.</p>			
12.2-3	The keeping, transport, sale or exchange, or offering for sale of exchange of specimens of Annex IV(a) species taken from the wild must be	92.	primerci strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta sa kojima se postupa suprotno odredbama ovog zakona, oduzimaju se na propisan način u skladu sa ovim zakonom.	potpuna usklađenost	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva	

	<p>prohibited (at all stages of species life).</p>	<p>privremeno oduzeti primerci divljih vrsta iz stava 1. ovog člana zbrinjavaju se do konačne odluke suda.</p> <p>sa privremeno ili trajno oduzetim primercima iz stava 1. ovog člana postupa se u skladu sa propisom iz člana 94. stav 7. ovog zakona.</p> <p>troškove zbrinjavanja oduzetih primeraka iz stava 1. ovog člana snosi pravno lice, preduzetnik ili fizičko lice od koga su primerci oduzeti.</p> <p>u slučaju kada se prekogarnični promet vrši suprotno propisima, a nije utvrđen primalac, sve troškove zbrinjavanja dužan je da podmiri pošiljac, prevoznik ili naručilac.</p>	<p>(”Službeni glasnik RS”,br. 5/10 i 47/11)</p>		
--	--	--	---	--	--

		<p>ukupan iznos troškova utvrđuje se na osnovu izveštaja o utrošenim sredstvima za potrebe zbrinjavanja primeraka.</p> <p>naknada troškova se vrši na osnovu konačne odluke suda.</p> <p>međusobna prava i obaveze vezana za pružanje usluga zbrinjavanja oduzetih primeraka regulišu se ugovorom zaključenim između ministarstva i pravnog ili fizičkog lica ovlašćenog za zabrinjavanje primeraka.</p>			
--	--	--	--	--	--

12.4	A system must be established to monitor the incidental capture & killing of Annex IV(a) species & further research or conservation measures taken as required to avoid significant negative impact on species concerned.	VI.71-96	Poglavlje VI Zakona o zaštiti prirode reguliše nadgledanje, sporadično hvatanje i ubijanje životinjskih vrsta navedenih u Aneksu IV(a), kao i dalje istraživanje ili zaštitne mere potrebne da se osigura da takvo sporadično hvatanje i ubijanje značajno ne utiče na predmetnu vrstu.	Potpuna usklađenost			
12.4	A system must be established to monitor the incidental capture & killing of Annex IV(a) species & further research or conservation measures taken as required to avoid significant negative impact on species concerned.	120.1.10	da li se izvoz, uvoz i tranzit zaštićenih divljih vrsta biljaka i životinja i gljiva vrši u skladu sa ovim zakonom i propisima donetim na osnovu ovog zakona	Potpuna usklađenost			

12.4	A system must be established to monitor the incidental capture & killing of Annex IV(a) species & further research or conservation measures taken as required to avoid significant negative impact on species concerned.	120.1.11	da li se unošenje i ponovno unošenje divljih vrsta u prirodu vrši u skladu sa odredbama ovog zakona	Potpuna usklađenost			
13.1	A system of strict protection must be established for plant species listed in Annex IV(b), at all stages of their biological cycle, prohibiting: • deliberate picking, collection,	VI.71-96	Poglavlje VI Zakona o zaštiti prirode reguliše neophodne mere radi uspostavljanja sistema stroge zaštite vrsta biljaka navedenih u Aneksu IV(b), stavljanjem zabrane na: a) namerno branje, sakupljanje, iskopavanje ili uništavanje strogo zaštićenih biljaka u	Potpuna usklađenost			

	<p>cutting, uprooting or destruction in the wild; keeping, transport, sale or exchange or offering for sale or exchange of such species taken in the wild.</p>		<p>njihovom prirodnom području; b)držanje, transport i prodaju ili razmenu i na ponudu za prodaju ili razmenu takvih primeraka uzetih iz prirode osim kada se radi o primrcima koji su legalno uzeti pre primene ove Direktive</p>				
13.1	<p>A system of strict protection must be established for plant species listed in Annex IV(b), at all stages of their biological cycle, prohibiting:</p> <ul style="list-style-type: none"> • deliberate picking, collection, cutting, uprooting or destruction in the wild; <p>keeping, transport, sale or exchange or offering for sale or exchange of such species taken</p>	120.1.10	<p>da li se izvoz, uvoz i tranzit zaštićenih divljih vrsta biljaka i životinja i gljiva vrši u skladu sa ovim zakonom i propisima donetim na osnovu ovog zakona</p>	Potpuna usklađenost			

	in the wild.						
13.1	A system of strict protection must be established for plant species listed in Annex IV(b), at all stages of their biological cycle, prohibiting: • deliberate picking, collection, cutting, uprooting or destruction in the wild; keeping, transport, sale or exchange or offering for sale or exchange of such species taken in the wild.	120.1.11	da li se unošenje i ponovno unošenje divljih vrsta u prirodu vrši u skladu sa odredbama ovog zakona	Potpuna usklađenost			
14	If necessary (in the light of Art. 11 surveillance) measures must be taken, including continuing surveillance, to ensure that the	VI.71-96	Poglavlje VI Zakona o zaštiti prirode reguliše mere kojima se osigurava kompatibilnost mera za hvatanje primeraka vrste divlje faune i flore u prirodi navedenih u Aneksu V, kao i njihovu	Potpuna usklađenost			

	taking &/or exploitation of Annex V species is compatible with maintaining their favourable conservation status.		eksploataciju i mere za njihovo očuvanje u povoljnog statusu zaštite.				
14	If necessary (in the light of Art. 11 surveillance) measures must be taken, including continuing surveillance, to ensure that the taking &/or exploitation of Annex V species is compatible with maintaining their favourable conservation status.	120.1.10	da li se izvoz, uvoz i tranzit zaštićenih divljih vrsta biljaka i životinja i gljiva vrši u skladu sa ovim zakonom i propisima donetim na osnovu ovog zakona	Potpuna usklađenost			

14	If necessary (in the light of Art. 11 surveillance) measures must be taken, including continuing surveillance, to ensure that the taking &/or exploitation of Annex V species is compatible with maintaining their favourable conservation status.	120.1.11	da li se unošenje i ponovno unošenje divljih vrsta u prirodu vrši u skladu sa odredbama ovog zakona	Potpuna usklađenost			
15	All indiscriminate		Zakon o divljači i lovstvu („Službeni glasnik RS”,				

	means of the capture or killing of Annex V(a) species (& Annex IV(a) species where Art. 16 derogations apply), must be prohibited where these might cause local disappearance of or serious disturbance to species, in particular: <ul style="list-style-type: none"> • Annex VI(a) means of capture & killing; • Annex VI(b) associated modes of transport. 	broj 18/10)				
16.1	Derogations to provisions of Arts. 12, 13, 14 & 15 may be justified	VI.71-96	Član 75. Izuzetno od odredbe člana 74. ovog zakona, u slučaju da ne	Potpuna usklađenost		

<p><u>only if</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • there is no satisfactory alternative • the derogation is not detrimental to the maintenance of the species population at a favourable conservation status <p>& on the following grounds:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) to protect wild fauna & flora & conserve natural habitats; (b) to prevent serious damage to e.g. crops, livestock, forests, fisheries, water, other types of property; (c) to protect public health & 	<p>postoji drugo zadovoljavajuće rešenje i da izuzeće nije štetno po opstanak populacija strogo zaštićenih divljih vrsta u povoljnem stanju očuvanja u njihovom prirodnom području rasprostranjenosti, odnosno kada za divlje vrste ptica ne postoji drugo zadovoljavajuće rešenje, Ministarstvo može dozvoliti radnje radi:</p> <p>1) istraživanja i obrazovanja, ponovnog naseljavanja (repopulacije), reintrodukcije, ponovnog unošenja i uzgoja u in-situ i ex-situ uslovima;</p> <p>2) sprečavanja ozbiljnih šteta na usevima, stoci, šumama, ribnjacima, vodi i drugim oblicima svojine;</p> <p>3) radi zaštite javnog zdravlja i javne bezbednosti, a u slučaju</p>			
---	--	--	--	--

	<p>safety or ‘other imperative reasons of overriding public interest’;</p> <p>(d) for research & education, repopulation & reintroduction of species;</p> <p>(e) to enable limited taking or keeping of Annex IV species as specified by competent national authorities.</p>	<p>ptica i vazdušne bezbednosti ili drugih razloga od preovladavajućeg javnog interesa, uključujući razloge socijalne ili ekonomske prirode i korisne posledice od prvenstvenog značaja za životnu sredinu.</p> <p>4) zaštite divljih biljnih i životinjskih vrsta i očuvanje prirodnih staništa;</p> <p>5) dozvoljavanja, pod strogo kontrolisanim uslovima i u ograničenom obimu, uzimanje ili zadržavanje određenih jedinki u ograničenim količinama.</p> <p>Dozvolu za slučaj iz stava 1. ovog člana izdaje ministarstvo po prethodno pribavljenom mišljenju zavoda.</p> <p>Zahtev za izdavanje dozvole iz stava 2. ovog člana sadrži naučni naziv vrste,</p>			
--	--	---	--	--	--

		<p>razloge, svrhu i cilj korišćenja, odnosno obavljanja radnji, elaborat/studiju o načinu, mestu, vremenu, korisnim, odnosno štetnim posledicama i druge dokaze i relevantne činjenice od značaja za konkretan slučaj.</p> <p>Dozvola iz stava 2. ovog člana izdaje se rešenjem.</p> <p>Evidencije o izdatim dozvolama iz stava 2. ovog člana vodi Ministarstvo.</p> <p>Na rešenje iz stava 4. ovog člana, žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor.”</p>			
16.2	A report on derogations must be submitted to Comm'n every 2 years in the agreed format, specifying Art. 16.3		neprenosivo	Nije relevantno za transpoziciju	biće naknadno uređeno novom revizijom Zakona o zaštiti prirode ili noim Zakonom.

	information.						
17	A report on the Dir.'s implementation must be submitted to Comm'n every 6 years in the agreed format..			neprenosivo	Nije relevantno za transpoziciju		
18.1-2	Necessary research & scientific work to achieve Dir.'s objectives (Art. 2), implementation of Arts. 4 & 10, & Art. 11 surveillance, & transboundary co-operative research, must be encouraged by MS.			neprenosivo	Nije relevantno sa transpoziciju		

18.1	MS must exchange information with each other [& with Comm'n] in order to co-ordinate research carried out at MS [& Community level].			neprenosivo	Nije relevantno sa transpoziciju		
22(a)	The desirability of re-introducing native Annex IV species must be considered on the basis of the criteria provided in Art. 22 (a).	4.1.55	praćenje stanja (monitoring) jeste plansko, sistematsko i kontinualno praćenje stanja prirode, odnosno delova biološke, geološke i predeone raznovrsnosti, kao deo celovitog sistema praćenja stanja elemenata životne sredine u prostoru i vremenu	potpuna usklađenost	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem podzakonskih propisa Pravilnika o kriterijumima za izdvajanje tipova staništa, osetljivim, ugroženim, retkim i za zaštitu prioritetskim tipovima staništa i o mernama zaštite za njihovo očuvanje („Službeni glasnik RS”, broj 35/10) i Uredbom o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj		

					102/10)		
22(a)	The desirability of re-introducing native Annex IV species must be considered on the basis of the criteria provided in Art. 22 (a).	VI.71-96	Poglavlje VI Zakona o zaštiti prirode reguliše ponovno uviđenje vrsta iz Aneksu IV koje su odomaćene na svojoj teritoriji i kada to doprinosi njihovom očuvanju i ustanovljava da ponovno uvođenje predmetnih vrsta efikasno doprinosi ponovnom dovođenju ovih vrsta u povoljni status zaštite	Potpuno usklađeno			
22(b)	The deliberate re-introduction of non-native species must be regulated &/or prohibited so as not to prejudice natural habitats or native fauna & flora.	82.	Zabranjeno je unošenje alohtonih divljih vrsta i njihovih hibrida u slobodnu prirodu na području Republike Srbije. Izuzetno, unošenje iz stava 1. ovog člana je dozvoljeno ako je naučno i stručno dokazano i prihvatljivo s gledišta zaštite prirode i održivog upravljanja, odnosno ako se unošenjem neugrožavaju populacije ili prirodno stanište autohtonih divljih vrsta.	potpuno usklađeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11) i Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik		

		<p>Ministarstvo izdaje dozvolu iz stava 2. ovog člana na osnovu studije prihvatljivosti, uz prethodno pribavljeno mišljenje ovlašćene naučne ili stručne organizacije i studije o proceni uticaja na prirodu, uz saglasnost ministarstva nadležnog za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede.</p> <p>Unošenje alohtonih divljih vrsta u kontrolisanim uslovima moguće je na osnovu dozvole koju izdaje Ministarstvo rešenjem, po pribavljenom mišljenju ovlašćene naučne ili stručne organizacije da ne postoji opasnost po autohtone vrste, ukoliko dođe do slučajnog ili namernog bega primeraka u slobodnu prirodu Republike Srbije.</p> <p>alohtone strane divlje vrste koje</p>	RS", broj 99/09)		
--	--	---	------------------	--	--

			<p>unošenjem i/ili širenjem ugrožavaju druge vrste i ukupnu biološku raznovrsnost na području Republike Srbije proglašava invazivnim Ministarstvo, na osnovu opšteprihvaćenih međunarodnih kriterijuma, naučnih saznanja i obaveza preuzetih iz međunarodnih ugovora i međunarodnih dokumenata, na predlog ovlašćenih naučnih ili stručnih organizacija, a po prethodno pribavljenom mišljenju ministarstva nadležnog za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede.</p> <p>Aktom iz stava 5. ovog člana propisuju se mere kontrole i suzbijanja invazivnih vrsta.</p>			
22(b)	The deliberate re-introduction of non-native species must be regulated	83.	Ako dode do nemernog unošenja alohtonih divljih vrsta i njihovih hibrida u	Potpuno uskladeno	Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o	

	&/or prohibited so as not to prejudice natural habitats or native fauna & flora.		slobodnu prirodu na područje Republike Srbije, ili ako postoji opravdana sumnja da će doći do takvog unošenja, ministar propisuje mere postupanja u cilju uništavanja ili sprečavanja daljeg širenja unetih alohtonih divljih vrsta i njihovih hibrida.		proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11) i Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, broj 99/09)		
22(b)	The deliberate re-introduction of non-native species must be regulated &/or prohibited so as not to prejudice natural habitats or native fauna & flora.	84.	<p>premeštanje živih primeraka autohtonih divljih vrsta u slobodnoj prirodi na teritoriji Republike Srbije, može se vršiti na osnovu istraživanja i planskih dokumenata, u skladu sa ovim i ostalim zakonima.</p> <p>Premeštanje iz prethodnog stava može se vršiti pod uslovom da se istraživanjima utvrди da takav postupak ni na koji način ne ugrožava povoljan status populacija vrste, odnosno dobrobit</p>	Potpuno usklađeno	<p>Potpuna usklađenost postignuta donošenjem Pravilnika o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11) i Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, broj 99/09)</p>		

			<p>životinja, kao i u slučaju akcidentnih situacija (poplava, požara, suša i sl.).</p> <p>saglasnost na premeštanje živih primeraka autohtonih divljih vrsta u slobodnoj prirodi daje Ministarstvo uz prethodno pribavljeno mišljenje zavoda.</p>			
22(b)	The deliberate re-introduction of non-native species must be regulated &/or prohibited so as not to prejudice natural habitats or native fauna & flora.	85.	<p>Reintrodukcija divljih vrsta u slobodnu prirodu na području Republike Srbije može se vršiti na osnovu istraživanja, programa reintrodukcije i dozvole.</p> <p>Pre svake reintrodukcije potrebno je uraditi studiju izvodljivosti i studiju procene uticaja na životnu sredinu.</p> <p>Obim i sadržaj studija iz stava 2. ovog člana određuje Ministarstvo na predlog zavoda.</p> <p>Reintrodukcija divljih vrsta može se vršiti pod</p>	potpuno usklađeno		

		<p>uslovom da se istraživanjima utvrdi da takav postupak doprinosi povoljnem statusu vrste.</p> <p>Dozvolu iz stava 1. ovog člana izdaje Ministarstvo rešenjem, uz prethodno mišljenje zavoda i ministarstva nadležnog za poslove poljoprivrede i šumarstva.</p> <p>Na rešenje iz stava 5. žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor.</p>				
	[Any assessment's results must be forwarded to Art. 20 established committee for information.]			neprenosivo	Nije relevantno za transpoziciju	
22.(s)	Ms must promote education & general information on the need to protect species of wild fauna & flora & to conserve their			neprenosivo	Nije relevantno za transpoziciju	

	habitats.						
23	MS must bring into force national laws, regulations & administrative provisions necessary to comply with this Dir. & notify Comm'n that they have done so.			neprenosivo	Nije relevantno za transpoziciju		
	MS national measures must contain a reference to this Dir. or be accompanied by such a reference on publication.			neprenosivo	Nije relevantno za transpoziciju		
	MS must notify Comm'n of main provisions of their relevant national law(s).			neprenosivo	Nije relevantno za transpoziciju		

Annex I	Natural habitat types of Community interest whose conservation requires the designation of Special Areas of Conservation (SACs)		Pravilnik o kriterijumima za izdvajanje tipova staništa, osetljivim, ugroženim, retkim i za zaštitu prioritetnim tipovima staništa i omerama zaštite za njihovo očuvanje („Službeni glasnik RS”, broj 35/10), Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11)	potpuno usklađeno	potpuna usklađenost postignuta donošenjem Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10),	
Annex II	Animal & plant species of Community interest whose conservation requires the designation of SACs		Pravilnik o kriterijumima za izdvajanje tipova staništa, osetljivim, ugroženim, retkim i za zaštitu prioritetnim tipovima staništa i omerama zaštite za njihovo očuvanje („Službeni glasnik RS”, broj 35/10), Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva	potpuno usklađeno	potpuna usklađenost postignuta donošenjem Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10),	

		(”Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11)					
Annex III	Criteria for selecting sites eligible for identification as sites of Community importance & designation as SACs	Pravilnik o kriterijumima za izdvajanje tipova staništa, osetljivim, ugroženim, retkim i za zaštitu prioritetnim tipovima staništa i o merama zaštite za njihovo očuvanje („Službeni glasnik RS”, broj 35/10), Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11)	potpuno usklađeno	potpuna usklađenost postignuta donošenjem Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10),			
Annex IV	List of animal & plant species of Community interest in need of strict protection	Pravilnik o kriterijumima za izdvajanje tipova staništa, osetljivim, ugroženim, retkim i za zaštitu prioritetnim tipovima staništa i o merama zaštite za njihovo očuvanje („Službeni glasnik RS”, broj 35/10), Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva	potpuno usklađeno	potpuna usklađenost postignuta donošenjem Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10),			

			(„Službeni glasnik RS”, broj 5/10)				
Annex V	Animal & plant species of Community interest whose taking in the wild & exploitation may be subject to management measures	76.2	Zaštićene divlje vrste gljiva, lišajeva, biljaka, životinja i njihovih delova, u cilju prerade, trgovine, prekograničnog prometa, kao i uzgoja, mogu se sakupljati na osnovu dozvole, koju izdaje Ministarstvo, u skladu sa zakonom.	Potpuno usklađeno			
Annex V	Animal & plant species of Community interest whose taking in the wild & exploitation may be subject to management measures		Pravilnik o kriterijumima za izdvajanje tipova staništa, osetljivim, ugroženim, retkim i za zaštitu prioritetskim tipovima staništa i o merama zaštite za njihovo očuvanje („Službeni glasnik RS”, broj 35/10), Pravilnik o proglašenju i zaštiti stroga zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, broj 5/10)	potpuno usklađeno	potpuna usklađenost postignuta donošenjem Uredbe o ekološkoj mreži („Službeni glasnik RS”, broj 102/10),	.	
Annex VI	Prohibited	79.	Zabranjena je upotreba	potpuno			

	methods & means of capture & killing & modes of transport	<p>određenih sredstava za hvatanje i ubijanje divljih vrsta životinja, kojima se ugrožavaju i uznemiravaju njihove populacije i/ili staništa, narušava njihova dobrobit a mogu prouzrokovati njihovo lokalno nestajanje.</p> <p>Zabranjenim sredstvima se smatraju naročito:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1) zamke; 2) lepak; 3) hemijska sredstva tipa atraktanata; 4) upotreba živih životinja kao mamaca u lovu ptica i divljači; 5)samostreli, lukovi, strele odnosno drugo oružje sa tetivom, koje potiskom tetine ili druge elastične materije izbacuje strelu ili drugi projektil; 6) lov ptica mrežama; 7)električne ubojite ili omamljujuće naprave; 8) svetleće 	usklađeno			
--	---	---	-----------	--	--	--

		<p>naprave;</p> <p>9) ogledala i druge zaslepljujuće naprave;</p> <p>10) odašiljači zvuka (magnetofoni, kasetofoni, audio rekorderi i plejeri i dr.) koji emituju zvukove dozivanja, bola ili javljanja/oglašavanja;</p> <p>11) naprave za osvetljavanje cilja;</p> <p>12) optički nišani za noćni lov s mogućnošću elektronskog uveličavanja ili pretvaranja slike;</p> <p>13) eksploziv;</p> <p>14) otrovi ili omamljujući mamci;</p> <p>15) automatsko oružje;</p> <p>16) vazduhoplovi;</p> <p>17) lov životinja vozilima na motorni pogon u pokretu;</p> <p>18) druga sredstva utvrđena ostalim zakonima i ratifikovanim međunarodnim ugovorima. Pojedina sredstva iz stava</p>			
--	--	---	--	--	--

		<p>2. ovog člana mogu se izuzetno i ograničeno koristiti u naučnoistraživačke svrhe, a radi sproveđenja programa reintrodukcije, umatičenja, monitoringa vrsta, premeštanja životinja, realizacije programa zaštite i očuvanja i u drugim slučajevima u skladu sa posebnim zakonom.</p> <p>Dozvolu za upotrebu sredstava iz stava 3. ovog člana izdaje Ministarstvo rešenjem, uz prethodno pribavljeno mišljenje drugih nadležnih organa.</p> <p>Na rešenje iz stava 4. žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor.</p>			
--	--	--	--	--	--

1. Naziv propisa EU Direktiva Saveta 1999/22/EZ o držanju divljih životinja u zoološkim vrtovima Council Directive 1999/22/EC of 29 March 1999 relating to the keeping of wild animals in zoos	2. „CELEX” oznaka EU propisa 31999L0022						
3. Ovlašćeni predlagač zakona - Vlada Obrađivač -Ministarstvo poljoprivrede i zaštite životne sredine	4. datum izrade tabele 29.01.2016						
5. Naziv (važećeg, nacrta, predloga) propisa čije odredbe su predmet analize usklađenosti sa propisom EU Predlog zakona o izmenama i dopunama Zakona o zaštiti prirode <i>Draft Law on Amendments of the Law on Nature Protection</i>	6. Brojčane oznake (šifre) planiranih propisa iz baze NPAA 2013-92						
7. Usklađenost odredaba propisa sa odredbama propisa EU							
a)	a1)	b)	b1)	v)	g)	d)	đ)
Odredba propisa EU (član, stav, podstav, tačka anek))	Sadržina odredbe	Odredbe propisa (član, stav, tačka)	Sadržina odredbe	Usklađenost odredbe propisa sa odredbom propisa EU (potpuno usklađeno, delimično usklađeno, neusklađeno,	Razlozi za delimičnu usklađenost, neusklađenost ili neprenosivost	Predviđeni datum za postizanje potpune usklađenosti	Napomena o usklađenosti propisa sa propisima EU

			neprenosivo)		
1.	Aim The objectives of this Directive are to protect wild fauna and to conserve biodiversity by providing for the adoption of measures by Member States for the licensing and inspection of zoos in the Community, thereby strengthening the role of zoos in the conservation of biodiversity		Neprenosivo	Nije relevantno, odredba je deklarativnog karaktera, tj. sadrži predmet Direktiva.	

2.	<p>Definition</p> <p>For the purpose of this Directive, "zoos" means all permanent establishments where animals of wild species are kept for exhibition to the public for 7 or more days a year, with the exception of circuses, pet shops and establishments which Member States exempt from the requirements of this Directive on the grounds that they do not exhibit a significant number of animals or species to the public and that the exemption will not jeopardise the objectives of this Directive</p>	<p>Član 4. stav 1. tačka 28 važećeg Zakona o zaštiti prirode</p>	<p>zoološki vrt je bilo koja trajna ustanova gde se drže divlje vrste životinja radi izlaganja javnosti sedam ili više dana godišnje, sa izuzetkom cirkusa, prodavnica kućnih ljubimaca i ustanova koje ne izlažu javnosti značajan broj životinja ili vrsta, ukoliko se njihovo držanje i izlaganje vrši na način da se ne ugrožava zaštita divlje faune i očuvanje biodiverziteta;</p>	<p>Potpuno uskladeno</p>
----	--	--	--	--------------------------

3.	<p>Requirements applicable to zoos Member States shall take measures under Articles 4, 5, 6 and 7 to ensure all zoos implement the following conservation measures:</p> <ul style="list-style-type: none"> - participating in research from which conservation benefits accrue to the species, and/or training in relevant conservation skills, and/or the exchange of information relating to species conservation and/or, where appropriate, captive breeding, repopulation or reintroduction of species into the wild, - promoting public education and awareness in relation to the conservation of biodiversity, particularly by providing information about the species exhibited and their 	Član 86. 4. zakonski osnov za donošenje podzakonskog akta	<p>Ministar propisuje uslove koje moraju ispunjavati zoološki vrtovi i drugi objekti i/ili prostori za držanje životinja u smislu stava 1. ovog člana, uslove držanja, zabranu ili ograničenje držanja pojedinih vrsta, programe obuke i edukacije, kao i način obeležavanja i evidentiranja primeraka divljih vrsta životinja iz stava 1. ovog člana.</p>	Potpuno usklađeno		<p>Odredbe Pravilnika o uslovima držanja, obeležavanja i evidentiranja divljih životinja u zatočeništvu („Službeni glasnik RS”, broj 86/10) i Pravilnika o uslovima koje treba da ispunjava zoološki vrt, odnosno mini zoološki vrt i elementima za određivanje mini zoološkog vrta („Službeni glasnik RS”, broj 75/10), detaljnije propisuju uslove koje moraju da ispunjavaju zoološki vrtovi i u potpunosti su usklađene sa sadržajem člana 3.Direktive.</p>
----	---	---	--	-------------------	--	---

4.1.	<p>Licensing and inspection Member States shall adopt measures for licensing and inspection of existing and new zoos in order to ensure that the requirements of Article 3 are met</p>	<p>Član 86. st.1,3,6,7 i 8</p>	<p>Pravno lice koje drži divlje životinje u sklopu zoološkog vrta dužno je da podnese Ministarstvu zahtev za izdavanje dozvole za rad zoološkog vrta. Dozvola se izdaje jedino ako da li su ispunjeni uslovi za držanje divljih životinja u zoološkom vrtu u skladu sa propisom</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
------	--	--	---	--------------------------	--	--

		<p>iz člana 86. stav 4. ovog zakona. Ispunjenošć uslova za izdavanje dozvole utvrđuje Ministarstvo na osnovu podnetog zahteva i nalaza nadležne inspekcije. Dozvola se oduzima ako zoološki vrt ne ispunjava uslove propisane dozvolom. Ukoliko se u postupku inspekcijskog nadzora utvrdi da zoološki vrt ili njegov deo ne ispunjava uslove za izdavanje dozvole, odnosno uslove propisane dozvolom ili revizijom dozvole, Ministarstvo će:</p> <p>1) privremeno odobrati rad zoološkom vrtu i propisati vremenski rok, ne duži od dve godine, kako bi se ispunili propisani uslovi za dobijanje dozvole i/ili</p> <p>2) zoološki vrt</p>			
--	--	---	--	--	--

	Član 120. stav 1. tačka 22 a	U vršenju inspekcijskog nadzora inspektor ima prava i dužnost da utvrđuje: - da li su ispunjeni uslovi za rad zoološkog vrta u skladu sa ovim zakonom i propisima donetim na osnovu ovog zakona				
--	------------------------------------	---	--	--	--	--

4.2	<p>Every zoo shall have a licence within four years after the entry into force of this Directive or, in the case of new zoos, before they are open to the public</p>	<p>Član 86a stav 1.</p> <p>Samostalni član član 46. Predloga akona o izmenama i dopunama Zakona o zaštiti prirode</p>	<p>Pravno lice koje drži divlje životinje u sastavu zoološkog vrta dužno je da podnese Ministarstvu zahtev za izdavanje dozvole za rad zoološkog vrta.</p> <p>Pravno lice koje drži divlje životinje u sastavu postojećeg zoološkog vrta, a koje do dana stupanja na snagu ovog zakona nije Ministarstvu prijavilo zoološki vrt dužno je da podnese zahtev za dobijanje dozvole za rad zoološkog vrta, Ministarstvu u roku od 90 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona</p>	<p>Potpuno</p>		<p>Odredba direktive se odnosi na obavezu država članica EU da u roku od 4 godine od stupanja na snagu Direktive osiguraju da svi zoološki vrtovi imaju dozvolu. Pošto Republika Srbija još uvek nije članica EU, predloženim odredbama Zakona o izmenama i dopunama Zakona o zaštiti prirode predviđeno je da će do datuma pristupanja zoološki vrtovi u Srbiji biti licencirani ili zatvoreni, u zavisnosti od ispunjenosti propisanih uslova.</p>
-----	--	---	---	----------------	--	--

4.3	<p>Each licence shall contain conditions to enforce the requirements of Article 3. Compliance with the conditions shall be monitored inter alia by means of regular inspection and appropriate steps shall be taken to ensure such compliance</p>	<p>Član 86a. st. 6, 7 i 9.</p>	<p>Ispunjenoš uslova za izdavanje dozvole utvrđuje Ministarstvo na osnovu podnetog zahteva i nalaza nadležne inspekcije. Dozvola se oduzima ako zoološki vrt ne ispunjava uslove propisane dozvolom. Dozvola se oduzima ako zoološki vrt ne postupa u skladu sa uslovima propisanim u dozvoli, odnosno ako ne ispuni propisane uslove u roku iz stava 8. tačka 1. ovog člana.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
-----	---	------------------------------------	---	------------------------------	--	--

4.4	<p>Before granting, refusing, extending the period of, or significantly amending a licence, an inspection by Member States' competent authorities shall be carried out in order to determine whether or not the licensing conditions or proposed licensing conditions are met</p>	<p>Član 86a., st. 3.i 6.</p>	<p>Dozvola se izdaje pod uslovom da su ispunjeni uslovi za držanje divljih životinja u zoološkom vrt u skladu sa propisom iz člana 86. stav. 3. ovog zakona. Ispunjenoš uslova za izdavanje dozvole utvrđuje Ministarstvo na osnovu podnetog zahteva i nalaza nadležne inspekcije.</p>	<p>Potpuno uskladeno</p>		
-----	---	------------------------------	--	--------------------------	--	--

4.5	If the zoo is not licensed in accordance with this Directive or the licensing conditions are not met, the zoo or part thereof: shall be closed to the public by the competent authority, and/or	Član 86a., stav8. tačka 2.	Ukoliko se u postupku inspekcijskog nadzora utvrdi da zoološki vrt ili njegov deo ne ispunjava uslove za izdavanje dozvole, odnosno uslove propisane dozvolom ili revizijom dozvole, Ministarstvo će: 2) zoološki vrt i/ili njegov deo zatvoriti za javnost.	Potpuno uskladeno			
4.5.a							

4.5.b	<p>shall comply with appropriate requirements imposed by the competent authority to ensure that the licensing conditions are met.</p> <p>Should these requirements not be complied with within an appropriate period to be determined by the competent authorities but not exceeding two years, the competent authority shall withdraw or modify the licence and close the zoo or part thereof</p>	<p>Član 86 a., stav 8. tačka 1</p>	<p>Ukoliko se u postupku redovnog ili vanrednog inspekcijskog nadzora utvrdi da zoološki vrt ili njegov deo ne ispunjava uslove za izdavanje dozvole, odnosno uslove propisane dozvolom ili revizijom dozvole,</p> <p>Ministarstvo će:</p> <p>1) privremeno odobriti rad zoološkom vrtu i propisati vremenski rok, ne duži od dve godine, kako bi se ispunili propisani uslovi za dobijanje dozvole i/ili,</p>	<p>Potpuno uskladeno</p>		
-------	--	------------------------------------	--	--------------------------	--	--

5.	<p>Licensing requirements set out in Article 4 shall not apply where a Member State can demonstrate to the satisfaction of the Commission that the objective of this Directive as set out in Article 1 and the requirements applicable to zoos set out in Article 3 are being met and continuously maintained by means of a system or regulation and registration. Such a system should, inter alia, contain provisions regarding inspection and closure of zoos equivalent to those in Article 4(4) and (5).</p>		Neprenosivo	<p>Nije relevantno, odredba se odnosi na izuzeće od ispunjavanja propisanih uslova za izdavanje dozvole za zoo vrtove.</p>	
----	---	--	-------------	--	--

6.	Closure of zoos	Član 92. st. 1. 2. i 3.	Primerci strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta sa kojima se postupa suprotno odredbama ovog zakona, oduzimaju se na propisan način u skladu sa ovim zakonom, uz izdavanje potvrde o oduzimanju koja sadrži podatke o oduzetim primercima.	Potupuno usklađeno		
	In the event of a zoo or part thereof being closed, the competent authority shall ensure that the animals concerned are treated or disposed of under conditions which the Member State deems appropriate and consistent with the purposes and provisions of this Directive		<p>Sa privremeno zadržanim, odnosno privremeno ili trajno oduzetim primercima strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta iz stava 1. ovog člana postupa se u skladu sa propisom kojim se uređuje prekogranični promet i trgovina vrstama divlje flore i faune.</p> <p>Privremeno ili trajno oduzete žive primerke divljih</p>			

7.	<p>Competent authorities Member States shall designate competent authorities for the purposes of this Directive</p>	<p>Član 86a. stav 1.</p>	<p>Pravno lice koje drži divlje životinje u sklopu zoološkog vrta dužno je da podnese Ministarstvu zahtev za izdavanje dozvole za rad zoološkog vrta.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
			<p>Član 120. stav1. tačka 22 b.</p>	<p>U vršenju inspekcijskog nadzora inspektor ima prava i dužnost da utvrđuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> - da li su ispunjeni uslovi za rad zoološkog vrta u skladu sa ovim zakonom i propisima donetim na osnovu ovog zakona 		

8.	<p>Penalties</p> <p>Member States shall determine the penalties applicable to breaches of the national provisions adopted pursuant to this Directive. The penalties shall be effective, proportionate and dissuasive</p>	<p>Član125, stav 1. tačka 5a)</p>	<p>Novčanom kaznom od 1.500.000 do 3.000.000 dinara kazniće se za privredni prestup pravno lice ako:</p> <p>5a) drži, trguje ili pokuša da trguje primercima strogo zaštićenih ili zaštićenih divljih vrsta suprotno čl. 86a, 90. i. 94. ovog zakona;</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
----	---	---	---	--------------------------	--	--

	Član 126. stav 1. tačka 20.	Novčanom kaznom od 500,000 do 2.000.000 dinara kazniće se za prekršaj pravno lice: 20) drži primerke strogo zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih vrsta divljih životinja ili ne obeležava ili obeležava primerke strogo zaštićenih ili zaštićenih divljih vrsta suprotно propisanim uslovima (čl. 86, 86a, 88. i 94);	Potpuno usklađeno			
--	-----------------------------------	--	----------------------	--	--	--

	Član 126. stav 2.	Za prekršaj iz stava 1. ovog člana može se izreći novčana kazna u srazmeri sa visinom pričinjene štete ili neizvršene obaveze, vrednosti robe ili druge stvari koja je predmet prekršaja, a najviše do dvadesetostrukog iznosa tih vrednosti.	Potpuno usklađeno			
	Član 126. stav 3.	Za prekršaj iz stava 1. ovog člana kazniće se i odgovorno lice u preduzeću ili drugom pravnom licu novčanom kaznom od 25.000 do 50.000 dinara.	Potpuno usklađeno			

9.					
9.1	<p>Implementation</p> <p>Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this directive not later than 9 April 2002. They shall forthwith inform the Commission thereof.</p> <p>When Member States adopt these measures, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such a reference shall be laid down by the Member States</p>		Neprenosivo	<p>Nije relevantno, odredba se odnosi na donošenje nacionalnih propisa u državama članicama EU. Zakon o zaštiti prirode je već stupio na snagu.</p>	

9.2	Member States shall communicate to the Commission the main provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive			Neprenosivo	Nije relevantno, odredba se odnosi na prosleđivanja glavnih odredbi nacionalnih propisa Evropskoj Komisiji.		
10.	Entry in force This Directive shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities			Neprenosivo	Nije relevantno. Zakon o zaštiti prirode je već stupio na snagu	.	

1. DIRECTIVE 2009/147/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 30 November 2009 on the conservation of wild birds Direktiva Evropskog parlamenta i Saveta 2009/147/EC od 30. novembra 2009. godine o očuvanju diljih ptica						2. „CELEX” oznaka EU propisa (CELEX 32009L0147)	
3. Organ državne uprave, odnosno drugi ovlašćeni predlagač propisa - Vlada Obrađivač - Ministarstvo poljoprivrede i zaštite životne sredine						4. datum izrade tabele 29.1.2016.godine	
5. Naziv (važećeg, nacrta, predloga) propisa čije odredbe su predmet analize usklađenosti sa propisom EU Predlog zakona o izmenama i dopunama Zakona o zaštiti prirode <i>Draft Law on Amendments of the Law on Nature Protection</i>						6. Brojčane oznake (šifre) planiranih propisa iz baze NPAA 2013-92	
7. Usklađenost odredaba propisa sa odredbama propisa EU							
a)	a1)	b)	b1)	v)	g)	d)	đ)
Odredba propisa EU (član, stav, podstav, tačka, aneks)	Sadržina odredbe	Odredbe propisa (član, stav, tačka)	Sadržina odredbe	Usklađenost odredbe propisa sa odredbom propisa EU (potpuno usklađeno, delimično usklađeno, neusklađeno, neprenosivo)	Razlozi za delimičnu usklađenost, neusklađenost ili neprenosivost	Predviđeni datum za postizanje potpune usklađenosti	Napomena o usklađenosti propisa sa propisima EU
1.1.	This Directive relates to the conservation of all species of naturally occurring birds in the wild state in the European territory			Neprenosivo	Odredba je opšta i sadrži predmet Direktive		Na osnovu tabela usklađenosti EK u okviru Project Monitoring Progress, odredba 1.1. Direktive o

	of the Member States to which the Treaty applies. It covers the protection, management and control of these species and lays down rules for their exploitation.						pticama nije predmet ocenjivanja, ali se potpuna transpozicija iste očekuje do 2020 2020., odnosno danom pristupanja EU
1.2.	It shall apply to birds, their eggs, nests and habitats.	16.	U članu 48. stav 1. posle reči: „pojedinih” dodaje se reč: „divljih” a posle reči: „a na predlog zavoda” dodaju se reči: „i/ili drugih ovlašćenih naučnih ili stručnih organizacija”. U stavu 2. posle reči: „mere i aktivnosti na” dodaju se reči: „praćenju i”.	Potpuno usklađeno	Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11) Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira		
1.2.	It shall apply to birds, their eggs,	71-96	Poglavlje 6. Zaštita i očuvanje divljih	Potpuno usklađeno			

	nests and habitats.		vrsta				
2.	Member States shall take the requisite measures to maintain the population of the species referred to in Article 1 at a level which corresponds in particular to ecological, scientific and cultural requirements, while taking account of economic and recreational requirements, or to adapt the population of these species to that level.	6.	U članu 15. u stavu 3. posle reči „upravljanje“ dodaje se izraz „u skladu sa ekološkim potrebama“. U članu 15. posle stava 3. dodaju se st. 4 – 6, koji glase: „Staništa vrsta značajnih za opstanak populacija datog područja iz stava 1. ovoga člana dokumentuju se kartom staništa vrsta, koja se izrađuje na osnovu GIS baze podataka o rasprostranjenosti pojedinih staništa vrsta na području Republike Srbije, koja se objavljuje na internet stranici Ministarstva i Zavoda za zaštitu prirode Srbije. Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje GIS baze podataka obezbeđuje Zavod za zaštitu prirode Srbije u saradnji sa drugim ovlašćenim stručnim i	Potpuno usklađeno	Članom 6. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 15. se menja,		

			naučnim institucijama. Kartografski prikaz staništa vrsta sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.”				
2.	Member States shall take the requisite measures to maintain the population of the species referred to in Article 1 at a level which corresponds in particular to ecological, scientific and cultural requirements, while taking account of economic and recreational requirements, or to adapt the population of these species to that level.	7.	Naziv člana 16. i član 16. menjaju se i glase: „Zaštita tipova staništa Član 16. Zaštita tipova staništa vrši se sprovođenjem mera i aktivnosti na zaštiti i očuvanju tipova staništa radi izbegavanja ili smanjenja negativnog uticaja na tipove staništa, u skladu sa zakonom i međunarodnim sporazumima. Ministar propisuje kriterijume za izdvajanje ugroženih, retkih, osetljivih i za zaštitu prioritetnih tipova staništa, mere zaštite za njihovo očuvanje i spisak tipova staništa.	Potpuno usklađeno	Članom 7. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 16. se menja, odnosno precizira		

			Tipovi staništa iz stava 2. ovog člana dokumentuju se kartom staništa, koja se izrađuje na osnovu GIS baze podataka o rasprostranjenosti pojedinih tipova staništa na području Republike Srbije, koja se objavljuje na internet stranici Ministarstva i Zavoda za zaštitu prirode Srbije. Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje GIS baze podataka obezbeđuju zavodi i druge stručne i naučne institucije koje ovlasti ministar. Kartografski prikaz tipova staništa sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.”			
2.	Member States shall take the requisite measures to maintain the population of the	16.	U članu 48. stav 1. posle reći: „pojedinih” dodaje se reč: „divljih” a posle reći: „a na predlog zavoda” dodaju se reči:	Potpuno usklađeno	Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka,	

	species referred to in Article 1 at a level which corresponds in particular to ecological, scientific and cultural requirements, while taking account of economic and recreational requirements, or to adapt the population of these species to that level.		„i/ili drugih ovlašćenih naučnih ili stručnih organizacija”. U stavu 2. posle reči: „mere i aktivnosti na” dodaju se reči: „praćenju i”.		životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11). Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira		
2.	Member States shall take the requisite measures to maintain the population of the species referred to in Article 1 at a level which corresponds in particular to ecological, scientific and cultural	71-96	Poglavlje 6. Zaštita i očuvanje divljih vrsta	Potpuno usklađeno			

	requirements, while taking account of economic and recreational requirements, or to adapt the population of these species to that level.						
3.1.	In the light of the requirements referred to in Article 2, Member States shall take the requisite measures to preserve, maintain or re-establish a sufficient diversity and area of habitats for all the species of birds referred to in Article 1	15.	Zaštita ptica i migratornih vrsta ostvaruje se sprovođenjem mera potrebnih za očuvanje, održavanje i obnovu dovoljne raznovrsnosti i rasprostranjenosti njihovih staništa, izbegavanje zagađenja ili narušavanja kvaliteta staništa i podsticanje istraživanja i upravljanja.	Potpuno usklađeno	Članom 6. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 15. se menja, ali ne u delu koji se odnosi na usklađenost sa odredbom 3.1 Direktive o pticama		
3.1.	In the light of the requirements referred to in Article 2, Member States shall take the requisite measures to preserve,	7.	Naziv člana 16. i član 16. menjaju se i glase: „Zaštita tipova staništa Član 16. Zaštita tipova staništa vrši se sprovođenjem mera i aktivnosti na zaštiti i	Potpuno usklađeno	Članom 7. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 16. se menja, odnosno precizira		

	<p>maintain or re-establish a sufficient diversity and area of habitats for all the species of birds referred to in Article 1</p>	<p>očuvanju tipova staništa radi izbegavanja ili smanjenja negativnog uticaja na tipove staništa, u skladu sa zakonom i međunarodnim sporazumima.</p> <p>Ministar propisuje kriterijume za izdvajanje ugroženih, retkih, osetljivih i za zaštitu prioritetnih tipova staništa, mere zaštite za njihovo očuvanje i spisak tipova staništa.</p> <p>Tipovi staništa iz stava 2. ovog člana dokumentuju se kartom staništa, koja se izrađuje na osnovu GIS baze podataka o rasprostranjenosti pojedinih tipova staništa na području Republike Srbije, koja se objavljuje na internet stranici Ministarstva i Zavoda za zaštitu prirode Srbije.</p> <p>Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje GIS baze podataka</p>				
--	---	---	--	--	--	--

			obezbeđuju zavodi i druge stručne i naučne institucije koje ovlasti ministar. Kartografski prikaz tipova staništa sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.”				
3.1.	In the light of the requirements referred to in Article 2, Member States shall take the requisite measures to preserve, maintain or re-establish a sufficient diversity and area of habitats for all the species of birds referred to in Article 1	48.	Na osnovu procene ugroženosti pojedinih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovunacionalnih i međunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda, proglašava divlje vrste strogog zaštićenim divljim vrstama ili zaštićenim divljim vrstama. O zaštićenim vrstama	Potpuno usklađeno	Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11). Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira, ali ne u delu koji se odnosi na odredbu 3.1 Direktive o		

		<p>stara se zavod kao i imaoci strogog zaštićenih i zaštićenih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim zakonima</p> <p>Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogog zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva, kao i mere zaštite njihovih staništa.</p> <p>Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije”.</p> <p>O zaštićenim vrstama</p>		pticama		
--	--	--	--	---------	--	--

			stara se zavod kao i imaoci strogog zaštićenih i zaštićenih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim zakonima.				
3.1.	In the light of the requirements referred to in Article 2, Member States shall take the requisite measures to preserve, maintain or re-establish a sufficient diversity and area of habitats for all the species of	71-96	Poglavlje 6. Zaštita i očuvanje divljih vrsta	Potpuno usklađeno			

	birds referred to in Article 1						
3.2.1.	The preservation, maintenance and re-establishment of biotopes and habitats shall include primarily the following measures: creation of protected areas	6.	U članu 15. u stavu 3 posle reči „upravljanje“ dodaje se izraz „u skladu sa ekološkim potrebama“. U članu 15. posle stava 3. dodaju se st. 4 – 6, koji glase: „Staništa vrsta značajnih za opstanak populacija datog područja iz stava 1. ovoga člana dokumentuju se kartom staništa vrsta, koja se izrađuje na osnovu GIS baze podataka o rasprostranjenosti pojedinih staništa vrsta na području Republike Srbije, koja se objavljuje na internet stranici Ministarstva i Zavoda za zaštitu prirode Srbije. Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje GIS baze podataka obezbeđuje Zavod za zaštitu prirode Srbije u saradnji sa drugim	Potpuno usklađeno	Članom 6. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 15. se menja,		

			ovlašćenim stručnim i naučnim institucijama. Kartografski prikaz staništa vrsta sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.”				
3.2.2.	upkeep and management in accordance with the ecological needs of habitats inside and outside the protected zones	6.	U članu 15. u stavu 3 posle reči „upravljanje” dodaje se izraz „u skladu sa ekološkim potrebama”. U članu 15. posle stava 3. dodaju se st. 4 – 6, koji glase: „Staništa vrsta značajnih za opstanak populacija datog područja iz stava 1. ovoga člana dokumentuju se kartom staništa vrsta, koja se izrađuje na osnovu GIS baze podataka o rasprostranjenosti pojedinih staništa vrsta na području Republike Srbije, koja se objavljuje na internet stranici Ministarstva i Zavoda za zaštitu prirode Srbije.”	Potpuno usklađeno	Članom 6. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 15. se menja,		

			Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje GIS baze podataka obezbeđuje Zavod za zaštitu prirode Srbije u saradnji sa drugim ovlašćenim stručnim i naučnim institucijama. Kartografski prikaz staništa vrsta sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.”				
3.2.3.	re-establishment of destroyed biotopes	6.	U članu 15. u stavu 3 posle reči „upravljanje” dodaje se izraz „u skladu sa ekološkim potrebama”. U članu 15. posle stava 3. dodaju se st. 4 – 6, koji glase: „Staništa vrsta značajnih za opstanak populacija datog područja iz stava 1. ovoga člana dokumentuju se kartom staništa vrsta, koja se izrađuje na osnovu GIS baze podataka o rasprostranjenosti	Potpuno usklađeno	Članom 6. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 15. se menja,		

			pojedinih staništa vrsta na području Republike Srbije, koja se objavljuje na internet stranici Ministarstva i Zavoda za zaštitu prirode Srbije. Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje GIS baze podataka obezbeđuje Zavod za zaštitu prirode Srbije u saradnji sa drugim ovlašćenim stručnim i naučnim institucijama. Kartografski prikaz staništa vrsta sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.”				
3.2.4	creation of biotopes	6.	U članu 15. u stavu 3 posle reči „upravljanje” dodaje se izraz „u skladu sa ekološkim potrebama”. U članu 15. posle stava 3. dodaju se st. 4 – 6, koji glase: „Staništa vrsta značajnih za opstanak populacija datog područja iz stava 1. ovoga člana dokumentuju	Potpuno usklađeno	Članom 6. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 15. se menja,		

			se kartom staništa vrsta, koja se izrađuje na osnovu GIS baze podataka o rasprostranjenosti pojedinih staništa vrsta na području Republike Srbije, koja se objavljuje na internet stranici Ministarstva i Zavoda za zaštitu prirode Srbije. Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje GIS baze podataka obezbeđuje Zavod za zaštitu prirode Srbije u saradnji sa drugim ovlašćenim stručnim i naučnim institucijama. Kartografski prikaz staništa vrsta sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.”				
4.1	The species mentioned in Annex I shall be the subject of special conservation measures	6.	U članu 15. u stavu 3 posle reči „upravljanje” dodaje se izraz „u skladu sa ekološkim potrebama”. U članu 15. posle stava 3. dodaju se st. 4 – 6, koji	Potpuno usklađeno	Članom 6. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 15. se menja		

	<p>concerning their habitat in order to ensure their survival and reproduction in their area of distribution.</p> <p>In this connection, account shall be taken of:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) species in danger of extinction; (b) species vulnerable to specific changes in their habitat; (c) species considered rare because of small populations or restricted local distribution; (d) other species requiring particular attention for reasons of the specific nature of their habitat. <p>Trends and variations in</p>	<p>glase:</p> <p>„Staništa vrsta značajnih za opstanak populacija datog područja iz stava 1. ovoga člana dokumentuju se kartom staništa vrsta, koja se izrađuje na osnovu GIS baze podataka o rasprostranjenosti pojedinih staništa vrsta na području Republike Srbije, koja se objavljuje na internet stranici Ministarstva i Zavoda za zaštitu prirode Srbije. Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje GIS baze podataka obezbeđuje Zavod za zaštitu prirode Srbije u saradnji sa drugim ovlašćenim stručnim i naučnim institucijama. Kartografski prikaz staništa vrsta sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.”</p>			
--	---	---	--	--	--

	population levels shall be taken into account as a background for evaluations. Member States shall classify in particular the most suitable territories in number and size as special protection areas for the conservation of these species in the geographical sea and land area where this Directive applies.					
4.1.	The species mentioned in Annex I shall be the subject of special conservation measures concerning their habitat in order to ensure their survival and reproduction in their area of distribution.	7.	Naziv člana 16. i član 16. menjaju se i glase: „Zaštita tipova staništa Član 16. Zaštita tipova staništa vrši se sprovodenjem mera i aktivnosti na zaštiti i očuvanju tipova staništa radi izbegavanja ili smanjenja negativnog uticaja na tipove staništa, u skladu sa zakonom i	Potpuno usklađeno	Članom 7. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 16. se menja, odnosno precizira	

	<p>In this connection, account shall be taken of:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) species in danger of extinction; (b) species vulnerable to specific changes in their habitat; (c) species considered rare because of small populations or restricted local distribution; (d) other species requiring particular attention for reasons of the specific nature of their habitat. <p>Trends and variations in population levels shall be taken into account as a background for evaluations.</p> <p>Member States shall</p>	<p>međunarodnim sporazumima.</p> <p>Ministar propisuje kriterijume za izdvajanje ugroženih, retkih, osetljivih i za zaštitu prioritetnih tipova staništa, mere zaštite za njihovo očuvanje i spisak tipova staništa.</p> <p>Tipovi staništa iz stava 2. ovog člana dokumentuju se kartom staništa, koja se izrađuje na osnovu GIS baze podataka o rasprostranjenosti pojedinih tipova staništa na području Republike Srbije, koja se objavljuje na internet stranici Ministarstva i Zavoda za zaštitu prirode Srbije.</p> <p>Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje GIS baze podataka obezbeđuju zavodi i druge stručne i naučne institucije koje ovlasti ministar.</p> <p>Kartografski prikaz</p>			
--	---	---	--	--	--

	classify in particular the most suitable territories in number and size as special protection areas for the conservation of these species in the geographical sea and land area where this Directive applies.		tipova staništa sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.”				
4.1.	1. The species mentioned in Annex I shall be the subject of special conservation measures concerning their habitat in order to ensure their survival and reproduction in their area of distribution. In this connection, account shall be taken of: (a) species in danger of extinction;	11.	Član 38. menja se i glasi: „Član 38. Ekološka mreža kao funkcionalno i prostorno povezana celina uspostavlja se radi očuvanja tipova staništa od posebnog značaja za zaštitu, za obnavljanje i/ili unapredovanje narušenih staništa i za očuvanje staništa divljih vrsta flore i faune. Ekološku mrežu čine: ekološki značajna područja i ekološki koridori. Ekološki značajna	Potpuno usklađeno	Članom 11. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 38. se menja		

<p>(b) species vulnerable to specific changes in their habitat;</p> <p>(c) species considered rare because of small populations or restricted local distribution;</p> <p>(d) other species requiring particular attention for reasons of the specific nature of their habitat.</p> <p>Trends and variations in population levels shall be taken into account as a background for evaluations.</p> <p>Member States shall classify in particular the most suitable territories in number and size as special protection areas for the</p>	<p>područja su:</p> <p>1) područja od nacionalnog značaja koja biogeografskom zastupljenosću i reprezentativnošću doprinose očuvanju biološke raznovrsnosti u Republici Srbiji;</p> <p>2) područja od međunarodnog značaja koja biogeografskom zastupljenosću i reprezentativnošću doprinose očuvanju tipova staništa i staništa vrsta uključujući ptice u skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima i opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava.</p> <p>Vlada utvrđuje ekološku mrežu Republike Srbije. Aktom iz stava 4. ovog člana utvrđuju se: lista ekološki značajnih područja i lista vrsta uključujući ptice i njihova</p>				
--	--	--	--	--	--

	conservation of these species in the geographical sea and land area where this Directive applies.	staništa iz stava 3. tačka 2) ovog člana, ekološki koridori, kriterijumi za određivanje delova ekološke mreže, opšte smernice upravljanja i način finansiranja. Zavod, u saradnji sa drugim stručnim i naučnim institucijama priprema dokumentaciju za uspostavljanje ekološke mreže u skladu sa zakonom, opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava, potvrđenim međunarodnim ugovorima i utvrđenim kriterijumima. Digitalnu bazu podataka i kartu ekološki značajnog područja izrađuje i ažurira Zavod za zaštitu prirode Srbije u saradnji sa stručnim i naučnim institucijama, a na osnovu podloga koje obezbeđuje Republički geodetski zavod bez naknade.”				
--	---	---	--	--	--	--

4.1	<p>1. The species mentioned in Annex I shall be the subject of special conservation measures concerning their habitat in order to ensure their survival and reproduction in their area of distribution.</p> <p>In this connection, account shall be taken of:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) species in danger of extinction; (b) species vulnerable to specific changes in their habitat; (c) species considered rare because of small populations or restricted local distribution; (d) other species 	16.	<p>U članu 48. stav 1. posle reči: „pojedinih” dodaje se reč: „divljih” a posle reči: „a na predlog zavoda” dodaju se reči: „i/ili drugih ovlašćenih naučnih ili stručnih organizacija”.</p> <p>U stavu 2. posle reči: „mere i aktivnosti na” dodaju se reči: „praćenju i”.</p>	Potpuno usklađeno	<p>Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11).</p> <p>Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno samo precizira</p>	

	<p>requiring particular attention for reasons of the specific nature of their habitat.</p> <p>Trends and variations in population levels shall be taken into account as a background for evaluations.</p> <p>Member States shall classify in particular the most suitable territories in number and size as special protection areas for the conservation of these species in the geographical sea and land area where this Directive applies.</p>					
4.1.	1. The species mentioned in Annex I shall be the subject of special conservation	71-96	Poglavlje 6. Zaštita i očuvanje divljih vrsta	Potpuno usklađeno		

	<p>measures concerning their habitat in order to ensure their survival and reproduction in their area of distribution.</p> <p>In this connection, account shall be taken of:</p> <ul style="list-style-type: none">(a) species in danger of extinction;(b) species vulnerable to specific changes in their habitat;(c) species considered rare because of small populations or restricted local distribution;(d) other species requiring particular attention for reasons of the specific nature of their habitat. <p>Trends and</p>					
--	---	--	--	--	--	--

	<p>variations in population levels shall be taken into account as a background for evaluations.</p> <p>Member States shall classify in particular the most suitable territories in number and size as special protection areas for the conservation of these species in the geographical sea and land area where this Directive applies.</p>						
4.2	<p>Member States shall take similar measures for regularly occurring migratory species not listed in Annex I, bearing in mind their need for protection in the geographical sea and land area where</p>	6.	<p>U članu 15. u stavu 3 posle reči „upravljanje“ dodaje se izraz „u skladu sa ekološkim potrebama“. U članu 15. posle stava 3. dodaju se st. 4 – 6, koji glase:</p> <p>„Staništa vrsta značajnih za opstanak populacija datog područja iz stava 1. ovoga člana dokumentuju</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Članom 6. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 15. se menja, ali ne u delu koji se odnosi na uskladenost sa odredbom 4.2 direktivom o pticama</p>		

	this Directive applies, as regards their breeding, moulting and wintering areas and staging posts along their migration routes. To this end, Member States shall pay particular attention to the protection of wetlands and particularly to wetlands of international importance		se kartom staništa vrsta, koja se izrađuje na osnovu GIS baze podataka o rasprostranjenosti pojedinih staništa vrsta na području Republike Srbije, koja se objavljuje na internet stranici Ministarstva i Zavoda za zaštitu prirode Srbije. Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje GIS baze podataka obezbeđuje Zavod za zaštitu prirode Srbije u saradnji sa drugim ovlašćenim stručnim i naučnim institucijama. Kartografski prikaz staništa vrsta sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.”			
4.2.	Member States shall take similar	7.	Naziv člana 16. i član 16. menjaju se i glase:	Potpuno usklađeno	Članom 7. Predloga zakona o izmenama	

	measures for regularly occurring migratory species not listed in Annex I, bearing in mind their need for protection in the geographical sea and land area where this Directive applies, as regards their breeding, moulting and wintering areas and staging posts along their migration routes. To this end, Member States shall pay particular attention to the protection of wetlands and particularly to wetlands of international importance	<p>„Zaštita tipova staništa Član 16.</p> <p>Zaštita tipova staništa vrši se sprovođenjem mera i aktivnosti na zaštiti i očuvanju tipova staništa radi izbegavanja ili smanjenja negativnog uticaja na tipove staništa, u skladu sa zakonom i međunarodnim sporazumima.</p> <p>Ministar propisuje kriterijume za izdvajanje ugroženih, retkih, osjetljivih i za zaštitu prioritetnih tipova staništa, mere zaštite za njihovo očuvanje i spisak tipova staništa.</p> <p>Tipovi staništa iz stava 2. ovog člana dokumentuju se kartom staništa, koja se izrađuje na osnovu GIS baze podataka o rasprostranjenosti pojedinih tipova staništa na području Republike Srbije, koja se objavljuje na internet stranici</p>	i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 16. se menja, odnosno precizira		
--	--	---	---	--	--

			<p>Ministarstva i Zavoda za zaštitu prirode Srbije. Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje GIS baze podataka obezbeđuju zavodi i druge stručne i naučne institucije koje ovlasti ministar.</p> <p>Kartografski prikaz tipova staništa sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.”</p>				
4.2	Member States shall take similar measures for regularly occurring migratory species not listed in Annex I, bearing in mind their need for protection in the geographical sea and land area where this Directive applies, as regards their breeding, moulting and	11.	<p>Ekološka mreža kao funkcionalno i prostorno povezana celina uspostavlja se radi očuvanja tipova staništa od posebnog značaja za zaštitu, za obnavljanje i/ili unapređivanje narušenih staništa i za očuvanje staništa divljih vrsta flore i faune.</p> <p>Ekološku mrežu čine: ekološki značajna područja i ekološki koridori.</p>	Potpuno usklađeno	<p>Članom 11. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 38. se menja, odnosno novi je član 38.</p>		

	wintering areas and staging posts along their migration routes. To this end, Member States shall pay particular attention to the protection of wetlands and particularly to wetlands of international importance	<p>Ekološki značajna područja su:</p> <p>1) područja od nacionalnog značaja koja biogeografskom zastupljenosti i reprezentativnosti doprinose očuvanju biološke raznovrsnosti u Republici Srbiji;</p> <p>2) područja od međunarodnog značaja koja biogeografskom zastupljenosti i reprezentativnosti doprinose očuvanju tipova staništa i staništa vrsta uključujući ptice u skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima i opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava.</p> <p>Vlada utvrđuje ekološku mrežu Republike Srbije. Aktom iz stava 4. ovog člana utvrđuju se: lista ekološki značajnih područja i lista vrsta</p>			
--	--	--	--	--	--

		<p>uključujući ptice i njihova staništa iz stava 3. tačka 2) ovog člana, ekološki koridori, kriterijumi za određivanje delova ekološke mreže, opšte smernice upravljanja i način finansiranja.</p> <p>Zavod, u saradnji sa drugim stručnim i naučnim institucijama priprema dokumentaciju za uspostavljanje ekološke mreže u skladu sa zakonom, opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava, potvrđenim međunarodnim ugovorima i utvrđenim kriterijumima.</p> <p>Digitalnu bazu podataka i kartu ekološki značajnog područja izrađuje i ažurira Zavod za zaštitu prirode Srbije u saradnji sa stručnim i naučnim institucijama, a na osnovu podloga koje obezbeđuje Republički geodetski</p>			
--	--	--	--	--	--

			zavod bez naknade.”				
4.2.	Member States shall take similar measures for regularly occurring migratory species not listed in Annex I, bearing in mind their need for protection in the geographical sea and land area where this Directive applies, as regards their breeding, moulting and wintering areas and staging posts along their migration routes. To this end, Member States shall pay particular attention to the protection of wetlands and particularly to wetlands of international importance	16.	<p>U članu 48. stav 1. posle reči: „pojedinih” dodaje se reč: „divljih” a posle reči: „a na predlog zavoda” dodaju se reči: „i/ili drugih ovlašćenih naučnih ili stručnih organizacija”.</p> <p>U stavu 2. posle reči: „mere i aktivnosti na” dodaju se reči: „praćenju i”.</p>	Potpuno usklađeno	<p>Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11).</p> <p>Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira</p>		

4.3	Member States shall send the Commission all relevant information so that it may take appropriate initiatives with a view to the coordination necessary to ensure that the areas provided for in paragraphs 1 and 2 form a coherent whole which meets the protection requirements of these species in the of protected areas in geographical sea and land area where this Directive applies.			Neprenosivo	Odredba se odnosi na države članice		
4.4	In respect of the protection areas referred to in paragraphs 1 and 2 above, Member	3.	U članu 9. stav 2. tačka 3) menja se i glasi: „3) podatke o ekološki značajnom području;”. U tački 6) posle reči:	Potpuno usklađeno	Članom 3. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 9. se menja,		

	<p>States shall take appropriate steps to avoid pollution or deterioration of habitats or any disturbances affecting the birds, in so far as these would be significant having regard to the objectives of this Article. Outside these protection areas, Member States shall also strive to avoid pollution or deterioration of habitats</p>	<p>„realizovati“ dodaju se reči: „kao i potrebu ocene prihvatljivosti“. Tačka 8) menja se i glasi: „8) pravni i stručni osnov za utvrđene uslove i mere, odnosno zabrane i ograničenja;“. Posle tačke 8) dodaje se tačka 9), koja glasi: „9) kompenzacijске mere, ako postoji osnov, u skladu sa ovim zakonom.“ Posle stava 2. dodaje se novi stav 3, koji glasi: „Zavod, umesto uslova zaštite prirode, izdaje mišljenje o potrebi ocene prihvatljivosti, ako se u postupku izdavanja uslova zaštite prirode ustanovi potreba o pokretnju postupka izrade ocene prihvatljivosti.“ Dosadašnji st. 3 – 5. postaju st. 4 - 6. U dosadašnjem stavu 6. koji postaje stav 7. reč: „naknada“ zamenjuje se</p>	<p>odnosno precizira</p>		
--	--	---	--------------------------	--	--

			<p>rečju: „taksa”.</p> <p>Dosadašnji stav 7. koji postaje stav 8. menja se i glasi:</p> <p>„Visinu i način obračuna i naplate takse iz stava 7. ovog člana, obveznike takse i oslobođanje ili umanjenje od obaveze plaćanja takse utvrđuje zavod, uz saglasnost ministarstva nadležnog za poslove finansija.”</p> <p>Dosadašnji stav 8. postaje stav 9.</p> <p>Dosadašnji stav 9. koji postaje stav 10. menja se i glasi:</p> <p>„Organ nadležan za donošenje, odnosno usvajanje dokumenta iz stava 1. ovog člana, pribavlja od zavoda mišljenje o ispunjenosti uslova zaštite prirode iz stava 2. ovog člana.”</p>			
4.4.	In respect of the protection areas referred to in	4.	Član 10. menja se i glasi: „Član 10. Ocena prihvatljivosti za	Potpuno usklađeno	Članom 4. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona	

	<p>paragraphs 1 and 2 above, Member States shall take appropriate steps to avoid pollution or deterioration of habitats or any disturbances affecting the birds, in so far as these would be significant having regard to the objectives of this Article. Outside these protection areas, Member States shall also strive to avoid pollution or deterioration of habitats</p>	<p>ekološku mrežu (u daljem tekstu: ocena prihvatljivosti) je postupak kojim se ocenjuje moguć uticaj strategije, plana, osnove, programa, projekta, radova ili aktivnosti na ciljeve očuvanja i celovitosti ekološke mreže.</p> <p>Postupak ocene prihvatljivosti sprovodi Ministarstvo, organ nadležan za poslove zaštite životne sredine autonomne pokrajine, odnosno organ nadležan za poslove zaštite životne sredine jedinice lokalne samouprave za strategiju, plan, program, projekat, radove ili aktivnosti koji sam ili s drugom strategijom, planom, programom, projektom, radovima ili aktivnostima može imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i negativan</p>	<p>o zaštiti prirode, član 10. se menja, odnosno precizira</p>		
--	---	--	--	--	--

		<p>uticaj na celovitost ekološki značajnog područja, uz prethodno pribavljene uslove zavoda.</p> <p>Za strategije, planove, osnove i programe za koje se, u skladu sa posebnim zakonom, sprovodi postupak strateške procene i za projekte, za koje se u skladu sa posebnim zakonom, sprovodi postupak procene uticaja, ocena prihvatljivosti sprovodi se u okviru tih postupaka.</p> <p>Za radove i aktivnosti za koje se oceni potreba sprovodenja ocene prihvatljivosti nadležni organ taj postupak sprovodi u skladu sa ovim zakonom.</p> <p>Ako se na osnovu ocene prihvatljivosti utvrdi da planovi, osnove, programi, projekti, radovi i aktivnosti mogu imati značajan negativan uticaj</p>			
--	--	--	--	--	--

		<p>na ciljeve očuvanja i negativan uticaj na celovitost ekološki značajnog područja, nadležni organ odbija davanje saglasnosti.</p> <p>U slučaju sumnje smatraće se da planovi, osnove, programi, projekti, radovi i aktivnosti, mogu imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i negativan uticaj na celovitost ekološki značajnog područja.</p> <p>Ako se na osnovu ocene prihvatljivosti utvrdi da planovi, osnove, programi, projekti, radovi i aktivnost mogu imati značajan negativan uticaj na ciljeve očuvanja i negativan uticaj na celovitost ekološki značajnog područja nadležni organ daje saglasnost, ako:</p> <p>1) ne postoji drugo alternativno rešenje;</p>			
--	--	---	--	--	--

			2) u odnosu na ekološki značajna područja u kojima se nalazi makar jedan prioritetni tip staništa i/ili prioritetna vrsta, samo ako postoje imperativni razlozi preovladavajućeg javnog interesa, koji se odnose na zaštitu zdravlja ljudi i javne sigurnosti, na korisne efekte od primarne važnosti za životnu sredinu i ako postoje drugi preovladavajući razlozi od javnog interesa uz prethodno pribavljeni mišljenje Evropske komisije. U odnosu na sve ostale delove ekološke mreže samo ako postoje drugi imperativni razlozi od javnog interesa, uključujući interes socijalne ili ekonomski prirode, koji preovladavaju u odnosu na interes očuvanja ovih područja;				
--	--	--	---	--	--	--	--

		<p>3) je moguće preduzeti kompenzacijске mere iz člana 12. ovog zakona, neophodne za očuvanje sveukupne koherentnosti ekološke mreže.</p> <p>Nadležni organ za sprovođenje postupka ocene prihvatljivosti može da obrazuje stručnu komisiju odnosno ovlasti stručno lice za ocenu studije o oceni prihvatljivosti u okviru postupaka iz st. 3. i 4. ovog člana koji se sprovode u skladu sa ovim i posebnim zakonom.</p> <p>Vlada bliže propisuje postupak, sadržinu, rokove, način sprovođenja ocene prihvatljivosti u odnosu na ciljeve očuvanja ekološki značajnog područja, kao i način obaveštavanja javnosti, utvrđivanja preovladavajućeg javnog</p>			
--	--	---	--	--	--

			interesa i kompenzacijskih mera.				
4.4	In respect of the protection areas referred to in paragraphs 1 and 2 above, Member States shall take appropriate steps to avoid pollution or deterioration of habitats or any disturbances affecting the birds, in so far as these would be significant having regard to the objectives of this Article. Outside these protection areas, Member States shall also strive to avoid pollution or deterioration of habitats	6.	U članu 15. u stavu 3 posle reči „upravljanje“ dodaju se reči: „u skladu sa ekološkim potrebama“. Posle stava 3. dodaju se st. 4 – 6, koji glase: „Staništa vrsta značajnih za opstanak populacija datog područja iz stava 1. ovoga člana dokumentuju se kartom staništa vrsta, koja se izrađuje na osnovu GIS baze podataka o rasprostranjenosti pojedinih staništa vrsta na području Republike Srbije, koja se objavljuje na internet stranici Ministarstva i Zavoda za zaštitu prirode Srbije. Prikupljanje podataka i stalno ažuriranje GIS baze podataka obezbeđuje Zavod za zaštitu prirode Srbije u saradnji sa drugim	Potpuno usklađeno	Članom 6. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 15. se menja,		

			ovlašćenim stručnim i naučnim institucijama. Kartografski prikaz staništa vrsta sastavni je deo planova, osnova i programa iz člana 8. ovog zakona.”			
4.4	In respect of the protection areas referred to in paragraphs 1 and 2 above, Member States shall take appropriate steps to avoid pollution or deterioration of habitats or any disturbances affecting the birds, in so far as these would be significant having regard to the objectives of this Article. Outside these protection areas, Member States shall also strive to avoid pollution or	12.	U članu 39. st. 1- 3. menjaju se i glase: „Zaštita ekološke mreže obezbeđuje se sprovodenjem propisanih mera zaštite radi očuvanja tipova staništa i staništa vrsta za koja su utvrđena pojedinačna ekološki značajna područja i sprovodenjem ocene prihvatljivosti. Mere zaštite ekološke mreže odnose se na pravna lica, preduzetnike i fizička lica koja svojim aktivnostima i radovima mogu uticati na područja ekološke mreže i ekološke koridore. Na području ekološke mreže primenjuju se	Potpuno usklađeno	Članom 12. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 39. se menja i precizira	

	deterioration of habitats		mere, metode i tehničko-tehnološka rešenja radi očuvanja staništa i staništa vrsta.”. .			
5.	Without prejudice to Articles 7 and 9, Member States shall take the requisite measures to establish a general system of protection for all species of birds referred to in Article 1, prohibiting in particular: (a) deliberate killing or capture by any method; (b) deliberate destruction of, or damage to, their nests and eggs or removal of their nests; (c) taking their eggs in the wild and keeping these eggs	48.	Na osnovu procene ugroženosti pojedinih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovunacionalnih i međunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda, proglašava divlje vrste strogo zaštićenim divljim vrstama ili zaštićenim divljim vrstama. Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogo zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva,	Potpuno usklađeno	Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11). Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira	

	even if empty; (d) deliberate disturbance of these birds particularly during the period of breeding and rearing, in so far as disturbance would be significant having regard to the objectives of this Directive; (e) keeping birds of species the hunting and capture of which is prohibited		kao i mere zaštite njihovih staništa. Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije”. O zaštićenim vrstama stara se zavod kao i imaoči strogo zaštićenih i zaštićenih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim zakonima.”			
5.	Without prejudice	Članom	Zabranjeno je korišćenje,	Potpuno	Članom 20.	

	<p>to Articles 7 and 9, Member States shall take the requisite measures to establish a general system of protection for all species of birds referred to in Article 1, prohibiting in particular:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) deliberate killing or capture by any method; (b) deliberate destruction of, or damage to, their nests and eggs or removal of their nests; (c) taking their eggs in the wild and keeping these eggs even if empty; (d) deliberate disturbance of these birds particularly during the period of breeding and rearing, in so far as 	20, menja se član 74.	<p>uništavanje i preduzimanje drugih aktivnosti kojima bi se moglo ugroziti strogo zaštićene DIVLjE vrste biljaka, životinja, uključujući i ptice i gljiva i njihova staništa.</p> <p>U smislu stava 1. ovog člana, zabranjeno je:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) uništavati jedinke biljaka i gljiva i njihovih razvojnih oblika, branjem, sakupljanjem, sečenjem ili iskopavanjem i čupanjem iz korena, u svim fazama biološkog ciklusa i ugrožavati ili uništavati njihova staništa; 2) držati i trgovati samoniklim strogo zaštićenim biljkama i gljivama i njihovim razvojnim oblicima; 3) hvatati, držati i/ili ubijati bilo kakvom metodom, strogo zaštićene divlje vrste životinja u svim fazama 	usklađeno	<p>Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 74. se menja, odnosno precizira</p>		
--	---	-----------------------	--	-----------	---	--	--

	<p>disturbance would be significant having regard to the objectives of this Directive;</p> <p>(e) keeping birds of species the hunting and capture of which is prohibited</p>	<p>biološkog ciklusa, oštećivati ili uništavati njihove razvojne oblike, jaja (iako su prazna), gnezda i legla, kao i područja njihovog razmnožavanja, odmaranja i ugrožavati ili uništavati njihova staništa i sl.;</p> <p>4) značajno uznemiravati, naročito u vreme razmnožavanja, podizanja mlađih, migracije i hibernacije;</p> <p>5) presecati migratorne puteve;</p> <p>6) prikrivati, držati, uzgajati, trgovati, izvoziti, prevoziti, otuđivati ili na bilo koji način pribavljati i javno izlagati životinje uključujući sve njihove derivate i razvojne oblike.</p> <p>Bliži uslovi i mere zaštite za strogo zaštićene divlje vrste i mere zaštite njihovih staništa utvrđuju se aktom iz člana 48.</p>			
--	---	--	--	--	--

			ovog zakona.				
6.1.	Without prejudice to the provisions of paragraphs 2 and 3, Member States shall prohibit, for all the bird species referred to in Article 1, the sale, transport for sale, keeping for sale and the offering for sale of live or dead birds and of any readily recognizable parts or derivatives of such birds.	Članom 20, menja se član 74, žutim obojeno,	Zabranjeno je korišćenje, uništavanje i preduzimanje drugih aktivnosti kojima bi se moglo ugroziti strogo zaštićene divlje vrste biljaka, životinja, uključujući i ptice i gljiva i njihova staništa. U smislu stava 1. ovog člana, zabranjeno je: 1) uništavati jedinke biljaka i gljiva i njihovih razvojnih oblika, branjem, sakupljanjem, sečenjem ili iskopavanjem i čupanjem iz korena, u svim fazama biološkog ciklusa i ugrožavati ili uništavati njihova staništa; 2) držati i trgovati samoniklim strogo zaštićenim biljkama i gljivama i njihovim razvojnim oblicima; 3) hvatati, držati i/ili ubijati bilo kakvom	Potpuno usklađeno	Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11). Članom 20. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 74. se menja, odnosno precizira		

		<p>metodom, strogo zaštićene divlje vrste životinja u svim fazama biološkog ciklusa, oštetičivati ili uništavati njihove razvojne oblike, jaja (iako su prazna), gnezda i legla, kao i područja njihovog razmnožavanja, odmaranja i ugrožavati ili uništavati njihova staništa i sl.;</p> <p>4) značajno uz nemiravati, naročito u vreme razmnožavanja, podizanja mlađih, migracije i hibernacije;</p> <p>5) presecati migratorne puteve;</p> <p>6) prikrivati, držati, užgajati, trgovati, izvoziti, prevoziti, otuđivati ili na bilo koji način pribavljati i javno izlagati životinje uključujući sve njihove derivate i razvojne oblike.</p> <p>Bliži uslovi i mere zaštite za strogo zaštićene divlje</p>			
--	--	--	--	--	--

			vrste i mere zaštite njihovih staništa utvrđuju se aktom iz člana 48. ovog zakona.				
6.2.	The activities referred to in paragraph 1 shall not be prohibited in respect of the species referred to in Annex III Part A, provided that the birds have been legally killed or captured or otherwise legally acquired.	48.	<p>Na osnovu procene ugroženosti pojedinih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovunacionalnih i međunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda, proglašava divlje vrste strogo zaštićenim divljim vrstama ili zaštićenim divljim vrstama.</p> <p>O zaštićenim vrstama stara se zavod kao i imaoči strogo zaštićenih i zaštićenih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća</p>	Potpuno usklađeno	<p>Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11).</p> <p>Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira</p>		

			<p>za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim zakonima.</p> <p>Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogo zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva, kao i mere zaštite njihovih staništa.</p> <p>Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije”.</p>			
6.2.	The activities referred to in paragraph 1 shall not be prohibited in respect of the	94.	Ministarstvo izdaje dozvolu za uvoz, izvoz, unos, iznos i tranzit biljnih i životinjskih divljih vrsta, njihovih	Potpuno usklađeno	Potpuno usklađeno donošenjem Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini	

	<p>species referred to in Annex III Part A, provided that the birds have been legally killed or captured or otherwise legally acquired</p>	<p>delova i derivata zaštićenih na osnovu zakona, potvrđenih međunarodnih ugovora i opšteprihvaćenih pravila međunarodnog prava. Dozvola iz stava 1. ovog člana izdaje se pod sledećim uslovima:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) da je pravo raspolaganja jedinkom vrste divlje životinje, gljive i biljke stečeno u skladu sa zakonom; 2) da su životinje ili pošiljka obeleženi na propisani način; 3) da su preduzete sve mere za dobrobit životinja tokom prevoza. <p>Dozvola iz stava 1. ovog člana izdaje se i za vrste čiji jedan ili oba roditelja pripadaju divljoj vrsti. U skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima i opšteprihvaćenim pravilima međunarodnog prava, a u cilju zaštite</p>		<p>zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, broj 99/09, 6/14).</p> <p>Članom 31. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 94. se menja, odnosno precizira</p>		
--	--	---	--	---	--	--

		<p>vrsta iz stava 1. ovog člana ministar donosi pravilnik kojim propisuje:</p> <ul style="list-style-type: none">1) uslove pod kojima se obavlja uvoz, izvoz, unos, iznos ili tranzit, trgovina i uzgoj vrsta iz stava 1. ovog člana;2) izdavanje dozvola i drugih akata (potvrde, sertifikati, mišljenja);3) spiskove vrsta, njihovih delova i derivata koji podležu izdavanju dozvola, odnosno drugih akata;4) vrste, njihove delove i deriveate čiji je uvoz odnosno izvoz zabranjen, ograničen ili obustavljen;5) izuzetke od izdavanja dozvole;6) sadržinu, izgled i način vođenja registra izdatih dozvola;7) način obeležavanja životinja ili pošiljki;8) način sprovođenja			
--	--	--	--	--	--

			<p>nadzora i vođenja evidencije;</p> <p>9) izradu izveštaja i dr.</p> <p>Pri uvozu, izvozu, unosu, iznosu i tranzitu, žive životinje moraju se prevoziti i čuvati na način kojim se ni najmanje ne ozleđuje ili oštećuje njihovo zdravlje ili se sa njima nehumano postupa, u skladu s posebnim propisima.</p>			
6.3.	Member States may, for the species listed in Annex III Part B , allow within their territory the activities referred to in paragraph 1, making provision for certain restrictions, provided the birds have been legally killed or captured or otherwise legally			Neprenosivo	Odnosi se na zemlje članice	

acquired. Member States wishing to grant such authorization shall first of all consult the Commission with a view to examining jointly with the latter whether the marketing of specimens of such species would result or could reasonably be expected to result in the population levels, geographical distribution or reproductive rate of the species being endangered throughout the Community. Should this examination prove that the intended authorization will, in the view of the Commission, result						
--	--	--	--	--	--	--

	<p>in any one of the aforementioned species being thus endangered or in the possibility of their being thus endangered, the Commission shall forward a reasoned recommendation to the Member State concerned stating its opposition to the marketing of the species in question. Should the Commission consider that no such risk exists, it will inform the Member State concerned accordingly. The Commission's recommendation shall be published in the Official Journal of the European Union. Member States</p>					

	granting authorization pursuant to this paragraph shall verify at regular intervals that the conditions governing the granting of such authorization continue to be fulfilled					
7.1	Owing to their population level, geographical distribution and reproductive rate throughout the Community, the species listed in Annex II may be hunted under national legislation. Member States shall ensure that the hunting of these species does not jeopardize conservation efforts in their distribution	48.	Na osnovu procene ugroženosti pojedinih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovunacionalnih i međunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda, proglašava divlje vrste strogog zaštićenim divljim vrstama ili zaštićenim	Potpuno usklađeno	Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11). Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira	

	area		<p>divljim vrstama. O zaštićenim vrstama stara se zavod kao i imaoći strogo zaštićenih i zaštićenih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim zakonima.</p> <p>Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogo zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva, kao i mere zaštite njihovih staništa.</p> <p>Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u „Službenom glasniku</p>			
--	------	--	---	--	--	--

			Republike Srbije”.				
7.2	The species referred to in Annex II Part A may be hunted in the geographical sea and land area where this Directive applies	48.	<p>Na osnovu procene ugroženosti pojedinih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovunacionalnih i međunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda, proglašava divlje vrste strogog zaštićenim divljim vrstama ili zaštićenim divljim vrstama.</p> <p>Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogog zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva, kao i mere zaštite njihovih staništa.</p> <p>Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u</p>	Potpuno usklađeno	<p>Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, broj 5/10).</p> <p>Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira</p>		

			„Službenom glasniku Republike Srbije”. O zaštićenim vrstama stara se zavod kao i imaoči strogog zaštićenih i zaštićenih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim zakonima.”				
7.3.	The species referred to in Annex II Part B may be hunted only in the Member States in respect of which they are indicated	48.	Na osnovu procene ugroženosti pojedinih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovu nacionalnih i međunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga	Potpuno usklađeno	Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i		

		<p>i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda, proglašava divlje vrste strogog zaštićenim divljim vrstama ili zaštićenim divljim vrstama.</p> <p>Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogog zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva, kao i mere zaštite njihovih staništa.</p> <p>Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije”.</p> <p>O zaštićenim vrstama stara se zavod kao i imaoči strogog zaštićenih i zaštićenih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i</p>	47/11).	Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira	
--	--	---	---------	--	--

			ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim zakonima.”			
7.4.	Member States shall ensure that the practice of hunting, including falconry if practised, as carried on in accordance with the national measures in force, complies with the principles of wise use and ecologically balanced control of the species of birds concerned and that this practice is compatible as regards the	48.	Na osnovu procene ugroženosti pojedinih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovunacionalnih i međunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda, proglašava divlje vrste strogog zaštićenim divljim vrstama ili zaštićenim	Potpuno usklađeno	Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11). Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira	

	<p>population of these species, in particular migratory species, with the measures resulting from Article 2. They shall see in particular that the species to which hunting laws apply are not hunted during the rearing season nor during the various stages of reproduction. In the case of migratory species, they shall see in particular that the species to which hunting regulations apply are not hunted during their period of reproduction or during their return to their rearing grounds. Member States shall send the</p>	<p>divljim vrstama. Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogo zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva, kao i mere zaštite njihovih staništa. Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije“. O zaštićenim vrstama stara se zavod kao i imaoči strogo zaštićenih i zaštićenih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim</p>				
--	--	--	--	--	--	--

	Commission all relevant information on the practical application of their hunting regulations		zakonima.”				
8.1.	In respect of the hunting, capture or killing of birds under this Directive, Member States shall prohibit the use of all means, arrangements or methods used for the large-scale or non-selective capture or killing of birds or capable of causing the local disappearance of a species, in particular the use of those listed in Annex IV, point (a).	48.	<p>Na osnovu procene ugroženosti pojedinih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovunacionalnih i međunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda, proglašava divlje vrste strogog zaštićenim divljim vrstama ili zaštićenim divljim vrstama.</p> <p>Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogog zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva,</p>	Potpuno usklađeno	<p>Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11).</p> <p>Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira</p>		Revizija

			kao i mere zaštite njihovih staništa. Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije”. O zaštićenim vrstama stara se zavod kao i imaoči strogo zaštićenih i zaštićenih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim zakonima.”			
8.1.	In respect of the hunting, capture or killing of birds under this	79.	Zabranjena je upotreba određenih sredstava za hvatanje i ubijanje divljih vrsta životinja, kojima se	Potpuno usklađeno		

	<p>Directive, Member States shall prohibit the use of all means, arrangements or methods used for the large-scale or non-selective capture or killing of birds or capable of causing the local disappearance of a species, in particular the use of those listed in Annex IV, point (a).</p>	<p>ugrožavaju i uznemiravaju njihove populacije i/ili staništa, narušava njihova dobrobit a mogu prouzrokovati njihovo lokalno nestajanje.</p> <p>Zabranjenim sredstvima se smatraju naročito:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) zamke; 2) lepak; 3) hemijska sredstva tipa atraktanata; 4) upotreba živih životinja kao mamaca u lovnu ptica i divljači; 5) samostreli, lukovi, strele odnosno drugo oružje sa tetivom, koje potiskom tetine ili druge elastične materije izbacuje strelu ili drugi projektil; 6) lov ptica mrežama; 7) električne ubojite ili omamljujuće naprave; 8) svetleće naprave; 9) ogledala i druge zaslepljujuće naprave; 			
--	--	---	--	--	--

		<p>10) odašiljači zvuka (magnetofoni, kasetofoni, audio rekorderi i plejeri i dr.) koji emituju zvukove dozivanja, bola ili javljanja/oglašavanja;</p> <p>11) naprave za osvetljavanje cilja;</p> <p>12) optički nišani za noćni lov s mogućnošću elektronskog uveličavanja ili pretvaranja slike;</p> <p>13) eksploziv;</p> <p>14) otrovi ili omamljujući mamci;</p> <p>15) automatsko oružje;</p> <p>16) vazduhoplovi;</p> <p>17) lov životinja vozilima na motorni pogon u pokretu;</p> <p>18) druga sredstva utvrđena ostalim zakonima i ratifikovanim međunarodnim ugovorima.</p> <p>Pojedina sredstva iz stava 2. ovog člana mogu se izuzetno i ograničeno koristiti u</p>			
--	--	--	--	--	--

			naučnoistraživačke svrhe, a radi sproveđenja programa reintrodukcije, umatičenja, monitoringa vrsta, premeštanja životinja, realizacije programa zaštite i očuvanja i u drugim slučajevima u skladu sa posebnim zakonom. Dozvolu za upotrebu sredstava iz stava 3. ovog člana izdaje Ministarstvo rešenjem, uz prethodno pribavljeno mišljenje drugih nadležnih organa. Na rešenje iz stava 4. žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor.				
8.2.	Moreover, Member States shall prohibit any hunting from the modes of transport and under the conditions mentioned in Annex IV, point (b).	48.	Na osnovu procene ugroženosti pojedinih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovunacionalnih i međunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne	Potpuno usklađeno	Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11).		

		<p>dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda, proglašava divlje vrste strogog zaštićenim divljim vrstama ili zaštićenim divljim vrstama.</p> <p>Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogog zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva, kao i mere zaštite njihovih staništa.</p> <p>Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije”.</p> <p>O zaštićenim vrstama stara se zavod kao i imaoči strogog zaštićenih i zaštićenih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su</p>	<p>Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira</p>		
--	--	--	--	--	--

			dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim zakonima.”				
8.2.	Moreover, Member States shall prohibit any hunting from the modes of transport and under the conditions mentioned in Annex IV, point (b).	79.	Zabranjena je upotreba određenih sredstava za hvatanje i ubijanje divljih vrsta životinja, kojima se ugrožavaju i uznevemiravaju njihove populacije i/ili staništa, narušava njihova dobrobit a mogu prouzrokovati njihovo lokalno nestajanje. Zabranjenim sredstvima se smatraju naročito: 1) zamke; 2) lepak; 3) hemijska sredstva tipa atraktanata; 4) upotreba živih životinja kao mamaca u	Potpuno usklađeno			

		<p>lovu ptica i divljači;</p> <p>5) samostreli, lukovi, strele odnosno drugo oružje sa tetivom, koje potiskom tetine ili druge elastične materije izbacuje strelu ili drugi projektil;</p> <p>6) lov ptica mrežama;</p> <p>7) električne ubojite ili omamljujuće naprave;</p> <p>8) svetleće naprave;</p> <p>9) ogledala i druge zaslepljujuće naprave;</p> <p>10) odašiljači zvuka (magnetofoni, kasetofoni, audio rekorderi i plejeri i dr.) koji emituju zvukove dozivanja, bola ili javljanja/oglašavanja;</p> <p>11) naprave za osvetljavanje cilja;</p> <p>12) optički nišani za noćni lov s mogućnošću elektronskog uvećavanja ili pretvaranja slike;</p> <p>13) eksploziv;</p> <p>14) otrovi ili omamljujući mamci;</p>			
--	--	---	--	--	--

		<p>15) automatsko oružje;</p> <p>16) vazduhoplovi;</p> <p>17) lov životinja vozilima na motorni pogon u pokretu;</p> <p>18) druga sredstva utvrđena ostalim zakonima i ratifikovanim međunarodnim ugovorima.</p> <p>Pojedina sredstva iz stava 2. ovog člana mogu se izuzetno i ograničeno koristiti u naučnoistraživačke svrhe, a radi sprovođenja programa reintrodukcije, umatičenja, monitoringa vrsta, premeštanja životinja, realizacije programa zaštite i očuvanja i u drugim slučajevima u skladu sa posebnim zakonom.</p> <p>Dozvolu za upotrebu sredstava iz stava 3. ovog člana izdaje Ministarstvo rešenjem, uz prethodno pribavljeno mišljenje</p>			
--	--	--	--	--	--

			drugih nadležnih organa. Na rešenje iz stava 4. žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor.				
9.1.	Member States may derogate from the provisions of Articles 5 to 8, where there is no other satisfactory solution, for the following reasons: (a) - in the interests of public health and safety, - in the interests of air safety, - to prevent serious damage to crops, livestock, forests, fisheries and water, - for the protection of flora and fauna; (b) for the purposes of research and teaching, of re-population, of re-introduction and for	21.	Član 75. Izuzetno od odredbe člana 74. ovog zakona, u slučaju da ne postoji drugo zadovoljavajuće rešenje i da izuzeće nije štetno po opstanak populacija strogo zaštićenih divljih vrsta u povoljnem stanju očuvanja u njihovom prirodnom području rasprostranjenosti odnosno kada za divlje vrste ptica ne postoji drugo zadovoljavajuće rešenje, Ministarstvo može dozvoliti radnje radi: 1) istraživanja i obrazovanja, ponovnog naseljavanja (repopulacije), ponovnog unošenja i uzgoja u <i>in-</i>	Potpuno usklađeno	Članom 21. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 75. se menja, odnosno novi je član 75.		

	<p>the breeding necessary for these purposes;</p> <p>(c) to permit, under strictly supervised conditions and on a selective basis, the capture, keeping or other judicious use of certain birds in small numbers</p>	<p><i>situ i ex-situ uslovima;</i></p> <p>2) sprečavanja ozbiljnih šteta na usevima, stoci, šumama, ribnjacima, vodi i drugim oblicima svojine;</p> <p>3) radi zaštite javnog zdravlja i javne bezbednosti, a u slučaju ptica i vazdušne bezbednosti ili drugih razloga od preovladavajućeg javnog interesa, uključujući razloge socijalne ili ekonomске prirode i korisne posledice od prvenstvenog značaja za životnu sredinu.</p> <p>4) sakupljanja primeraka u ograničenoj količini pod strogo kontrolisanim uslovima i na selektivnoj osnovi.</p> <p>5) zaštite divljih biljnih i životinjskih vrsta i očuvanje prirodnih staništa;</p> <p>6) dozvoljavanja pod strogo kontrolisanim</p>			
--	--	---	--	--	--

		<p>uslovima, i ograničenom obimu uzimanje ili zadržavanje određenih jedinki u ograničenim količinama.</p> <p>dozvolu za slučaj iz stava 1. ovog člana izdaje ministarstvo po prethodno pribavljenom mišljenju zavoda.</p> <p>Zahtev za izdavanje dozvole iz stava 2. ovog člana sadrži naučni naziv vrste, razloge, svrhu i cilj korišćenja, odnosno obavljanja radnji, elaborat/studiju o načinu, mestu, vremenu, korisnim, odnosno štetnim posledicama i druge dokaze i relevantne činjenice od značaja za konkretan slučaj.</p> <p>Dozvola iz stava 2. ovog člana izdaje se rešenjem.</p> <p>Na rešenje iz stava 4. ovog člana, žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor.</p>			
--	--	---	--	--	--

9.2.	The derogations referred to in paragraph 1 must specify: - the species which are subject to the derogations, - the means, arrangements or methods authorized for capture or killing, - the conditions of risk and the circumstances of time and place under which such derogations may be granted, - the authority empowered to declare that the required conditions obtain and to decide what means, arrangements or methods may be used, within what limits and by	21.	Član 75. Izuzetno od odredbe člana 74. ovog zakona, u slučaju da ne postoji drugo zadovoljavajuće rešenje i da izuzeće nije štetno po opstanak populacija strogo zaštićenih divljih vrsta u povoljnom stanju očuvanja u njihovom prirodnom području rasprostranjenosti odnosno kada za divlje vrste ptica ne postoji drugo zadovoljavajuće rešenje, Ministarstvo može dozvoliti radnje radi: 1) istraživanja i obrazovanja, ponovnog naseljavanja (repopulacije), ponovnog unošenja i uzgoja u in-situ i ex-situ uslovima; 2) sprečavanja ozbiljnih šteta na usevima, stoci, šumama, ribnjacima, vodi i drugim oblicima	Potpuno usklađeno	Članom 21. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 75. se menja, odnosno novi je član 75.		

	whom, - the controls which will be carried out.	svojine; 3) radi zaštite javnog zdravlja i javne bezbednosti, a u slučaju ptica i vazdušne bezbednosti ili drugih razloga od preovladavajućeg javnog interesa, uključujući razloge socijalne ili ekonomске prirode i korisne posledice od prvenstvenog značaja za životnu sredinu. 4) sakupljanja primeraka u ograničenoj količini pod strogo kontrolisanim uslovima i na selektivnoj osnovi. 5) zaštite divljih biljnih i životinjskih vrsta i očuvanje prirodnih staništa; 6) dozvoljavanja pod strogo kontrolisanim uslovima, i ograničenom obimu uzimanje ili zadržavanje određenih jedinki u ograničenim količinama.			
--	---	--	--	--	--

			Dozvolu za slučaj iz stava 1. ovog člana izdaje ministarstvo po prethodno pribavljenom mišljenju zavoda. Zahtev za izdavanje dozvole iz stava 2. ovog člana sadrži naučni naziv vrste, razloge, svrhu i cilj korišćenja, odnosno obavljanja radnji, elaborat/studiju o načinu, mestu, vremenu, korisnim, odnosno štetnim posledicama i druge dokaze i relevantne činjenice od značaja za konkretan slučaj. Dozvola iz stava 2. ovog člana izdaje se rešenjem. Na rešenje iz stava 4. ovog člana, žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor.				
9.3.	Each year the Member States shall send a report to the Commission on the			Neprenosivo	Odnosi se na zemlje članice EU		

	implementation of paragraphs 1 and 2.						
9.4.	On the basis of the information available to it, and in particular the information communicated to it pursuant to paragraph 3, the Commission shall at all times ensure that the consequences of the derogations referred to in paragraph 1 are not incompatible with this Directive. It shall take appropriate steps to this end.			Neprenosivo	Obaveza Komisije		
10. 1.	Member States shall encourage research and any work required as a basis for the protection, management and use of the population of all species of bird	15.	Zaštita ptica i migratornih vrsta ostvaruje se sprovodenjem mera potrebnih za očuvanje, održavanje i obnovu dovoljne raznovrsnosti i rasprostranjenosti njihovih staništa, izbegavanje zagađenja ili	Potpuno usklađeno	Članom 6. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 15. se menja, ali ne u delu koji se odnosi na usklađenost sa direktivom o		

	referred to in Article 1. Particular attention shall be paid to research and work on the subjects listed in Annex V.		narušavanja kvaliteta staništa i podsticanje istraživanja i upravljanja.		pticama		
10.1.	Member States shall encourage research and any work required as a basis for the protection, management and use of the population of all species of bird referred to in Article 1. Particular attention shall be paid to research and work on the subjects listed in Annex V.	48.	Na osnovu procene ugroženosti pojedinih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovunacionalnih i međunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda, proglašava divlje vrste strogog zaštićenim divljim vrstama ili zaštićenim divljim vrstama. O zaštićenim vrstama stara se zavod kao i imaoći strogog zaštićenih i zaštićenih vrsta,	Potpuno usklađeno	Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11). Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira		

			upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim zakonima. Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogog zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva, kao i mere zaštite njihovih staništa. Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije”.				
10. 2.	Member States shall send the Commission any	15.	Zaštita ptica i migratornih vrsta ostvaruje se sprovođenjem mera	Potpuno usklađeno	Članom 6. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona	Odnosi se na zemlje članice EU	

	information required to enable it to take appropriate measures for the coordination of the research and work referred to in paragraph 1.		potrebnih za očuvanje, održavanje i obnovu dovoljne raznovrsnosti i rasprostranjenosti njihovih staništa, izbegavanje zagađenja ili narušavanja kvaliteta staništa i podsticanje istraživanja i upravljanja.		o zaštiti prirode, član 15. se menja, odnosno precizira		
11.	Member States shall see that any introduction of species of bird which do not occur naturally in the wild state in the European territory of the Member States does not prejudice the local flora and fauna. In this connection they shall consult the Commission.	24.	<p>Naziv člana 82. menja se i glasi:</p> <p>„Unošenje alohtonih divljih vrsta u slobodnu prirodu”.</p> <p>U članu 82. stav 2. reč: „ugrožava” zamenjuje se rečima: „ugrožavaju populacije ili”.</p> <p>U stavu 3. posle reči: „studije prihvatljivosti” dodaju se reči: „po prethodno pribavljenom mišljenju zavoda”.</p> <p>U stavu 5. reč: „Strane” zamenjuje se rečima: „Alohtone”, a reči: „Zavoda i drugih stručnih i naučnih institucija” zamenjuju se rečima:</p>	Potpuno usklađeno	Članom 24. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 82. se menja, odnosno precizira		

			„ovlašćenih naučnih ili stručnih organizacija”. Stav 7. briše se.				
12.1	Member States shall forward to the Commission every three years, starting from 7 April 1981, a report on the implementation of national provisions taken under this Directive.			Neprenosivo	Odnosi se na zemlje članice		
12.2	The Commission shall prepare every three years a composite report based on the information referred to in paragraph 1. That part of the draft report covering the information supplied by a Member State shall be forwarded to the authorities of the Member State in			Neprenosivo	Obaveza Komisije		

	question for verification. The final version of the report shall be forwarded to the Member States						
13.	Application of the measures taken pursuant to this Directive may not lead to deterioration in the present situation as regards the conservation of species of birds referred to in Article 1	14.	Zaštita biološke raznovrsnosti ostvaruje se sprovođenjem mera zaštite i unapređenja vrsta, njihovih populacija, prirodnih staništa i ekosistema.	Potpuno usklađeno			
14.	Member States may introduce stricter protective measures than those provided for under this Directive			Neprenosivo	Odnosi se na zemlje članice		
15.	Such amendments as are necessary for adapting Annexes I and V to technical and scientific progress shall be adopted. Those			Neprenosivo	Odnosi se na zemlje članice		

	measures, designed to amend non – essential elements of this Directive, shall be adopted in accordance with the regulatory procedure with scrutiny referred to in Article 16(2).						
16.	1. The Commission shall be assisted by the Committee for Adaptation to Technical and Scientific Progress. 2. Where reference is made to this paragraph, Article 5a(1) to (4) and Article 7 of the Decision 1999/468/EC shall apply, having regard the provisions of Article 8 thereof.			Neprenosivo	Odnosi se na komitet sastavljen od zemalja članica EU		
17.	Member States shall communicate to the Commission the			Neprenosivo	Odnosi se na komitet sastavljen od zemalja članica		

	texts of the main provisions of national law which they adopt in the field governed by this Directive.				EU		
18.	Directive 79/409/EEC, as amended by the acts listed in Annex VI Part A is repealed, without prejudice to the obligations of the Member States relating to the time limits for transposition into national law of the Directives set out in Annex VI Part B. References to the repealed Directive shall be construed as references to this Directive and shall be read in accordance with the correlation table in Annex VII.			Neprenosivo	Odnosi se na zemlje članice EU		

19.	This Directive shall enter into force on the 20 th day following its publication in the <i>Official Journal of the European Union</i> .			Neprenosivo	Završna odredba		
20.	This Directive is addressed to the Member States.						
a 1	Lista ranjivih vrsta divljih ptica koje su predmet očuvanja preduzimanjem mera za očuvanje staništa	48.	Na osnovu procene ugroženosti pojedinih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovunacionalnih i međunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda, proglašava divlje vrste strogog zaštićenim divljim	Potpuno usklađeno	Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11) – Prilog 1 Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira		

		<p>vrstama ili zaštićenim divljim vrstama.</p> <p>Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogo zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva, kao i mere zaštite njihovih staništa.</p> <p>Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije”.</p> <p>O zaštićenim vrstama stara se zavod kao i imaoči strogo zaštićenih i zaštićenih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa</p>			
--	--	--	--	--	--

			ovim i posebnim zakonima.”					
a 2/1	Lovne vrste	48.	<p>Na osnovu procene ugroženosti pojedinih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovunacionalnih i međunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda, proglašava divlje vrste strogog zaštićenim divljim vrstama ili zaštićenim divljim vrstama.</p> <p>Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogog zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva, kao i mere zaštite njihovih staništa.</p> <p>Akt iz stava 1. ovog člana</p>	Potpuno usklađeno	<p>Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11) - Prilog 1 i Prilog 2</p> <p>Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira</p>			

			objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije”. O zaštićenim vrstama stara se zavod kao i imaoči strogo zaštićenih i zaštićenih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim zakonima.”				
a 2/2	Lovne vrste	48.	Na osnovu procene ugroženosti pojedinih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovunacionalnih i međunarodnih crvenih	Potpuno usklađeno	Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik		

		<p>lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda, proglašava divlje vrste strogog zaštićenim divljim vrstama ili zaštićenim divljim vrstama.</p> <p>Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogog zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva, kao i mere zaštite njihovih staništa.</p> <p>Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije”.</p> <p>O zaštićenim vrstama stara se zavod kao i imaoči strogog zaštićenih i zaštićenih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama,</p>	<p>RS”, br. 5/10 i 47/11) - Prilog 2</p> <p>Članom 16.</p> <p>Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira</p>		
--	--	--	--	--	--

			korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim zakonima.”				
a 3	Iuzučci od opšte zabrane trgovine divljim pticama	48.	Na osnovu procene ugroženosti pojedinih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i na osnovunacionalnih i međunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda, proglašava divlje vrste strogog zaštićenim divljim	Potpuno usklađeno	Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11) – Prilog 2 Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira		

		<p>vrstama ili zaštićenim divljim vrstama.</p> <p>Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogo zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva, kao i mere zaštite njihovih staništa.</p> <p>Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije”.</p> <p>O zaštićenim vrstama stara se zavod kao i imaoči strogo zaštićenih i zaštićenih vrsta, upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa</p>			
--	--	--	--	--	--

			ovim i posebnim zakonima.”				
a 4	Ograničenja u upotrebi sredstava u lovu	79.	Zabranjena je upotreba određenih sredstava za hvatanje i ubijanje divljih vrsta životinja, kojima se ugrožavaju i uzinemiravaju njihove populacije i/ili staništa, narušava njihova dobrobit a mogu prouzrokovati njihovo lokalno nestajanje. Zabranjenim sredstvima se smatraju naročito: 1)zamke; 2)lepak; 3)hemijska sredstva tipa atraktanata; 4)upotreba živih životinja kao mamaca u lovnu ptica i divljači; 5)samostreli, lukovi, strele odnosno drugo oružje sa tetivom, koje potiskom tetine ili druge elastične materije izbacuje strelu ili drugi projektil;	Potpuno usklađeno			

		<p>6)lov ptica mrežama;</p> <p>7)električne ubojite ili omamljujuće naprave;</p> <p>8)svetleće naprave;</p> <p>9)ogledala i druge zaslepljujuće naprave;</p> <p>10)odašiljači zvuka (magnetofoni, kasetofoni, audio rekorderi i plejeri i dr.) koji emituju zvukove dozivanja, bola ili javljanja/oglašavanja;</p> <p>11)naprave za osvetljavanje cilja;</p> <p>12)optički nišani za noćni lov s mogućnošću elektronskog uvećavanja ili pretvaranja slike;</p> <p>13)eksploziv;</p> <p>14)otrovi ili omamljujući mamci;</p> <p>15)automatsko oružje;</p> <p>16)vazduhoplovi;</p> <p>17)lov životinja vozilima na motorni pogon u pokretu;</p> <p>18)druga sredstva utvrđena ostalim zakonima i ratifikovanim međunarodnim</p>			
--	--	---	--	--	--

			ugovorima. Pojedina sredstva iz stava 2. ovog člana mogu se izuzetno i ograničeno koristiti u naučnoistraživačke svrhe, a radi sprovođenja programa reintrodukcije, umatičenja, monitoringa vrsta, premeštanja životinja, realizacije programa zaštite i očuvanja i u drugim slučajevima u skladu sa posebnim zakonom. Dozvolu za upotrebu sredstava iz stava 3. ovog člana izdaje Ministarstvo rešenjem, uz prethodno pribavljeno mišljenje drugih nadležnih organa. Na rešenje iz stava 4. žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor.				
a 5	Vrste koje su predmet istraživanja na zaštiti i upravljanju divljim	48.	Na osnovu procene ugroženosti pojedinih vrsta i obaveza iz potvrđenih međunarodnih	Potpuno usklađeno	Pravilnik o proglašenju i zaštiti strogo zaštićenih i zaštićenih divljih		

	pticama i metode	<p>ugovora, kao i na osnovunacionalnih i međunarodnih crvenih lista i/ili crvenih knjiga i/ili druge stručne dokumentacije, ministar sporazumno sa ministrom nadležnim za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, a na predlog zavoda, proglašava divlje vrste strogog zaštićenim divljim vrstama ili zaštićenim divljim vrstama.</p> <p>Aktom iz stava 1. ovog člana, utvrđuju se mere zaštite za strogog zaštićene i zaštićene divlje vrste biljaka, životinja i gljiva, kao i mere zaštite njihovih staništa.</p> <p>Akt iz stava 1. ovog člana objavljuje se u „Službenom glasniku Republike Srbije”.</p> <p>O zaštićenim vrstama stara se zavod kao i imaoći strogog zaštićenih i zaštićenih vrsta,</p>		<p>vrsta biljaka, životinja i gljiva („Službeni glasnik RS”, br. 5/10 i 47/11) – Prilog 2 Kroz članove Zakona jeste usklađeno ali poseban akt o tome ne postoji</p> <p>Članom 16. Predloga zakona o izmenama i dopunama zakona o zaštiti prirode, član 48. se menja, odnosno precizira</p>		
--	------------------	---	--	--	--	--

			upravljači zaštićenih područja, javna preduzeća za gazdovanje šumama, korisnici lovišta i ribarskih područja koji su dužni da planiraju i sprovode mere i aktivnosti na upravljanju populacijama strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta u okviru programa i planova upravljanja, u skladu sa ovim i posebnim zakonima.”				
a 6	Ukinuta direktiva sa listom svojih uzastopnih amandmana			Neprenosivo			
a 7	Tabela korelacija			Neprenosivo			

1. Naziv propisa EU Uredba Saveta 338/97/EZ o zaštiti faune i flore regulisanjem njihove trgovine Council Regulation (EC) No 338/97 of 9 December 1996 on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein (OJ L 61, 3.3.1997)	2. „CELEX” oznaka EU propisa 31997R0338						
3. Ovlašćeni predlagač zakona - Vlada Obrađivač - Ministarstvo poljoprivrede i zaštite životne sredine	4. datum izrade tabele 29.01.2016						
5. Naziv (važećeg, nacrtta, predloga) propisa čije odredbe su predmet analize usklađenosti sa propisom EU Predlog zakona o izmenama i dopunama Zakona o zaštiti prirode Draft Law on Amendments of the Law on Nature Protection Predlog zakon o izmenama i dopunama Zakona o zaštiti životne sredine Draft Law on Amendments of the Law on Environment Protection	6. Brojčane oznake (šifre) planiranih propisa iz baze NPAA 2013-84						
7. Usklađenost odredaba propisa sa odredbama propisa EU							
a)	a1)	b)	b1)	v)	g)	d)	đ)
Odredba porpisa EU (član, stav, podstav, tačka,aneks)	Sadržina odredbe	Odredbe propisa (član, stav, tačka)	Sadržina odredbe	Usklađenost odredbe propisa sa odredbom propisa EU (potpuno	Razlozi za delimičnu usklađenost, neusklađenost ili neprenosivost	Predviđeni datum postizanje potpune usklađenosti	Napomena o usklađenosti propisa sa propisima EU

				uskladeno, delimično uskladeno, neusklađeno, neprenosivo)			
--	--	--	--	---	--	--	--

1.	<p>Object</p> <p>The object of this Regulation is to protect species of wild fauna and flora and to guarantee their conservation by regulating trade therein in accordance with the following Articles.</p> <p>This Regulation shall apply in compliance with the objectives, principles and provisions of the Convention defined in Article 2</p>	(*) član 94. stav 11.	<p>U skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima, a u cilju zaštite divljih vrsta iz stava 1. ovog člana Ministar propisuje:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) uslove pod kojima se obavlja uvoz, izvoz, unos, iznos ili tranzit, trgovina i uzgoj divljih vrsta iz stava 1. ovog člana; 2) izdavanje dozvola i drugih akata (potvrde, mišljenja i obaveštenja i dr.); 3) spiskove divljih vrsta, njihovih delova i derivata koji podležu izdavanju dozvola, odnosno drugih akata; 4) divlje vrste, njihove delove i derivate čiji je uvoz odnosno izvoz zabranjen, ograničen ili obustavljen; 5) izuzetke od izdavanja dozvole i drugih akata; 6) sadržinu, izgled i način vođenja registra izdatih dozvola i drugih akata; 7) način obeležavanja životinja ili pošiljki; 8) način postupanja sa oduzetim primercima; 9) način sprovođenja nadzora i vođenja evidencije; 10) izradu izveštaja i dr. 	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 1. Ovim pravilnikom propisuju se: uslovi pod kojima se obavlja uvoz, izvoz, unos, iznos ili tranzit, trgovina i uzgoj ugroženih i zaštićenih biljnih i životinjskih divljih vrsta (u daljem tekstu: zaštićene vrste), njihovih delova i derivata; izdavanje dozvola i drugih akata (potvrde, sertifikati, mišljenja); dokumentacija koja se podnosi uz zahtev za izdavanje dozvola, sadržina i izgled dozvole; spiskovi vrsta, njihovih delova i derivata koji podležu izdavanju dozvola, odnosno drugih akata; vrste, njihovi delovi i derivati čiji je uvoz odnosno izvoz zabranjen, ograničen ili obustavljen; izuzeci od izdavanja dozvole; način obeležavanja životinja ili pošiljki; način
----	---	-----------------------------	--	-------------------	--	--	---

2.	Definitions For the purposes of this Regulation	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2. stav 1. Izrazi upotrebljeni u ovom pravilniku imaju sledeće značenje:
2.a	'Committee` shall mean the Committee on Trade in Wild Fauna and Flora, established under Article 18			Neprenosivo	Odredba se odnosi na organ koji postoji na nivou Evropske Unije kao savet za Evropsku Komisiju.		

2.b	'Convention` shall mean the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (Cites)	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2., stav1., tačka 6. Konvencija je Konvencija o međunarodnom prometu ugroženih vrsta divlje faune i flore (u daljem tekstu: Konvencija) koja je potvrđena Zakonom o potvrđivanju Konvencije o međunarodnom prometu ugroženih vrsta divlje faune i flore („Službeni list SRJ - Međunarodni ugovori”, broj 11/01);
-----	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

2.c	'country of origin` shall mean the country in which a specimen was taken from the wild, captive-bred or artificially propagated	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2., stav 1., član 4. država porekla je država u kojoj je primerak uzet iz prirode, rođen i uzgojen u zatočeništvu ili veštački razmnožen
-----	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

2.d	'import notification` shall mean the notification given by the importer or his agent or representative, at the time of the introduction into the Community of a specimen of a species included in Annexes C or D, on a form prescribed by the Commission in accordance with the procedure laid down in Article 18	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2., stav 1., tačka 15. obaveštenje o uvozu je prijava graničnoj carinskoj službi od strane uvoznika, njegovog ovlašćenog zastupnika, odnosno predstavnika u trenutku i na mestu unošenja određenih primeraka u Republiku Srbiju;.
-----	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

2.e	'introduction from the sea` shall mean the introduction into the Community of any specimen which was taken in, and is being introduced directly from, the marine environment not under the jurisdiction of any State, including the air-space above the sea and the sea-bed and subsoil beneath the sea	(*) član 94. 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Član 2. stav 1. tačka 30. unošenje iz mora je unošenje u Republiku Srbiju bilo kojeg primerka koji je uzet u morskom okruženju i unosi se direktno iz morskog okruženja koje nije u nadležnosti ni jedne države, uključujući vazdušni prostor iznad mora, morsko dno i podzemlje ispod mora.
2.f	'issuance` shall mean the completion of all procedures involved in preparing and validating a permit or certificate and its delivery to the applicant	(*) član 94. 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Delimično usklađeno	Tokom 2014		Potpuna usklađenost biće postignuta donošenjem izmena i dopuna Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama

2.g	'management authority` shall mean a national administrative authority designated, in the case of a Member State, in accordance with Article 13(1)(a) or, in the case of a third country party to the Convention, in accordance with Article IX of the Convention	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)
							član 2. stav 1. tačka 10. nadležni upravni organ je organ državne uprave nadležan za sprovođenje Konvencije u pojedinoj državi članici u skladu sa članom 9. Konvencije;

2.h	'Member State of destination` shall mean the Member State of destination mentioned in the document used to export or re-export a specimen; in the event of introduction from the sea, it shall mean the Member State within whose jurisdiction the place of destination of a specimen lies		Neprenosivo	Odredba se odnosi na uvoz/izvoz i različite države članice EU, dok je u Republici Srbiji moguće obaviti samo uvoz/izvoz u ili iz Republike Srbije.		
-----	--	--	-------------	--	--	--

2.i	'offering for sale` shall mean offering for sale and any action that may reasonably be construed as such, including advertising or causing to be advertised for sale and invitation to treat	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2. stav 1. tačka 12. nuđenje na prodaju je nuđenje na prodaju i svaka druga radnja koja se opravdano može time smatrati, uključujući oglašavanje ili davanje povoda za oglašavanjem prodaje i poziv na ponudu;
-----	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

2.j	'personal or household effects` shall mean dead specimens, parts and derivatives thereof, that are the belongings of a private individual and that form, or are intended to form, part of his normal goods and chattels	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2. stav 1. tačka 14. lične ili kućne stvari su mrtvi primerci, njihovi delovi i derivati koji pripadaju fizičkom licu i čine deo njegovih uobičajenih dobara i imovine ili su tome namenjeni;
-----	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

2.k	'place of destination` shall mean the place at which at the time of introduction into the Community, it is intended that specimens will normally be kept; in the case of live specimens, this shall be the first place where specimens are intended to be kept following any period of quarantine or other confinement for the purposes of sanitary checks and controls	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2. stav 1. tačka 19. odrediše je mesto koje je namenjeno držanju primeraka po unošenju u Republiku Srbiju, u slučaju živih primeraka, to je prvo mesto gde će se primerci držati nakon određenog perioda karantina ili nekog drugog zadržavanja u svrhu sanitarnih provera i kontrole;
-----	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

2.i	'population` shall mean a biologically or geographically distinct total number of individuals	član 2. stav 1. tačka 54 važećeg Zakona o zaštiti prirode	populacija je prostorno i vremenski integrisana grupa jedinki iste vrste koja raspolaže zajedničkim skupom naslednih faktora, naseljava određeni prostor, pripada određenom ekosistemu, a u okviru koje su jedinke međusobno povezane prvenstveno odnosima reprodukcije;	Potpuno usklađeno			
-----	---	---	--	-------------------	--	--	--

2.m	'primarily commercial purposes` shall mean all purposes the non-commercial aspects of which do not clearly predominate	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2. stav 1. tačka 13. komercijalne svrhe su sve svrhe kojima je cilj ostvarivanje ekomske ili bilo koje druge koristi, uključujući i sve one aktivnosti za koje nije moguće dokazati nekomercijalnu svrhu, uključujući prodaju, kupovinu, podnošenje ponude za kupovinu, sticanje u komercijalne svrhe, izlaganje javnosti radi sticanja dobiti, korišćenje u svrhu sticanja dobiti, držanje radi prodaje, nuđenje na prodaju, prevoz radi prodaje, najam i razmenu primeraka;
-----	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

2.n	're-export from the Community` shall mean export from the Community of any specimen that has previously been introduced	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14), član 2. stav 1. tačka 20. ponovni izvoz iz Republike Srbije je izvoz iz Republike Srbije svih primeraka koji su prethodno uneseni;
2.o	'reintroduction into the Community` shall mean introduction into the Community of any specimen that has previously been exported or re-exported	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2. stav 1. tačka ponovni uvoz u Republiku Srbiju je unošenje u Republiku Srbiju bilo kojeg primerka koji je prethodno bio izvezen ili ponovno izvezen;

2.p	'sale` shall mean any form of sale. For the purposes of this Regulation, hire, barter or exchange shall be regarded as sale; cognate expressions shall be similarly construed	član 90. stav 2.	Trgovinom iz stava 1. ovog člana smatraju se prodaja i kupovina, sticanje u komercijalne svrhe, izlaganje javnosti radi sticanja dobiti, korišćenje u svrhu sticanja dobiti, držanje radi prodaje, nuđenje na prodaju, potražnja za kupovinu ili prevoz radi prodaje, najam, razmena ili bilo koji drugi vid promene vlasništva.	Potpuno usklađeno			Pravilniku o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2. stav 1. tačka 13. komercijalne svrhe su sve svrhe kojima je cilj ostvarivanje ekomske ili bilo koje druge koristi, uključujući i sve one aktivnosti za koje nije moguće dokazati nekomercijalnu svrhu, uključujući prodaju, kupovinu, podnošenje ponude za kupovinu, sticanje u komercijalne svrhe, izlaganje javnosti radi sticanja dobiti, korišćenje u svrhu sticanja dobiti, držanje radi prodaje, nuđenje na prodaju, prevoz radi prodaje, najam i razmenu primeraka
		(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama				

2.q	'scientific authority` shall mean a scientific authority designated, in the case of a Member State, in accordance with Article 13(1)(b) or, in the case of a third country party to the Convention, in accordance with Article IX of the Convention	(*) član 94. stav 11. Zakon o zaštiti životne sredine	<p>Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama</p> <p>Naučne i stručne organizacije iz stava 5. ovog člana obavljaju stručne poslove koji se odnose na:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1) utvrđivanje da li uvoz, izvoz, ponovni izvoz ili unos iz mora ugrožava opstanak u prirodi strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta; 2) postupanje sa zaplenjenim i oduzetim primercima divljih vrsta; 3) uslove za držanje živih primeraka divljih vrsta u zatočeništvu; 4) utvrđivanje da li su primerci uzgojeni u zatočeništvu ili veštački razmnoženi; 5) obeležavanje primeraka divljih vrsta; 6) utvrđivanje porekla primeraka divljih vrsta; 7) pružanje stručne pomoći ministarstvu i drugim nadležnim organima pri taksonomskom određivanju divljih vrsta; 8) izradu predloga mera u cilju suzbijanja nezakonitog prekograničnog prometa i trgovine divljim vrstama; 	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2. stav 1. tačka 17. ovlašćena naučna ili stručna organizacija je naučna ili stručna ustanova, odnosno naučnik ili stručno lice ovlašćeno od strane Ministarstva da obalja poslove u skladu sa članom 9. Konvencije;
-----	---	---	---	-------------------	--	--	--

2.r	'Scientific Review Group` shall mean the consultative body established under Article 17			Neprenosivo	Odnosi se na formiranje naučnog tela na nivou EU, u kom su predstavljene sve države članice EU.		
2.s	'species` shall mean a species, subspecies or population thereof	član 4. stav 1. tačka 5.	vrsta je osnovna taksonomska kategorija koja predstavlja skup reproduktivno izolovanih organizama (mikroorganizama, algi, gljiva, lišajeva, biljaka i životinja), odnosno populacija, koje se međusobno ukrštaju i daju plodno potomstvo, a u smislu ovog zakona odnosi se na vrste i niže sistemske kategorije ukoliko nije drugačije naznačeno;	Potpuno usklađeno			

2.t	'specimen` shall mean any animal or plant, whether alive or dead, of the species listed in Annexes A to D, any part or derivative thereof, whether or not contained in other goods, as well as any other goods which appear from an accompanying document, the packaging or a mark or label, or from any other circumstances, to be or to contain parts or derivatives of animals or plants of those species, unless such parts or derivatives are specifically exempted from the provisions of this Regulation or from the provisions relating to the Annex in which the species concerned is listed by means of an indication to that effect in the Annexes concerned.	član 4., stav 1.. tačka 58 V)	primerak je svaka životinja, biljka ili gljiva, bez obzira da li je živa ili mrtva, koja pripada divljim vrstama, svaki njen deo ili prerađevina;	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2. stav 1. tačka 26. primerak je svaka životinja, biljka ili gljiva, bez obzira da li je živa ili mrtva, koja pripada zaštićenim vrstama datim u Prilogu I, Prilogu II, Prilogu III, Prilogu IV, Prilogu V, Prilogu VI, Prilogu VII, Prilogu VIII i Prilogu IX, koji su odštampani uz ovaj pravilnik i čine njegov sastavni deo, svaki njen deo ili prerađevina, bez obzira da li čini sastojak druge robe, i sva druga roba za koju je iz propratne isprave, pakovanja, oznake, etikete ili ostalih dokumenata vidljivo da predstavlja životinju, biljku ili gljivu koja pripada tim vrstama, ili da sadrži delove ili derivate životinja, biljaka ili gljiva koje pripadaju tim vrstama, osim ako takvi delovi ili derivati nisu izričito izuzeti od
		član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljnije definše primerak u smislu prekograničnog prometa divljim vrstama				

A specimen will be considered to be a specimen of a species listed in Annexes A to D if it is, or is part of or derived from, an animal or plant at least one of whose 'parents` is of a species so listed. In cases where the 'parents` of such an animal or plant are of species listed in different Annexes, or of species only one of which is listed, the provisions of the more restrictive Annex shall apply. However, in the case of specimens of hybrid plants, if one of the 'parents` is of a species listed in Annex A, the provisions of the more restrictive Annex shall apply only if that species is annotated to that effect in the Annex	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2. stav 1. tačka 26. Primerkom se smatra i primerak zaštićene vrste date u prilozima iz stava 1. ove tačke, ako predstavlja životinju ili biljku ili je deo ili derivat životinje ili biljke čiji barem jedan roditelj pripada navedenoj vrsti. U slučajevima kada roditelji takve životinje ili biljke pripadaju vrstama navedenim u različitim prilozima, ili vrstama od kojih je samo jedna navedena, primenjuju se odredbe restriktivnijeg priloga. U slučaju primeraka biljaka hibrida, ako je jedan od roditelja pripadnik zaštićene vrste date u Prilogu I, primenjuju se odredbe restriktivnijeg priloga samo u slučaju da u tom prilogu uz tu vrstu стоји napomena u tom smislu;

2.u	'trade` shall mean the introduction into the Community, including introduction from the sea, and the export and re-export therefrom, as well as the use, movement and transfer of possession within the Community, including within a Member State, of specimens subject to the provisions of this Regulation	(*) član 94. 11. stav	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2. stav 1. tačka 29. trgovina je prodaja i kupovina, sticanje u komercijalne svrhe, izlaganje javnosti radi sticanja dobiti, korišćenje u svrhu sticanja dobiti, držanje radi prodaje, nuđenje na prodaju ili prevoz radi prodaje, najam i razmena zaštićenih vrsta; član 2. stav 1. tačka 25. prekogranični promet je iznos, unos, izvoz ili uvoz i unošenje iz mora, zaštićenih vrsta, njihovih delova i derivata;
-----	---	-----------------------------	--	-------------------	--	--	---

2.v	'transit` shall mean the transport of specimens between two points outside the Community through the territory of the Community which are shipped to a named consignee and during which any interruption in the movement arises only from the arrangements necessitated by this form of traffic	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2. stav 1. tačka 28. tranzit je prevoz primeraka između dve lokacije izvan Republike Srbije preko teritorije Republike Srbije, tokom kojeg eventualni prekid kretanja nastaje samo zbog postupaka koji se zahtevaju ovim oblikom prometa;
-----	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

2.w	'worked specimens that were acquired more than 50 years previously` shall mean specimens that were significantly altered from their natural raw state for jewellery, adornment, art, utility, or musical instruments, more than 50 years before the entry into force of this Regulation and that have been, to the satisfaction of the management authority of the Member State concerned, acquired in such conditions. Such specimens shall be considered as worked only if they are clearly in one of the aforementioned categories and require no further carving, crafting or manufacture to effect their purpose	(*) član 94. 11. stav	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2. stav 1. tačka 16. obrađeni primerci stečeni pre više od 50 godina podrazumevaju primerke koji su znatno promenjeni u odnosu na svoje prirodno sirovo stanje ili obrađeni u nakit, ukrase, umetničke predmete, predmete za praktičnu upotrebu ili muzičke instrumente pre 1. juna 1947. godine i za koje je Ministarstvu pružen odgovarajući dokaz da su stečeni u takvom stanju; takvi će se primerci smatrati obrađenima samo ako se nalaze u jednoj od prethodno navedenih kategorija i ako im nije potrebno dalje rezbarenje, oblikovanje i izrada kako bi postigli svoju svrhu;
-----	---	-----------------------------	--	-------------------	--	--	--

2.x	'checks at the time of introduction, export, re-export and transit` shall mean documentary checks on the certificates, permits and notifications provided for in this Regulation and - in cases where Community provisions so provide or in other cases by representative sampling of the consignments - examination of the specimens, where appropriate accompanied by the taking of samples with a view to analysis or more detailed checks	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno propisuje sve definicije vezane za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 2. stav 1. tačka 27. provere u trenutku uvoza, izvoza, ponovnog izvoza i tranzita su provere dozvola, potvrda i prijava predviđenih ovim pravilnikom i posebnim propisima, pregled primeraka, kao i uzimanje uzoraka radi analize ili detaljnijih provera;
3.	Scope			Neprenosivo			

3.1.a	Annex A shall contain: (a) the species listed in Appendix I to the Convention for which the Member States have not entered a reservation	(*) član 94. 11. stav	Podzakonski akt detaljno definiše sadržaje priloga vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog I Strogo zaštićene vrste koje se nalaze na Dodacima CITES konvencije i na Dodatku A Uredbe Komisije (EZ) br. 750/2013 od 29.jula 2013. godine koja dopunjuje Uredbu Saveta (EZ) br. 338/97 o zaštiti vrsta divlje faune i flore regulisanjem njihove trgovine
-------	---	-----------------------------	---	-------------------	--	--	--

3.1.b	any species	(*) član 94. 11. stav	Podzakonski akt detaljno definiše sadržaje priloga vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog I Strogo zaštićene vrste koje se nalaze na Dodacima CITES konvencije i na Dodatku A Uredbe Komisije (EZ) br. 750/2013 od 29.jula 2013. godine koja dopunjuje Uredbu Saveta (EZ) br. 338/97 o zaštiti vrsta divlje faune i flore regulisanjem njihove trgovine
-------	-------------	-----------------------------	---	-------------------	--	--	--

3.1.i	which is, or may be, in demand for utilization in the Community or for international trade and which is either threatened with extinction or so rare that any level of trade would imperil the survival of the species	(*) član 94. 11. stav	Podzakonski akt detaljno definiše sadržaje priloga vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br- 99/09 i 06/14) Prilog I Strogo zaštićene vrste koje se nalaze na Dodacima CITES konvencije i na Dodatku A Uredbe Komisije (EZ) br. 750/2013 od 29.jula 2013. godine koja dopunjuje Uredbu Saveta (EZ) br. 338/97 o zaštiti vrsta divlje faune i flore regulisanjem njihove trgovine
-------	--	-----------------------------	---	-------------------	--	--	--

3.1.ii	which is in a genus of which most of the species or which is a species of which most of the subspecies are listed in Annex A in accordance with the criteria in subparagraphs (a) or (b)(i) and whose listing in the Annex is essential for the effective protection of those taxa	(*) član 94. 11. stav	Podzakonski akt detaljno definiše sadržaje priloga vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog I Strogo zaštićene vrste koje se nalaze na Dodacima CITES konvencije i na Dodatku A Uredbe Komisije (EZ) br. 750/2013 od 29.jula 2013. godine koja dopunjuje Uredbu Saveta (EZ) br. 338/97 o zaštiti vrsta divlje faune i flore regulisanjem njihove trgovine
--------	--	-----------------------------	---	-------------------	--	--	--

3.2.a	Annex B shall contain: the species listed in Appendix II to the Convention, other than those listed in Annex A, for which the Member States have not entered a reservation	(*) član 94. 11. stav	Podzakonski akt detaljno definiše sadržaje priloga vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog II Zaštićene vrste koje se nalaze na Dodacima CITES konvencije i na Dodatku B Uredbe Komisije (EZ) br. 750/2013 od 29.jula.2013. godine. koja dopunjuje Uredbu Saveta (EZ) br. 338/97 o zaštiti
-------	---	-----------------------------	---	-------------------	--	--	--

3.2.b	the species listed in Appendix I to the Convention for which a reservation has been entered	(*)član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno definiše sadržaje priloga vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog II Zaštićene vrste koje se nalaze na Dodacima CITES konvencije i na Dodatku B Uredbe Komisije (EZ) br. 750/2013 od 29.jula.2013. godine. koja dopunjuje Uredbu Saveta (EZ) br. 338/97 o zaštiti
-------	---	-------------------------	---	-------------------	--	--	--

3.2.c	any other species not listed in Appendices I or II to the Convention	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno definiše sadržaje priloga vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog II Zaštićene vrste koje se nalaze na Dodacima CITES konvencije i na Dodatku B Uredbe Komisije (EZ) br. 750/2013 od 29.jula.2013. godine. koja dopunjuje Uredbu Saveta (EZ) br. 338/97 o zaštiti
-------	--	-----------------------	---	-------------------	--	--	--

3.2.i	which is subject to levels of international trade that might not be compatible	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno definiše sadržaje priloga vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog II Zaštićene vrste koje se nalaze na Dodacima CITES konvencije i na Dodatku B Uredbe Komisije (EZ) br. 750/2013 od 29.jula.2013. godine. koja dopunjuje Uredbu Saveta (EZ) br. 338/97 o zaštiti
-------	--	-----------------------	---	-------------------	--	--	--

3.2.ii	whose listing in the Annex for reasons of similarity in appearance to other species listed in Annex A or Annex B, is essential in order to ensure the effectiveness of controls on trade in specimens of such species	(*) član 94. 11. stav	Podzakonski akt detaljno definiše sadržaje priloga vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS“. br. 99/09 i 06/14) Prilog II Zaštićene vrste koje se nalaze na Dodacima CITES konvencije i na Dodatku B Uredbe Komisije (EZ) br. 750/2013 od 29.jula.2013. godine. koja dopunjuje Uredbu Saveta (EZ) br. 338/97 o zaštiti
--------	---	-----------------------------	---	-------------------	--	--	--

3.2.d	species in relation to which it has been established that the introduction of live specimens into the natural habitat of the Community would constitute an ecological threat to wild species of fauna and flora indigenous to the Community	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno definiše sadržaje priloga vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog II Zaštićene vrste koje se nalaze na Dodacima CITES konvencije i na Dodatku B Uredbe Komisije (EZ) br. 750/2013 od 29.jula.2013. godine. koja dopunjuje Uredbu Saveta (EZ) br. 338/97 o zaštiti
-------	---	-----------------------	---	-------------------	--	--	--

3.3.a	Annex C shall contain: the species listed in Appendix III to the Convention, other than those listed in Annexes A or B, for which the Member States have not entered a reservation	(*) član 94. 11. stav	Podzakonski akt detaljno definiše sadržaje priloga vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog III Zaštićene vrste koje se nalaze na Dodacima CITES konvencije i na Dodatku C Uredbe Komisije (EZ) br. 750/2013 od 29.jul.2013. godine koja dopunjuje Uredbu Saveta (EZ) br. 338/97 o zaštiti vrsta divlje faune i flore sa regulisanjem njihove trgovine
-------	---	-----------------------------	---	-------------------	--	--	---

3.3.b	the species listed in Appendix II to the Convention for which a reservation has been entered	(*) član 94. 11. stav	Podzakonski akt detaljno definiše sadržaje priloga vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog III Zaštićene vrste koje se nalaze na Dodacima CITES konvencije i na Dodatku C Uredbe Komisije (EZ) br. 750/2013 od 29.jul.2013. godine koja dopunjuje Uredbu Saveta (EZ) br. 338/97 o zaštiti vrsta divlje faune i flore sa regulisanjem njihove trgovine
-------	--	-----------------------------	---	-------------------	--	--	---

3.4.a	Annex D shall contain: species not listed in Annexes A to C which are imported into the Community in such numbers as to warrant monitoring	(*) član 94. 11. stav	Podzakonski akt detaljno definiše sadržaje priloga vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog IV Vrste iz Dodatka D Uredbe Komisije (EZ) br. 750/2013 od 29. juli 2013. godine koja dopunjuje Uredbu Saveta (EZ) br. 338/97 o zaštiti vrsta divlje faune i flore regulisanjem njihove trgovine
-------	---	-----------------------------	---	-------------------	--	--	---

3.4.b	the species listed in Appendix III to the Convention for which a reservation has been entered	(*) član 94. 11. stav	Podzakonski akt detaljno definiše sadržaje priloga vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog IV Vrste iz Dodatka D Uredbe Komisije (EZ) br. 750/2013 od 29. juli 2013. godine koja dopunjuje Uredbu Saveta (EZ) br. 338/97 o zaštiti vrsta divlje faune i flore regulisanjem njihove trgovine
3.5	Where the conservation status of species covered by this Regulation warrants their inclusion in one of the Appendices to the Convention, the Member States shall contribute to the necessary amendments			Neprenosivo			

4.	Introduction into the Community	(*) član 94. stav 1 i 11.	Ministarstvo, na osnovu mišljenja ovlašćene naučne ili stručne organizacije, izdaje dozvole i druga akta (potvrde, mišljenja, obaveštenja i dr.) kojima se odobrava uvoz, izvoz, unos i iznos primeraka divljih vrsta, njihovih delova i derivata, zaštićenih na osnovu zakona i potvrđenih međunarodnih ugovora, kao i za uvoz živih primeraka alohtonih divljih vrsta koje nisu zaštićene. Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 3. stav 1. Primerci zaštićenih vrsta iz Priloga I, mogu se uneti u Republiku Srbiju posle stavljanja na uvid uvozne dozvole koju je izdalo Ministarstvo i okončanja postupka u graničnoj carinskoj ispostavi na mestu unošenja. član 3. stav 2. Uvozna dozvola iz stava 1. ovog člana može se izdati ako su ispunjeni sledeći uslovi:
4.1	The introduction into the Community of specimens of the species listed in Annex A shall be subject to completion of the necessary checks and the prior presentation, at the border customs office at the point of introduction, of an import permit issued by a management authority of the Member State of destination. The import permit may be issued only in accordance with the restrictions established pursuant to paragraph 6 and when the following conditions have been met						

4.1.a	<p>the competent scientific authority, after considering any opinion by the Scientific Review Group, has advised that the introduction into the Community</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p> <p>član 28. stav 5. i stav 6. tačka 1. Zakon o zaštiti životne sredine</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p> <p>U postupku izdavanja dozvola, odnosno isprava iz stava 2. ovog člana Ministarstvo probavlja stručno mišljenje određene naučne i stručne organizacije.</p> <p>Naučne i stručne organizacije iz stava 5. ovog člana obavljaju stručne poslove koji se odnose na:</p> <p>1) utvrđivanje da li uvoz, izvoz, ponovni izvoz ili unos iz morske ugrožava opstanak u prirodi strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta;</p>	Potpuno usklađeno			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 3. stav 2. tačka 3. da je ovlašćena naučna i stručna organizacija na osnovu dostupnih podataka i dokumentacije utvrdila:</p>
-------	---	---	--	-------------------	--	--	---

4.1.ai	would not have a harmful effect on the conservation status of the species or on the extent of the territory occupied by the relevant population of the species	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 3. stav 2. tačka 3. podtačka 1. da unošenje u Republiku Srbiju nema štetan uticaj na status očuvanja tih vrsta ili na veličinu teritorije koju zauzimaju odgovarajuće populacije tih vrsta;
--------	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

4.1.iii	<p>is taking place:</p> <ul style="list-style-type: none"> - for one of the purposes referred to in Article 8(3)(e), (f) and (g), or - for other purposes which are not detrimental to the survival of the species concerned 	<p>(*) član 94. stav 11.</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 3. stav 2. tačka 3. podtačka.2.</p> <p>da je unošenje u Republiku Srbiju potrebno za:</p> <p>a) napredak nauke i sprovođenje nužnih biomedicinskih istraživanja, ako se dokaže da su te vrste jedine odgovarajuće za navedene svrhe i da ne postoje drugi primerci uzgojeni u zatočeništvu ili veštački razmnoženi ili</p> <p>b) uzgoj ili razmnožavanje u svrhu očuvanja vrsta ili</p> <p>v) istraživanje i obrazovanje u svrhu očuvanja vrsta ili</p> <p>g) druge potrebe koje nisu štetne za opstanak vrsta;</p>
---------	--	--------------------------------------	---	--------------------------	--	--	--

4.1.bi	the applicant provides documentary evidence that the specimens have been obtained in accordance with the legislation on the protection of the species concerned which, in the case of import from a third country of specimens of a species listed in the Appendices to the Convention, shall be an export permit or re-export certificate, or copy thereof, issued in accordance with the Convention by a competent authority of the country of export or re-export	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 3. stav 2. tačka 1. da je podnositelj zahteva dostavio dokumentaciju kojom se dokazuje da su primerci nabavljeni u skladu sa zakonskim propisima o zaštiti određenih vrsta u državi izvoza ili ponovnog izvoza.
--------	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

4.1.bii	however, the issuance of import permits for species listed in Annex A in accordance with Article 3(1)(a) shall not require such documentary evidence, but the original of any such import permit shall be withheld from the applicant pending presentation of the export permit or re-export certificate	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 3. stav 2. tačka1. U slučaju uvoza primeraka vrsta iz Priloga I koji su dati u Dodacima I, II, ili III Konvencije, podnositelj zahteva prilaže izvoznu dozvolu ili potvrdu o ponovnom izvozu koju je u skladu sa Konvencijom izdao nadležni organ države izvoza ili države ponovnog izvoza, ili njihovu kopiju;
---------	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

4.1.c	<p>the competent scientific authority is satisfied that the intended accommodation for a live specimen at the place of destination is adequately equipped to conserve and care for it properly</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p> <p>član 28. stav 5. i stav 6. tačka 3. Zakon o zaštiti životne sredine</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p> <p>U postupku izdavanja dozvola, odnosno isprava iz stava 2. ovog člana Ministarstvo probavlja stručno mišljenje određene naučne i stručne organizacije.</p> <p>Naučne i stručne organizacije iz stava 5. ovog člana obavljaju stručne poslove koji se odnose na:</p> <p>3) uslove za držanje živih primeraka životinjskih i biljnih divljih vrsta u zatočeništvu;</p>	Potpuno usklađeno			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 3. stav 2. tačka 3. podtačka 3.</p> <p>da je ovlašćena naučna i stručna organizacija na osnovu dostupnih podataka i dokumentacije utvrdila:</p> <p>(3) da je smeštaj namenjen živom primerku u odredištu odgovarajuće opremljen za njegovo primereno držanje i negu;</p>
-------	--	---	--	-------------------	--	--	---

4.1.d	the management authority is satisfied that the specimen is not to be used for primarily commercial purposes	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 3. stav 2. tačka 2. da je Ministarstvu pružen odgovarajući dokaz da se primerci neće upotrebljavati u komercijalne svrhe
-------	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

4.1.e	<p>the management authority is satisfied, following consultation with the competent scientific authority, that there are no other factors relating to the conservation of the species which militate against issuance of the import permit; and</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p> <p>član 28. stav 5. i stav 6. tačka 1.</p> <p>Zakon o zaštiti životne sredine</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p> <p>U postupku izdavanja dozvola, odnosno isprava iz stava 2. ovog člana Ministarstvo probavlja stručno mišljenje određene naučne i stručne organizacije.</p> <p>Naučne i stručne organizacije iz stava 5. ovog člana obavljaju stručne poslove koji se odnose na:</p> <p>1) utvrđivanje da li uvoz, izvoz, ponovni izvoz ili unos iz mora ugrožava opstanak u prirodi strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta;</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 3. stav 2. tačka 4.</p> <p>da je Ministarstvo na osnovu mišljenja ovlašćene naučne i stručne organizacije utvrdilo da nema nikakvih drugih faktora koji se odnose na očuvanje vrsta, a koji bi bili protivni izdavanju uvozne dozvole</p>
-------	---	--	--	--------------------------	--	--	--

4.1.f	in the case of introduction from the sea, the management authority is satisfied that any live specimen will be so prepared and shipped as to minimize the risk of injury, damage to health or cruel treatment	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 3. stav 2. tačka 5. da je Ministarstvu pružen odgovarajući dokaz da će svaki živi primerak biti otpremljen na način koji na najmanju moguću meru smanjuje rizik povrede, narušavanja zdravlja ili okrutnog postupanja.
-------	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

4.2	<p>The introduction into the Community of specimens of the species listed in Annex B shall be subject to completion of the necessary checks and the prior presentation, at the border customs office at the point of introduction, of an import permit issued by a management authority of the Member State of destination</p> <p>The import permit may be issued only in accordance with the restrictions established pursuant to paragraph 6 and when</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 4. stav 1.</p> <p>Primerci zaštićenih vrsta iz Priloga II, mogu se uneti u Republiku Srbiju posle stavljanja na uvid uvozne dozvole koju je izdalo Ministarstvo i okončanja postupka u graničnoj carinskoj ispostavi na mestu unošenja.</p> <p>član 4. stav 2.</p> <p>Uvozna dozvola iz stava 1. ovog člana može se izdati ako su ispunjeni sledeći uslovi:</p>
-----	---	--------------------------------------	---	--------------------------	--	--	--

4.2.a	<p>(a) the competent scientific authority, after examining available data and considering any opinion from the Scientific Review Group, is of the opinion that the introduction into the Community would not have a harmful effect on the conservation status of the species or on the extent of the territory occupied by the relevant population of the species, taking account of the current or anticipated level of trade. This opinion shall be valid for subsequent imports as long as the abovementioned aspects have not changed significantly</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p> <p>član 28. stav 5. i stav 6. tačka 1. Zakon o zaštiti životne sredine</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p> <p>U postupku izdavanja dozvola, odnosno isprava iz stava 2. ovog člana Ministarstvo probavlja stručno mišljenje određene naučne i stručne organizacije.</p> <p>Naučne i stručne organizacije iz stava 5. ovog člana obavljaju stručne poslove koji se odnose na:</p> <p>1) utvrđivanje da li uvoz, izvoz, ponovni izvoz ili unos iz mora ugrožava opstanak u prirodi strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta;</p>	Potpuno usklađeno			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 4. stav 2. tačka 4.</p> <p>da je ovlašćena naučna i stručna organizacija, na osnovu dostupnih podataka i dokumentacije, utvrdila da unošenje u Republiku Srbiju nema štetan uticaj na status očuvanja vrste ili na veličinu teritorije koju zauzima odgovarajuća populacija te vrste uzimajući u obzir sadašnji ili predviđeni nivo trgovine;</p>
-------	---	---	--	-------------------	--	--	--

4.2.b	<p>the applicant provides documentary evidence that the intended accommodation for a live specimen at the place of destination is adequately equipped to conserve and care for it properly</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 4. stav 2. tačka 4. da je podnositelj zahteva dao na uvid dokumenta kojima se dokazuje da je smeštaj za žive primerke u odredištu odgovarajuće opremljen za njihovo primereno držanje i negu;</p>
-------	--	--------------------------------------	---	--------------------------	--	--	---

4.2.c	the conditions referred to in paragraph 1(b)(i), (e) and (f) have been met	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 4. stav 2. tačka 1.</p> <p>da je podnositelj zahteva dostavio dokumentaciju kojom se dokazuje da su primerci nabavljeni u skladu sa zakonskim propisima o zaštiti određenih vrsta u državi izvoza ili ponovnog izvoza. U slučaju uvoza primeraka vrsta iz Priloga II koji su dati u Dodacima Konvencije, podnositelj zahteva prilaže izvoznu dozvolu ili potvrdu o ponovnom izvozu koju je u skladu sa Konvencijom izdao nadležni organ države izvoza ili države ponovnog izvoza ili njihovu kopiju;</p> <p>član 4. stav 2. tačka 4.</p> <p>da je ovlašćena naučna i stručna organizacija, na osnovu dostupnih podataka i dokumentacije, utvrdila da unošenje u Republiku Srbiju nema štetan uticaj na status</p>
-------	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

4.3	The introduction into the Community of specimens of the species listed in Annex C shall be subject to completion of the necessary checks and the prior presentation, at the border customs office at the point of introduction, of an import notification and	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 5. stav 1. Primerci zaštićenih vrsta iz Priloga III, mogu se uneti u Republiku Srbiju posle stavljanja na uvid ispunjenog obrasca obaveštenja o uvozu iz Priloga XI, koji je odštampan uz ovaj pravilnik i čini njegov sastavni deo, mišljenja ovlašćene naučne i stručne organizacije i okončanja postupka u graničnoj carinskoj ispostavi na mestu unošenja, i:
-----	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

4.3.a	<p>in the case of export from a country mentioned in relation to the species concerned in Annex C, the applicant shall provide documentary evidence, by means of an export permit issued in accordance with the Convention by an authority of that country competent for the purpose, that the specimens have been obtained in accordance with the national legislation on the conservation of the species concerned</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 5. stav 1. tačka 1. izvozne dozvole koju je u skladu sa Konvencijom izdao nadležni organ države izvoza ako se radi o uvozu iz države koja je naznačena uz ime te vrste u Prilogu III ili</p>
-------	--	--------------------------------------	---	--------------------------	--	--	--

4.3.b	<p>in the case of export from a country not mentioned in relation to the species concerned in Annex C or re-export from any country, the applicant shall present an export permit, a re-export certificate or a certificate of origin issued in accordance with the Convention by an authority of the exporting or re-exporting country competent for the purpose</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 5. stav 1. tačka 2. izvozne dozvole, potvrde o ponovnom izvozu ili potvrde o poreklu koju je u skladu sa Konvencijom izdao nadležni organ države izvoza ili države ponovnog izvoza ako se radi o uvozu iz svih drugih zemalja, osim one čije ime stoji u napomenama uz ime vrste u Prilogu III.</p>
-------	---	--------------------------------------	---	--------------------------	--	--	---

4.4	The introduction into the Community of specimens of the species listed in Annex D shall be subject to completion of the necessary checks and the prior presentation of an import notification at the border customs office at the point of introduction	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 6 .stav 1. Primerci zaštićenih vrsta datih iz Priloga IV, kao i primerci zaštićenih vrsta iz Priloga VII i VIII, koji se ne nalaze i u Prilozima I, II i III, mogu se uneti u Republiku Srbiju posle stavljanja na uvid ispunjenog obrasca obaveštenja o uvozu iz Priloga XI ovog pravilnika, mišljenja ovlašćene naučne i stručne organizacije i okončanja postupka u graničnoj carinskoj ispostavi na mestu unošenja
-----	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

4.5	The conditions for the issuance of an import permit as referred to in paragraph 1(a) and (d) and in paragraph 2(a), (b) and (c) shall not apply to specimens for which the applicant provides documentary evidence	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 7. stav 1. Uslovi za izdavanje uvozne dozvole iz člana 3. stav 2. tač. 2) i 3) i člana 4. stav 2. tač. 1) do 5) ovog pravilnika ne odnose se na primerke za koje podnositelj zahteva stavlja na uvid dokumentovan dokaz:
-----	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

4.5.a	that they had previously been legally introduced into or acquired in the Community and that they are, modified or not, being reintroduced into the Community; or	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 7. stav 1. član 1. da su oni prethodno zakonito uneti u Republiku Srbiju ili stečeni u njoj i da se bez obzira da li su izmenjeni ili ne, ponovno unose u Republiku Srbiju, ili
4.5.b	that they are worked specimens that were acquired more than 50 years previously	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 7. stav 1. tačka 2. da predstavljaju obrađene primerke koji su stečeni pre više od 50 godina.

4.6	In consultation with the countries of origin concerned, in accordance with the procedure laid down in Article 18 and taking account of any opinion from the Scientific Review Group, the Commission may establish general restrictions, or restrictions relating to certain countries of origin, on the introduction into the Community	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 21. stav 1. Uvoz vrsta iz Priloga VI ovog pravilnika je zabranjen. PRILOG VI “Vrste iz Priloga I i II na koje se odnosi zabrana uvoza u Republiku Srbiju iz člana 21. Pravilnika Suspenzije iz Uredbe Komisije 359/2009 od 30. aprila 2009. godine o suspenziji unošenja u Zajednicu primeraka određenih vrsta divlje flore i faune”
-----	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

4.6.a	on the basis of the conditions referred to in paragraph 1(a)(i) or (e), of specimens of species listed in Annex A	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 21. stav 1. Uvoz vrsta iz Priloga VI ovog pravilnika je zabranjen. PRILOG VI “Vrste iz Priloga I i II na koje se odnosi zabrana uvoza u Republiku Srbiju iz člana 21. Pravilnika Suspenzije iz Uredbe Komisije 359/2009 od 30. aprila 2009. godine o suspenziji unošenja u Zajednicu primeraka određenih vrsta divlje flore i faune”
-------	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

4.6.b	on the basis of the conditions referred to in paragraph 1(e) or paragraph 2(a), of specimens of species listed in Annex B	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 21. stav 1.</p> <p>Uvoz vrsta iz Priloga VI ovog pravilnika je zabranjen.</p> <p>PRILOG VI</p> <p>“Vrste iz Priloga I i II na koje se odnosi zabrana uvoza u Republiku Srbiju iz člana 21. Pravilnika</p> <p>Suspenzije iz Uredbe Komisije 359/2009 od 30. aprila 2009. godine o suspenziji unošenja u Zajednicu primeraka određenih vrsta divlje flore i faune”</p>
-------	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

4.6.c	of live specimens of species listed in Annex B which have a high mortality rate during shipment or for which it has been established that they are unlikely to survive in captivity for a considerable proportion of their potential life span	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 21. stav 1. Uvoz vrsta iz Priloga VI ovog pravilnika je zabranjen. PRILOG VI “Vrste iz Priloga I i II na koje se odnosi zabrana uvoza u Republiku Srbiju iz člana 21. Pravilnika Suspenzije iz Uredbe Komisije 359/2009 od 30. aprila 2009. godine o suspenziji unošenja u Zajednicu primeraka određenih vrsta divlje flore i faune”
-------	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

4.6.d	<p>of live specimens of species for which it has been established that their introduction into the natural environment of the Community presents an ecological threat to wild species of fauna and flora indigenous to the Community</p> <p>The Commission shall on a quarterly basis publish a list of such restrictions, if any, in the Official Journal of the European Communities.7. Where special cases of transhipment, air transfer or rail transport occur following introduction into the Community, derogations from completion of the checks and presentations of import documents at the border customs office at the point of introduction which are referred to in paragraphs 1 to 4 shall be granted in accordance with the</p>	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 21. stav 1.</p> <p>Uvoz vrsta iz Priloga VI ovog pravilnika je zabranjen.</p> <p>PRILOG VI</p> <p>“Vrste iz Priloga I i II na koje se odnosi zabrana uvoza u Republiku Srbiju iz člana 21. Pravilnika</p> <p>Suspenzije iz Uredbe Komisije 359/2009 od 30. aprila 2009. godine o suspenziji unošenja u Zajednicu primeraka određenih vrsta divlje flore i faune”</p>
-------	---	-----------------------------	--	-------------------	--	--	--

5.	Export or re-export from the Community	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 8. stav 1. Primerci zaštićenih vrsta iz Priloga I i VII ovog pravilnika mogu se izvoziti i ponovno izvoziti iz Republike Srbije posle stavljanja na uvid izvozne dozvole ili potvrde o ponovnom izvozu koju je izdalo Ministarstvo i okončanja postupka u graničnoj carinskoj ispostavi na mestu iznošenja.
5.1	The export or re-export from the Community of specimens of the species listed in Annex A shall be subject to completion of the necessary checks and the prior presentation, at the customs office at which the export formalities are completed, of an export permit or re-export certificate issued by a management authority of the Member State in which the specimens are located						

5.2	An export permit for specimens of the species listed in Annex A may be issued only when the following conditions have been met	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 8. stav 2. Izvozna dozvola iz stava 1. ovog člana za primerke vrsta iz Priloga II i VII može se izdati ako su ispunjeni sledeći uslovi
-----	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

5.2.a	the competent scientific authority has advised in writing that the capture or collection of the specimens in the wild or their export will not have a harmful effect on the conservation status of the species or on the extent of the territory occupied by the relevant population of the species	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)
		član 28. stav 5. i stav 6. tačka 1. Zakon zaštiti životne sredine	<p>U postupku izdavanja dozvola, odnosno isprava iz stava 2. ovog člana Ministarstvo probavlja stručno mišljenje određene naučne i stručne organizacije.</p> <p>Naučne i stručne organizacije iz stava 5. ovog člana obavljaju stručne poslove koji se odnose na:</p> <p>1) utvrđivanje da li uvoz, izvoz, ponovni izvoz ili unos iz mora ugrožava opstanak u prirodi strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta;</p>				<p>član 8. stav 2. tačka 2.</p> <p>da je ovlašćena naučna i stručna organizacija, na osnovu dostupnih podataka, u pisanim obliku utvrdila da hvatanje ili sakupljanje primeraka iz prirode, ili njihov izvoz, neće imati štetan uticaj na status očuvanja tih vrsta ili na veličinu teritorije koju zauzima odgovarajuća populacija tih vrsta</p>

5.2.b	<p>the applicant provides documentary evidence that the specimens have been obtained in accordance with the legislation in force on the protection of the species in question; where the application is made to a Member State other than the Member State of origin, such documentary evidence shall be furnished by means of a certificate stating that the specimen was taken from the wild in accordance with the legislation in force on its territory</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 8. stav 2. tačka 1. podtačka 1. da je podnositelj zahteva predao dokumentovan dokaz o tome: da su primerci nabavljeni u Republici Srbiji u skladu sa važećim zakonima koji uređuju njihovo uzimanje iz prirode, član 8. stav 2. tačka 1. podtačka 2. da su primerci nabavljeni u Republici Srbiji u skladu sa Konvencijom,</p>
-------	---	--------------------------------------	---	--------------------------	--	--	--

5.2.c	the management authority is satisfied that	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 8. stav 2. Deo rečenice nije prenosiv, inače je u celini usaglašeno (videti ceo član u Pravilniku gde je ovaj deo rečenice Uredbe 338/97 drugačije struktuiran)
-------	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

5.2.ci	any live specimen will be so prepared and shipped as to minimize the risk of injury, damage to health or cruel treatment	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 8. stav 2. tačka 1. podtačka 5. da će svaki živi primerak biti otpremljen na način koji na najmanju moguću meru smanjuje rizik od povrede, narušavanja zdravlja ili okrutnog postupanja;
--------	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

5.2.cii	<p>the specimens of species not listed in Annex I to the Convention will not be used for primarily commercial purposes, or</p> <ul style="list-style-type: none"> - in the case of export to a State party to the Convention of specimens of the species referred to in Article 3(1)(a) of this Regulation, an import permit has been issued 	<p>(*) član 94. stav 11.</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 8. stav 2. tačka 1. podtačka 4.</p> <p>da se primerci neće koristiti u komercijalne svrhe, izuzev primeraka u skladu sa članom 31. ovog pravilnika</p> <p>član 8. stav 2. tačka 1. podtačka 3.</p> <p>da je izdata uvozna dozvola u slučaju izvoza primeraka vrsta iz Dodatka I Konvencije u neku od država strana Konvencije,</p>
---------	---	--------------------------------------	---	--------------------------	--	--	---

5.2.d	<p>the management authority of the Member State is satisfied, following consultation with the competent scientific authority, that there are no other factors relating to the conservation of the species which militate against issuance of the export permit</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p> <p>član 28. stav 5. i stav 6. tačka 1.</p> <p>Zakon zaštiti životne sredine</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p> <p>U postupku izdavanja dozvola, odnosno isprava iz stava 2. ovog člana Ministarstvo probavlja stručno mišljenje određene naučne i stručne organizacije.</p> <p>Naučne i stručne organizacije iz stava 5. ovog člana obavljaju stručne poslove koji se odnose na:</p> <p>1) utvrđivanje da li uvoz, izvoz, ponovni izvoz ili unos iz mora ugrožava opstanak u prirodi strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta;</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 8. stav 2. tačka 3.</p> <p>da je Ministarstvo, na osnovu mišljenja ovlašćene naučne i stručne organizacije, utvrdilo da ne postoje drugi faktori koji se odnose na očuvanje vrsta, a koji sprečavaju izdavanje izvozne dozvole</p>
-------	--	--	--	--------------------------	--	--	---

5.3	<p>A re-export certificate may be issued only when the conditions referred to in paragraph 2 (c) and (d) have been met and when the applicant provides documentary evidence that the specimens</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 8. stav 3. Potvrda o ponovnom izvozu može se izdati ako su ispunjeni uslovi iz stava 2. tačka 1) podtač. (3), (4) i (5) i tačka 3) ovog člana i ako podnositelj zahteva dostavi dokumentovan dokaz da su primerci</p>
5.3.a	<p>were introduced into the Community in accordance with the provisions of this Regulation</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 8. stav 3. tačka 1. uneti u Republiku Srbiju u skladu sa ovim pravilnikom;</p>

5.3.b	if introduced into the Community before the entry into force of this Regulation, were introduced in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 3626/82	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 8. stav 3. tačka 3. zakonito uneti u Republiku Srbiju pre početka primene ovog pravilnika i Konvencije u Republici Srbiji.
5.3.c	if introduced into the Community before 1984, entered international trade in accordance with the provisions of the Convention	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 8. stav 3. tačka 2. uvedeni u međunarodnu trgovinu u skladu sa Konvencijom, ako su uneti u Republiku Srbiju pre 28. maja 2002. godine;

5.3.d	were legally introduced into the territory of a Member State before the provisions of the Regulations referred to in (a) and (b) or of the Convention became applicable to them, or became applicable in that Member State	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno	.		Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 8. stav 3. tačka 3. zakonito uneti u Republiku Srbiju pre početka primene ovog pravilnika i Konvencije u Republici Srbiji
-------	--	-----------------------	--	-------------------	---	--	--

5.4	<p>The export or re-export from the Community of specimens of the species listed in Annexes B and C shall be subject to completion of the necessary checks and the prior presentation, at the customs office at which the export formalities are completed, of an export permit or re-export certificate issued by a management authority of the Member State in whose territory the specimens are located.</p> <p>An export permit may be issued only when the conditions referred to in paragraph 2 (a), (b), (c) (i) and (d) have been met.</p> <p>A re-export certificate may be issued only when the conditions referred to in paragraph 2 (c) (i) and (d) and in paragraph 3 (a) to (d) have been met</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 9. stav 1.</p> <p>Primerci vrsta iz Priloga II, III i VIII ovog pravilnika mogu se izvoziti i ponovno izvoziti iz Republike Srbije posle stavljanja na uvid izvozne dozvole ili potvrde o ponovnom izvozu koju je izdalo Ministarstvo i okončanja postupka u graničnoj carinskoj ispostavi na mestu iznošenja</p> <p>član 9. stav 2.</p> <p>Izvozna dozvola iz stava 1. ovog člana može se izdati ako su ispunjeni uslovi iz člana 8. stav 2. tačka 1) podtač. (1), (2) i (5) i tač. 2) i 3) ovog pravilnika.</p> <p>član 9. stav 3.</p> <p>Potvrda o ponovnom izvozu može se izdati ako su ispunjeni uslovi iz člana 8. stav 2. tačka 1) podtačka (5) i tačka 3) i</p>
-----	---	--------------------------------------	---	--------------------------	--	--	--

5.5	Where an application for a re-export certificate concerns specimens introduced into the Community under an import permit issued by another Member State, the management authority must first consult the management authority which issued the permit. The consultation procedures and the cases in which consultation is necessary shall be established in accordance with the procedure laid down in Article 18		Neprenosivo	Odredba se odnosi na postupanje i procedure koje su specifične za države članice EU, a ne za države koje nisu članice EU.		
-----	---	--	-------------	---	--	--

5.6.i	The conditions for the issuance of an export permit or re-export certificate as referred to in paragraph 2 (a) and (c) (ii) shall not apply to: worked specimens that were acquired more than 50 years previously	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 10. stav1. Uslovi za izdavanje izvozne dozvole ili potvrde o ponovnom izvozu iz člana 8. stav 2. tačka 1) podtač. (3) i (4) i tačka 2) ovog pravilnika, ne odnose se na: član 10. stav 1. tačka 1. obrađene primerke koji su stečeni pre više od 50 godina;
-------	--	-----------------------------	--	-------------------	--	--	--

5.6.ii	dead specimens and parts and derivatives thereof for which the applicant provides documentary evidence that they were legally acquired before the provisions of this Regulation, or of Regulation (EEC) No 3626/82 or of the Convention became applicable to them	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 10. stav1. tačka 2. mrtve primerke, njihove delove i derivate za koje podnositelj zahteva pruži odgovarajući dokaz da su zakonito stekli pre nego što su se na njih počele primenjivati odredbe Konvencije i odredbe ovog pravilnika.
--------	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

5.7.a	<p>The competent scientific authority in each Member State shall monitor the issuance of export permits by that Member State for specimens of species listed in Annex B and actual exports of such specimens. Whenever such scientific authority determines that the export of specimens of any such species should be limited in order to maintain that species throughout its range at a level consistent with its role in the ecosystem in which it occurs, and well above the level at which that species might become eligible for inclusion in Annex A in accordance with Article 3 (1) (a) or (b) (i), the scientific authority shall advise the competent management authority, in writing, of suitable measures to be taken to limit the issuance of export permits for specimens of that species.</p>	<p>(*) član 94. stav 11. Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p> <p>član 28. stav 5. i stav 6. tačke 1. i 9. Zakon o zaštiti životne sredine U postupku izdavanja dozvola, odnosno isprava iz stava 2. ovog člana Ministarstvo probavlja stručno mišljenje određene naučne i stručne organizacije.</p> <p>Naučne i stručne organizacije iz stava 5. ovog člana obavljaju stručne poslove koji se odnose na:</p> <p>1) utvrđivanje da li uvoz, izvoz, ponovni izvoz ili unos iz mora ugrožava opstanak u prirodi strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta;</p> <p>9) i druge stručne poslove vezane za sprovođenje potvrđenih međunarodnih ugovora.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>Član 9. Stav 1. Primerici vrsta iz Priloga II, III i VIII ovog pravilnika mogu se izvoziti i ponovno izvoziti iz Republike Srbije posle stavljanja na uvid izvozne dozvole ili potvrde o ponovnom izvozu koju je izdalо Ministarstvo i okončanja postupka u graničnoj carinskoj ispostavi na mestu iznošenja.</p> <p>član 9. stav 2. Izvozna dozvola iz stava 1. ovog člana može se izdati ako su ispunjeni uslovi iz člana 8. stav 2. tačka 1) podtač. (1), (2) i (5) i tač. 2) i 3) ovog pravilnika.</p> <p>član 9. stav 3. Potvrda o ponovnom izvozu može se izdati ako su ispunjeni uslovi iz člana 8. stav 2. tačka 1) podtačka (5) i tačka 3) i</p>
-------	---	--	--------------------------	--	--	---

5.7.b	Whenever a management authority is advised of the measures referred to in (a), it shall inform and send comments to the Commission which shall, if appropriate, recommend restrictions on exports of the species concerned in accordance with the procedure laid down in Article 18		Neprenosivo	Odredba se odnosi na obavezu upravnog organa države članice EU da obavesti Komisiju o potrebi za ograničavanje izvoza određenih vrsta.		
-------	---	--	-------------	--	--	--

6.	<p>Rejection of applications for permits and certificates referred to in Articles 4, 5 and 10</p> <p>When a Member State rejects an application for a permit or certificate in a case of significance in respect of the objectives of this Regulation, it shall immediately inform the Commission of the rejection and of the reasons for rejection</p>		Neprenosivo	<p>Odredba se odnosi na obavezu upravnog organa države članice EU koja odbije izdavanje dozvole da obavesti Komisiju o odbijanju i razlozima za odbijanje.</p>		
----	---	--	-------------	--	--	--

6.2	The Commission shall communicate information received in accordance with paragraph 1 to the other Member States in order to ensure uniform application of this Regulation		Neprenosivo	Odredba se odnosi na obavezu Komisije da obavesti ostale države članice EU o odbijanju zahteva za izdavanje dozvole jedne od država članica i razlozima za odbijanje.		
-----	---	--	-------------	---	--	--

6.3	When an application is made for a permit or certificate relating to specimens for which such an application has previously been rejected, the applicant must inform the competent authority to which the application is submitted of the previous rejection	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog X Tačka 1.1.4. Ako se podnosi zahtev za dozvolu za primerke za koje je prethodni zahtev bio odbijen, podnositelj zahteva dužan je da obavesti Ministarstvo o prethodnom odbijanju zahteva.
-----	---	-----------------------------	--	-------------------	--	--	--

6.4.a	<p>Member States shall recognize the rejection of applications by the competent authorities of the other Member States, where such rejection is based on the provisions of this Regulation</p>		Neprenosivo	<p>Odredba se odnosi na obavezu država članica EU da prepoznaju odbijanje izdavanja dozvole od strane druge države članice EU.</p>		
6.4.b	<p>However, this need not apply where the circumstances have significantly changed or where new evidence to support an application has become available. In such cases, if a management authority issues a permit or certificate, it shall inform the Commission thereof, stating the reasons for issuance</p>		Neprenosivo	<p>Odredba se odnosi na obavezu upravnog organa države članice EU da obavesti Komisiju o izdavanju dozvole u slučaju da su se okolnosti promenile od prethodno odbijenog zahteva.</p>		

7.	Derogations			Neprenosivo	Naziv odredbe je drugačije struktuiran u nacionalnom propisima Republike Srbije.		
7.1	Specimens born and bred in captivity or artificially propagated	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno		Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 31. S primercima vrsta iz Priloga I ovog pravilnika koji su rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili veštački razmnoženi postupaće se u skladu sa odredbama koje se primenjuju na primerke vrsta iz Priloga II ovog pravilnika, osim u slučaju svrhe iz člana 23. stav 1. ovog pravilnika.	

7.1.b	In the case of artificially propagated plants, the provisions of Articles 4 and 5 may be waived under special conditions laid down by the Commission, relating to			Nepernosivo	Odredba se odnosi na mogućnost primene izuzeća za veštački razmnožene biljke pod posebnim uslovima koje propisuje Komisija.		
7.1.bi	the use of phytosanitary certificates			Nepernosivo	Odredba se odnosi na donošenje kriterijuma od strane Komisije za korišćenje fitosanitarnih sertifikata.		

7.1.bii	trade by registered commercial traders and by the scientific institutions referred to in paragraph 4 of this Article			Nepernosivo	Odredba se odnosi na donošenje kriterijuma od strane Komisije za izuzeće za trgovinu biljaka koje potiču iz veštackog uzgoja.		
7.1.biii	trade in hybrids			Nepernosivo	Odredba se odnosi na donošenje kriterijuma od strane Komisije za izuzeće za trgovinu hibridima.		

7.1.c	The criteria for determining whether a specimen has been born and bred in captivity or artificially propagated and whether for commercial purposes, as well as the special conditions referred to in (b), shall be specified by the Commission in accordance with the procedure laid down in Article 18	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno (Evropska komisija je donela Uredbu 865/06 sa ciljem definisanja kriterijuma, a podzakonski akt je usaglašen sa njenim odredbama)			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 29. Primerak biljne vrste smatraće se veštački razmnoženim ako Ministarstvo, nakon pribavljenog mišljenja ovlaštene naučne i stručne organizacije, utvrdi: 1) da primerak biljne vrste potiče od biljke uzgojene iz semena, sadnice, reznice, kalusa, drugog biljnog tkiva, spora ili drugih propagula pod kontrolisanim uslovima, tj. u sredini koja nije prirodna i kojom čovek u znatnoj meri manipuliše, što može obuhvatiti obrađivanje tla, đubrenje, kontrolu korova, navodnjavanje ili rasadne postupke poput presađivanja u saksije ili zaštitu od vremenskih uslova; 2) da je uzgojeni maticni fond formiran u skladu sa važećim propisima koji su
-------	---	-----------------------	--	---	--	--	---

7.2.a	<p>Transit</p> <p>By way of derogation from Article 4, where a specimen is in transit through the Community, checks and presentation at the border customs office at the point of introduction of the prescribed permits, certificates and notifications shall not be required</p>		Neprenosivo	<p>Odredba se odnosi na izuzeće kod tranzita primerka kroz EU koja je neprimenjiva u RS.</p>		<p>Napomena:</p> <p>Videti obrazloženje kod 7.2.b.</p>
-------	--	--	-------------	--	--	--

7.2.b	<p>In the case of species listed in the Annexes in accordance with Article 3 (1) and Article 3 (2) (a) and (b), the derogation referred to in (a) shall apply only where a valid export or re-export document provided for by the Convention, relating to the specimens that it accompanies and specifying the destination of the specimens, has been issued by the competent authorities of the exporting or re-exporting third country.</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 12. Tranzit kroz Republiku Srbiju primeraka vrsta iz Priloga I do IX ovog pravilnika obavezno se prijavljuje u graničnoj carinskoj ispostavi na mestu unošenja. Za tranzit primeraka vrsta iz stava 1. ovog člana potrebno je staviti na uvid odgovarajuću dokumentaciju države izvoza iz koje je vidljivo konačno odredište. Za vrste iz Priloga I, II i III ovog pravilnika potrebno je staviti na uvid važeću izvoznu dozvolu ili potvrdu o ponovnom izvozu koju je izdao nadležni upravni organ države izvoza ili ponovnog izvoza u skladu sa Konvencijom.</p>
-------	---	--------------------------------------	---	--------------------------	--	--	--

7.2.c	If the document referred to in (b) has not been issued before export or re-export, the specimen must be seized and may, where applicable, be confiscated unless the document is submitted	član 92. stav 1.	Primerci strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta sa kojima se postupa suprotno odredbama ovog zakona, oduzimaju se na propisan način u skladu sa ovim zakonom, uz izdavanje potvrde o oduzimanju koja sadrži podatke o oduzetim primercima.	Potpuno usklađeno			
-------	---	------------------	---	-------------------	--	--	--

retrospectively in compliance with the conditions specified by the Commission in accordance with the procedure laid down in Article 18	(*) član 94. 11. stav	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 37. stav 1. tačka 1. Izuzetno od odredbe člana 35. stav 2. ovog pravilnika, a pod uslovom da uvoznik ili izvoznik nakon pristizanja ili pre otpreme pošiljke obavesti Ministarstvo o razlozima zbog kojih dozvole i potvrde iz čl. 3, 4, 8. i 9. ovog pravilnika nisu blagovremeno pribavljenе, iste se mogu izdati naknadno za primerke vrsta iz Priloga II i III ovog pravilnika, kao i za primerke vrsta iz Priloga I ovog pravilnika, koji ispunjavaju uslove iz čl. 7. i 10. ovog pravilnika ako: 1) Ministarstvo u konsultaciji sa nadležnim upravnim organom druge države utvrdi da se razlozi zbog kojih dokumentacija nije blagovremeno pribavljen ne mogu pripisati podnosiocu
--	-----------------------------	--	-------------------	--	--	--

7.3	<p>Personal and household effects</p> <p>By way of derogation from Articles 4 and 5, the provisions therein shall not apply to dead specimens, parts and derivatives of species listed in Annexes A to D which are personal or household effects being introduced into the Community, or exported or re-exported therefrom, in compliance with provisions that shall be specified by the Commission in accordance with the procedure laid down in Article 18</p>	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 13. stav 1.</p> <p>Izuzetno od čl. 3, 4, 5. i 6. ovog pravilnika za uvoz ili ponovni uvoz u Republiku Srbiju mrtvih primeraka, delova i derivata koji predstavljaju lične ili kućne stvari, nije potrebno:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) pribaviti uvoznu dozvolu Republike Srbije za vrste iz Priloga I i II ovog pravilnika; 2) popuniti obaveštenje o uvozu u graničnoj carinskoj ispustavi na mestu unošenja za vrste iz Priloga III i IV, kao i vrste iz Priloga VII i VIII koje nisu date u Prilogu I i II ovog pravilnika. <p>Izužeće iz stava 1. ovog člana ne primenjuje se na lične i kućne stvari koje se koriste za ostvarenje komercijalne dobiti, koje se prodaju, izlažu u komercijalne svrhe, čuvaju za prodaju, nude za prodaju ili prevoze radi</p>
-----	--	-----------------------------	--	-------------------	--	--	--

7.4	Scientific institutions The documents referred to in Articles 4, 5, 8 and 9 shall not be required in the case of non-commercial loans, donations and exchanges between scientists and scientific institutions, registered by the management authorities of the States in which they are located, of herbarium specimens and other preserved, dried or embedded museum specimens, and of live plant material, bearing a label, the model for which has been determined in accordance with the procedure laid down in Article 18 or a similar label issued or approved by a management authority of a third country	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS“ br. 99/09 i 06/14) član 15. stav 1. Dozvole iz čl. 3, 4, 5, 8. i 9. ovog pravilnika, mišljenja i obaveštenja iz člana 6. ovog pravilnika nisu obavezni ako se radi o konzerviranim, osušenim ili na neki drugi način očuvanim muzejskim primercima, primercima iz herbarijuma, živom biljnom materijalu, u slučaju kada se oni pozajmljuju, poklanjamju ili razmenjuju u nekomercijalne svrhe među naučnicima i naučnim ustanovama koje su registrovane pri nadležnom organu države u kojoj se nalaze, a pošiljka određenih primeraka je obeležena etiketom iz Priloga XII, koji je odštampan uz ovaj pravilnik i čini njegov sastavni deo. Naučnici i naučne ustanove popunjavaju sva polja
-----	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

8.	Provisions relating to the control of commercial activities	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 23. stav 1. Nije dozvoljena prodaja, kupovina, podnošenje ponude za kupovinu, sticanje u komercijalne svrhe, izlaganje javnosti radi sticanja dobiti, korišćenje u svrhu sticanja dobiti, držanje radi prodaje, nuđenje na prodaju, prevoz radi prodaje, najam i razmena primeraka vrsta iz Priloga I i VII ovog pravilnika.
8.1	1. The purchase, offer to purchase, acquisition for commercial purposes, display to the public for commercial purposes, use for commercial gain and sale, keeping for sale, offering for sale or transporting for sale of specimens of the species listed in Annex A shall be prohibited						

8.2	Member States may prohibit the holding of specimens, in particular live animals of the species listed in Annex A		Neprenosivo	Odredba se odnosi na mogućnost da pojedine države članice EU donesu zabranu držanja živih primeraka životinja, pogotovo sa dodatka A.		
-----	--	--	-------------	---	--	--

8.3.a	<p>In accordance with the requirements of other Community legislation on the conservation of wild fauna and flora, exemption from the prohibitions referred to in paragraph 1 may be granted by issuance of a certificate to that effect by a management authority of the Member State in which the specimens are located, on a case-by-case basis where the specimens:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) were acquired in, or were introduced into, the Community before the provisions relating to species listed in Appendix I to the Convention or in Annex C1 to Regulation (EEC) No 3626/82 or in Annex A became applicable to the specimens; or 	<p>(*) član 94. 11.</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 23. stav 2. tačka 1. Izuzetno, Ministarstvo može da odobri radnje iz stava 1. ovog člana, ako je ispunjen jedan od sledećih uslova: primerci su stečeni ili uneti u Republiku Srbiju u skladu sa propisima iz oblasti zaštite prirode pre stupanja na snagu odredaba Konvencije koje se primenjuju na vrste iz Dodatka I Konvencije ili odredaba pravilnika za vrste iz Priloga I ovog pravilnika;</p>
-------	--	---------------------------------	---	--------------------------	--	--

8.3.b	are worked specimens that were acquired more than 50 years previously	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 23. stav 2. tačka 3. primerci su obrađeni i stečeni pre više od 50 godina
8.3.c	were introduced into the Community in compliance with the provisions of this Regulation and are to be used for purposes which are not detrimental to the survival of the species concerned	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 23. stav 2. tačka 4. primerci su uneti u Republiku Srbiju u skladu sa ovim pravilnikom i upotrebljavaće se u svrhe koje nisu štetne za opstanak populacija određene vrste

8.3.d	are captive-born and bred specimens of an animal species or artificially propagated specimens of a plant species or are parts or derivatives of such specimens	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 23. stav 2. tačka 5. radi se o primercima životinjskih vrsta rođenih i uzgojenih u zatočeništvu, primercima veštački razmnoženih biljnih vrsta, ili o delovima i derivatima takvih primeraka
-------	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

8.3.e	are required under exceptional circumstances for the advancement of science or for essential biomedical purposes pursuant to Council Directive 86/609/EEC of 24 November 1986 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States regarding the protection of animals used for experimental and other scientific purposes (6) where the species in question proves to be the only one suitable for those purposes and where there are no specimens of the species which have been born and bred in captivity	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 23. stav 2. tačka 6. primerci su potrebni za napredovanje nauke ili za nužne biomedicinske svrhe ako se dokaže da je dotična vrsta jedina odgovarajuća za te svrhe i ako nema primeraka te vrste koji su rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili veštački razmnoženi
-------	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

8.3.f	are intended for breeding or propagation purposes from which conservation benefits will accrue to the species concerned	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 23. stav 2. tačka 7.</p> <p>primerci su namenjeni za uzgoj ili razmnožavanje u korist očuvanja vrste</p>
8.3.g	are intended for research or education aimed at the preservation or conservation of the species	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br 99/09 i 06/14)</p> <p>član 23. stav 2. tačka 8.</p> <p>primerci su namenjeni za istraživanje ili obrazovanje radi očuvanja vrste</p>

8.3.h	originate in a Member State and were taken from the wild in accordance with the legislation in force in that Member State	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 23. stav 2. tačka 2. primerci poreklom iz Republike Srbije uzeti su iz prirode u skladu sa propisima iz oblasti zaštite prirode
-------	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

8.4	<p>General derogations from the prohibitions referred to in paragraph 1 based on the conditions referred to in paragraph 3, as well as general derogations with regard to species listed in Annex A in accordance with Article 3 (1) (b) (ii) may be defined by the Commission in accordance with the procedure laid down in Article 18. Any such derogations must be in accordance with the requirements of other Community legislation on the conservation of wild fauna and flora</p>		<p>Neprenosivo</p>	<p>Odredba se odnosi na donošenje dodatnih izuzeća od strane Komisija, koja se definišu u skladu sa prethodnim stavom i članom 18 uredbe.</p>		
-----	--	--	--------------------	---	--	--

8.5	The prohibitions referred to in paragraph 1 shall also apply to specimens of the species listed in Annex B except where it can be proved to the satisfaction of the competent authority of the Member State concerned that such specimens were acquired and, if they originated outside the Community, were introduced into it, in accordance with the legislation in force for the conservation of wild fauna and flora	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 24. stav 1. tačka 1. Nije dozvoljena prodaja, kupovina, podnošenje ponude za kupovinu, sticanje u komercijalne svrhe, izlaganje javnosti radi sticanja dobiti, korišćenje u svrhu sticanja dobiti, držanje radi prodaje, nuđenje na prodaju, prevoz radi prodaje, najam i razmena primeraka vrsta iz Priloga II ovog pravilnika. član 24. stav 1. tačka 2. Izuzetno, Ministarstvo može da dozvoli radnje iz stava 1. ovog člana, ako je ispunjen jedan od sledećih uslova: 1) primerci su stečeni u Republici Srbiji u skladu sa propisima iz oblasti zaštite prirode; 2) primerci su uneti u Republiku Srbiju u skladu sa propisima iz oblasti zaštite prirode.
-----	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

8.6	<p>The competent authorities of the Member States shall have discretion to sell any specimen of the species listed in Annexes B to D they have confiscated under this Regulation, provided that it is not thus returned directly to the person or entity from whom it was confiscated or who was party to the offence. Such specimens may then be treated for all purposes as if they had been legally acquired</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 47. stav 2. tačka 4.</p> <p>Ako postupanje sa trajno oduzetim primercima živih životinja iz stava 1. ovog člana nije moguće, Ministarstvo donosi odluku o:</p> <p>ustupanju pravnom licu u komercijalne svrhe pod uslovom:</p> <p>(1) da ima dozvolu za uzgoj i veštačko razmnožavanje u komercijalne svrhe,</p> <p>(2) da je registrovano pri Sekretarijatu Konvencije, ako se radi o primercima vrsta iz Dodatka I Konvencije;</p> <p>član 47. stav 2. Ttčka 5.</p> <p>prodaji, pod uslovom:</p> <p>(1) da se primerci neće preprodati,</p> <p>(2) da su primerci boravili potrebno vreme u karantinu i nisu nosioci zaraznih bolesti ili</p>
-----	---	------------------------------	---	--------------------------	--	--

9.	Movement of live specimens Any movement within the Community of a live specimen of a species listed in Annex A from the location indicated in the import permit or in any certificate issued in compliance with this Regulation shall require prior authorization from a management authority of the Member State in which the specimen is located. In other cases of movement, the person responsible for moving the specimen must be able, where applicable, to provide proof of the legal origin of the specimen	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 26. stav 1. Za svaki premeštaj (prevoz, selidba, novo nastanjivanje, promena prebivališta itd.) nekog živog primerka vrsta iz Priloga I ovog pravilnika sa mesta naznačenog u uvoznoj dozvoli ili u potvrdu izdatoj u skladu sa ovim pravilnikom, Ministarstvo izdaje potvrdu na obrascu iz Priloga XII ovog pravilnika. član 26. stav 2. tačka 1. Potvrda iz stava 1. ovog člana može se izdati pod uslovom da: 1) lice odgovorno za prenos primerka dostavi dokumentaciju iz koje je vidljivo da je primerak pribavljen u skladu sa propisima iz oblasti zaštite prirode;
----	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

9.2.a	<p>Such authorization shall:</p> <p>be granted only when the competent scientific authority of such Member State or, where the movement is to another Member State, the competent scientific authority of the latter, is satisfied that the intended accommodation for a live specimen at the place of destination is adequately equipped to conserve and care for it properly</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p> <p>član 28. stav 5. i stav 6. tačka 3. Zakon o zaštiti životne sredine</p>	<p>Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama</p> <p>U postupku izdavanja dozvola, odnosno isprava iz stava 2. ovog člana Ministarstvo probavlja stručno mišljenje određene naučne i stručne organizacije.</p> <p>Naučne i stručne organizacije iz stava 5. ovog člana obavljaju stručne poslove koji se odnose na:</p> <p>3) uslove za držanje živih primeraka životinjskih i biljnih divljih vrsta u zatočeništvu;</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 26. stav 2. tačka 2. S</p> <p>Potvrda iz stava 1. ovog člana može se izdati pod uslovom da:</p> <p>ovlašćena naučna i stručna organizacija izda pisano stručno mišljenje iz kojeg proizlazi da je smeštaj koji je namenjen živom primerku u mestu u koje se šalje odgovarajuće opremljen za njegovo primereno držanje i negu.</p>
-------	--	---	--	--------------------------	--	--	--

9.2.b	be confirmed by issuance of a certificate	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 26. stav 1.</p> <p>Za svaki premeštaj (prevoz, selidba, novo nastanjivanje, promena prebivališta itd.) nekog živog primerka vrsta iz Priloga I ovog pravilnika sa mesta naznačenog u uvoznoj dozvoli ili u potvrdu izdatoj u skladu sa ovim pravilnikom, Ministarstvo izdaje potvrdu na obrascu iz Priloga XII ovog pravilnika.</p>
9.2.c	where applicable, be immediately communicated to a management authority of the Member State in which the specimen is to be located			Neprenosivo	Odnosi se na komunikaciju između upravnih organa država članica EU		Odredba se odnosi na komunikaciju premeštaja živih primeraka sa dodatka A između država članica EU.

9.3	However, no such authorization shall be required if a live animal must be moved for the purpose of urgent veterinary treatment and is returned directly to its authorized location	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Član 26. Stav 3. Potvrda iz stava 1. ovog člana nije potrebna ako živa životinja mora da se premesti zbog hitnog veterinarskog lečenja, nakon čega će biti vraćena na mesto navedeno u uvoznoj dozvoli ili drugoj potvrdi
-----	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

9.4	Where a live specimen of a species listed in Annex B is moved within the Community, the holder of the specimen may relinquish it only after ensuring that the intended recipient is adequately informed of the accommodation, equipment and practices required to ensure the specimen will be properly cared for	član 86. stav 1.	Živi primerci divljih vrsta životinja mogu se držati u zatočeništvu samo ako im se obezbede životni uslovi u skladu sa zakonom koji odgovaraju vrsti, rasi, polu, starosti, fizičkim i biološkim specifičnostima, kao i etološkim potrebama date vrste.	Potpuno			
-----	--	---------------------	---	---------	--	--	--

9.5	When any live specimens are transported into, from or within the Community or are held during any period of transit or transhipment, they shall be prepared, moved and cared for in a manner such as to minimize the risk of injury, damage to health or cruel treatment and, in the case of animals, in conformity with Community legislation on the protection of animals during transport	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 26. stav 4. Živi primerci životinja koji se prevoze u Republiku Srbiju, iz Republike Srbije ili unutar nje, ili pretovaruju, obavezno se pripremaju, prevoze i neguju na način koji na najmanju moguću meru smanjuje rizik od povrede, narušavanja zdravlja ili okrutnog postupanja, u skladu sa posebnim propisima.
-----	--	-----------------------	--	-------------------	--	--	---

9.6	<p>Under the procedure laid down in Article 18, the Commission may establish restrictions on the holding or movement of live specimens of species in relation to which restrictions on introduction into the Community have been established in accordance with Article 4 (6)</p>	<p>član 86. stav 4. i 5.</p>	<p>Ministar saglasno sa ministrom nadležnim za poslove veterinarstva propisuje uslove koje moraju ispunjavati zoološki vrtovi i drugi objekti i/ili prostori za držanje životinja u smislu stava 1. ovog člana, uslove držanja, zabranu ili ograničenje držanja pojedinih vrsta, programe obuke i edukacije, kao i način obeležavanja i evidentiranja primeraka divljih vrsta životinja iz stava 1. ovog člana.</p> <p>zabranjeno je držanje u zatočeništvu živih primeraka divljih vrsta životinja određenih propisom iz stava 4. Ovog člana, osim pod uslovom:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) da se drže u odgovarajućim objektima u sastavu zoološkog vrta, prihvatilišta i naučnim ustanovama ili drugim naučnim organizacijama za potrebe biomedicinskih istraživanja ili naučnih istraživanja sa ciljem očuvanja vrsta; 2) da se drže u drugim objektima ako se radi o privremenom držanju radi lečenja, oporavka i povratka u prirodu i/ili ako je to u cilju dobrobiti životinja pod uslovom da će se primerci držati u skladu sa propisanim uslovima, da im je obezbeđena odgovarajuća veterinarska nega i da ne postoji opasnost po 	<p>Potpuno usklađeno</p>		<p>Odredba se odnosi na mogućnost uvođenja ograničenja za držanje ili transport primeraka unutar EU. Srbija ima zakonski osnov za uvođenje pomenutih ograničenja.</p>
-----	---	----------------------------------	--	------------------------------	--	---

10.	Certificates to be issued On receiving an application, together with all the requisite supporting documents, from the person concerned and provided that all the conditions governing their issuance have been fulfilled, a management authority of a Member State may issue a certificate for the purposes referred to in Article 5 (2) (b), 5 (3) and (4), Article 8 (3) and Article 9 (2) (b)	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) član 35. stav 1. Zahtev za izdavanje dozvola i potvrda na osnovu ovog pravilnika podnosi se Ministarstvu u pisanim oblicima. Član 35. Stav 5. U zahtevu iz stava 1. ovog člana podnositelj zahteva navodi istinite podatke, daje istinite izjave i informacije, prilaže važeću dokumentaciju i dokaz o uplaćenoj administrativnoj taksi.
-----	---	-----------------------	--	-------------------	--	--	--

11.	Validity of and special conditions for permits and certificates	(*) član 94. stav 11.	Podzakonski akt detaljno reguliše sadržaj predmetne odredbe vezano za prekogranični promet divljim vrstama	Potpuno usaglašeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) 6.Rok važenja dozvola i potvrda Član 43.
11.1	Without prejudice to stricter measures which the Member States may adopt or maintain, permits and certificates issued by the competent authorities of the Member States in accordance with this Regulation shall be valid throughout the Community			Neprenosivo			Odredba se odnosi na odnose država članica u pogledu validnosti dozvola i potvrda unutar EU.

11.2.a	<p>However, any such permit or certificate, as well as any permit or certificate issued on the basis of it, shall be deemed void if a competent authority or the Commission, in consultation with the competent authority which issued the permit or certificate, establishes that it was issued on the false premise that the conditions for its issuance were met</p>	<p>član 94. stav 6.</p>	<p>Ministarstvo će poništiti dozvolu ili potvrdu:</p> <p>1) ako se, posle izdavanja dozvole ili potvrde, usled vanrednih okolnosti, ne može obaviti izvoz, uvoz ili tranzit u skladu sa uslovima navedenim u dozvoli ili potvrdi;</p> <p>2) ako naknadno utvrди da je odluka o izdavanju dozvole ili potvrde doneta na osnovu netačnih podataka, falsifikovanih dokumenata ili isprava na kojima su vršene neovlašćene izmene</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>.</p>	
11.2.b	<p>Specimens situated in the territory of a Member State and covered by such documents shall be seized by the competent authorities of that Member State and may be confiscated</p>	<p>član 92. stav 1.</p>	<p>Primerci strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta sa kojima se postupa suprotno odredbama ovog zakona, oduzimaju se na propisan način u skladu sa ovim zakonom, uz izdavanje potvrde o oduzetanju koja sadrži podatke o oduzetim primercima.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

11.3	<p>Any permit or certificate issued in accordance with this Regulation may stipulate conditions and requirements imposed by the issuing authority to ensure compliance with the provisions thereof. Where such conditions or requirements need to be incorporated in the design of permits or certificates, Member States shall inform the Commission thereof</p>	<p>član 88. stav 2.</p> <p>član 94. stav 2. tačka 4.</p>	<p>Potvrda iz st. 1.ovog člana izdaje se ako podnositelj zahteva dokaže da su ispunjeni uslovi propisani ovim zakonom i propisom kojim se uređuje prekogranični promet i trgovina vrstama divlje flore i faune.</p> <p>Dozvola iz stava 1. ovog člana izdaje se pod sledećim uslovima: 4) drugim uslovima propisanim u skladu sa ovim zakonom.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
------	---	--	--	------------------------------	--	--

11.4	<p>Any import permit issued on the basis of a copy of the corresponding export permit or re-export certificate shall be valid for the introduction of specimens into the Community only when accompanied by the original of the valid export permit or re-export certificate</p>	<p>član 94. st. 4., 8. i 11. tač. 1,2,3,4,5,6, ,7</p>	<p>Zabranjen je prekogranični promet primeraka divljih vrsta ako:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1) se prekogranični promet, uključujući otpremu, transport i tranzit vrši bez izdate dozvole ili potvrde; 2) se vrši suprotno izdatoj dozvoli ili potvrdi, odnosno dozvola ili potvrda se koristi za bilo koji drugi primerak osim za onaj za koji je izdata; 3) se koristi dozvola ili potvrda koja je poništена ili čiji je rok važenja istekao; 4) se koristi lažna, falsifikovana dozvola ili potvrda, uključujući i ispravu na kojoj su vršene neovlašćene izmene. <p>Svaku pošiljku strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta mora da prati dozvola, odnosno potvrda u originalu.</p> <p>U skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorima, a u cilju zaštite divljih vrsta iz stava 1. ovog člana Ministar propisuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1) uslove pod kojima se obavlja uvoz, izvoz, unos, iznos ili tranzit, trgovina i uzgoj divljih vrsta iz stava 1. Ovog člana; 	<p>Potpuno uključeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>3.1</p> <p>Primerci zaštićenih vrsta iz Priloga I, mogu se uneti u Republiku Srbiju posle stavljanja na uvid uvozne dozvole koju je izdalo Ministarstvo i okončanja postupka u graničnoj carinskoj ispostavi na mestu unošenja</p> <p>4.1</p> <p>Primerci zaštićenih vrsta iz Priloga II, mogu se uneti u Republiku Srbiju posle stavljanja na uvid uvozne dozvole koju je izdalo Ministarstvo i okončanja postupka u graničnoj carinskoj ispostavi na mestu unošenja.</p> <p>5.1.1.</p> <p>Primerci zaštićenih vrsta iz Priloga III, mogu se uneti u Republiku Srbiju posle stavljanja na uvid ispunjenog obrasca obaveštenja o uvozu iz</p>
------	--	---	--	--------------------------	--	--	---

11.5	The Commission shall establish time limits for the issuance of permits and certificates in accordance with the procedure laid down in Article 18		Neprenosivo			Odredba se odnosi na vremenska ograničenja koja uspostavlja Komisija u pogledu izdavanja dozvola i potvrda unutar EU.
------	--	--	-------------	--	--	---

12.	Places of introduction and export Member States shall designate customs offices for carrying out the checks and formalities for the introduction into and export from the Community, in order to assign to them a customs-approved treatment or use, within the meaning of Regulation (EEC) No 2913/92, of specimens of species covered by this Regulation and shall state which offices are specifically intended to deal with live specimens.	član 95. stav 4.	Granične prelaze na kojima se može obavljati uvoz, izvoz, unos, iznos i tranzit strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta, njihovih delova i derivata, kao i uslove u pogledu njihove opremljenosti i sposobnosti za obavljanje tih poslova, propisuje ministar i ministar nadležan za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede	Potpuno usklađeno	
12.1					

12.2	<p>All offices designated in accordance with paragraph 1 shall be provided with sufficient and adequately trained staff. Member States shall ensure that accommodation is provided in accordance with relevant Community legislation as regards the transport and accommodation of live animals and that, where necessary, adequate steps are taken for live plants</p>	<p>član 95. stav 4.</p>	<p>Granične prelaze na kojima se može obavljati uvoz, izvoz, unos, iznos i tranzit strogo zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta, njihovih delova i derivata, kao i uslove u pogledu njihove opremljenosti i osposobljenosti za obavljanje tih poslova, propisuje ministar i ministar nadležan za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
12.3	<p>All offices designated in accordance with paragraph 1 shall be notified to the Commission which shall publish a list of them in the Official Journal of the European Communities</p>			<p>Neprenosivo</p>		<p>Odredba se odnosi na obavezu država članica da informišu Komisiju o carinskim kancelarijama koje su osposobljene da sprovode kontrole u skladu sa odredbama ove uredbe.</p>

12.4	<p>In exceptional cases and in accordance with criteria defined under the procedure laid down in Article 18, a management authority may authorize the introduction into the Community or the export or re-export therefrom at a customs office other than one designated in accordance with paragraph 1</p>	<p>član 95. stav 4.</p>	<p>Granične prelaze na kojima se može obavljati uvoz, izvoz, unos, iznos i tranzit strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta, njihovih delova i derivata, kao i uslove u pogledu njihove opremljenosti i sposobnosti za obavljanje tih poslova, propisuje ministar i ministar nadležan za poslove poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			
12.5	<p>Member States shall ensure that at border crossing-points the public are informed of the implementing provisions of this Regulation</p>	<p>član 95. stav 5.</p>	<p>Na graničnim prelazima Ministarstvo čini dostupnim javnosti informacije o uslovima i načinu vršenja prekograničnog prometa strogog zaštićenih i zaštićenih divljih vrsta.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			

13.1.a	<p>Management and scientific authorities and other competent authorities</p> <p>Each Member State shall designate a management authority with primary responsibility for implementation of this Regulation and for communication with the Commission</p>	<p>član 28. stav 2 Zakon o zaštiti životne sredine</p> <p>član 118. Važećeg Zakona o zaštiti prirode</p>	<p>Prekogranični promet iz stava 1. ovog člana vrši se na osnovu dozvole, odnosno isprave koju izdaje ministarstvo kao nadležni organ državne uprave za sprovođenje potvrđenih međunarodnih ugovora o prekograničnom prometu zaštićenih divljih vrsta flore i faune.</p> <p>Nadzor nad primenom odredaba ovoga zakona i propisa donetih na osnovu ovog zakona vrši Ministarstvo, ako ovim zakonom nije drugačije propisano.</p>	Potpuno usluškađeno			
--------	--	--	---	------------------------	--	--	--

13.1.b	Each Member State may also designate additional management authorities and other competent authorities to assist in implementation, in which case the primary management authority shall be responsible for providing the additional authorities with all the information required for correct application of this Regulation		Neprenosivo	.		Odredba se odnosi na države članice i njihovu obavezu prema Komisiji unutar EU. U Republici Srbiji, svi nadležni organi (sa direktnim, kao i sa indirektnim nadležnostima vezano za sprovođenje odredaba CITES konvencije i vezanih nacionalnih propisa) eksplicitno su definisani odredbama propisa navedenih u polju 13.1.a
--------	---	--	-------------	---	--	---

13.2	<p>Each Member State shall designate one or more scientific authorities with appropriate qualifications whose duties shall be separate from those of any designated management authority</p>	<p>član 28. st,6 i 7 Zakon o zaštiti životne sredine</p>	<p>Naučne i stručne organizacije iz stava 5. ovog člana obavljaju stručne poslove koji se odnose na:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1) utvrđivanje da li uvoz, izvoz, ponovni izvoz ili unos iz morske divljinе u prirodi stoga zaštićenih, zaštićenih i alobaltonih divljih vrsta; 2) postupanje sa zaplenjenim i oduzetim primercima divljih vrsta; 3) uslove za držanje živih primeraka divljih vrsta u zatočeništvu; 4) utvrđivanje da li su primerci uzgojeni u zatočeništvu ili veštački razmnoženi; 5) obeležavanje primeraka divljih vrsta; 6) utvrđivanje porekla primeraka divljih vrsta; 7) pružanje stručne pomoći ministarstvu i drugim nadležnim organima pri taksonomskom određivanju divljih vrsta; 8) izradu predloga mera u cilju 	<p>Potpuno usluškađeno</p>			<p>Odredba se odnosi na države članice i njihovu obavezu prema Komisiji unutar EU. U Republici Srbiji, određivanje ovlašćenog naučne ili stručne institucije definisano je u Zakonu o zaštiti životne sredine.</p>
------	--	--	---	--------------------------------	--	--	--

13.3.a	<p>3. (a) Not later than three months before the date of application of this Regulation, Member States shall forward the names and addresses of the designated management authorities, other authorities competent to issue permits or certificates and scientific authorities to the Commission, which shall publish this information in the Official Journal of the European Communities within a month</p>		Neprenosivo			<p>Odredba se odnosi na obavezu država članica da dostave Komisiji imena i adrese nadležnih upravnih organa. U Republici Srbiji, ova obaveza se ispunjava u skladu sa odredbama CITES Konvencije i komunicira CITES Sekretarijatu.</p>
--------	---	--	-------------	--	--	--

13.3.b	Each management authority referred to in paragraph 1 (a) shall, if so requested by the Commission, communicate to it within two months the names and specimen signatures of people authorized to sign permits or certificates, and impressions of the stamps, seals or other devices used to authenticate permits or certificates		Neprenosivo			Odredba se odnosi na obavezu upravnih organa država članica da dostave Komisiji imena osoba i primere potpisa osoba ovlašćenih za izdavanje dozvola i potvrda. U Republici Srbiji, ova obaveza se ispunjava u skladu sa odredbama CITES Konvencije i komunicira CITES Sekretarijatu.
13.3.c	Member States shall communicate to the Commission any changes in the information already provided, not later than two months after the implementation of such change		Neprenosivo			Odredba se odnosi na obavezu država članica da dostave Komisiji izmene podataka vezane za prethodna dva stava.

14.1.a	<p>Monitoring of compliance investigation of infringements The competent authorities of the Member States shall monitor compliance with the provisions of this Regulation</p>	<p>član 118. stav 1. Važećeg Zakona o zaštiti prirode član 119a</p> <p>Nadzor nad primenom odredaba ovoga zakona i propisa donetih na osnovu ovog zakona vrši Ministarstvo, ako ovim zakonom nije drugačije propisano.</p> <p>U vršenju nadzora nad prekograničnim prometom i trgovinom divljim vrstama Ministarstvo sarađuje sa carinskom službom, policijom i republičkim javnim tužilaštvom.</p> <p>Ministarstvo obrazuje zajedničko telo radi: planiranja, praćenja, usklađivanja i preduzimanja zajedničkih mera i aktivnosti za sprovođenje nadzora nad prekograničnim prometom i trgovinom divljim vrstama., u skladu sa propisima kojima se uređuje državna uprava.</p> <p>Odlukom o obrazovanju zajedničkog tela iz stava 1. ovog člana uređuju se pitanja programiranja i vršenja obuke, koordinacija nadzora, izveštavanja o kontroli prekograničnog prometa i trgovine divljim vrstama i sankcionisanju nezakonitih radnji iz stava 2. ovog člana.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Odredba se odnosi na države članice i njihovu obavezu prema Komisiji unutar EU. U Republici Srbiji, upravni, naučni i drugi nadležni organi za sprovođenje CITES konvencije i odredaba nacionalnih propisa kojima se reguliše prekogranični promet i trgovina divljim vrstama određeni su delom u predmetnim Zakonima o zaštiti prirode i zaštiti životne sredine, ali i u odredbama Zakona o Ministarstvima, i u slučaju nadzornih organa vezanih za kontrolu prekograničnog prometa u odredbama Carinskog zakona i Zakona o bezbednosti državne granice.</p>
--------	---	--	--------------------------	--	--	---

14.1.b	<p>If, at any time, the competent authorities have reason to believe that these provisions are being infringed, they shall take the appropriate steps to ensure compliance or to instigate legal action</p>	<p>član 95. st. 3 i 4</p> <p>član 121. stav 1. tačka 10., 22. i 23.A)</p>	<p>Carinska služba bez odlaganja obaveštava Ministarstvo o otkrivanju nepravilnosti u vršenju prekograničnog prometa zaštićenih divljih vrsta iz člana 94. ovog zakona ili poteškoća u utvrđivanju divljih vrsta pri pregledu pošiljke.</p> <p>Ako se u postupku carinske kontrole utvrdi da se radi o vrstama koje unose, iznose, uvoze, izvoze, ponovno izvoze ili su u tranzitu, na način suprotan odredbama ovog zakona, oduzimaju se, a o oduzetim vrstama izdaje se potvrda.</p> <p>U vršenju inspekcijskog nadzora inspektor je ovlašćen da:</p> <ul style="list-style-type: none"> 10) zabrani prekogranični promet strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta koji se vrši suprotno odredbama ovog zakona i propisa donetih na osnovu ovog zakona i potvrđenih međunarodnih ugovora; 22) zabrani držanje, uzgoj i trgovinu primercima strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta koji se vrši suprotno odredbama ovog zakona i 	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Nadzorni organi poput policije, carine i inspekcije za zaštitu životne sredine imaju osnov za sankcionisanje prestupa vezanih za prekogranični promet i trgovinu strogo zaštićenim i zaštićenim vrstama na osnovu člana 265. st.3, 4 i 5. Krivičnog zakonika.</p>
--------	---	---	---	--------------------------	--	--	--

14.1.c	<p>Member States shall inform the Commission and, in the case of species listed in the Appendices to the Convention, the Convention Secretariat of any steps taken by the competent authorities in relation to significant infringements of this Regulation, including seizures and confiscations</p>	<p>(*) član 94. stav 11.</p>	<p>Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 51.</p> <p>O primeni Konvencije Ministarstvo izrađuje i dostavlja Sekretarijatu Konvencije godišnji i dvogodišnji izveštaj o prekograničnom prometu primeraka vrsta iz Priloga I do IV ovog pravilnika koje se nalaze u Dodacima Konvencije.</p> <p>Godišnji izveštaj iz stava 1. ovog člana sadrži pregled podataka iz člana 50. stav 2. tač. 2) do 4) ovog pravilnika.</p> <p>Dvogodišnji izveštaj iz stava 1. ovog člana sadrži informacije o merama koje je Republika Srbija preduzela u cilju sprovođenja Konvencije.</p>
--------	---	------------------------------	--	--------------------------	--	--	---

14.2	<p>The Commission shall draw the attention of the competent authorities of the Member States to matters whose investigation it considers necessary under this Regulation. Member States shall inform the Commission and, in the case of species listed in the Appendices to the Convention, the Convention Secretariat of the outcome of any subsequent investigation</p>		Neprenosivo			<p>Odredba se odnosi na obavezu Komisije da informiše države članice EU o bitnim istragama koje su vezane za oblast koju reguliše ova uredba, kao i obavezu država članica EU da obaveste Komisiju i CITES Sekreterijat o rezultatima bilo koje naknadne istrage.</p>
------	---	--	-------------	--	--	---

14.3.a	An enforcement group shall be established consisting of the representatives of each Member State's authorities with responsibility for ensuring the implementation of the provisions of this Regulation. The group shall be chaired by the representative of the Commission		Neprenosivo			Odredba se odnosi na formiranje grupe za nadzor i sprovodenje ove uredbe na nivou Euvropske Unije.
14.3.b	The enforcement group shall examine any technical question relating to the enforcement of this Regulation raised by the chairman, either on his own initiative or at the request of the members of the group or the committee		Neprenosivo			Odredba se odnosi na aktivnosti grupe za nadzor i sprovodenje ove uredbe na nivou Euvropske Unije.

14.3.c	The Commission shall convey the opinions expressed in the enforcement group to the committee			Neprenosivo			Odredba se odnosi na obavezu Komisije da prosledi mišljenje odboru.
15.1	<p>Communication of information</p> <p>The Member States and the Commission shall communicate to one another the information necessary for implementing this Regulation.</p> <p>The Member States and the Commission shall ensure that the necessary steps are taken to make the public aware and inform it of the provisions regarding implementation of the Convention and of this Regulation and of the latter's implementing measures</p>			Neprenosivo			Odredba se odnosi na obavezu komunikacije informacija između država članica EU, kao i sa Komisijom vezano za sprovođenje odredbi uredbe.

15.2	The Commission shall communicate with the Convention Secretariat so as to ensure that the Convention is effectively implemented throughout the territory to which this Regulation applies			Neprenosivo			Odredba se odnosi na na obavezu Komisije da komunicira sa Sekretarijatom Konvencije.
15.3	The Commission shall immediately communicate any advice from the Scientific Review Group to the management authorities of the Member States concerned			Neprenosivo			Odredba se odnosi na na obavezu Komisije da prosledi savete SRG državama članicama EU.

15.4.a	<p>The management authorities of the Member States shall communicate to the Commission before 15 June each year all the information relating to the preceding year required for drawing up the reports referred to in Article VIII.7 (a) of the Convention and equivalent information on international trade in all specimens of species listed in Annexes A, B and C and on introduction into the Community of specimens of species listed in Annex D. The information to be communicated and the format for its presentation shall be specified by the Commission in accordance with the procedure laid down in Article 18</p>		Neprenosivo	.		<p>Odredba se odnosi na obavezu država članica EU da proslede izveštaj o uvozu, izvozu i ponovnom izvozu Komisiji i Sekretarijatu Konvencije.</p> <p>U Republici Srbiji, ova obaveza se ispunjava u skladu sa odredbama CITES Konvencije.</p>
--------	--	--	-------------	---	--	---

15.4.b	On the basis of the information referred to in (a), the Commission shall publish before 31 October each year a statistical report on the introduction into, and the export and re-export from, the Community of specimens of the species to which this Regulation applies and shall forward to the Convention Secretariat information on the species to which the Convention applies		Neprenosivo			Odredba se odnosi na na obavezu Komisije da objavi izveštaj o uvozu, izvozu i ponovnom izvozu koji se prosleđuje Sekretarijatu Konvencije.
--------	--	--	-------------	--	--	--

15.4.c	<p>Without prejudice to Article 20, the management authorities of the Member States shall, before 15 June of each second year, and for the first time in 1999, communicate to the Commission all the information relating to the preceding two years required for drawing up the reports referred to in Article VIII.7 (b) of the Convention and equivalent information on the provisions of this Regulation that fall outside the scope of the Convention. The information to be communicated and the format for its presentation shall be specified by the Commission in accordance with the procedure laid down in Article 18</p>			Neprenosivo			<p>Odredba se odnosi na obavezu država članica EU da proslede izveštaj o uvozu, izvozu i ponovnom izvozu Komisiji i Sekretarijatu Konvencije.</p> <p>U Republici Srbiji, ova obaveza se ispunjava u skladu sa odredbama CITES Konvencije.</p>
--------	--	--	--	-------------	--	--	---

15.4.d	On the basis of the information referred to in (c), the Commission shall, before 31 October of each second year, and for the first time in 1999, draw up a report on the implementation and enforcement of this Regulation		Neprenosivo			Odredba se odnosi na na obavezu Komisije da objavi izveštaj o sprovođenju uredbe i nadzoru.
15.5	With a view to the preparation of amendments to the Annexes, the competent authorities of the Member States shall forward all relevant information to the Commission. The Commission shall specify the information required, in accordance with the procedure laid down in Article 18		Neprenosivo			Odredba se odnosi na na ažuriranje priloga uredbe na nivou EU.

15.6	In accordance with Council Directive 90/313/EEC of 7 June 1990 on the freedom of access to information on the environment (7), the Commission shall take appropriate measures to protect the confidentiality of information obtained in implementation of this Regulation		Neprenosivo			Odredba se odnosi na dostupnost podataka od javnog interesa i merama vezanim za poverljivost informacija. Ovo je regulisano Zakonom o slobodnom pristupu informacijama od javnog značaja.
------	---	--	-------------	--	--	--

16.	Sanctions Member States shall take appropriate measures to ensure the imposition of sanctions for at least the following infringements of this Regulation: introduction into, or export or re-export from, the Community of specimens without the appropriate permit or certificate or with a false, falsified or invalid permit or certificate or one altered without authorization by the issuing authority	član 125. stav 1. tačka 6. član 126. stav 5.i 6.	<p>Novčanom kaznom od 1.500.000 do 3.000.000 dinara kazniće se za privredni prestup pravno lice ako:</p> <p>6) vrši ili pokuša da izvrši prekogranični promet, uključujući otpremu, transport i tranzit, primeraka stoga zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih divljih vrsta bez odgovarajuće dozvole ili potvrde koju izdaje Ministarstvo, ili koristi dozvolu ili potvrdu koja je poništена ili čiji je rok važenja istekao(član 94. stav 4. tačka 1) i 3));</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6 kazniće se preduzetnik za prekršaj novčanom kaznom od 250.000 do 500.000 dinara.</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6. kazniće se za prekršaj fizičko lice novčanom kaznom od 50.000 do 150.000 dinara ili kaznom zatvora do 30 dana</p>	Potpuno usklađeno			Sankcije vezane za ilegalnu trgovinu ugroženim vrstama postoje i u Krivičnom zakoniku: član 265 stav.3.,4., i .5. Ko protivno propisima izveze ili iznese u inostranstvo stoga zaštićenu, odnosno zaštićenu vrstu biljaka ili životinja ili uveze ili unese u Srbiju stranu vrstu biljaka ili životinja zaštićenu međunarodnim ugovorima i dokumentima, kazniće se zatvorom od tri meseca do tri godine i novčanom kaznom. Za pokušaj dela iz stava 3. ovog člana će se kazniti. Strogo zaštićena ili zaštićena vrsta biljaka ili životinja iz stava 3. ovog člana oduzeće se
-----	---	--	---	-------------------	--	--	---

16.1.b	failure to comply with the stipulations specified on a permit or certificate issued in accordance with this Regulation	<p>član 125. stav 1. tačka 6a.</p> <p>član 126. st 5. i 6.</p>	<p>Novčanom kaznom od 1.500.000 do 3.000.000 dinara kazniće se za privredni prestup pravno lice ako:</p> <p>6A) vrši ili pokuša da izvrši prekogranični promet divljih vrsta suprotno izdatoj dozvoli ili potvrdi, odnosno koristi dozvolu ili potvrdu izdatu za prekogranični promet za bilo koji drugi primerak osim za onaj za koji je izdata (94. stav 4. tačka 2));</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6a. kazniće se preduzetnik za prekršaj novčanom kaznom od 250.000 do 500.000 dinara.</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6a. kazniće se za prekršaj fizičko lice novčanom kaznom od 50.000 do 150.000 dinara ili kaznom zatvora do 30 dana</p>	Potpuno usklađeno			<p>Sankcije vezane za ilegalnu trgovinu ugroženim vrstama postoje i u Krivičnom zakoniku:</p> <p>član 265 stav.3.,4., i .5.</p> <p>Ko protivno propisima izveze ili iznese u inostranstvo strogo zaštićenu, odnosno zaštićenu vrstu biljaka ili životinja ili uveze ili unese u Srbiju stranu vrstu biljaka ili životinja zaštićenu međunarodnim ugovorima i dokumentima, kazniće se zatvorom od tri meseca do tri godine i novčanom kaznom.</p> <p>Za pokušaj dela iz stava 3. ovog člana će se kazniti.</p> <p>Strogo zaštićena ili zaštićena vrsta biljaka ili životinja iz stava 3. ovog člana oduzeće se</p>
--------	--	--	---	-------------------	--	--	---

16.1.c	making a false declaration or knowingly providing false information in order to obtain a permit or certificate	član 94, stav 6. tačka 2 i stav 7.	Ministarstvo će poništiti dozvolu ili potvrdu:	Potpuno usklađeno			
		član 125. stav 1. tač. 6 i 6b.	2) ako naknadno utvrdi da je odluka o izdavanju dozvole ili potvrde doneta na osnovu netačnih podataka, falsifikovanih dokumenata ili isprava na kojima su vršene neovlašćene izmene. Licu čija je dozvola ili potvrda poništena zbog okolnosti iz stava 6. tačka 2) ovog člana, a imalo je saznanje o tačnosti podataka, ministarstvo neće izdavati dozvolu ili potvrdu u narednih godinu dana od dana ukidanja dozvole ili potvrde.				
		član 126. st 5. i 6.	Novčanom kaznom od 1.500.000 do 3.000.000 dinara kazniće se za privredni prestup pravno lice ako: 6) vrši ili pokuša da izvrši prekogranični promet, uključujući otpremu, transport i tranzit, primeraka strogo zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih divljih vrsta bez odgovarajuće dozvole ili potvrde koju izdaje Ministarstvo, ili koristi dozvolu ili potvrdu koja				

16.1.d	<p>using a false, falsified or invalid permit or certificate or one altered without authorization as a basis for obtaining a Community permit or certificate or for any other official purpose in connection with this Regulation</p>	<p>član 125. stav 1. tačka 6b.</p> <p>član 126. st. 5. i 6.</p>	<p>Novčanom kaznom od 1.500.000 do 3.000.000 dinara kazniće se za privredni prestup pravno lice ako:</p> <p>6B) koristi lažnu, falsifikovanu dozvolu ili potvrdu za prekogranični promet primeraka strogog zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih divljih vrsta, uključujući i ispravu na kojoj su vršene neovlaštene izmene (član 94. stav 4. tačka 4));</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6b. kazniće se preduzetnik za prekršaj novčanom kaznom od 250.000 do 500.000 dinara.</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6b. kazniće se za prekršaj fizičko lice novčanom kaznom od 50.000 do 150.000 dinara ili kaznom zatvora do 30 dana</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			
--------	---	---	--	--------------------------	--	--	--

16.1.e	making no import notification or a false import notification	<p>član 125. stav 1. tačka 7.</p> <p>član 126. st. 5. i 6.</p>	<p>Novčanom kaznom od 1.500.000 do 3.000.000 dinara kazniće se za privredni prestup pravno lice ako:</p> <p>7) ne izvrši prijavu, ili izvrši lažnu prijavu prekograničnog prometa strogo zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih divljih vrsta u skladu sa članom 95. ovog zakona.</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 7. kazniće se preduzetnik za prekršaj novčanom kaznom od 250.000 do 500.000 dinara.</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 7. kazniće se za prekršaj fizičko lice novčanom kaznom od 50.000 do 150.000 dinara ili kaznom zatvora do 30 dana</p>	Potpuno usklađeno			<p>Sankcije vezane za ilegalnu trgovinu ugroženim vrstama postoje i u Krivičnom zakoniku:</p> <p>član 265 st.3.,4., i 5.</p> <p>Ko protivno propisima izveze ili iznese u inostranstvo strogo zaštićenu, odnosno zaštićenu vrstu biljaka ili životinja ili uveze ili unese u Srbiju stranu vrstu biljaka ili životinja zaštićenu međunarodnim ugovorima i dokumentima, kazniće se zatvorom od tri meseca do tri godine i novčanom kaznom.</p> <p>Za pokušaj dela iz stava 3. ovog člana će se kazniti.</p> <p>Strogo zaštićena ili zaštićena vrsta biljaka ili životinja iz stava 3. ovog člana oduzeće se</p>
--------	--	--	--	-------------------	--	--	--

16.1.f	shipment of live specimens not properly prepared so as to minimize the risk of injury, damage to health or cruel treatment	član 125. stav 1. tačka 6a.	Novčanom kaznom od 1.500.000 do 3.000.000 dinara kazniće se za privredni prestup pravno lice ako: 6a) vrši ili pokuša da izvrši prekogranični promet divljih vrsta suprotno izdatoj dozvoli ili potvrdi, odnosno koristi dozvolu ili potvrdu izdatu za prekogranični promet za bilo koji drugi primerak osim za onaj za koji je izdata (94. stav 4. tačka 2)); Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6a. kazniće se preduzetnik za prekršaj novčanom kaznom od 250.000 do 500.000 dinara. Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6a. kazniće se za prekršaj fizičko lice novčanom kaznom od 50.000 do 150.000 dinara ili kaznom zatvora do 30 dana	Potpuno usklađeno			Vezano za obrazac dozvole Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Priog X- Polje 23. Posebni uslovi Prilog XIV- Polje 5. Posebni uslovi Dozvola/potvrda je važeća samo ako se žive životinje prevoze u skladu sa CITES uputstvom za prevoz i pripremu pošiljki živih životinja, ili ako se radi o avio prevozu, propisima o živim životnjama koje je objavilo Međunarodno udruženje avio prevoznika (IATA)
--------	--	-----------------------------------	--	-------------------	--	--	--

16.1.g			<p>use of specimens of species listed in Annex A other than in accordance with the authorization given at the time of issuance of the import permit or subsequently</p>			
		<p>član 125. stav 1. tačka 6a.</p> <p>član 126. st 5. i 6.</p>	<p>Novčanom kaznom od 1.500.000 do 3.000.000 dinara kazniće se za privredni prestup pravno lice ako:</p> <p>6a) vrši ili pokuša da izvrši prekogranični promet divljih vrsta suprotno izdatoj dozvoli ili potvrdi, odnosno koristi dozvolu ili potvrdu izdatu za prekogranični promet za bilo koji drugi primerak osim za onaj za koji je izdata (94. stav 4. tačka 2));</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6a. kazniće se preduzetnik za prekršaj novčanom kaznom od 250.000 do 500.000 dinara.</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6a. kazniće se za prekršaj fizičko lice novčanom kaznom od 50.000 do 150.000 dinara ili kaznom zatvora do 30 dana</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		<p>Odredba regulisana i krivičnim zakonikom ("Sl. glasnik RS", br. 85/2005, 88/2005 - ispr., 107/2005 - ispr., 72/2009, 111/2009 i 121/2012)</p> <p>član 243</p> <p>(1) Ko nemajući ovlašćenje za trgovinu, nabavi robu ili druge predmete u većoj vrednosti u svrhu prodaje, ili ko se neovlašćeno i u većem obimu bavi trgovinom ili posredovanjem u trgovini ili se bavi zastupanjem organizacija u unutrašnjem ili spoljnotrgovinskom prometu robe i usluga, kazniće se novčanom kaznom ili zatvorom do dve godine.</p> <p>(2) Ko se bavi prodajom robe čiju je proizvodnju neovlašćeno organizovao, kazniće se zatvorom od tri meseca do tri godine.</p> <p>(3) Kaznom iz stava 2. ovog člana kazniće se i ko neovlašćeno prodaje, kupuje ili vrši razmenu</p>

16.1.h	trade in artificially propagated plants contrary to the provisions laid down in accordance with Article 7(1)(b);	<p>član 125. stav 1. tačka 5a.</p> <p>član 126. st 5. i 6</p>	<p>Novčanom kaznom od 1.500.000 do 3.000.000 dinara kazniće se za privredni prestup pravno lice ako:</p> <p>5a) drži, trguje ili pokuša da trguje primercima strogog zaštićenih ili zaštićenih divljih vrsta suprotno čl. 86a, 90 i. 94. ovog zakona;</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6g. kazniće se preduzetnik za prekršaj novčanom kaznom od 250.000 do 500.000 dinara.</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6g. kazniće se za prekršaj fizičko lice novčanom kaznom od 50.000 do 150.000 dinara ili kaznom zatvora do 30 dana</p>	Potpuno usklađeno			<p>Odredba regulisana i krivičnim zakonikom ("Sl. glasnik RS", br. 85/2005, 88/2005 - ispr., 107/2005 - ispr., 72/2009, 111/2009 i 121/2012)</p> <p>član 243</p> <p>(1) Ko nemajući ovlašćenje za trgovinu, nabavi robu ili druge predmete u većoj vrednosti u svrhu prodaje, ili ko se neovlašćeno i u većem obimu bavi trgovinom ili posredovanjem u trgovini ili se bavi zastupanjem organizacija u unutrašnjem ili spoljnotrgovinskom prometu robe i usluga, kazniće se novčanom kaznom ili zatvorom do dve godine.</p> <p>(2) Ko se bavi prodajom robe čiju je proizvodnju neovlašćeno organizovao, kazniće se zatvorom od tri meseca do tri godine.</p> <p>(3) Kaznom iz stava 2. ovog člana kazniće se i ko neovlašćeno prodaje, kupuje ili vrši razmenu</p>
--------	--	---	--	-------------------	--	--	---

16.1.i	<p>shipment of specimens into or out of or in transit through the territory of the Community without the appropriate permit or certificate issued in accordance with this Regulation and, in the case of export or re-export from a third country party to the Convention, in accordance therewith, or without satisfactory proof of the existence of such permit or certificate</p>	<p>član 125. stav 1. tačka 6.</p> <p>član 126. stav 5.i 6.</p>	<p>Novčanom kaznom od 1.500.000 do 3.000.000 dinara kazniće se za privredni prestup pravno lice ako:</p> <p>6) vrši ili pokuša da izvrši prekogranični promet, uključujući otpremu, transport i tranzit, primeraka stoga zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih divljih vrsta bez odgovarajuće dozvole ili potvrde koju izdaje Ministarstvo, ili koristi dozvolu ili potvrdu koja je poništена ili čiji je rok važenja istekao(član 94. stav 4. tačka 1) i 3));</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6 kazniće se preduzetnik za prekršaj novčanom kaznom od 250.000 do 500.000 dinara.</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6. kazniće se za prekršaj fizičko lice novčanom kaznom od 50.000 do 150.000 dinara ili kaznom zatvora do 30 dana</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Sankcije vezane za ilegalnu trgovinu ugroženim vrstama postoje i u Krivičnom zakoniku:</p> <p>član 265 st.3,4, i .5.</p> <p>Ko protivno propisima izveze ili iznese u inostranstvo stoga zaštićenu, odnosno zaštićenu vrstu biljaka ili životinja ili uveze ili unese u Srbiju stranu vrstu biljaka ili životinja zaštićenu međunarodnim ugovorima i dokumentima, kazniće se zatvorom od tri meseca do tri godine i novčanom kaznom.</p> <p>Za pokušaj dela iz stava 3. ovog člana će se kazniti.</p> <p>Strogo zaštićena ili zaštićena vrsta biljaka ili životinja iz stava 3. ovog člana oduzeće se</p>
--------	--	--	---	--------------------------	--	--	--

16.1.j	<p>purchase, offer to purchase, acquisition for commercial purposes, use for commercial gain, display to the public for commercial purposes, sale, keeping for sale, offering for sale or transporting for sale of specimens in contravention of Article 8</p>	<p>član 125. stav 1. tačka 5a.</p> <p>član 126. st 5. i 6</p>	<p>Novčanom kaznom od 1.500.000 do 3.000.000 dinara kazniće se za privredni prestup pravno lice ako:</p> <p>5a) drži, trguje ili pokuša da trguje primercima strogo zaštićenih ili zaštićenih divljih vrsta suprotno čl. 86a, 90 i. 94. ovog zakona;</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6g. kazniće se preduzetnik za prekršaj novčanom kaznom od 250.000 do 500.000 dinara.</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6g. kazniće se za prekršaj fizičko lice novčanom kaznom od 50.000 do 150.000 dinara ili kaznom zatvora do 30 dana</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Odredba regulisana i krivičnim zakonikom ("Sl. glasnik RS", br. 85/2005, 88/2005 - ispr., 107/2005 - ispr., 72/2009, 111/2009 i 121/2012)</p> <p>Član 243</p> <p>(1) Ko nemajući ovlašćenje za trgovinu, nabavi robu ili druge predmete u većoj vrednosti u svrhu prodaje, ili ko se neovlašćeno i u većem obimu bavi trgovinom ili posredovanjem u trgovini ili se bavi zastupanjem organizacija u unutrašnjem ili spoljnotrgovinskom prometu robe i usluga, kazniće se novčanom kaznom ili zatvorom do dve godine.</p> <p>(2) Ko se bavi prodajom robe čiju je proizvodnju neovlašćeno organizovao, kazniće se zatvorom od tri meseca do tri godine.</p> <p>(3) Kaznom iz stava 2. ovog člana kazniće se i ko neovlašćeno prodaje, kupuje ili vrši razmenu</p>
--------	--	---	---	--------------------------	--	--	---

16.1.k	use of a permit or certificate for any specimen other than one for which it was issued	<p>član 125. stav 1. tačka 6a.</p> <p>član 126. st 5. i 6.</p>	<p>Novčanom kaznom od 1.500.000 do 3.000.000 dinara kazniće se za privredni prestup pravno lice ako:</p> <p>6A) vrši ili pokuša da izvrši prekogranični promet divljih vrsta suprotno izdatoj dozvoli ili potvrdi, odnosno koristi dozvolu ili potvrdu izdatu za prekogranični promet za bilo koji drugi primerak osim za onaj za koji je izdata (94. stav 4. tačka 2));</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6a. kazniće se preduzetnik za prekršaj novčanom kaznom od 250.000 do 500.000 dinara.</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6a. kazniće se za prekršaj fizičko lice novčanom kaznom od 50.000 do 150.000 dinara ili kaznom zatvora do 30 dana</p>	Potpuno usklađeno			
--------	--	--	---	-------------------	--	--	--

16.1.1	falsification or alteration of any permit or certificate issued in accordance with this Regulation	<p>član 125. stav 1. tačka 6b.</p> <p>član 126. st. 5. i 6.</p>	<p>Novčanom kaznom od 1.500.000 do 3.000.000 dinara kazniće se za privredni prestup pravno lice ako:</p> <p>6B) koristi lažnu, falsifikovanu dozvolu ili potvrdu za prekogranični promet primeraka strogog zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih divljih vrsta, uključujući i ispravu na kojoj su vršene neovlašćene izmene (član 94. stav 4. tačka 4));</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6b. kazniće se preduzetnik za prekršaj novčanom kaznom od 250.000 do 500.000 dinara.</p> <p>Za radnje iz člana 125. stav 1. tačka 6b. kazniće se za prekršaj fizičko lice novčanom kaznom od 50.000 do 150.000 dinara ili kaznom zatvora do 30 dana</p>	Potpuno usklađeno			<p>Odredba regulisana i krivičnim zakonikom ("Sl. glasnik RS", br. 85/2005, 88/2005 - ispr., 107/2005 - ispr., 72/2009, 111/2009 i 121/2012)</p> <p>član 355</p> <p>(1) Ko napravi lažnu ili preinači pravu ispravu u nameri da se takva isprava upotrebi kao prava ili ko lažnu ili neistinitu ispravu upotrebi kao pravu ili je nabavi radi upotrebe, kazniće se zatvorom do tri godine.</p> <p>(2) Ako je delo iz stava 1. ovog člana učinjeno u pogledu javne isprave, testamenta, menice, čeka, javne ili službene knjige ili druge knjige koja se mora voditi na osnovu zakona, učinilac će se kazniti zatvorom od tri meseca do pet godina.</p> <p>(3) Za pokušaj dela iz stava 1. ovog člana kazniće se.</p>
--------	--	---	--	-------------------	--	--	--

16.1.m	failure to disclose rejection of an application for a Community import, export or re-export permit or certificate, in accordance with Article 6 (3).	<p>član 94, stav 6. tačka 2 i stav 7.</p> <p>član 125. stav 1. tač. 6 i 6b.</p> <p>član 126. st 5. i 6.</p>	<p>Ministarstvo će poništiti dozvolu ili potvrdu:</p> <p>2) ako naknadno utvrdi da je odluka o izdavanju dozvole ili potvrde doneta na osnovu netačnih podataka, falsifikovanih dokumenata ili isprava na kojima su vršene neovlašćene izmene.</p> <p>Licu čija je dozvola ili potvrda poništena zbog okolnosti iz stava 6. tačka 2) ovog člana, a imalo je saznanje o tačnosti podataka, ministarstvo neće izdavati dozvolu ili potvrdu u narednih godinu dana od dana ukidanja dozvole ili potvrde.</p> <p>Novčanom kaznom od 1.500.000 do 3.000.000 dinara kazniće se za privredni prestup pravno lice ako:</p> <p>6) vrši ili pokuša da izvrši prekogranični promet, uključujući otpremu, transport i tranzit, primeraka stroga zaštićenih, zaštićenih ili alohtonih divljih vrsta bez odgovarajuće dozvole ili potvrde koju izdaje Ministarstvo, ili koristi dozvolu ili potvrdu koja</p>	Potpuno usklađeno			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>Prilog X, XII i XIV</p> <p>U zahtevu podonosilac potpisuje "Izjavljujem da zahtev za dozvolu/potvrdu za gore navedene primerke nije ranije bio odbijen"</p>
--------	--	---	--	-------------------	--	--	---

16.2	<p>The measures referred to in paragraph 1 shall be appropriate to the nature and gravity of the infringement and shall include provisions relating to the seizure and, where appropriate, confiscation of specimens</p>	<p>član 125. stav 5.</p> <p>član 126. stav 3 i 8</p>	<p>Za privredni prestup iz stava 1. tač. 5), 5a) 6), 6a), 6b) i 7) ovog člana uz kaznu obavezno se izriče i zaštitna mera trajnog oduzimanja primeraka strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih vrsta koji su navedeni u poništenim dozvolama i potvrdama, kao i predmeta koji su upotrebljeni ili namenjeni za njihovo izvršenje, odnosno koji su nastali tim izvršenjem .</p> <p>Za prekršaj iz st. 5. i 6 . ovog člana uz kaznu obavezno se izriče i zaštitna mera trajnog oduzimanja primeraka strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih vrsta koji su navedeni u poništenim dozvolama i potvrdama , kao i predmeta koji su upotrebljeni ili namenjeni za njihovo izvršenje, odnosno koji su nastali tim izvršenjem.</p> <p>Pri odmeravanju novčane kazne sud uzima u obzir vrednost, status zaštite i broj primeraka divlje vrste koja je predmet prekršaja i/ili mišljenje Ministarstva, ovlašćene naučne i stručne organizacije.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			
------	--	--	--	------------------------------	--	--	--

16.3.a	<p>Where a specimen is confiscated, it shall be entrusted to a competent authority of the Member State of confiscation which following consultation with a scientific authority of that Member State, shall place or otherwise dispose of the specimen under conditions which it deems to be appropriate and consistent with the purposes and provisions of the Convention and this Regulation</p>	<p>član 92. st.2 i 3.</p>	<p>Sa privremeno ili trajno oduzetim primercima iz stava 1. ovog člana postupa se u skladu sa propisom kojim se uređuje prekogranični promet i trgovina vrstama divlje flore i faune.</p> <p>Privremeno ili trajno oduzete žive primerke divljih životinja radi daljeg zbrinjavanja preuzima Ministarstvo, inspektor nadležan za poslove zaštite životne sredine - (u daljem tekstu inspektor), ovlašćena naučna ili stručna organizacija ili zoološki vrt, odnosno prihvatilište koje odredi Ministarstvo, ukoliko organ koji je izvršio oduzimanje ili zaplenu istih nije u mogućnosti da izvrši njihov transport do mesta zbrinjavanja.</p> <p>Naučne i stručne organizacije iz stava 5. ovog člana obavljaju stručne poslove koji se odnose na:</p> <p>2) postupanje sa zaplenjenim i oduzetim primercima divljih vrsta;</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>član 47. stav 3.</p> <p>Ministarstvo donosi odluku o postupanju sa trajno oduzetim primercima živih životinja iz st. 1. i 2. ovog člana na osnovu pisanih stručnih mišljenja ovlašćene naučne i stručne organizacije.</p>
--------	--	-------------------------------	--	--------------------------	--	--	---

16.3.b	<p>in the case of a live specimen which has been introduced into the Community, may, after consultation with the State of export, return the specimen to that State at the expense of the convicted person</p>	<p>član 92. st 2., 4., 5., 6.</p>	<p>Sa privremenim ili trajno oduzetim primercima iz stava 1. ovog člana postupa se u skladu sa propisom kojim se uređuje prekogranični promet i trgovina vrstama divlje flore i faune.</p> <p>Troškove taksonomskega određivanja vrste i/ili utvrđivanja vrste od koje deo ili derivat potiče, uzorkovanja, analiza, neškodljivog uklanjanja, transporta, lečenja, nege, vraćanja u prirodu i zbrinjavanja oduzeti primeraka iz stava 1. ovog člana snosi pravno lice, preduzetnik ili fizičko lice od koga su primerci oduzeti.</p> <p>U slučaju kada se prekogranični promet vrši suprotno propisima, a nije utvrđen primalac, sve troškove iz stava 5. ovog člana dužan je da podmiri pošiljac, prevoznik ili naručilac, odnosno država ukoliko napred navedena lica nisu utvrđena.</p> <p>Ukupan iznos troškova utvrđuje ministarstvo na osnovu izveštaja o utrošenim sredstvima za potrebe zbrinjavanja primeraka.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p> <p>47.1.</p> <p>U slučaju kada se radi o primercima živih životinja, koji su trajno oduzeti pri uvozu ili unosu u Republiku Srbiju, a za koje Ministarstvo utvrdi državu porekla, odnosno koji su oduzeti ili zaplenjeni na drugi način na području Republike Srbije, a poznata je lokacija sa koje su primerci uzeti iz prirode, oni mogu biti vraćeni državi porekla o njenom trošku uz njenu prethodnu saglasnost, odnosno vraćeni na lokaciju sa koje su uzeti iz prirode, pod uslovom :</p> <p>1) da su životinje boravile u karantinu i da nisu nosioci bolesti ili parazita;</p> <p>2) da će životinje biti pripremljene za prevoz i prevezene na način koji na najmanju moguću meru smanjuje rizik</p>
--------	--	-----------------------------------	---	--------------------------	--	--	---

16.4	<p>Where a live specimen of a species listed in Annex B or C arrives at a point of introduction into the Community without the appropriate valid permit or certificate, the specimen must be seized and may be confiscated or, if the consignee refuses to acknowledge the specimen, the competent authorities of the Member State responsible for the point of introduction may, if appropriate, refuse to accept the shipment and require the carrier to return the specimen to its place of departure</p>	<p>član 92. st. 1. i 5.</p>	<p>Primerci strogo zaštićenih, zaštićenih i alohtonih divljih vrsta sa kojima se postupa suprotno odredbama ovog zakona, oduzimaju se na propisan način u skladu sa ovim zakonom, uz izdavanje potvrde o oduzimanju koja sadrži podatke o oduzetim primercima.</p> <p>U slučaju kada se prekogranični promet vrši suprotno propisima, a nije utvrđen primalac, sve troškove iz stava 5. ovog člana dužan je da podmiri pošiljac, prevoznik ili naručilac, odnosno država ukoliko napred navedena lica nisu utvrđena.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			
------	--	-----------------------------	--	--------------------------	--	--	--

17.	The Scientific Review Group		Neprenosivo			Odredba se odnosi na uspostavljanje naučnog savetodavnog tela SRG na nivou EU.
17.1	A Scientific Review Group is hereby established, consisting of the representatives of each Member State's scientific authority or authorities and chaired by the representative of the Commission					
17.2.a	The Scientific Review Group shall examine any scientific question relating to the application of this Regulation - in particular concerning Article 4 (1) (a), (2) (a) and (6) - raised by the chairman, either on his own initiative or at the request of the members of the Group or the Committee		Neprenosivo	.		Odredba se odnosi na obaveze naučnog savetodavnog tela SRG na nivou EU

17.2.b	The Commission shall convey the opinions of the Scientific Review Group to the Committee		Neprenosivo			Odredba se odnosi na prosleđivanje mišljenja naučnog savetodavnog tela SRG od strane Komisije.
--------	--	--	-------------	--	--	--

18.	The Committee The Commission shall be assisted by a Committee composed of the representatives of the Member States and chaired by the representative of the Commission. The representative of the Commission shall submit to the Committee a draft of the measures to be taken. The Committee shall deliver its opinion on the draft within a time limit which the chairman may lay down according to the urgency of the matter. The opinion shall be delivered by the majority laid down in Article 148 (2) of the Treaty in the case of decisions which the Council is required to adopt on a proposal from the Commission. The votes of the representatives of the Member States within the Committee shall be weighted in the manner set out in that Article.		Neprenosivo			Odredba se odnosi na Komitet (odbor), tj. telo koje funkcioniše na nivou EU.
-----	---	--	-------------	--	--	--

	The Commission shall adopt the measures envisaged if they are in accordance with the opinion of the Committee. If the measures envisaged are not in accordance with the opinion of the Committee, or if no opinion is delivered, the Commission shall without delay submit to the Council a proposal relating to the measures to be taken. The Council shall act by a qualified majority		Neprenosivo			Odredba se odnosi na Komitet (dbor), tj. telo koje funkcioniše na nivou EU.
--	---	--	-------------	--	--	---

18.2	As regards the Committee's tasks referred to in points 1 and 2 of Article 19, if, on the expiry of a period of three months from the date of referral to the Council, the Council has not acted, the proposed measures shall be adopted by the Commission		Neprenosivo			Odredba se odnosi na Komitet (odbor), tj. telo koje funkcioniše na nivou EU.
18.3	As regards the Committee's tasks referred to in points 3 and 4 of Article 19, if, on the expiry of a period of three months from the date of referral to the Council, the Council has not acted, the proposed measures shall be adopted by the Commission, save where the Council has decided against the said measures by a simple majority		Neprenosivo			Odredba se odnosi na Komitet (odbor), tj. telo koje funkcioniše na nivou EU.

19.	In accordance with the procedure laid down in Article 18, the Commission shall: lay down uniform conditions and criteria for: the issue, validity and use of the documents referred to in Articles 4, 5, 7 (4) and 10; it shall determine the design thereof	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Članovi 35. do 45. Pravilnika, kao i Prilozi X do XVIII Pravilnika
-----	--	-----------------------------	---	-------------------	--	--	---

19.1.ii	the use of phytosanitary certificates	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Delimično usklađeno	Uredbom EC 865/06 propisano je da države članice mogu, ali ne moraju, da omoguće upotrebu fitosanitarnih sertifikata umesto CITES dozvola za primerke veštacki razmnoženih biljaka sa Dodatka B, s tim u vezi omogućavanje upotrebe ovih sertifikata nije obavezno.	Drugi kvartal 2016	Za potpuno usklađivanje neophodne su izmene i dopune Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama, odnosno donošenje posebne odredbe vezano za upotrebu fitosanitarnih sertifikata.
---------	---------------------------------------	-----------------------	---	---------------------	---	--------------------	--

19.1.iii	the establishment of procedures, where necessary, for marking specimens in order to facilitate identification and ensure enforcement of the provisions	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) članovi 32., 33. i 34. Pravilnika
19.2	adopt the measures referred to in Article 4 (6) and (7), Article 5 (5) and (7) (b), Article 7 (1) (c), (2) (c) and (3), Article 8 (4), Article 9 (6), Article 11 (5), Article 15 (4) (a), (c) and (5) and Article 21 (3)			Neprenosivo			Odredba se odnosi na Komitet (odbor), tj. telo koje funkcioniše na nivou EU. Odredbe se odnose na saradnju i komunikaciju upravnih organa i tela koja funkcionišu na nivou EU
19.3	amend Annexes A to D except in the case of amendments to Annex A which do not result from decisions of the Conference of the Parties to the Convention			Neprenosivo			Odredba se odnosi na savetodavno telo koje funkcioniše na nivou EU.

19.4	adopt, where necessary, additional measures to implement resolutions of the Conference of the Parties to the Convention, decisions or recommendations of the Standing Committee of the Convention and recommendations of the Convention Secretariat		Neprenosivo			Odredba se odnosi na savetodavno telo koje funkcioniše na nivou EU.
------	---	--	-------------	--	--	---

20.	<p>Final provisions</p> <p>Each Member State shall notify the Commission and the Convention Secretariat of the provisions which it adopts specifically for the implementation of this Regulation and of all legal instruments used and measures taken for its implementation and enforcement.</p> <p>The Commission shall communicate this information to the other Member States</p>		Neprenosivo			Odredba se odnosi na obaveze svake države članice da informiše Komisiju i CITES Sekreterijat o posebnim mera vezanim za sprovođenje ove uredbe i sve zakonske mere za sprovođenje nadzora.
21.1	Regulation (EEC) No 3626/82 is hereby repealed		Neprenosivo			Odredba o ukidanju uredbe 3626/82.

21.2	<p>Until the measures provided for in points 1 and 2 of Article 19 have been adopted, Member States may maintain or continue to apply the measures adopted in accordance with Regulation (EEC) No 3626/82 and Commission Regulation (EEC) No 3418/83 of 28 November 1983 laying down provisions for the uniform issue and use of the documents required for the implementation in the Community of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (8).</p>		Neprenosivo	.		<p>Odredba se odnosi na usvajanje zajedničkog izgleda obrazaca za dozvole na nivou EU.</p> <p>Napomena:</p> <p>Igled obrazaca dozvola i potvrda u RS je usaglašen sa EU kroz Priloge Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14)</p>
------	---	--	-------------	---	--	---

21.3.a	<p>Two months before this Regulation is implemented the Commission, in accordance with the procedure laid down in Article 18 and in consultation with the Scientific Review Group</p> <p>must check that there is no justification for restrictions on the introduction into the Community of the species listed in Annex C1 to Regulation (EEC) No 3626/82 which are not included in Annex A to this Regulation</p>		Neprenosivo			Odredba se odnosi na obaveze savetodavnog tela koje funkcioniše na nivou EU.
21.3.b	<p>shall adopt a Regulation amending Annex D into a representative list of species meeting the criteria laid down in Article 3 (4) (a).</p>		Neprenosivo			Odredba se odnosi na obaveze savetodavnog tela koje funkcioniše na nivou EU.

22.	<p>This Regulation shall enter into force on the date of its publication in the Official Journal of the European Communities.</p> <p>It shall apply from 1 June 1997.</p> <p>Articles 12, 13, 14 (3), 16, 17, 18, 19 and 21(3) shall apply from the date of entry into force of this Regulation.</p> <p>This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States</p>			Neprenosivo			Odredba o datumu stupanja na snagu uredbe.
ANNEX	Notes on interpretation of Annexes A, B, C and D	(*) član 94. 11.	stav	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno		Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog XIX

1.a	Species included in these Annexes A, B, C and D are referred to: by the name of the species	(*) član 94. 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog XIX Vrste obuhvaćene Prilozima I, II, III i IV navode se: naučnim imenom vrste
1.b	as being all of the species included in a higher taxon or designated part thereof	(*) član 94. 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”. Br. 99/09 i 06/14) Prilog XIX kao opšti naziv za vrste obuhvaćene višom taksonomskom kategorijom ili određenim njenim delom

2.	The abbreviation 'spp.' is used to denote all species of a higher taxon	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog XIX Skraćenica „ spp.” koristi se za označivanje svih vrsta unutar više taksonomske kategorije
3.	Other references to taxa higher than species are for the purposes of information or classification only	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog XIX Ostalo navođenje viših taksonomskih kategorija je za svrhe obaveštenja, odnosno klasifikacije

4.	Species printed in bold in Annex A are listed there in consistency with their protection as provided for by Directive 79/409/EEC (1) ('Birds Directive') or Directive 92/43/EEC (2) ('Habitats Directive').	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br.99/09 i 06/14) Prilog I
5.	The abbreviation 'p.e.' is used to denote species that are possibly extinct	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Neprenosivo			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navodi se "možda izumrla" na srpskom jeziku

6.	An asterisk '*' placed against the name of a species or higher taxon indicates that one or more geographically separate populations, sub-species or species of that species or taxon are included in Annex A and are excluded from Annex B			Neprenosivo			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se druge napomene.
7.	Two asterisks '**' placed against the name of a species or higher taxon indicate that one or more geographically separate populations, sub-species or species of that species or taxon are included in Annex B and are excluded from Annex A	(*) član 94. 11.	stav	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno		U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX

8.	The symbols '(I)', '(II)' and '(III)' and the symbol 'x' followed by a number placed against the name of a species or higher taxon refer to the Appendices of the Convention in which the species concerned are listed, as indicated in notes 9 to 12. Where none of these annotations appears, the species concerned are not listed in the Appendices to the Convention	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog XIX Oznake „(I)”, „(II)” i „(III)” uz ime vrste ili višeg taksona odnose se na Dodatke Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divlje faune i flore u kojima su predmetne vrste navedene kako je naznačeno u beleškama od 7 do 9. Ako se ne pojavljuje bilo koja od ovih oznaka, te vrste nisu navedene u Dodacima Konvencije.
----	--	-----------------------------	---	-------------------	--	--	--

9.(I)	against the name of a species or higher taxon indicates that the species or higher taxon concerned is included in Appendix I to the Convention	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog XIX (I) uz naučno ime vrste ili višeg taksona označuje da su ta vrsta ili viši takson uključeni u Dodatak I Konvencije.
-------	--	-----------------------	---	-------------------	--	--	--

10.(II)	against the name of a species or higher taxon indicates that the species or higher taxon concerned is included in Appendix II to the Convention	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog XIX (II) uz naučno ime vrste ili višeg taksona označuje da su ta vrsta ili viši takson uključeni u Dodatak II Konvencije.
---------	---	-----------------------------	---	-------------------	--	--	--

11.(III)	against the name of a species or higher taxon indicates that it is included in Appendix III to the Convention. In this case the country with respect to which the species or higher taxon is included in Appendix III is also indicated by a two-letter code as follows: BW (Botswana), CA (Canada), CO (Colombia), CR (Costa Rica), GH (Ghana), GT (Guatemala), HN (Honduras), IN (India), MY (Malaysia), MU (Mauritius), NP (Nepal), TN (Tunisia) and UY (Uruguay).	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			Pravilnik o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) Prilog XIX (III) uz naučno ime vrste ili višeg taksona označava da su uključeni u Dodatak III Konvencije. U ovom slučaju zemlja u odnosu na koju su vrsta ili viši takson uključeni u Dodatak III takođe je označena.
----------	---	-----------------------------	---	-------------------	--	--	---

12.	The symbol 'x' followed by a number placed against the name of a species or higher taxon in Annex A or B denotes that certain geographically separate populations, species, groups of species or families of that species or taxon are listed in Appendix I, II or III to the Convention, as follows: ×701 The species is listed in Appendix II but the sub-Cercocebus galeritus galeritus is listed in Appendix I. ×702 The species is listed in Appendix II but the sub-species kirkii (also referenced as Colobus bodius kirkii) is listed in Appendix I 703 All species are listed in Appendix II except Lipotes vexillifer, Platanista spp., Berardius spp., Hyperoodon spp., Physeter catodon (includes synonym	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno				U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX
-----	--	-----------------------	---	-------------------	--	--	--	---

Phocoena sinus,
Eschrichtius robustus
(includes synonym
Eschrichtius glaucus),
Balaenoptera spp.
(except population of
West Greenland of
Balaenoptera
acutorostrata),
Megaptera
novaehollandiae,
Eubalaena spp.
(formerly included in
genus *Balaena*) and
Caperea marginata
which are listed in
Appendix I. Specimens
of the species listed in
Appendix II to the
Convention, including
products and
derivatives other than
meat products for
commercial purposes,
taken by the people of
Greenland under
licence granted by the
competent authority
concerned, shall be
treated as belonging to
Annex B.

×704 Populations of
Bhutan, India, Nepal
and Pakistan are listed
in Appendix I, other
populations are listed in

×705 Populations of Bhutan, China, Mexico and Mongolia and *isabellinus* listed in Appendix I, other populations and subspecies listed in Appendix II.

×706 The species is listed in Appendix I except the population of Australia which is listed in Appendix II.

×707 *Trichechus inunquis* and *Trichechus manatus* are listed in Appendix I. *Trichechus senegalensis* is listed in Appendix II.

×708 The species is listed in Appendix II but sub-species *Equus hemionus hemionus* is listed in Appendix I.

×709 *Haliaetus albicilla* and *H. leucocephalus* are listed in Appendix I, the other species in Appendix II.

×710 The following species are listed in Appendix III: *Crax daubentoni* and *Crax globulosa* for Colombia

<p>×711 <i>Pauxi pauxi</i> is listed in Appendix III for Colombia.</p> <p>×712 The species is listed in Appendix II but sub-species <i>Grus canadensis nesiotis</i> and <i>Grus canadensis pulla</i> are listed in Appendix I.</p> <p>×713 <i>Mantella aurantiaca</i> is listed in Appendix II.</p>					
---	--	--	--	--	--

13.	The symbol ' ' followed by a number placed against the name of a species or higher taxon denotes the designated geographically separate populations, species, groups of species or families of that species or taxon are excluded from the appendix concerned, as follows: 101 Populations of Spain north of the Duero, Greek populations north of the 39th parallel 102 Population of the USA 103 - Chile: part of the population of Parinacota, the Region of Tarapacá - Peru: the whole population 104 Populations of Afghanistan, Bhutan, India, Myanmar, Nepal and Pakistan 105 Cathartidae 106 <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> and <i>Psittacula krameri</i>	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno				U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX
-----	---	-----------------------------	---	-------------------	--	--	--	---

<p>108 Populations of Botswana, Ethiopia, Kenya, Malawi, Mozambique, South Africa, the United Republic of Tanzania, Zambia and Zimbabwe and populations of the following countries subject to the specified annual export quotas Apart from ranched specimens, the United Republic of Tanzania will authorize the export of no more than 1 100 wild specimens (including 100 hunting trophies) in 1995 and 1996, and a number to be approved by the Cites Secretariat and the IUCN/SSC Crocodile Specialist Group in 1997.</p> <p>109 Populations of Australia, Indonesia and Papua New Guinea</p> <p>110 Population of Chile</p> <p>111 All species that are not succulent</p> <p>112 <i>Aloe vera</i>; also referenced as <i>Aloe barbadensis</i></p>					
--	--	--	--	--	--

14.	<p>The symbol '+' followed by a number placed against the name of a species or higher taxon denotes that only designated geographically separate populations, subspecies or species of that species or taxon are included in the appendix concerned, as follows:</p> <p>+201 Populations of Spain north of the Duero, Greek populations north of the 39th parallel</p> <p>+202 Population of Cameroon and Nigeria</p> <p>+203 Population of Asia</p> <p>+204 Population of Central and North America</p> <p>+205 Populations of Bangladesh, India and Thailand</p> <p>+206 Population of India</p> <p>+207 - Chile: part of the population of Parinacota, the Region of Tarapacá</p>				
-----	--	--	--	--	--

+208 Populations of Afghanistan, Bhutan, India, Myanmar, Nepal and Pakistan +209 Populations of Mexico +210 Populations of Algeria, Burkino Faso, Cameroon, Central African Republic, Chad, Mali, Mauritania, Morocco, Niger, Nigeria, Senegal and Sudan +211 Population of the Seychelles +212 Population of Europe, except the area which formerly constituted the USSR +213 All species of New Zealand +214 Population of Chile +215 All populations of the species in the Americas					
---	--	--	--	--	--

15.	The symbol '≡` followed by a number placed against the name of a species or higher taxon denotes that the name of that species or taxon shall be interpreted as follows	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno				U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX
-----	---	-----------------------------	---	-------------------	--	--	--	---

=301 Also referenced as *Phalanger maculatus*

=302 Also referenced as *Vampyrops lineatus*

=303 Includes family *Tupaiidae*

=304 Formerly included in family *Lemuridae*

=305 Formerly included as sub-species of *Callithrix jacchus*

=306 Includes generic synonym *Leontideus*

=307 Formerly included in species *Saguinus oedipus*

=308 Formerly included as *Alouatta palliata (villosa)*

=309 Includes synonym *Cercopithecus roloway*

=310 Formerly included in genus *Papio*

=311 Includes generic synonym *Simias*

=312 Includes synonym *Colobus badius rufomitratus*

=313 Includes generic synonym

=314 Also referenced as *Presbytis entellus*
=315 Also referenced as *Presbytis geei* and *Semnopithecus geei*
=316 Also referenced as *Presbytis pileata* and *Semnopithecus pileatus*
=317 Formerly included as *Tamandua tetradactyla* (in part)
=318 Includes synonyms *Bradypus boliviensis* and *Bradypus griseus*
=319 Includes synonym *Cabassous gymnurus*
=320 Includes synonym *Priodontes giganteus*
=321 Includes generic synonym *Coendou*
=322 Includes generic synonym *Cuniculus*
=323 Formerly included in genus *Dusicyon*
=324 Includes synonym *Dusicyon fulvipes*
=325 Includes generic synonym *Fennecus*

=327 Formerly included as *Nasua nasua*

=328 Also referenced as *Aonyx microdon* or *Paraonyx microdon*

=329 Includes synonym *Galictis allamandi*

=330 Formerly included in genus *Lutra*

=331 Formerly included in genus *Lutra*; includes synonyms *Lutra annectens*, *Lutra enudris*, *Lutra incarum* and *Lutra platensis*

=332 Includes generic synonym *Viverra*

=333 Includes synonym *Eupleres major*

=334 Formerly included as *Viverra megaspila*

=335 Formerly included as *Herpestes fuscus*

=336 Formerly included as *Herpestes auropunctatus*

=337 Also referenced as *Hyaena brunnea*

=339 Formerly included in genus *Felis*
=340 Also referenced as *Felis pardina* or *Felis lynx pardina*
=341 Formerly included in genus *Panthera*
=342 Also referenced as *Equus asinus*
=343 Formerly included in species *Equus hemionus*
=344 Also referenced as *Equus caballus przewalskii*
=345 Also referenced as *Choeropsis liberiensis*
=346 Also referenced as *Cervus porcinus annamiticus*
=347 Also referenced as *Cervus porcinus calamianensis*
=348 Also referenced as *Cervus porcinus kuhlii*
=349 Also referenced as *Cervus dama mesopotamicus*
=350 Includes synonym *Bos frontalis*

=352 Includes generic synonym *Novibos*

=353 Formerly included as *Bubalus bubalis* (domesticated form)

=354 Includes generic synonym *Anoa*

=355 Also referenced as *Damaliscus dorcus dorcus*

=356 Formerly included in species *Naemorhedus goral*

=357 Also referenced as *Capricornis sumatraensis*

=358 Includes synonym *Oryx tao*

=359 Includes synonym *Ovis aries ophion*

=360 Also referenced as *Rupicapra rupicapra ornata*

=361 Also referenced as *Boocercus eurycerus*; includes generic synonym *Taurotragus*

=362 Also referenced as *Pterocnemia pennata*

=363 Also referenced as *Sula abbotti*

=364 Also referenced as *Ardeola ibis*
=365 Also referenced as *Egretta alba*
=366 Also referenced as *Ciconia ciconia boyaciana*
=367 Also referenced as *Hagedashia hagedash*
=368 Also referenced as *Lampribis rara*
=369 Includes synonyms *Anas chlorotis* and *Anas nesiotis*
=370 Also referenced as *Spatula clypeata*
=371 Also referenced as *Anas platyrhynchos laysanensis*
=372 Probably a hybrid between *Anas platyrhynchos* and *Anas superciliosa*
=373 Also referenced *Nyroca nyroca*
=374 Includes synonym *Dendrocygna fulva*
=375 Also referenced as *Cairina hartlaubii*
=376 Also referenced as *Cairina gibbonsi*

=377 Also referenced as *Chondrohierax wilsonii*

=378 Also referenced as *Falco peregrinus babylonicus* and *Falco peregrinus pelegrinoides*

=379 Also referenced as *Crax mitu mitu*

=380 Formerly included in genus *Crax*

=381 Formerly included in genus *Aburria*

=382 Formerly included as *Arborophila brunneopectus* (in part)

=383 Formerly included in species *Crossoptilon crossoptilon*

=384 Formerly included in species *Polyplectron malacense*

=385 Includes synonym *Rheinardia nigrescens*

=386 Also referenced as *Tricholimnas sylvestris*

=387 Also referenced

=389 Also referenced as *Turturoena iriditorques*; formerly included as *Columba malherbii* (in part)

=390 Also referenced as *Nesoenas mayeri*

=391 Formerly included as *Treron australis* (in part)

=392 Also referenced as *Calopelia brehmeri*; includes synonym *Calopelia puella*

=393 Also referenced as *Tympanistria tympanistria*

=394 Also referenced as *Amazona dufresniana rhodocorytha*

=395 Often traded under the incorrect designation *Ara caninde*

=396 Also referenced as *Cyanoramphus novaezelandiae cookii*

=397 Also referenced as *Oropsitta diophthalma coxeni*

=398 Also referenced as *Pezoporus occidentalis*

=400 Also referenced as *Psittacula krameri echo*

=401 Formerly included in genus *Gallirex*; also referenced as *Tauraco porphyreolophus*

=402 Also referenced as *Otus gurneyi*

=403 Also referenced as *Ninox novaeseelandiae rohana*

=404 Also referenced as *Strix ulula*

=405 Formerly included in genus *Glaucis*

=406 Includes generic synonym *Ptilolaemus*

=407 Formerly included in genus *Rhinoplax*

=408 Also referenced as *Pitta brachyura nympha*

=409 Also referenced as *Musicapa ruecki* or *Niltava ruecki*

=410 Also referenced as *Dasyornis brachypterus longirostris*

=412 Also referenced as *Meliphaga cassidix*

=413 Formerly included in genus *Spinus*

=414 Formerly included as *Serinus gularis* (in part)

=415 Also referenced as *Estrilda subflava* or *Sporaeginthus subflavus*

=416 Formerly included as *Lagonosticta larvata* (in part)

=417 Includes generic synonym *Spermestes*

=418 Also referenced as *Euodice cantans*; formerly included as *Lonchura malabarica* (in part)

=419 Also referenced as *Hypargos nitidulus*

=420 Formerly included as *Parmoptila woodhousei* (in part)

=421 Includes synonyms *Pyrenestes frommi* and *Pyrenestes rothschildi*

=422 Also referenced as *Estrilda bengala*

=423 Also referenced as *Malimbus rubriceps* or *Anaplectes melanotis*

=424 Also referenced as *Coliuspasser ardens*

=425 Formerly included as *Euplectes orix* (in part)

=426 Also referenced as *Coliuspasser macrourus*

=427 Also referenced as *Ploceus superciliosus*

=428 Includes synonym *Ploceus nigriceps*

=429 Also referenced as *Sitagra luteola*

=430 Also referenced as *Sitagra melanocephala*

=431 Formerly included as *Ploceus velatus*

=432 Also referenced as *Hypochera chalybeata*; includes synonyms *Vidua amauropteryx*, *Vidua centralis*, *Vidua neumannii*, *Vidua okavangoensis* and

=434	Includes synonym <i>Cuora criskarannarum</i>				

=446 Also referenced as *Constrictor constrictor occidentalis*
=447 Includes synonym *Python molurus pimbura*
=448 Includes synonym *Pseudoboa cloelia*
=449 Also referenced as *Hydrodynastes gigas*
=450 Also referenced as *Alsophis chamissonis*
=451 Formerly included in genus *Natrix*
=452 Includes generic synonym *Megalobatrachus*
=453 Sensu D'Abra
=454 Also referenced as *Conchodromus dromas*
=455 Also referenced in genera *Dysnomia* and *Plagiola*
=456 Includes generic synonym *Proptera*
=457 Also referenced in genus *Carunculina*
=458 Also referenced as *Megalonaias nickliniana*

=459 Also referenced as *Cyrtionaias tampicoensis* *tecomatensis* and *Lampsilis tampicoensis* *tecomatensis*

=460 Includes generic synonym *Micromya*

=461 Includes generic synonym *Papuina*

=462 Includes only the family *Helioporidae* with one species *Heliopora coerulea*

=463 Also referenced as *Podophyllum emodi* and *Sinopodophyllum hexandrum*

=464 Also referenced in genus *Echinocactus*

=465 Also referenced as *Lobeira macdougallii* or *Nopalxochia macdougallii*

=466 Also referenced as *Echinocereus lindsayi*

=467 Also referenced as *Wilcoxia schmollii*

=468 Also referenced in genus *Coryphantha*

=469 Also referenced as *Solisia pectinata*

=472 Includes synonym
Ancistrocactus tobuschii

=473 Also referenced in genus *Neolloydia* or in genus *Echinomastus*

=474 Also referenced in genus *Toumeya* or in genus *Pediocactus*

=475 Also referenced in genus *Neolloydia*

=476 Also referenced as *Saussurea lappa*

=477 Includes *Euphorbia cylindrifolia tuberifera*

=478 Also referenced as *Euphorbia capsaintemariensis* var. *tulearensis*

=479 Also referenced as *Engelhardia pterocarpa*

=480 Includes *Aloe compressa* var. *rugosquamosa* and *Aloe compressa* var. *schistophila*

=481 Includes *Aloe haworthioides* var. *aurantiaca*

=482 Includes *Aloe laeta* var. *maniaensis*

=483 Includes families Apostasiaceae and Cypripediaceae as subfamilies Apostasioideae and Cypripedioideae =484 Also referenced as <i>Sarracenia rubra</i> <i>alabamensis</i> =485 Also referenced as <i>Sarracenia rubra</i> <i>jonesii</i> =486 Includes synonym <i>Stangeria paradoxa</i> =487 Also referenced as <i>Taxus baccata</i> <i>wallichiana</i> =488 Includes synonym <i>Welwitschia bainesii</i> =489 Includes synonym <i>Vulpes vulpes</i> <i>leucopus</i>					
---	--	--	--	--	--

16.	<p>The symbol "o", followed by a number placed against the name of a species or higher taxon shall be interpreted as follows:</p> <p>°501 Specimens of domesticated forms are not subject to the provisions of the Regulation.</p> <p>°502 Annual exports quotas for live specimens and hunting trophies are granted as follows:</p> <p>Botswana: 5</p> <p>Namibia: 150</p> <p>Zimbabwe: 50</p> <p>The trade in such specimens is subject to the provisions of Article 4 (1) of the Regulation</p> <p>°503 For the exclusive purpose of allowing international trade in live animals to appropriate and acceptable destinations and hunting trophies</p>	<p>(*) član 94. stav</p> <p>11.</p>	<p>Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>			<p>U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće.</p> <p>Prilog XIX</p>
-----	--	---	--	--------------------------	--	--	--

°504 For the exclusive purpose of allowing international trade in wool sheared from live vicunas of the populations included in Annex B (see +207), and the extant stock in Peru of 3 249 kg of wool, and in cloth and items made thereof. The reverse side of the cloth must bear the logotype by the range states of the species, which are signatories to the Convenio para la conservacion y manejo de la vicuna, and the selvages either the words Vicunandes - Chile or the words Vicunandes - Peru, depending on the country of origin

°505 Fossils are not subject to the provisions of the Regulation.

°506 No exports of adult plants of *Pachypodium brevicaule* from Madagascar are permitted until the 10th meeting of the

	°507 Seedling or tissue cultures obtained in vitro, in solid or liquid media, transported in sterile containers are not subject to the provisions of the Regulation						
17.	In accordance with Article 2 (t) of the Regulation, the symbol "followed by a number placed against the name of a species or higher taxon included in Annex B designates parts or derivatives which are specified in relation thereto for the purposes of the Regulation as follows:	(*) član 94. 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX

17.1.a	designates all parts and derivatives, except: seeds, spores and pollen (including pollinia)	(*) član 94. 11.	član stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX
17.1.b	seedling or tissue cultures obtained in vitro, in solid or liquid media, transported in sterile containers	(*) član 94. 11.	član stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX

17.2.a	designates all parts and derivations, except: seeds and pollen	(*) član 94. 11. stav	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX
17.2.b	seedling or tissue cultures obtained in vitro, in solid or liquid media, transported in sterile containers	(*) član 94. 11. stav	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX

17.2.c	chemical derivations	(*) član 94. 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX
17.3	designates roots and readily recognizable parts thereof	(*) član 94. 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX

17.4.a	designates all parts and derivatives, except: seeds and pollen	(*) član 94. 11. stav	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX
17.4.b	seedling or tissue cultures obtained in vitro, in solid or liquid media, transported in sterile containers	(*) član 94. 11. stav	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX

17.4.c	fruits and parts and derivatives thereof of naturalized or artificially propagated plants	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX
17.4.d	separate stem joints (pads) and parts and derivatives therefore of naturalized or artificially propagated plants of the genus <i>Opuntia</i> subgenus <i>Opuntia</i> spp	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX

17.5	designates saw-logs, sawn wood and veneers	(*) član 94. 11. stav	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX
17.6	designates logs, wood-chips and unprocessed broken material	(*) član 94. 11. stav	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX

17.7.a	designates all parts and derivatives, except seeds and pollen (including pollinia);	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX
17.7.b	seedling or tissue cultures obtained in vitro, in solid or liquid media, transported in sterile containers	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br.99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX

17.7.c	cut flowers of artificially propagated plants	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX
17.7.d	fruits and parts and derivatives thereof of artificially propagated plants of the genus Vanilla	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX

17.8.a	designates all parts and derivatives, except; seeds and pollen	(*) član 94. 11. stav	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX
17.8.b	seedling or tissue cultures obtained in vitro, in solid or liquid media, transported in sterile containers	(*) član 94. 11. stav	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno			U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX

17.8.c	finished pharmaceutical products	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno				U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br. 99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX
--------	----------------------------------	-----------------------------	---	-------------------	--	--	--	---

18.	As none of the species or higher taxa of Flora included in Annex A is annotated to the effect that their hybrids shall be treated in accordance with the provisions of Article 4.1 of the Regulation, this means that artificially propagated hybrids produced from one or more of these species or taxa may be traded with a certificate of artificial propagation, and that seeds and pollen (including pollinia), cut flowers, seedling tissue cultures obtained in vitro, in solid or liquid media, transported in sterile containers of these hybrids are not subject to the provisions of the Regulation	(*) član 94. stav 11.	Zakonski osnov za podzakonski akt čije odredbe detaljno regulišu ovu oblast, odnosno koje su u potpunosti usklađene sa sadržajem navedene odredbe EU Uredbe	Potpuno usklađeno				U Prilozima Pravilnika o prekograničnom prometu i trgovini zaštićenim vrstama („Službeni glasnik RS”, br.99/09 i 06/14) navode se napomene koje su odgovarajuće. Prilog XIX
-----	--	-----------------------------	---	-------------------	--	--	--	--

